



Republica Moldova

Agencia Națională pentru Reglementare în Energetică
ANRE

str. Alexandr Pușkin 52/A, MD 2005 Chișinău, Tel: 022 823 955, anre@anre.md, <http://www.anre.md>

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

HOTĂRÂRE nr. 54

din 9 februarie 2024

mun. Chișinău

cu privire la avizarea Acordului de alocare coordonată a capacității interzonale la frontiera dintre Zonele de Ofertare ale N.E.K. „Ukrenergo” și Î.S. „Moldelectrica”

În temeiul prevederilor art. 35 alin. (2) și (3) din Legea nr. 107 din 27.05.2016 cu privire la energia electrică, în conformitate cu punctele 2, 5, 7 și 21 din Regulamentul privind accesul la rețelele electrice de transport pentru schimburile transfrontaliere și gestionarea congestiilor aprobat prin Hotărârea Consiliului de administrație al ANRE nr. 424/2019 din 22.11.2019, Consiliul de administrație al Agenției Naționale pentru Reglementare în Energetică

HOTĂRĂȘTE:

1. Se avizează Acordul de alocare coordonată a capacității interzonale la frontiera dintre Zonele de Ofertare ale N.E.K. „Ukrenergo” și Î.S. „Moldelectrica” (se anexează).
2. Prezenta Hotărâre se remite operatorului sistemului de transport Î.S. „Moldelectrica”.
3. În cazul în care la aplicarea Regulilor de alocare coordonată a capacității vor fi identificate sau vor apărea impedimente care nu permit participarea în procesul de alocare a capacității transfrontaliere a participanților pieței energiei electrice atât din Republica Moldova cât și Ucraina, operatorii sistemelor de transport vor modifica Regulile de alocare coordonată și vor solicita avizarea lor de către autoritățile de reglementare.
4. Î.S. „Moldelectrica” va publica pe pagina web oficială prezenta Hotărâre, Acordul de alocare coordonată a capacității interzonale la frontiera dintre Zonele de Ofertare ale N.E.K. „Ukrenergo” și Î.S. „Moldelectrica”, precum și toate anexele la acesta, inclusiv traducerea în limba română.
5. Prezenta Hotărâre intră în vigoare la data aprobării.
6. Prezenta Hotărâre poate fi contestată la autoritatea emitentă, în termen de 30 de zile de la notificarea acesteia.
7. Prezenta Hotărâre se publică pe pagina web oficială a Agenției Naționale pentru Reglementare în Energetică.

Veaceslav UNTILA
Director general

Eugen CARPOV
Director

Violina ȘPAC
Director

Alexei TARAN
Director

Alexandru URSU
Director

AGREEMENT

No. _____ from “_”
_____ 202_

**on Allocation of cross zonal Capacities
between Bidding Zones of**

**National Power Company
“UKRENERGO”
 (“UKRENERGO”)
and
State Enterprise "MOLDELECTRICA"
(„MOLDELECTRICA“)**

**(Joint coordinated mechanism for
congestion management)**

ДОГОВІР

№ _____ від «_»
_____ 202_ року

**про розподіл міжзональної пропускної
спроможності між торговими зонами**

**Національної енергетичної компанії
«Укренерго»
(«Укренерго»)
та
Державного підприємства
«MOLDELECTRICA»
(«MOLDELECTRICA»)**

**(Спільний скоординований механізм
управління обмеженнями)**

National Power Company “Ukrenergo” (Ukrenergo) – company with registered office at Ukraine, 01032, the city of Kiev, Symon Petliura str., 25, Private Joint Stock Company hereinafter referred to as Ukrenergo and State Enterprise (“MOLDELECTRICA”): The Moldavian Transmission System Operator, with registered office at Chisinau, st. V. Alexandri, 78., Republic of Moldova, with the number of the commercial register No: 1002600004580 together hereinafter jointly referred to as the “Parties”, and each separately as a “Party”, have concluded this Agreement on common allocation of cross zonal Capacities between Ukrenergo and Moldelectrica bidding zones (hereinafter referred to as the Agreement) and have reached an understanding on the following:

I. Scope of Agreement

Ensure the joint coordinated mechanism of congestion management by the unified bilateral procedures for organizing and conducting Common Auctions for the allocation of access to the cross zonal capacity between the Ukrenergo and Moldelectrica bidding zones for the implementation of cross-border electricity transmission by Ukrainian and Moldavian electricity market participants (Registered Participants) based on non-discriminatory and transparent principles.

1. The parties have agreed that this Agreement is not considered as a joint venture or other association between Ukrenergo and Moldelectrica.

2. Allocation procedures are construed in accordance with:

- Ukrainian and Moldavian legislation and normative-legal and regulatory acts;
- Principles established by European legislation in the area of access to the allocation and congestion management, in particular:

✓ Regulation (EU) 2019/943 of the European Parliament and of the Council of 5 June 2019 on the internal market for electricity;

Національна енергетична компанія «Укренерго» (Укренерго), що зареєстрована за адресою: Україна, 01032, місто Київ, вулиця Симона Петлюри, будинок 25, Приватне акціонерне товариство, далі — Укренерго та Державне підприємство («MOLDELECTRICA»): Молдавський оператор системи передачі, що зареєстрований за адресою: м. Кишинів, вул. В. Александри, 78., Республіка Молдова, номер у комерційному реєстрі: 1002600004580, далі разом — «Сторони», а кожна окремо — «Сторона», уклали цей Договір про розподіл міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica (далі — «Договір») та дійшли згоди про таке:

I. Сфера дії Договору

Забезпечити спільний скоординований механізм через уніфіковані двосторонні процедури організації та проведення спільних аукціонів з розподілу доступу до міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica для здійснення міждержавної передачі електроенергії українськими та молдавськими учасниками ринку електроенергії (Зареєстрованими учасниками) на недискримінаційних та прозорих засадах.

1. Сторони домовились, що цей Договір не розглядається як спільне підприємство або інше об'єднання між Укренерго та Moldelectrica.

2. Процедури розподілу трактуються відповідно до:

- Українського та молдавського законодавства, нормативно-правових та регуляторних актів;
- Принципів, встановлених європейським законодавством у сфері доступу до розподілу та управління обмеженнями, зокрема:

✓ Регламенту (ЄС) 2019/943 Європейського Парламенту та Ради від 5 червня 2019 року щодо внутрішнього ринку електроенергії;

✓ Regulation (EU) No. 2016/1719 on forward capacity allocation;

✓ Regulation (EU) No. 2015/1222 on capacity allocation and congestion management Regulation (EU) No. 543/2013 on submission and publication of data in electricity markets

• Terms of this Agreement.

3. The allocation procedures cover only the allocation of physical rights between the Ukrenergo and Moldelectrica bidding zones. This Agreement regulates only relationship between the Parties in terms of the procedures for allocation of physical transmission rights, which are organized jointly by Ukrenergo and Moldelectrica and the results obtained on the basis of such allocation.

4. The procedure for allocating cross zonal capacity is defined in the “Common Allocation Rules for Forward Capacity Allocation of cross zonal capacities between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica” (hereinafter – Long-Term Allocation Rules) and “Common Rules of the daily allocation of cross zonal capacity between the Ukrenergo and Moldelectrica bidding zones” (hereinafter – Daily Allocation Rules) (and together - the Allocation Rules) which are approved by the Regulators of the Parties and are integral parts of this Agreement and are given in Annex 1 and Annex 2, respectively.

5. The parties agree that Ukrenergo and Moldelectrica will publish on their websites the current version of the Allocation Rules and Procedure for Determination of Capacity Volumes at Interconnections for Allocation at Yearly, Monthly and Daily Auctions (Annex 4) which are an integral part of this Agreement, after approval by the relevant Regulatory Authorities in accordance with national legislation.

6. All definitions and concepts used in this Agreement correspond to the definitions and concepts set out in the Allocation Rules.

7. The parties agree that in the event of any dispute between Ukrenergo and Moldelectrica and in case there is any discrepancy between the wording of the provisions of this Agreement and of

✓ Регламенту (ЄС) № 2016/1719 щодо форвардного розподілу пропускної спроможності;

✓ Регламенту (ЄС) № 2015/1222 щодо розподілу пропускної спроможності та управління обмеженнями, Регламенту (ЄС) № 543/2013 щодо подання та публікації даних на ринках електроенергії

• Умови цього Договору.

3. Процедури розподілу охоплюють лише розподіл фізичних прав між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica. Цей Договір регулює лише відносини між Сторонами в частині процедур розподілу фізичних прав на передачу, які організуються спільно Укренерго та Moldelectrica, та результатів, отриманих на основі такого розподілу.

4. Порядок розподілу міжзональної пропускної спроможності визначений «Правилами спільного розподілу міжзональної пропускної спроможності на форвардних ринках між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica (далі — «Правила довгострокового розподілу») та «Правилами спільного розподілу добової пропускної спроможності між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica (далі — «Правила добового розподілу») (разом — «Правила розподілу»), які затверджуються Регуляторами Сторін та є невіддільними частинами цього Договору і наведені у Додатку 1 та Додатку 2 відповідно.

5. Сторони погоджуються, що Укренерго та Moldelectrica опублікують на своїх вебсайтах чинну редакцію Правил розподілу та Порядок визначення обсягів пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах (Додаток 4), які є невіддільною частиною цього Договору, після їх затвердження відповідними Регуляторними органами згідно з національним законодавством.

6. Усі означення та поняття, що використовуються в цьому Договорі, відповідають означенням та поняттям, викладеним у Правилах розподілу.

7. Сторони погоджуються, що у разі виникнення будь-яких спорів між Укренерго та Moldelectrica, а також у разі розбіжностей між формулюваннями положень цього Договору та

the Allocation Rules, the wording of this Agreement shall prevail.

8. The parties agree that upon the initiative of one of the Parties, the relevant amendments to the Allocation Rules, including the Procedure for Determination of Capacity Volumes at Interconnections for Allocation at Yearly, Monthly and Daily Auctions (Annex 4) may be made only after the second Party and the regulatory authorities of Ukraine and Moldova agree on such changes.

9. The parties agree that for the common yearly, monthly and daily auctions for allocation of cross zonal capacity between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica, Ukrenergo will be the allocation office for the validity period of the present Contract.

10. The Parties shall accept the allocation results carried out by the Ukrenergo, provided that these procedures are in accordance with the terms and conditions set forth in the Long-term Allocation Rules and the Daily Allocation Rules, and will provide the services in accordance with the relevant auction results in accordance with the legal requirements for access to the network and applicable market Rules.

11. The allocation of capacity for yearly, monthly and daily auctions will be conducted in accordance with the Allocation Rules.

12. For each calendar year, the following auction will be held for allocation of cross zonal capacities between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica:

- One auction per year for yearly cross-zonal capacity of electricity from 00:00 (CET) on the first day at 24:00 (CET) on the last day of relevant year;
- One auction per month for monthly cross-zonal capacity of electricity from 00:00 (CET) on the first day at 24:00 (CET) on the last day of each calendar month;
- One auction per day for daily cross zonal capacity of electricity for each hour (CET) of the respective day of the daily electricity transmission.

Правил розподілу, переважну силу матимуть формулювання цього Договору.

8. Сторони погоджуються, що за ініціативою однієї зі Сторін відповідні зміни до Правил розподілу, включаючи Порядок визначення обсягів пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах (Додаток 4), можуть бути внесені лише після погодження таких змін другою Стороною та регуляторними органами України та Молдови.

9. Сторони домовились, що на спільних річних, місячних та добових аукціонах з розподілу доступу до пропускної спроможності міждержавних перетинів між торговими зонами Укренаерго та Молделектрика, Укренаерго буде розподільчим офісом протягом терміну дії цього Договору.

10. Сторони приймають результати розподілу, здійснені Укренаерго, за умови, що ці процедури відповідають умовам, викладеним у Правилах довгострокового розподілу та Правилах добового розподілу, та надаватимуть послуги згідно з відповідними результатами аукціону відповідно до вимог законодавства щодо доступу до мережі та чинних Правил ринку.

11. Розподіл пропускної спроможності на річних, місячних та добових аукціонах буде проводитись відповідно до Правил розподілу.

12. Для кожного календарного року буде проводитись наведений нижче аукціон з розподілу міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами Укренаерго та Молделектрика:

- Один аукціон на рік на річну міжзональну пропускну спроможність з 00:00 (за середньоевропейським часом) першого дня до 24:00 (за центральноевропейським часом) останнього дня відповідного року;
- Один аукціон на місяць на місячну міжзональну пропускну спроможність з 00:00 (за середньоевропейським часом) першого дня до 24:00 (за середньоевропейським часом) останнього дня кожного календарного місяця;
- Один аукціон на добу на добову міжзональну пропускну спроможність на кожну годину (за середньоевропейським часом (CET) відповідної доби добової передачі електроенергії.

13. The parties agree that both Ukrenergo and Moldelectrica will publish on their websites the relevant Rules for nomination of physical transmission rights (hereinafter - Nomination Rules) between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica, which are an integral part of this Agreement (Annex 3).

14. The parties agree that the allocation for the yearly, monthly and daily capacities will be set out in this agreement between Moldelectrica and Ukrenergo for the allocation procedures.

The parties agree that the revenue (without VAT) from congestion management by the common capacity allocation (UA-MD) is divided between the Parties 50% - 50%.

II. General provisions of the auction for allocation of the cross zonal capacities between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica

1. The Parties will allocate the agreed cross-zonal capacity between the bidding zones of the Parties in accordance with the Allocation Rules.

2. Not later than 15 of November each year, the Parties calculate on the cross-zonal capacity for the next year. In the case of difference in the values of the cross-zonal capacity calculated by Ukrenergo and Moldelectrica, a smaller value is taken. The Offered Capacities to the market for yearly allocation will be calculated according Procedure for Determination of Capacity Volumes at Interconnections for Allocation at Yearly, Monthly and Daily Auctions (Annex 4).

3. Not later than the 15th day of each month, the Parties calculate on the values of the cross-zonal capacity for the next month. In the case of difference in the values of the cross-zonal capacity calculated by Ukrenergo and Moldelectrica, a smaller value is taken. The Offered Capacities to the market for monthly allocation will be calculated according Procedure for Determination of Capacity Volumes at Interconnections for Allocation at Yearly, Monthly and Daily Auctions (Annex 4).

13. Сторони погоджуються, що Укренаерго та Молделектрика опублікують на своїх вебсайтах відповідні Правила номінації фізичних прав на передачу (далі — «Правила номінації») між торговими зонами Укренаерго та Молделектрика, які є невіддільною частиною цього Договору (Додаток 3).

14. Сторони погоджуються, що розподіл річної, місячної та добової пропускної спроможності буде викладений у цьому Договорі між Молделектрика та Укренаерго щодо процедур розподілу.

Сторони погоджуються, що дохід (без ПДВ) від управління обмеженнями за результатами спільного розподілу спільної пропускної спроможності (UA-MD) розподіляється між Сторонами в співвідношенні 50% на 50%.

II. Загальні положення аукціону з розподілу міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами Укренаерго та Молделектрика

1. Сторони розподілятимуть узгоджену міжзональну пропускну спроможність між торговими зонами Сторін відповідно до Правил розподілу.

2. Не пізніше 15 листопада кожного року Сторони розраховують міжзональну пропускну спроможність на наступний рік. У випадку різниці в значеннях міжзональної пропускної спроможності, розрахованої Укренаерго та Молделектрика, береться менше значення. Запропонована ринку пропускну спроможність для річного розподілу буде розраховуватися відповідно до Порядку визначення обсягів пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах (Додаток 4).

3. Не пізніше 15 числа кожного місяця Сторони розраховують значення міжзональної пропускної спроможності на наступний місяць. У випадку різниці у значеннях міжзональної пропускної спроможності, розрахованої Укренаерго та Молделектрика, береться менше значення. Запропонована ринку пропускну спроможність для місячного розподілу буде розраховуватися відповідно до Порядку визначення обсягів пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах (Додаток 4).

The Offered Capacities to the market for daily allocation will be calculated according Procedure for Determination of Capacity Volumes at Interconnections for Allocation at Yearly, Monthly and Daily Auctions (Annex 4).

Not later than 08:00 CET of each day, the Parties calculate the values of the cross-zonal capacity for the next day. In the case of difference in the values of the cross-zonal capacity calculated by Ukrenergo and Moldelectrica, a smaller value is taken.

4. In the case of planned or unplanned outages of critical network elements, cross zonal capacities should be modified in order to meet monthly and daily operational planning as well as internal operating conditions.

5. Moldelectrica ensures submission to Ukrenergo of the active list of Registered Market Participants in Moldova.

6. The parties have agreed that the use of CET in this Agreement means the application of Central European time, which corresponds to UTC+1 hour, with switching to summer time UTC+2.

III. Yearly and Monthly auctions of the offered cross zonal capacities

1. The cross zonal capacity offered on yearly and monthly auction shall be allocated and offered by Ukrenergo, acting as allocation office at auction to Registered Participants through the auction platform which is operated by Ukrenergo and posted on the Auction Tool "EAP" <https://eap-office.ua.energy> and/or the website <https://ua.energy>. The user manual is also published on the auction platform and/or on the website. If, for any reason, the Auction Tool which is operated by Ukrenergo and/or the website <https://ua.energy> is interrupted and/or suspended, Ukrenergo shall act according to the fallback procedures described in Long-term Allocation Rules.

Запропонована ринку добова пропускна спроможність розраховується відповідно до Порядку визначення обсягів пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах (Додаток 4).

Не пізніше 08:00 CET кожного дня Сторони розраховують значення міжзональної пропускної здатності на наступну добу. У разі різниці значень міжзональної потужності, розрахованих Укренерго та Moldelectrica, береться менше значення.

4. У разі запланованих або незапланованих перебоїв в енергопостачанні критично важливих елементів мережі, міжзональна пропускна спроможність повинна бути змінена з метою виконання щомісячного та щоденного операційного планування, а також внутрішніх умов експлуатації.

5. Moldelectrica забезпечує подання до Укренерго актуального списку зареєстрованих учасників ринку Молдови.

6. Сторони погодилися, що використання CET у цій Угоді означає застосування центральноєвропейського часу, який відповідає UTC+1 година, з переходом на літній час UTC+2.

III. Річні та місячні аукціони запропонованої міжзональної пропускної спроможності

1. Міжзональна пропускна спроможність, що пропонується на річному та місячному аукціонах, розподіляється та пропонується компанією Укренерго, яка виступає в якості розподільчого органу на аукціоні, зареєстрованим учасникам через аукціонну платформу, яка експлуатується Укренерго та розміщується в інструменті аукціону «ЕАП» <https://eap-office.ua.energy> та/або на вебсайті <https://ua.energy>. Посібник користувача також публікується на аукціонній платформі та/або на вебсайті. Якщо з будь-яких причин робота інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго, та/або вебсайт <https://ua.energy> переривається та/або призупиняється, Укренерго діє згідно з резервними

2. Moldelectrica and/or Ukrenergo shall not be liable for an uninterrupted provision of the Auction Tool "EAP" <https://eap-office.ua.energy/> which is operated by Ukrenergo and/or the website <https://ua.energy>.

3. Ukrenergo shall perform the registration procedure of Moldavian and Ukrainian market participants for yearly and monthly auctions. Herewith the market participant confirms that they have read, understood and accepted the applicable Long-term Allocation Rules and the unavailability of the Auction Tool which is operated by Ukrenergo.

4. All issues related to yearly and monthly auctions, such as, but not limited to, technical and operational aspects of Auction platform which is operated by Ukrenergo, information system and website <https://ua.energy>, are developed by Ukrenergo. Therefore, the execution and administration of the yearly and monthly auctions is entirely the responsibility of Ukrenergo. This means that Ukrenergo takes full responsibility for the correct, non-discriminatory and transparent execution of yearly and monthly auctions and for their full compliance with applicable national legislation, EU legislation, laws and / or regulatory requirements.

5. Ukrenergo agrees to indemnify Moldelectrica and any other third party for reasonable losses caused in matters relating to monthly auction, confirmed by court decisions that have entered into force and which have established the guilt of Ukrenergo, with a limit, a one off payment no more than 10 000 euros.

6. Ukrenergo shall provide to Moldelectrica results and all relevant data of yearly and monthly auctions (for both directions) by providing access to the Auction Tool which is operated by Ukrenergo, and also no later than 1 (one) working day after the end of the allocation session, will send by email Total Allocation Results document (TARD) of the common allocation of results in the format set out in ECAN (ENTSO-e Capacity Allocation and Nomination), allocation results in Excel format.

7. Ukrenergo shall provide to Moldelectrica a capacity rights document (CRD) regarding the

процедурами, описаними в Правилах довгострокового розподілу.

2. Moldelectrica та/або Укренерго не несуть відповідальності за безперебійну роботу інструменту аукціону «ЕАП» <https://eap-office.ua.energy/>, який експлуатується Укренерго, та/або вебсайту <https://ua.energy>.

3. Укренерго здійснює процедуру реєстрації молдавських та українських учасників ринку для участі в річних та місячних аукціонах. Цим учасник ринку підтверджує, що він ознайомився, зрозумів та прийняв відповідні Правила довгострокового розподілу та положення про недоступність інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго.

4. Усі питання, пов'язані з проведенням річних та місячних аукціонів, зокрема, технічні та операційні аспекти роботи аукціонної платформи, яка експлуатується Укренерго, інформаційної системи та вебсайту <https://ua.energy>, розробляються Укренерго. Таким чином, проведення та адміністрування річних та місячних аукціонів повністю покладається на Укренерго. Це означає, що Укренерго бере на себе повну відповідальність за коректне, недискримінаційне та прозоре проведення річних та місячних аукціонів, а також за їх повну відповідність чинному національному законодавству, законодавству ЄС, законам та/або регуляторним вимогам.

5. Укренерго погоджується відшкодувати Moldelectrica та будь-якій іншій третій стороні обґрунтовані збитки, завдані в зв'язку з проведенням місячних аукціонів, підтверджені судовими рішеннями, що набрали законної сили та встановили вину Укренерго, з обмеженням одноразового платежу не більше 10 000 євро.

6. Укренерго надаватиме Moldelectrica результати та всі відповідні дані річних та місячних аукціонів (за обома напрямками) шляхом надання доступу до інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго, а також не пізніше ніж через 1 (один) робочий день після закінчення сесії з розподілу, надсилатиме електронною поштою документ про результати спільного розподілу (TARD) у форматі, визначеному ECAN (Розподіл пропускної спроможності та номінація ENTSO-e), результати розподілу в форматі Excel.

7. Укренерго надає Moldelectrica документ про права на пропускну спроможність (CRD)

cross zonal capacity rights received at yearly/monthly auction till 12:00 (CET) for two (2) calendar days before the start of the respective delivery day.

8. Ukrenergo shall provide to Moldelectrica all data on yearly and monthly auction that may be required for planning, statistics, modelling or complaint handling.

9. Ukrenergo shall provide data on yearly and monthly allocation of cross zonal capacity for the Ukrainian-Moldavian border to the Fundamental information platform of the electricity market (Electricity Market Fundamental Information Platform – EMFIP) in accordance with the regulations (EC) No. 543/2013/EC and Regulation EC 1348/2014, as follows:

- a) Offered cross-zonal capacity;
- b) Total capacity already allocated;
- c) Auction results (the capacity requested by the market, the capacity allocated to the market, the price of the capacity, auction revenue per border).

IV. Daily auctions of the offered cross zonal capacities between the bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica

1. The cross zonal capacity, offered on the daily auction, shall be allocated by Ukrenergo at auction to registered participants through the Auction Tool “EAP” <https://eap-office.ua.energy/> which is operated by Ukrenergo and/or posted on the website <https://ua.energy>. The user manual is also published on the auction platform and / or on the website.

2. If, for any reason, the EAP <https://eap-office.ua.energy/> and/or the website <https://ua.energy/> is interrupted and/or suspended, the allocation of daily available capacities will not be organized for the time period of such interruption for suspension. Bids already sent to the auction system for the daily allocation lose validity

щодо прав на міжзональну пропускну спроможність, отриманих на річному/місячному аукціоні, до 12:00 (за середньоєвропейським часом (CET) за два (2) календарних дні до початку відповідного дня постачання.

8. Укренерго має надавати Moldelectrica всі дані про річні та місячні аукціони, які можуть знадобитися для планування, статистики, моделювання або розгляду скарг.

9. Укренерго від імені обох сторін надає дані про річний та місячний розподіл міжзональної пропускну спроможності для українсько-молдавського перетину до Фундаментальної інформаційної платформи ринку електроенергії (EMFIP) відповідно до Регламенту (ЄС) № 543/2013/ЄС та Регламенту ЄС 1348/2014, як зазначено нижче:

- a) Пропонована міжзональна пропускну спроможність;
- б) Загальна розподілена пропускну спроможність;
- в) Результати аукціону (пропускну спроможність, що запитується ринком, пропускну спроможність, що розподіляється на ринку, ціна пропускну спроможності, дохід від аукціону за кожним перетином).

IV. Добові аукціони пропонованої міжзональної пропускну спроможності між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica

1. Міжзональна пропускну спроможність, виставлена на добовий аукціон, розподіляється Укренерго на аукціоні між зареєстрованими учасниками за допомогою інструменту аукціону «ЕАП» <https://eap-office.ua.energy/>, який експлуатується Укренерго та/або розміщується на вебсайті <https://ua.energy>. Посібник користувача також публікується на аукціонній платформі та/або на вебсайті.

2. Якщо з будь-якої причини робота ЕАП <https://eap-office.ua.energy/> та/або вебсайту <https://ua.energy/> буде перервана та/або призупинена, розподіл добової пропускну спроможності не буде організовано на період перерви або призупинення роботи. Заявки, вже надіслані до аукціонної системи на добовий

for the respective auction. Moldelectrica and/or Ukrenergo shall not be liable for an uninterrupted provision of the Auction Tool which is operated by Ukrenergo and/or the website <https://ua.energy>.

3. Ukrenergo shall perform the registration process for Ukrainian and Moldavian market participants to participate in daily auction. In this case, the market participant confirms they have read, understood and accepted the current Daily Allocation Rules and unavailability of the Auction Tool which is operated by Ukrenergo.

4. All questions related to daily auction, such as, but not limited to, the technical and operational aspects of the Auction Tool which is operated by Ukrenergo, the Information System Rules and the website <https://ua.energy>, are resolved by Ukrenergo. Therefore, the execution and administration of daily auction is entirely the responsibility of Ukrenergo. This means that Ukrenergo assumes full responsibility for the correct, non-discriminatory and transparent execution of the daily auction and for their full compliance with applicable national legislation, legislation Republic of Moldova, laws and / or regulatory requirements.

5. Ukrenergo agrees to indemnify Moldelectrica and any other third party for reasonable losses caused as a result of issues related to daily auction, confirmed by court decisions that have entered into force and which have established the guilt of Ukrenergo with a limit, a one off payment no more than 10 000 euros.

Ukrenergo shall provide to Moldelectrica results and all relevant daily auction data (for both directions) by providing access to the Auction Tool which is operated by Ukrenergo, and also will send by email Total Allocation Results document (TARD) with the common allocation of results in the format set out in ECAN (ENTSO-e Capacity Allocation and Nomination) until 11:30 (CET) on the day of the auction.

6. Ukrenergo shall provide to Moldelectrica a capacity rights document (CRD) regarding the cross zonal capacity rights received at daily auction till 11:00 (CET) on the day of the auction.

розподіл, втрачають чинність для відповідного аукціону. Moldelectrica та/або Укренерго не несуть відповідальності за безперервну роботу інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго, та/або вебсайту <https://ua.energy>.

3. Укренерго здійснює процес реєстрації українських та молдавських учасників ринку для участі в добовому аукціоні. У цьому випадку учасник ринку підтверджує, що він прочитав, зрозумів та прийняв чинні Правила добового розподілу та положення про відсутність аукціонного інструменту, який експлуатується Укренерго.

4. Усі питання, пов'язані з проведенням добового аукціону, зокрема, але не виключно, технічні та експлуатаційні аспекти роботи інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго, Правил інформаційної системи та вебсайту <https://ua.energy>, вирішуються Укренерго. Таким чином, проведення та адміністрування добового аукціону повністю покладається на Укренерго. Це означає, що Укренерго бере на себе повну відповідальність за коректне, недискримінаційне та прозоре проведення добового аукціону та за повну відповідність чинному національному законодавству, законодавству Республіки Молдова, законам та/або регуляторним вимогам.

5. Укренерго зобов'язується відшкодувати Moldelectrica та будь-якій іншій третій стороні обґрунтовані збитки, завдані внаслідок проблем, пов'язаних з добовим аукціоном, підтверджені судовими рішеннями, що набрали законної сили та встановили вину Укренерго, з обмеженням одноразового платежу не більше 10 000 євро.

Укренерго надаватиме Moldelectrica результати та всі відповідні дані добового аукціону (в обох напрямках) шляхом надання доступу до інструменту аукціону, який експлуатується Укренерго, а також надсилатиме електронною поштою документ Про результати загального розподілу (TARD) у форматі, визначеному ECAN (Розподіл пропускну спроможності та номінація ENTSO-e), до 11:30 (за середньоевропейським часом (CET) в день проведення аукціону).

6. Укренерго надає Moldelectrica документ про права на пропускну спроможність (CRD) щодо прав на міжзональну пропускну спроможність, отриманих на добовому

7. After the relevant daily auction Ukrenergo shall provide to Moldelectrica with announcements of the results of the daily auction as the detailed Excel file by email.

8. Ukrenergo will also provide all other information about the daily auction that may be required for planning, statistics, modelling or complaint handling. Ukrenergo shall provide data on the daily allocation of cross zonal capacity for the Ukrainian-Moldavian border to the Fundamental information platform of the electricity market (Electricity Market Fundamental Information Platform – EMFIP) in accordance with Regulation (EC) no 543/2013/EC, and Regulation EC 1348/2014, as follows:

- a) Offered cross-zonal capacity;
- b) Total capacity already allocated;
- c) Auction results (the capacity requested by the market, the capacity allocated to the market, the price of the capacity, auction revenue per border).

V. Secondary market of allocated long-term physical transmission rights

1. In accordance with the provisions of Regulation (EC) No. 943/2019, the cross zonal capacity acquired at auction should be freely tradable (transferable). Thus, long-term transmission rights can be transferred by Registered Participants in accordance with the Long-term Allocation Rules to other Registered market participants fulfilling the requirements set out in the Long-term Allocation Rules.

2. The transfer shall become effective in accordance with the Long-term Allocation Rules. If the transfer does not comply with the requirements set out in the Long-term Allocation Rules or the Registered Participant announces to transfer more transmission rights than it has purchased via auction, the entire transfer shall not be valid.

аукціоні, до 11:00 (за середньоєвропейським часом (CET) в день проведення аукціону.

7. Після відповідного добового аукціону Укрєнерго надає Moldelectrica оголошення про результати добового аукціону у вигляді детального файлу Excel електронною поштою.

8. Укрєнерго також надаватиме всю іншу інформацію про добовий аукціон, яка може знадобитися для планування, статистики, моделювання або розгляду скарг. Укрєнерго від імені обох сторін надає дані про добовий розподіл міжзональної пропускної спроможності для українсько-молдавського перетину до Фундаментальної інформаційної платформи ринку електроенергії (EMFIP) відповідно до Регламенту (ЄС) № 543/2013/ЄС та Регламенту ЄС 1348/2014, як зазначено нижче:

- a) Пропонована міжзональна пропускна спроможність;
- б) Загальна розподілена пропускна спроможність;
- в) Результати аукціону (пропускна спроможність, що запитується ринком, пропускна спроможність, що розподіляється на ринку, ціна пропускної спроможності, дохід від аукціону по кожному перетину).

V. Вторинний ринок розподілених довгострокових фізичних прав на передачу

1. Відповідно до положень Регламенту (ЄС) № 943/2019, міжзональна пропускна спроможність, набута на аукціоні, повинна вільно продаватися (передаватися). Таким чином, довгострокові права на передачу можуть бути передані Зареєстрованими учасниками відповідно до Правил довгострокового розподілу іншим зареєстрованим учасникам ринку, які відповідають вимогам, викладеним у Правилах довгострокового розподілу.

2. Передача набуває чинності відповідно до Правил довгострокового розподілу. Якщо передача не відповідає вимогам, викладеним у Правилах довгострокового розподілу, або зареєстрований учасник оголошує про передачу більшої кількості прав на передачу, ніж він

3. The Parties agree that Ukrenergo registers each transfer and informs Moldelectrica about any such transfer no later than 12:00 (CET) on the two (2) days preceding the delivery day.

4. All rights and obligations arising from the Long-term Allocation Rules, with exception of the payment obligation of the original owner of long-term transmission rights, must be transferred together with the long-term transmission right.

5. The Parties agree that Ukrenergo registers each Transmission Rights return and informs Moldelectrica of any such return.

VI. The allocation of costs, payments and risks between Ukrenergo and Moldelectrica based on the results of the long-term and daily auctions.

1. All payments under this agreement include exclusively payments related to the distribution of revenues from long-term and daily auctions and congestion management between Ukrenergo and Moldelectrica (transfer of part of the funds based on the results of auctions for the distribution of capacity of the interstate crossing between the trade zones of Ukrenergo and Moldelectrica).

2. For the implementation of services for the transmission of electricity by the results of auction Ukrenergo and Moldelectrica independently enter into additional agreements with Registered Participants based on the features of the relevant markets, including, but not limited to, the transfer contracts on their networks and the contract for dispatching.

3. Ukrenergo assumes all financial, economic and legal risks arising from the results of the long-term and daily auctions, especially if the long-term and daily auctions do not comply with the current national legislation and/or regulatory requirements.

придбав на аукціоні, то вся передача не буде дійсною.

3. Сторони погоджуються, що Укренерго реєструє кожну передачу та інформує Moldelectrica про будь-яку таку передачу не пізніше 12:00 (за середньоевропейським часом (CET) за два (2) дні, що передують дню постачання.

4. Усі права та обов'язки, що впливають з Правил довгострокового розподілу, за винятком платіжних зобов'язань початкового власника довгострокових прав на передачу, повинні передаватися разом з довгостроковим правом на передачу.

5. Сторони погоджуються, що Укренерго реєструє кожне повернення прав на передачу та інформує Moldelectrica про кожне таке повернення.

VI. Розподіл витрат, платежів та ризиків між Укренерго та Moldelectrica за результатами довгострокових та добових аукціонів.

1. Усі платежі за цим Договором включають виключно платежі, пов'язані з розподілом доходів від довгострокових і добових аукціонів та управління обмеженнями між Укренерго та Moldelectrica (перерахування частини коштів за результатами проведення аукціонів з розподілу пропускної спроможності міждержавного перетину між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica).

2. Для реалізації послуг з передачі електроенергії за результатами аукціону Укренерго та Moldelectrica самостійно укладають із Зареєстрованими учасниками додаткові угоди, виходячи з особливостей відповідних ринків, в тому числі, але не виключно, договори про передачу електроенергії своїми мережами та договір про диспетчеризацію.

3. Укренерго бере на себе всі фінансові, економічні та юридичні ризики, що виникають за результатами довгострокових та добових аукціонів, особливо якщо довгострокові та добові аукціони не відповідають чинному національному законодавству та/або регуляторним вимогам.

4. Ukrenergo shall fully indemnify Moldelectrica for all economic, financial and/or legal losses, if Market Participants, Registered participants and/or regulatory authorities and/or other third parties have submitted substantiated claims to Ukrenergo through and as a result of the allocation of Ukrenergo's long-term and daily cross zonal capacity. This means that in relation to any obligation arising out of any reasonable claim, warranty claim, or well-founded claims for damages, Ukrenergo agrees to "protect" and indemnify Moldelectrica any losses in all economic, financial and/or legal aspects, incurred for consequential damage caused by defect, or any reasonable claim for indemnification as a result of claims of third parties. The liability specified in this paragraph occurs subject to confirmation of damages by decisions of courts that have entered into force and which have established the guilt of Ukrenergo with a limit established by the decision of court.

5. In addition, Ukrenergo shall fully indemnify Moldelectrica for losses in the event of the imposition by national and/or European regulatory authorities of the order and/or penalties and as a result of the allocation of Ukrenergo long-term and daily cross zonal capacity. The liability specified in this paragraph occurs subject to confirmation of damages by decisions of courts that have entered into force and which have established the guilt of Ukrenergo.

6. Each Party shall assume the risks arising from the relevant national jurisdictions (Moldova: Moldelectrica, Ukraine: Ukrenergo) as a result of execution of the Agreement, in case if the performance of the agreement does not comply with the current national legislation and/or regulatory requirements.

7. Moldelectrica is entitled to obtain 50% of the revenue from the results of the long-term and daily auctions and congestion management in Euro in accordance with Annex 8. Moldelectrica is entitled to obtain as well 50% of the interest collected by Ukrenergo from the registered participants in case of overdue payments.

4. Укренерго зобов'язується повністю відшкодувати Moldelectrica всі економічні, фінансові та/або юридичні збитки, якщо Учасники ринку, Зареєстровані учасники та/або регуляторні органи та/або інші треті особи пред'явили обґрунтовані претензії до Укренерго в результаті розподілу довгострокової та добової міжзональної пропускної спроможності Укренерго. Це означає, що по відношенню до будь-якого зобов'язання, що впливає з будь-якої обґрунтованої претензії, гарантійної вимоги або обґрунтованої вимоги про відшкодування збитків, Укренерго погоджується «захистити» та відшкодувати Moldelectrica будь-які збитки в усіх економічних, фінансових та/або юридичних аспектах, понесені через непрямі збитки, спричинені дефектом, або будь-яку обґрунтовану вимогу про відшкодування в результаті претензій третіх сторін. Відповідальність, зазначена в цьому пункті, настає за умови підтвердження збитків судовими рішеннями, які набрали законної сили та якими встановлено вину Укренерго в межах встановленого судовим рішенням граничного розміру.

5. Крім того, Укренерго зобов'язується повністю відшкодувати Moldelectrica збитки в разі накладення національними та/або європейськими регуляторними органами припису та/або штрафних санкцій, а також у результаті розподілу довгострокової та добової міжзональної пропускної спроможності Укренерго. Відповідальність, зазначена в цьому пункті, настає за умови підтвердження збитків рішеннями судів, що набрали законної сили та встановили вину Укренерго.

6. Кожна Сторона бере на себе ризики, що виникають у відповідних національних юрисдикціях (Молдова: Moldelectrica, Україна: Укренерго) в результаті виконання Договору, у випадку, якщо виконання Договору не відповідає чинному національному законодавству та/або регуляторним вимогам.

7. Moldelectrica має право отримувати 50% доходу від результатів довгострокових та добових аукціонів та управління обмеженнями у євро відповідно до Додатку 8. Moldelectrica також має право на отримання 50% відсотків, зібраних Укренерго з зареєстрованих учасників, у разі прострочення платежів.

8. If payment by the Registered Participant is delayed, Ukrenergo sends an Outstanding notification of delay to Moldelectrica, as shown in Annex 5, with the name and value of the uncollected amount from the Registered Participant.

9. In respect of amounts not collected, Ukrenergo will not be subject to any fines, interest or commission from Moldelectrica. As soon as the payment is settled between Ukrenergo and the Registered Participant, Ukrenergo sends a notice to Moldelectrica according to Annex 6 and Annex 7 that this amount of debt has been paid.

10. The results of the long-term and daily capacity auctions shall be settled financially between Ukrenergo and Moldelectrica on a monthly basis. For the purpose of the financial settlement between the Parties, Ukrenergo shall send to Moldelectrica by e-mail, no later than the 20th calendar day of the following month, a Monthly report on the status of settlements based on the results of long-term and daily auctions as shown in Annex 8 and the original of such Monthly report in two copies by mail within 3 business days from the date of e-mail. Within 3 working days from the date of receipt of the Monthly report, Moldelectrica signs it and sends one copy by mail to Ukrenergo. If the payment settlement between Registered Participants and Ukrenergo is delayed and there is an Outstanding notification, the revenue for remuneration of the Registered Participants according to the UIOSI principle will have priority instead the revenue of Moldelectrica and Ukrenergo.

11. Within 5 (five) calendar days after receiving the Monthly report on the status of settlements based on the results of auctions, Moldelectrica will issue an invoice at the value belonging to Moldelectrica. The invoice in .pdf format will be sent by email to Ukrenergo on the issuing date, and the original of such invoice by mail within 3 business days from the date of e-mail.

The Parties have agreed that until the receipt of the original Settlement Notification for long-term and daily auctions specified in clause 10 of this section

8. У разі затримки оплати Зареєстрованим учасником Укренерго надсилає Moldelectrica повідомлення про заборгованість за формою, наведеною у Додатку 5, із зазначенням назви та суми неотриманих від Зареєстрованого учасника коштів.

9. Щодо незібраних сум Укренерго не підпадає під дію штрафів, відсотків або комісії з боку Moldelectrica. Після проведення розрахунків між Укренерго та Зареєстрованим учасником Укренерго надсилає Moldelectrica повідомлення згідно з Додатком 6 та Додатком 7 про те, що ця сума заборгованості була сплачена.

10. Фінансові розрахунки за результатами довгострокових та добових аукціонів на пропускну спроможність здійснюються між Укренерго та Moldelectrica щомісяця. З метою проведення фінансових розрахунків між Сторонами Укренерго надсилає до Moldelectrica електронною поштою не пізніше 20-го календарного дня наступного місяця Щомісячний звіт про стан розрахунків за результатами довгострокових та добових аукціонів за формою, наведеною у Додатку 8 та оригінал такого Щомісячного звіту в двох примірниках поштою протягом 3 робочих днів з дати відправлення електронною поштою. Moldelectrica протягом 3 робочих днів з дати отримання Щомісячного звіту підписує його та один екземпляр направляє поштою до Укренерго. У разі затримки розрахунків між Зареєстрованими учасниками та Укренерго і наявності повідомлення про заборгованість, надходження для виплати винагороди Зареєстрованим учасникам за принципом «використовуй або продай» (UIOSI) матимуть пріоритет перед надходженнями Moldelectrica та Укренерго.

11. Упродовж 5 (п'яти) календарних днів після отримання Щомісячного звіту про стан розрахунків за результатами аукціонів, Moldelectrica виставить рахунок-фактуру на відповідну суму, що належить Moldelectrica. Рахунок-фактура у форматі .pdf буде відправлений електронною поштою Укренерго в день його виставлення, а також оригінал рахунку-фактури поштою протягом 3 робочих днів з дати відправлення електронною поштою.

Сторони домовились, що до отримання оригіналу Повідомлення про розрахунки за довгострокові та добові аукціони зазначеного у пункті 10 цього розділу та рахунку-фактури

and the invoice specified in clause 11 of this section, copies of these documents constitute the legal and formal basis for settlements and payments between the Parties.

12. Not later than on the mature date stated on the invoice Ukrenergo will transfer the due payment to Moldelectrica account stated below (if the bank account details modify the payment shall be accounted to the bank account number stated on the invoice):

Account information:

Name of the bank: BC "Moldindconbank" S.A.

IBAN: MD37ML000000022515094716

SWIFT code: MOLDMD2X

Correspondent Bank:

Landesbank Baden-Wurtemberg, Stuttgart,
Germany

SOLADESTXXX

13. The maturity date of the debit note or invoice is set up at 6 (six) working days from the issuing date of the invoice or debit note.

14. Should the maturity date expire on a public holiday, Saturday, Sunday or a public holiday following a Sunday, payment should be received on the following working day.

15. Transaction costs of the bank of the principal related to payments in Euro shall be paid by the principal and transaction costs of other banks shall be paid by the payee.

16. The date of payment/settlement of payment is the date upon which the given amount is credited to the account of Moldelectrica, free of charge and without deduction and/or offsetting (receipt of payment at the account of Moldelectrica).

17. Moldelectrica is entitled to 50% of the revenue from specified percentages in Euro when Ukrenergo has received these payments from Registered members unresolved accounts/debts should be collected, restored, resolved and prosecuted by Ukrenergo on behalf of both parties.

заяченого у пункті 11 цього розділу, копії цих документів становлять правову та формальну основу для розрахунків і платежів між Сторонами.

12. Не пізніше дати платежу, зазначеної в рахунку-фактурі, Укрэнерго перерахує належний платіж на вказаний нижче рахунок Moldelectrica (у разі зміни банківських реквізитів платіж буде зарахований на номер банківського рахунку, зазначений в рахунку-фактурі):

Інформація про рахунок:

Назва банку: BC "Moldindconbank" S.A.

IBAN: MD37ML000000022515094716

SWIFT код: MOLDMD2X

Correspondent Bank:

Landesbank Baden-Wurtemberg, Stuttgart,
Germany

SOLADESTXXX

13. Термін погашення дебетової вимоги або рахунку-фактури встановлюється на 6 (шість) робочих днів з дати виставлення рахунку-фактури або дебетової вимоги.

14. Якщо дата погашення припадає на державне свято, суботу, неділю або державне свято, що настає після неділі, платіж має бути отриманий на наступний робочий день.

15. Операційні витрати банку принципала, пов'язані з платежами в євро, оплачує принципал, а операційні витрати інших банків оплачує одержувач платежу.

16. Датою оплати/виконання платежу є дата, коли відповідна сума зараховується на рахунок Moldelectrica безоплатно і без вирахування та/або взаємозаліку (надходження платежу на рахунок Moldelectrica).

17. Moldelectrica має право на 50% доходу від зазначених відсотків у євро, коли компанія Укрэнерго отримала ці платежі від Зареєстрованих учасників, не врегульовані рахунки/борги повинні бути стягнуті, відновлені, вирішені та передані в суд з боку Укрэнерго від імені обох сторін.

18. Taxes and levies from the first (1st) day following the date on which the payment was due until the date on which the payment is done. The interest shall be equal to the highest amount of:

(a) a flat rate of 100 €;

or

(b) eight (8) percentage points per annum above the reference interest rate as officially published by the of the National Bank of Ukraine and round up to the nearest half percentage point.

19. In case of limitation of the long-term and daily physical transmission rights, Ukrenergo will reduce the payment for Moldelectrica for the actually provided service by an amount equal to 50% of the funds not received for the reduction. No later than the 15th (fifteenth) calendar day of the following month, Ukrenergo will provide Moldelectrica the information about the limited long-term/or/and daily physical transmission rights in accordance with Annex 8 and will send a detailed Excel file by email.

20. Moldelectrica will provide Ukrenergo with original certificate issued by a competent (authorized) body confirming that Moldelectrica is a resident of a country with which Ukraine has concluded an international agreement on the avoidance of double taxation and the prevention of tax payments regarding taxes on income and property.

VII. Arbitration

Ukrenergo and Moldelectrica should make every effort to resolve disputes arising from the implementation of this Agreement via joint negotiations and meetings.

All disputes arising out of this Agreement and its Appendixes or related to its violation, termination or nullity shall be finally settled under the Rules of Arbitration and Conciliation of the International Arbitral Centre of the Austrian Federal Economic Chamber in Vienna (Vienna Rules) by a panel appointed in accordance with these rules. The number of arbitrators shall be three. The language to be used in the arbitral proceedings shall be English.

18. Податки та збори, з першого (1) дня після настання кінцевої дати для оплати до її фактичного отримання. Розмір відсотків має дорівнювати найбільшій з двох сум:

(a) фіксована ставка у розмірі 100 євро;

Або

(b) вісім (8) процентних пунктів на рік вище базової процентної ставки, офіційно опублікованої Національним банком України, з округленням до найближчої половини процентного пункту.

19. У разі обмеження довгострокових та добових фізичних прав на передачу Укренерго зменшить плату для Moldelectrica за фактично надану послугу на суму, що дорівнює 50% коштів, недоотриманих для зменшення. Не пізніше 15 (п'ятнадцятого) календарного дня наступного місяця Укренерго надасть Moldelectrica інформацію про обмежені довгострокові та/або добові фізичні права на передачу відповідно до Додатку 8 та надішле детальний файл Excel електронною поштою.

20. Moldelectrica надасть Укренерго оригінал довідки, виданої компетентним (уповноваженим) органом, яка підтверджує, що Moldelectrica є резидентом країни, з якою Україна уклала міжнародний договір про уникнення подвійного оподаткування та попередження податкових ухилень стосовно податків на доходи та майно.

VII. Арбітраж

Укренерго та Moldelectrica повинні докладати всіх зусиль для вирішення спорів, що виникають у зв'язку з виконанням цього Договору, шляхом проведення спільних переговорів та зустрічей.

Усі спори, що виникають з цього Договору та Додатків до нього або пов'язані з його порушенням, припиненням чи недійсністю, підлягають остаточному вирішенню відповідно до Арбітражного регламенту та арбітражного примирення Міжнародного арбітражного центру при Федеральній палаті економіки Австрії у Відні (Віденський регламент) колегією, призначеною відповідно до цього регламенту. Кількість арбітрів складатиме три особи. Мовою арбітражного розгляду є англійська.

VIII. Reports

All reports under this Agreement shall be submitted by email, unless expressly provided otherwise in this Agreement. In case of difficulties with the use of e-mail, reports may be delivered in person or by courier or by mail. All reports must be in writing and in English. The parties shall inform each other immediately in the event of change of e-mail, mail address and / or phone numbers.

IX. Confidentiality

1. The parties agree that all information concerning the organization, conduct and determination of the results of the auction, the use of the obtained according to the results of the auction of access rights to the cross zonal capacity of winners of the auction and conditions of this Agreement, be considered confidential, except cases when this information is subject to publication in accordance with applicable normative-legal acts of Ukraine and / or Moldavian.

2. No recipient of confidential information shall use or process it for purposes not provided for in this Agreement and/or the Allocation Rules, or disclose such information to a third party, except for the first managers of enterprises, employees of enterprises according to their job descriptions, as well as representatives of regulatory and supervisory authorities who have the right to know such information for proper control of compliance with the requirements of the Allocation Rules and this Agreement.

3. The parties undertake to arrange data processing in such a way as to minimize the risks of misuse, unauthorized access or disclosure of confidential information.

5. The Parties exchange the list of persons who having the right of signature, collection and transfer of the information as well as on any changes in the list of persons.

VIII. Звіти

Усі звіти за цим Договором повинні надсилатися електронною поштою, якщо в цьому Договорі прямо не передбачено інше. У разі труднощів з використанням електронної пошти, звіти можуть бути доставлені особисто, кур'єром чи поштою. Усі звіти повинні бути подані в письмовій формі англійською мовою. Сторони зобов'язуються негайно інформувати одна одну в разі зміни електронної пошти, поштової адреси та/або номерів телефонів.

IX. Конфіденційність

1. Сторони погоджуються, що вся інформація, яка стосується організації, проведення та визначення результатів аукціону, використання отриманих за результатами аукціону прав доступу до міжзональної пропускної спроможності переможцями аукціону та умов цього Договору, вважається конфіденційною, крім випадків, коли ця інформація підлягає оприлюдненню відповідно до чинних нормативно-правових актів України та/або Молдови.

2. Жоден отримувач конфіденційної інформації не має права використовувати або обробляти її в цілях, не передбачених цим Договором та/або Правилами розподілу, або розкривати таку інформацію третім особам, крім перших керівників підприємств, працівників підприємств відповідно до їх посадових інструкцій, а також представників контролюючих та наглядових органів, які мають право знати таку інформацію для належного контролю за дотриманням вимог Правил розподілу та цього Договору.

3. Сторони зобов'язуються організувати обробку даних таким чином, щоб мінімізувати ризики зловживання, несанкціонованого доступу або розголошення конфіденційної інформації.

5. Сторони обмінюються переліком осіб, які мають право підпису, збору та передачі інформації, а також про будь-які зміни в переліку осіб.

X. Assignment of rights and obligations

The parties agree that it is prohibited to assign (including by merger, division or transfer, or otherwise) all or part of their rights and obligations arising from this Agreement, to third parties without the consent of the other party in the form of an Annex to this Agreement. Such agreement cannot be unreasonably withheld or delayed.

XI. Amendments to the Agreement

No amendment or modification of this Agreement shall take effect unless it is in writing, executed and delivered by Ukrenergo and Moldelectrica and approved by the Regulatory Authorities in accordance with national legislations as well as the signing by Ukrenergo and Moldelectrica.

XII. Use of languages

1. This agreement is made in two copies in English and Ukrainian for each of the Parties.
2. In case of any disagreement regarding the interpretation of the provisions of this Agreement and / or the Allocation Rules, the English version shall prevail upon making a joint decision.
3. The information exchange between the Parties provided for in this Agreement shall be implemented in English.

XIII. Agreement term

This Agreement enters into force from the moment of its signing by both parties for an indefinite period and will be valid for at least one calendar year until its termination, at the request of one of the parties. The parties agree that this Agreement will take effect upon approval by the Regulatory Authorities of this Agreement including Allocation Rules, (Annex 1, Annex 2), procedure determining the capacity volumes at interconnections for allocation at yearly, monthly, and daily auctions (Annex 4)

X. Розподіл прав та обов'язків

Сторони погоджуються, що забороняється передавати (в тому числі шляхом злиття, поділу, перетворення або іншим чином) всі або частину своїх прав та обов'язків, що випливають з цього Договору, третім особам без згоди іншої сторони, оформленої у вигляді Додатку до цього Договору. У наданні такої згоди не може бути безпідставної відмови або затримки.

XI. Зміни та доповнення до Договору

Жодні зміни або доповнення до цього Договору не набувають чинності, якщо вони не викладені в письмовій формі, не підписані та не доставлені Укренерго та Moldelectrica, не схвалені Регуляторними органами відповідно до національного законодавства, а також не підписані Укренерго та Moldelectrica.

XII. Використання мов

1. Цей Договір складений у двох примірниках англійською та українською мовою для кожної зі Сторін.
2. У разі виникнення розбіжностей щодо тлумачення положень цього Договору та/або Правил розподілу переважну силу після прийняття спільного рішення матиме текст англійською мовою.
3. Обмін інформацією між Сторонами, передбачений цим Договором, здійснюється англійською мовою.

XIII. Термін дії Договору

Цей Договір набирає чинності з моменту його підписання обома сторонами на невизначений термін і діє не менше одного календарного року до моменту його припинення за бажанням однієї із сторін. Сторони погоджуються, що цей Договір набуде чинності після затвердження Регуляторними органами цього Договору включаючи Правила розподілу (Додаток 1, Додаток 2), процедури визначення обсягів пропускнуої спроможності міждержавних ліній передачі для розподілу на річних, місячних і

and revenue sharing from capacity allocation and congestion management (Article 14 Title I)

XIV. Annexes

1. Common allocation rules for forward capacity allocation of cross zonal capacities between bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica;
2. Common allocation rules for daily capacity allocation of cross zonal capacities between bidding zones of Ukrenergo and Moldelectrica;
3. Nominations Rules physical transmission rights between Ukrenergo and Moldelectrica bidding zones;
4. Methodology for determining the capacity of interstate crossings for allocation on yearly, monthly and daily auctions;
5. Outstanding Notification (sample);
6. Report on debt collection for the acquisition of rights according to the results of the auction conducted (sample);
7. Report on debt collection for the penalties (sample).
8. Monthly report on the status of settlements based on the results of auctions (sample);

Ukrenergo / Укренерго

Private joint-stock company /
Приватне акціонерне товариство

National Power Company "Ukrenergo" /
Національна енергетична компанія Укренерго

Legal address: Ukraine, 01032, Kyiv, /
Юридична адреса: Україна, 01032, Київ,

Symona Petliury str., 25 /
вул. Симона Петлюри, 25

Postal address: Ukraine, 01032, Kyiv, /
Поштова адреса: Україна, 01032, Київ,

добових аукціонах (Додаток 4) та доходів від управління обмеженнями (стаття 14 розділу I).

XIV. Додатки

1. Правила спільного розподілу міжзональної пропускної спроможності на форвардних ринках між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica;
2. Правила спільного розподілу добової міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica;
3. Правила номінації фізичних прав на передачу між торговими зонами Укренерго та Moldelectrica;
4. Методологія визначення пропускної спроможності міждержавних перетинів для розподілу на річних, місячних та добових аукціонах;
5. Повідомлення про заборгованість (зразок);
6. Звіт про стягнення заборгованості за придбання прав за результатами проведеного аукціону (зразок);
7. Звіт про стягнення заборгованості за штрафними санкціями (зразок).
8. Щомісячний звіт про стан розрахунків за результатами аукціонів (зразок);

Moldelectrica / Moldelectrica

State Enterprise.MOLDELECTRICA S.A. /
Державне Підприємство MOLDELECTRICA

Legal address: Republic of Moldova, Chisinau, st.
V. Alecsandri, 78. /
Юридична адреса Республіка Молдова, м. Кишинів,
вул. В. Александрі, 78.,

st. V. Alecsandri, 78 /
вул. В. Александрі, 78

Postal address: Republic of Moldova, Chisinau, st.
V. Alecsandri, 78, /

Симона Petliury str., 25 /
вул. Симона Петлюри, 25

EDRPOU 00100227 /
Код ЄДРПОУ 00100227

**Bank details /
Банківські реквізити**

Name of the bank: JS "Ukreksimbank" /
Назва банку: АТ «Укрексімбанк»

IBAN: UA303223130000026008000042670 /
IBAN: UA303223130000026008000042670

THE STATE EXPORT-IMPORT BANK OF UKRAINE Bank
code: 322313 /
ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПОРТНО-ІМПОРТНИЙ БАНК
УКРАЇНИ Код банку: 322313

SWIFT: EXBSUAUX /
SWIFT: EXBSUAUX

Поштова адреса: Республіка Молдова, м. Кишинів,
вул. В. Александрі, 78.

st. V. Alecsandri, 78 /
вул. В. Александрі, 78

IDNO 1002600004580

**Bank details /
Банківські реквізити**

Name of the bank: BC "Moldindconbank" S.A. /
Назва банку: BC "Moldindconbank" S.A.

IBAN: MD37ML00000002251509471 /
IBAN: MD37ML00000002251509471

SWIFT: MOLDMD2X

Correspondent Bank:
Landesbank Baden-Wurttemberg, Stuttgart,
Germany
SOLADESTXXX

**From Ukrenergo /
Від Укренерго**

**From Moldelectrica /
Від Moldelectrica**

_____ 202_ року
" _ " _____

_____ 202_ року
« _ » _____

Annex 1

to the Agreement
No. _____ “ ” _____ 202_

**Common Allocation Rules for
Forward Capacity Allocation of Cross
Zonal Capacities between Bidding
Zones of
National Power Company
“Ukrenergo” (“Ukrenergo”)

and
State Enterprise MOLDELECTRICA
(„MOLDELECTRICA“)
 (“Long Term Allocation Rules“)**

Додаток 1

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

**Правила спільного розподілу
міжзональної пропускну
спроможності на форвардних
ринках між торговими зонами
Національної енергетичної
компанії «Укренерго»
(«Укренерго»)

та
Державного підприємства
(«MOLDELECTRICA»)
(«Правила довгострокового
розподілу»)**

Annex 2

to the Agreement
No. _____ “ ” _____ 202_

**Common Allocation Rules for Daily
Capacity Allocation of Cross Zonal
Capacities between Bidding Zones of
National Energy Company
“Ukrenergo” (“Ukrenergo”)**

**and
State Enterprise MOLDELECTRICA**

(„MOLDELECTRICA“)

(“Daily Allocation Rules“)

Додаток 2

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

**Правила спільного розподілу
добової міжзональної пропускну
спроможності між торговими
Національної енергетичної
компанії «Укренерго»
(«Укренерго»)**

**та
Державного підприємства
MOLDELECTRICA
(«MOLDELECTRICA»)**

(«Правила добового розподілу»)

Annex 3

to the Agreement
No. _____ “ ” 202_

Nomination Rules

Physical transmission rights between
Ukrenergo and Moldelectrica bidding
zones

1. National Commercial Terms and Conditions

1.1. General grid access for the use of allocated capacity is not covered by the scope of the Nomination Rules unless otherwise stipulated in the following provisions.

1.2. UKRENERGO and MOLDELECTRICA will carry out the transmission services according to the respective Auction results in compliance with the legal requirements of grid access in each Control Area and applicable electricity market rules in Control Areas of UKRENERGO and MOLDELECTRICA.

1.3. UKRENERGO and MOLDELECTRICA will commit themselves to ensure that the allocated capacity is operationally feasible for the Registered Participant solely at the border with the exception of Force Majeure and/or unplanned network conditions.

1.4. The TSOs set the following prerequisites for using allocated capacity and for using their transmission networks:

- On UKRENERGO side – A valid and effective balance responsibility contract with UKRENERGO (Ukrainian MP). This market participant or his counterparty on MOLDELECTRICA side is allocated capacity holder.

- On MOLDELECTRICA side – valid and effective balancing contract with MOLDELECTRICA and a valid and effective electricity transmission service contract

Додаток 3

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

Правила номінації

фізичних прав на передачу між
торговими зонами Укренерго та
Moldelectrica

1. Національні комерційні умови та положення

1.1. Загальний доступ до мережі для використання розподіленої пропускної спроможності не підпадає під дію Правил номінації, якщо інше не передбачено наведеними нижче положеннями.

1.2. УКРЕНЕРГО та MOLDELECTRICA надаватимуть послуги з передачі за результатами відповідних Аукціонів згідно з вимогами законодавства щодо доступу до мережі в кожній Області регулювання та чинними ринковими правилами в Областях регулювання УКРЕНЕРГО та MOLDELECTRICA.

1.3. УКРЕНЕРГО та MOLDELECTRICA зобов'язуються забезпечити, щоб розподілена пропускна спроможність була операційно можливою для Зареєстрованого учасника виключно на перетині, за винятком форс-мажорних обставин та/або незапланованих мережевих умов.

1.4. ОСП встановлюють такі передумови для використання розподіленої пропускної спроможності та використання своїх мереж передачі:

- Зі сторони УКРЕНЕРГО – договір про балансову відповідальність, укладений з УКРЕНЕРГО, що вступив в дію (учасник ринку України). Цей учасник ринку або його контрагент на стороні MOLDELECTRICA є власником розподіленої пропускної спроможності.

- Зі сторони MOLDELECTRICA – договір з балансування, укладений з MOLDELECTRICA, що вступив в силу, дійсний і чинний договір про надання послуг з передачі електроенергії

(Moldavian MP). This market participant or his counterparty on UKRENERGO side is allocated capacity holder.

2. Scheduling process

2.1. The use of allocated capacity must be in compliance with requirements stated in Article 1 of this Appendix.

2.2. The submitted schedule data of cross-border electricity exchange shall contain data which unambiguously determine the allocated capacity (Capacity Agreement Identification and Capacity Contract Type).

2.3. Parties agree to use EIC codes published in ENTSO-E CIO repository to identify market participants in cross-border exchanges.

2.4. MP which is allocated capacity holder can make nomination with several MPs, by using one identification of allocated capacity (N:M).

2.5. Treatment in case of exceeding the amount of allocated capacity:

- On UKRENERGO side: If the total of all Nominations of one Ukrainian MP with the same allocated capacity exceeds the amount of allocated capacity in question, all transactions will be rejected. If the total of all Nominations of several Ukrainian MPs with the same allocated capacity exceeds the amount of allocated capacity, transactions will not be rejected during nomination declaration gate. Pro-rata principle shall be applied on all transactions at nomination acceptance gate closure time.

- On MOLDELECTRICA side: If the total of all Nominations of one Moldavian MP with the same allocated capacity exceeds the amount of allocated capacity in question, all transactions will not be rejected during correction cycle and pro-rata principle shall be applied on all transactions at nomination acceptance gate closure time.

If the total of all Nominations of several MPs with the same allocated capacity exceeds the amount of allocated capacity, transactions will not be rejected during correction cycle. Pro-rata principle shall be

(учасник ринку Молдови). Цей учасник ринку або його контрагент з боку УКРЕНЕРГО є власником розподіленої пропускної спроможності.

2. Процес планування

2.1. Використання розподіленої пропускної спроможності повинно відповідати вимогам, викладеним у статті 1 цього Додатку.

2.2. Поданий графік міждержавного обміну електроенергією має містити дані, які однозначно визначають розподілену пропускну спроможність (ідентифікатор договору щодо пропускної спроможності та тип договору щодо пропускної спроможності).

2.3. Сторони погоджуються використовувати EIC-коди, опубліковані в репозиторії ENTSO-E CIO для ідентифікації учасників ринку в міждержавних обмінах.

2.4. Учасник ринку, який є власником розподіленої пропускної спроможності, може висунути номінацію разом з кількома учасниками ринку, використовуючи один ідентифікатор розподіленої пропускної спроможності (N:M).

2.5. Обробка в разі перевищення обсягу розподіленої пропускної спроможності:

- Зі сторони УКРЕНЕРГО: якщо загальна сума всіх номінацій одного учасника ринку України з однаковою розподіленою пропускнуою спроможністю перевищує обсяг розподіленої пропускної спроможності, всі операції будуть відхилені. Якщо загальна сума всіх номінацій кількох учасників ринку України з однаковим обсягом розподіленої пропускної спроможності перевищує обсяг розподіленої пропускної спроможності, операції не будуть відхилені під час оголошення номінацій. Принцип пропорційності застосовується до всіх операцій на час закриття воріт прийому номінацій.

- Зі сторони MOLDELECTRICA: Якщо загальна сума всіх номінацій одного учасника ринку Молдови з однаковою розподіленою пропускнуою спроможністю перевищує обсяг розподіленої пропускної спроможності, то всі операції не будуть відхилені під час циклу коригування. Принцип пропорційності застосовується до всіх операцій на час закриття воріт прийому номінацій.

Якщо загальна сума всіх номінацій кількох учасників ринку Молдови з однаковою

applied on all transactions at nomination acceptance gate closure time.

2.6. Any schedules differences remaining after nomination acceptance gate shall be resolved during matching process between MOLDELECTRICA and UKRENERGO.

2.7. MOLDELECTRICA and UKRENERGO compare/match delivered individual fixed schedules on common border. If there is a mismatch at nomination negotiation gate closure time, MOLDELECTRICA and UKRENERGO will inform affected MPs, and MPs are allowed to modify the delivered schedules during nomination negotiation gate. If there is still a mismatch at cut-off time, MOLDELECTRICA and UKRENERGO will modify the delivered schedules in accordance with the following rules:

- when value is different, the lower value is decisive,
- when there is missing counterpart or the directions are not correct, zero values are taken into account.

2.8. At the cut-off time for matching process gate the fixed schedules will be fully accepted, partially accepted or rejected (i.e. values set to zero) in accordance with the matching result.

2.9. Before daily auction procedure, the use of the long-term physical transmission rights takes place by delivery of fixed schedules with valid CAI received by MOLDELECTRICA and UKRENERGO until the Long-term nomination declaration gate closure for the business day in accordance with individual national market rules of each of the TSOs valid at the time of delivery. Modifications of schedules by Ukrainian MPs/Moldavian MPs after daily cut-off time are prohibited.

- Long-term nomination declaration gate closure time: 07:00 (CET) D-1
- Long-term nomination negotiation gate closure time: 08:00 (CET) D-1

розподіленою пропускною спроможністю перевищує обсяг розподіленої пропускної спроможності, то всі операції не будуть відхилені під час циклу коригування. Принцип пропорційності застосовується до всіх операцій на час закриття воріт прийому номінацій.

2.6. Будь-які розбіжності в графіках, що залишаються після завершення прийому номінацій, вирішуються в процесі узгодження між MOLDELECTRICA та УКРЕНЕРГО.

2.7. MOLDELECTRICA та Укр енерго порівнюють/узгоджують індивідуальні фіксовані графіки на спільному перетині. Якщо є неузгодження на час закриття воріт номінації, MOLDELECTRICA та УКРЕНЕРГО інформують про це відповідних учасників ринку, і учасники ринку мають право змінити графік постачання під час закриття воріт номінації. Якщо на час закриття неузгодження все ще зберігається, MOLDELECTRICA та УКРЕНЕРГО змінюватимуть графіки відповідно до таких правил:

- якщо значення різні, вирішальним є менше значення,
- коли відсутній учасник операції з протилежного боку або напрямки неправильні, враховуються нульові значення.

2.8. На час завершення процесу узгодження фіксовані графіки будуть повністю прийняті, частково прийняті або відхилені (тобто значення будуть встановлені на нуль) відповідно до результату узгодження.

2.9. Перед процедурою добового аукціону використання довгострокових фізичних прав на передачу відбувається шляхом поставки фіксованих графіків з чинною Ідентифікацією договору про пропускну спроможність (CAI), отриманих MOLDELECTRICA та УКРЕНЕРГО до завершення оголошення довгострокових номінацій на робочий день відповідно до індивідуальних правил національного ринку кожного ОСП, що діють на момент постачання. Забороняється внесення змін до графіків українськими/молдавськими учасниками ринку після часу закриття.

- Час закриття воріт оголошення довгострокових номінацій: 07:00 (CET) D-1
- Час закриття воріт узгодження довгострокових номінацій: 08:00 (CET) D-1

- Long-term nomination acceptance gate closure time: 08:15 (CET) (Long-term cut-off time) D-1

2.10. After finishing daily auction procedure, the use of the allocated capacities takes place by delivery of fixed schedules using valid CAI for daily allocated capacities received by MOLDELECTRICA and UKRENERGO until the daily nomination declaration gate closure for the next business day in accordance with individual national market rules of each of the TSOs valid at the time of delivery. Modifications of schedules by Ukrainian ITRs/Moldavian ITRs after daily cut-off time are prohibited.

- Daily nomination declaration gate closure time: 13:15 (CET) D-1

- Daily nomination negotiation gate closure time: 14:15 (CET) D-1

- Daily nomination acceptance gate closure time: 14:30 (CET) D-1 (daily cut-off time)

2.11. Application of "Use it or Lose it" principle for usage of daily allocated capacity means that this daily allocated capacity, if not used by fixed schedules at the cut-off time for matching process, will be lost and will not be compensated.

- Час закриття воріт підтвердження довгострокових номінацій: 08:15 (CET) Д-1 (завершення прийому довгострокових номінацій)

2.10. Після завершення процедури добового аукціону використання розподіленої пропускної спроможності відбувається шляхом постачання фіксованих графіків з використанням дійсного CAI для добової розподіленої пропускної спроможності, отриманої MOLDELECTRICA та УКРЕНЕРГО до завершення оголошення добових номінацій на наступний робочий день відповідно до індивідуальних правил національного ринку кожного ОСП, що діють на момент постачання. Забороняється внесення змін до графіків відповідальними за торгівлю на міждержавних перетинах з боку України/Молдови після часу закриття.

- Час закриття воріт оголошення добових номінацій: 13:15 Д-1 (CET)

- Час закриття воріт узгодження добових номінацій: 14:15 Д-1 (CET)

- Час закриття воріт підтвердження добових номінацій: 14:30 Д-1 (CET) (завершення прийому добових номінацій)

2.11. Застосування принципу «використовуй або втрачай» для використання добової розподіленої пропускної спроможності означає, що ця добова розподілена пропускна спроможність, якщо вона не буде використана за фіксованими графіками на час завершення узгодження, буде втрачена і не підлягає компенсації.

Annex 4

to the Agreement
No. _____ “ ” _____ 202_

**PROCEDURE
determining the capacity volumes at
interconnections for allocation at yearly,
monthly, and daily auctions**

1. This Methodology sets out the structure of the cross-zonal capacity allocation to determine the yearly, monthly, and daily capacity products.

2. Every year, Ukrenergo and Moldelectrica calculate and coordinate maximum available capacity across the year taking into account coordinated equipment repair schedules for the relevant operational year, prior to the publication of the yearly auction details.

Ukrenergo and Moldelectrica may agree on a different value of maximum available capacity for the relevant yearly and monthly auctions, which may differ from the calculated values determined in accordance with the first paragraph of this clause, on the basis of:

- characteristics of markets of the neighbouring countries;
- reasons or potential risks associated, but not limited to, with the operating conditions of power grids and/or potential balancing problems and/or potential risks of violation of operational security limits and/or other factors.

Ukrenergo and Moldelectrica shall notify their market participants about such agreement as soon as possible but not later than one calendar day after the relevant decision is made.

3. The product of the yearly auction is the transmission capacity of Ukraine's interconnectors with a capacity equal to 35% of maximum available capacity across the year between Ukraine and Moldova calculated according to the standard procedure, with an access period equal to the

Додаток 4

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

**ПОРЯДОК
визначення обсягів пропускної
спроможності міждержавних перетинів для
розподілу на річних, місячних та добових
аукціонах**

1. Ця Методологія визначає структуру міжзонального розподілу пропускної спроможності, необхідної для визначення річних, місячних і добових продуктів пропускної спроможності.

2. Щороку Укренерго та Moldelectrica розраховують та погоджують максимально доступну пропускну спроможність протягом року з урахуванням узгоджених графіків ремонту обладнання на відповідний операційний рік до оприлюднення умов річного аукціону.

Укренерго та Moldelectrica можуть прийняти іншу величину максимально доступної пропускної спроможності для відповідних річних та місячних аукціонів, що може відрізнятися від розрахованих величин, визначених відповідно до першого абзацу цього пункту на підставі:

- характеристик ринків суміжних країн;
- інших причин чи потенційних ризиків, що пов'язані з, але не обмежуються, умовами експлуатації електричних мереж та/або з потенційними балансовими проблемами та/або потенційними ризиками порушення меж операційної безпеки та/або іншими факторами.

Про таке узгодження Укренерго та Moldelectrica якомога скоріше оповіщають своїх учасників ринку, але не пізніше ніж за один календарний день з моменту прийняття такого рішення.

3. На річний аукціон виставляється пропускну спроможність міждержавних електричних мереж України, що дорівнює 35 % максимально доступної протягом року пропускної спроможності між Україною та Молдовою розрахованою за стандартною процедурою, з

number of hours during the year (yearly productivity), taking into account the reduction period(s);

4. The product of the monthly auction is the transmission capacity of Ukraine's interconnectors with a capacity equal to the sum of the following values:

- 35% of maximum available capacity across the year between Ukraine and Moldova calculated according to the standard procedure, with an access period equal to the number of hours in the relevant month (monthly capacity product), taking into account the reduction period(s);

- unallocated capacity volume that was not allocated at yearly auctions.

5. The product of the daily auction is access to the transmission capacity of Ukraine's interconnectors with a capacity equal to the sum of the following values:

- 30% (in case of yearly and monthly auctions) of maximum available capacity across the year/month between Ukraine and Moldova calculated according to the standard procedure;

- unallocated and unused (non-nominated) capacity that has already been allocated at yearly and monthly auctions;

- netting rule applies;

- capacity volume to which the suspension of the Participation Agreement applies;

- capacity volume to which the termination of the Participation Agreement applies.

The daily product is equal to one hour, and the volume of daily free capacity for each hour of the relevant day is determined separately.

періодом надання доступу, що дорівнює кількості годин протягом року (річна продуктивність), враховуючи період(и) скорочень;

4. На місячний аукціон виставляється пропускна спроможність міждержавних електричних мереж України пропускною спроможністю, що дорівнює сумі таких величин:

- 35% максимально доступної пропускної спроможності протягом року між Україною та Молдовою, розрахованою за стандартною процедурою, з періодом надання доступу, що дорівнює кількості годин у відповідному місяці (місячний продукт пропускної спроможності) з урахуванням періоду(-ів) скорочення;

- нерозподіленого обсягу пропускної спроможності, яка не була розподілена на річних аукціонах.

5. На добовий аукціон виставляється доступ до пропускної спроможності міждержавних електричних мереж України пропускною спроможністю, що дорівнює сумі таких величин:

- 30% (у разі проведення річних та місячних аукціонів) від величини максимально доступної пропускної спроможності протягом року/місяця між Україною та Молдовою, розрахованою за стандартною процедурою;

- нерозподіленого та невикористаного (неномінованого) обсягу пропускної спроможності, яка вже була розподілена на річних та місячних аукціонах;

- застосовується правило нетування (netting);

- обсяг пропускної спроможності, щодо якого застосовано призупинення дії Договору про участь;

- обсяг пропускної спроможності, щодо якого застосовується припинення дії Договору про участь.

Добовий продукт дорівнює одній годині, а розмір добової вільної пропускної спроможності на кожен годину відповідної доби визначається окремо.

6. During monthly and yearly auctions, reduction periods should be clearly defined and published in the auction specification. The curtailment is done on a proportional basis for the yearly, monthly and daily capacities that will be put up at the relevant auctions. If the yearly auction is not held, discounts are calculated from the maximum amount during the relevant month.

The minimum amount of capacity for calculating the cost of a product at yearly, monthly and daily auctions is 1 MW.

6. Під час місячних і річних аукціонів періоди скорочень повинні бути чітко визначені та опубліковані в умовах аукціону. Зменшення здійснюється на пропорційній основі для річної, місячної та добової пропускної спроможності, яка буде виставлена на відповідних аукціонах. Якщо річний аукціон не проводиться, знижки розраховуються від максимальної суми протягом відповідного місяця.

Мінімальне значення пропускної спроможності при розрахунку вартості продукту на річних, місячних та добових аукціонах становить 1 МВт.

Annex 5

to the Agreement
No. _____ "___" _____ 202_

Outstanding Notification (sample).

Report No. _____ "___" _____ 202_
on deferral payments on the Ukrainian-Moldavian
border.

Dear _____!

In accordance with the Agreement No. _____
"___" _____ 202_ between our companies, we
inform you that the uncollected value for _____
month in 20__ was:

Name of the auction winner	EIC code	Value of unpaid payments without VAT, €
total:		

As soon as one or more of the auction winner(s) indicated in the notice sends out the debt, Ukrenergo will send a corresponding notice of debt repayment.

Regards,
Position, initials, surname.

Додаток 5

до Договору
№ _____ від «___» _____ 202_ року

Повідомлення про заборгованість (зразок).

Звіт № _____ від «___» _____ 202_ року про відстрочку платежів на українсько-молдавському перетині.

Шановний/шановна _____!

Відповідно до Договору № _____ від «___» _____ 202_ року між нашими компаніями, повідомляємо, що неотримана вартість за _____ місяць 20__ року склала:

Назва переможця аукціону	EIC-код	Вартість несплачених платежів без ПДВ, євро
всього:		

Щойно один або кілька переможців аукціону, зазначених у повідомленні, погасять заборгованість, Укренерго надішле відповідне повідомлення про погашення заборгованості.

З повагою,
Посада, ініціали, прізвище.

Annex 6

to the Agreement
No. _____ “ ” _____ 202_

Report on debt collection for the acquisition of rights according to the results of the auction conducted (sample).

Report No. _____ “ ” _____ 202_ on debt collection for the acquisition of rights on the results of the auction at the Ukrainian-Moldavian border.

Dear _____!

In accordance with the Agreement No. _____ “ ” _____ 202_ between our companies, we inform you that the collected value in past periods was:

Name of the auction winner	EIC code	Month	Year	Amount of money collected for unpaid rights, € without VAT.
total:				

The total amount of debt collected for unpaid rights (without VAT): € _____.

50% (without VAT) of the charge for Moldelectrica is: € _____.

As soon as one or more of the winner auction indicated in the notice sends out the penalties, Ukrenergo will send a corresponding notice of debt repayment.

Regards,
Position. Initials. Surname

Додаток 6

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

Звіт про стягнення заборгованості за придбання прав за результатами проведеного аукціону (зразок).

Звіт № _____ від «_» _____ 202_ року про стягнення заборгованості за придбання прав за результатами аукціону на українсько-молдавському перетині.

Шановний/шановна _____!

Відповідно до Договору № _____ від «_» _____ 202_ року між нашими компаніями, повідомляємо Вам, що зібрана вартість за минулі періоди становила:

Назва переможця аукціону	EIC-код	Місяць	Рік	Сума коштів, зібраних за неоплачені права, в євро без ПДВ
всього:				

Загальна сума боргу, стягнута за неоплачені права (без ПДВ): _____ євро.

50% (без ПДВ) від вартості для Moldelectrica становить: _____ євро.

Щойно один або декілька переможців аукціону, зазначених у повідомленні, сплатять штрафні санкції, Укренерго надішле відповідне повідомлення про погашення заборгованості.

З повагою,
Посада. Ініціали. Прізвище

Annex 7

to the Agreement
No. _____ “_” _____ 202_

**Report on debt collection for the penalties
(sample).**

Report No. _____ “_” _____ 202_
on debt collection for the penalties for late payment
of services.

Dear _____ !

In accordance with the Agreement No. _____
“_” _____ 202_ between our companies, we
inform you that the collected value for the penalties
for late payment of services was:

Name of the auction winner	EIC code	Month	Year	Amount of money collected for penalties, € without VAT.
total:				

The total amount of debt collected for penalties
(without VAT): € _____.

50% (without VAT) of the charge for Moldelectrica
is: € _____.

Regards,
Position. Initials. Surname

Додаток 7

до Договору
№ _____ від «_» _____ 202_ року

**Звіт про стягнення заборгованості за
штрафними санкціями (зразок).**

Звіт № _____ від «_» _____ 202_
року про стягнення заборгованості за
штрафними санкціями за несвоєчасну оплату
послуг.

Шановний/шановна _____ !

Відповідно до Договору № _____ від «_»
_____ 202_ року між нашими компаніями,
повідомляємо Вас, що стягнута вартість за
штрафними санкціями за несвоєчасну оплату
послуг склала:

Назва переможця аукціону	EIC-код	Місяць	Рік	Сума стягнутих штрафних санкцій, в євро без ПДВ
всього:				

Загальна сума стягнутої заборгованості за
штрафними санкціями (без ПДВ): _____ євро.

50% (без ПДВ) від плати за послуги
Moldelectrica становить: _____ євро.

З повагою,
Посада. Ініціали. Прізвище

Annex 8to the Agreement
No. _____ "___" _____ 202_**Monthly report on the status of settlements
based on the results of auctions (sample)**

Payer: NPC "Ukrenergo" current account in Euro: IBAN: UA3032231300000260080000 42670 Bank: JS "Ukrėksimbank" Bank code: 322313 SWIFT: EXBSUAUX	Beneficiary: SE "Moldelectrica" current account in Euro: IBAN: MD37ML00000002251509471 Bank: BC "Moldindconbank" S.A Bank code: MOLDM2X SWIFT: MOLDM2X
---	--

Report No. _____ "___" _____ 202_
on status of payments on the Ukrainian - Moldavian
border.

Dear _____!

In accordance with the Agreement No. _____
"___" _____ 202_ between our companies, we
inform you about the status of payments between
Ukrenergo and Moldelectrica in _____
months 20__ year.

Direction of electric power transmission	Charges for	Amount, without VAT €.
Ukraine - Moldova	Total (balance):	
	Funds received for yearly auctions	
	Funds received for monthly auctions	
	Funds received for daily auctions	
	Repayment to owners for return of yearly PTR's (for monthly resale)	
	Repayment to owners for reallocation of non-nominated yearly/monthly rights (UIOSI)	
	Volume of funds for curtailed yearly rights	
	Volume of funds for curtailed monthly rights	
Volume of funds for curtailed daily rights		

Додаток 8до Договору
№ _____ від «___» _____ 202_ року**Щомісячний звіт про стан розрахунків за
результатами аукціонів (зразок)**

Платник: НЕК «Укренерго» Поточний рахунок у євро: IBAN: UA3032231300000260080000 42670 Банк: АТ «Укрėксїмбанк» Код банку: 322313 SWIFT: EXBSUAUX	Отримувач: SE "Moldelectrica" Поточний рахунок у євро: IBAN: MD37ML00000002251509471 Банк: BC "Moldindconbank" S.A. Код банку: MOLDM2X SWIFT: MOLDM2X
---	---

Звіт № _____ від «___» _____ 202_
року про стан розрахунків на українсько-
молдавському перетині.

Шановний/шановна _____!

Відповідно до Договору № _____ від «___»
_____ 202_ року між нашими компаніями,
інформуємо Вас про стан розрахунків між
Укренерго та Moldelectrica за _____
місяці 20__ року.

Напрямок передачі електроенергії	Плата за	Сума, без ПДВ, євро
Україна - Молдова	Всього (баланс):	
	Кошти, отримані за річні аукціони	
	Кошти, отримані за місячні аукціони	
	Кошти, отримані за добові аукціони	
	Відшкодування власникам за повернення річних ФПП (за перепродаж на місячних аукціонах)	
	Відшкодування власникам за перерозподіл неномінованих річних/місячних прав (згідно з принципом «використовуй або продай» (UIOSI)	

	Value of unpaid cross zonal capacity	
	Total (balance):	
Moldova Ukraine	Funds received for yearly auctions	
	Funds received for monthly auctions	
	Funds received for daily auctions	
	Repayment to owners for return of yearly PTR's (for monthly resale)	
	Repayment to owners for reallocation of non-nominated yearly/monthly rights (UIOSI)	
	Volume of funds for curtailed yearly rights	
	Volume of funds for curtailed monthly rights	
	Volume of funds for curtailed daily rights	
	Value of unpaid cross zonal capacity	
	Total (balance):	

The total value for the reporting month is: € _____.
50% of the total revenues without VAT for Moldelectrica is: € _____.

Regards,
Position. Initials. Surname

	Обсяг коштів за зменшені річні права	
	Обсяг коштів за зменшені місячні права	
	Обсяг коштів за зменшені добові права	
	Вартість неоплаченої міжзональної пропускної спроможності	
	Всього (баланс):	
Молдова Україна	Кошти, отримані за річні аукціони	
	Кошти, отримані за місячні аукціони	
	Кошти, отримані за добові аукціони	
	Відшкодування власникам за повернення річних ФПП (за перепродаж на місячних аукціонах)	
	Відшкодування власникам за перерозподіл неномінованих річних/місячних прав (згідно з принципом «використовуй або продай») (UIOSI)	
	Обсяг коштів за зменшені річні права	
	Обсяг коштів за зменшені місячні права	
	Обсяг коштів за зменшені добові права	
	Вартість неоплаченої міжзональної пропускної спроможності	
	Всього (баланс):	

Загальна сума за звітний місяць становить: _____ євро.
50% від загального доходу без ПДВ для Moldelectrica становить: _____ євро.

З повагою,
Посада. Ініціали. Прізвище

**Common Allocation Rules for Daily
Capacity Allocation of Cross Zonal
Capacities between Bidding Zones of
National Energy Company "Ukrenergo"
("Ukrenergo")
and
State Enterprise "MOLDELECTRICA"
("MOLDELECTRICA")**

("Daily Allocation Rules")

___.___.202_ year

**Правила спільного розподілу добової
міжзональної пропускної
спроможності між
торговими зонами
Національної енергетичної компанії
«Укренерго» («Укренерго»)
та
Державного підприємства
«MOLDELECTRICA»
 («MOLDELECTRICA»)**

(«Правила добового розподілу»)

___.___.202_ рік

Contents		Зміст	
CHAPTER 1 General Provisions	5	Глава 1 Загальні положення	5
Article 1 Subject-matter and scope	5	Стаття 1 Предмет і сфера застосування	5
Article 2 Definitions and interpretation	5	Стаття 2 Означення та тлумачення	5
Article 3 Allocation Platform	10	Стаття 3 Платформа розподілу	10
Article 4 Effective date and application	10	Стаття 4 Дата набрання чинності та застосування	10
CHAPTER 2 Requirements and process for participation in Auctions	11	ГЛАВА 2 Вимоги та порядок участі в аукціонах	11
Article 5 General Provision	11	Стаття 5 Загальні положення	11
Article 6 Participation Agreement conclusion	11	Стаття 6 Укладення Договору про участь	11
Article 7 Form and content of the Participation Agreement	12	Стаття 7 Формат та зміст Договору про участь	12
Article 8 Submission of information	13	Стаття 8 Надання інформації	13
Article 9 Warranties	14	Стаття 9 Гарантії	14
Article 10 Dedicated Business Account	15	Стаття 10 Спеціальний бізнес-рахунок	15
Article 11 Acceptance of the Information System Rules	15	Стаття 11 Прийняття Правил інформаційної системи	15
Article 12 Costs related to the Participation Agreement	15	Стаття 12 Витрати, пов'язані з Договором про участь	15
Article 13 Refusal of application	15	Стаття 13 Відмова в прийнятті заяви	15
Article 14 Access to the Auction Tool	16	Стаття 14 Доступ до інструменту аукціону	16
Article 15 Regulatory and legal requirements	17	Стаття 15 Нормативні та правові вимоги	17
CHAPTER 3 Collaterals	17	ГЛАВА 3 Забезпечення	17
Article 16 General provisions	17	Стаття 16 Загальні положення	17
Article 17 Form of cash deposit	17	Стаття 17 Форма грошового депозиту	17
Article 18 Form of Bank Guarantee	18	Стаття 18 Форма банківської гарантії	18
Article 19 Validity and renewal of the Bank Guarantee	21	Стаття 19 Чинність і подовження терміну дії банківської гарантії	21
Article 20 Credit Limit	21	Стаття 20 Кредитний ліміт	21
Article 21 Modifications of the collaterals	22	Стаття 21 Внесення змін до забезпечення	22
CHAPTER 4 Auctions	23	ГЛАВА 4 Аукціони	23
Article 22 General provisions for Auctions	23	Стаття 22 Загальні положення щодо проведення аукціонів	23
Article 23 Capacity Allocation timeframe and form of product	23	Стаття 23 Строки розподілу пропускнуої спроможності та форма продукту	23
Article 24 Auctions Specification	24	Стаття 24 Умови проведення аукціонів	24
Article 25 Bids submission	24	Стаття 25 Подання заявок	24
Article 26 Bid registration	25	Стаття 26 Реєстрація заявок	25
Article 27 Default Bid	26	Стаття 27 Загальна заявка	26
Article 28 Credit Limit verification	27	Стаття 28 Перевірка кредитного ліміту	27
Article 29 Auction Results Determination	27	Стаття 29 Визначення результатів аукціону	27

Article 30 Notification Auction results	30	Стаття 30 Повідомлення про результати аукціону	30
CHAPTER 5 Returned Daily Physical Transmission Rights	31	ГЛАВА 5 Повернення добових фізичних прав на передачу	31
Article 31 General Provision	31	Стаття 31 Загальні положення	31
CHAPTER 6 Use Daily Physical Transmission Rights	31	ГЛАВА 6 Використання добових фізичних прав на передачу	31
Article 32 General principles	31	Стаття 32 Загальні принципи	31
Article 33 Nomination of Daily Transmission Rights	32	Стаття 33 Номінація добових прав на передачу	32
Article 34 Rights Document	32	Стаття 34 Документ про права	32
CHAPTER 7 Fallback Procedures	33	ГЛАВА 7 Резервні процедури	33
Article 35 General provisions	33	Стаття 35 Загальні положення	33
Article 36 Fallback procedure for data exchange	33	Стаття 36 Резервна процедура обміну даними	33
Article 37 Fallback procedure for eligible person notification	35	Стаття 37 Резервна процедура повідомлення уповноваженої особи	35
CHAPTER 8 Curtailment	35	ГЛАВА 8 Зменшення	35
Article 38 Triggering events and consequences of curtailment on Daily Transmission Rights	35	Стаття 38 Ініціюючі події та наслідки зменшення добових прав на передачу	35
Article 39 Process and notification of curtailment	36	Стаття 39 Процедура і повідомлення про зменшення	36
Article 40 Compensation for curtailments in the event of Force Majeure or emergency situation	36	Стаття 40 Відшкодування за зменшення через форс-мажорні обставини або надзвичайну ситуацію	36
CHAPTER 9 Invoicing and Payment	37	ГЛАВА 9 Виставлення рахунків (актів) і оплата	37
Article 41 General principles	37	Стаття 41 Загальні принципи	37
Article 42 Calculation of due amounts	38	Стаття 42 Обчислення сум, що підлягають сплаті	38
Article 43 Tax Gross-up	39	Стаття 43 Оплата з урахуванням податків	39
Article 44 Invoicing and payment conditions	39	Стаття 44 Виставлення рахунків (актів) та умови оплати	39
Article 45 Payment disputes	41	Стаття 45 Спори щодо оплати	41
Article 46 Late payment and payment incident	42	Стаття 46 Прострочення оплати та інциденти з оплатою	42
CHAPTER 10 Miscellaneous	44	ГЛАВА 10 Інші положення	44
Article 47 Duration and amendment of Allocation Rules	44	Стаття 47 Термін дії та внесення змін до Правил розподілу	44
Article 48 Liability	45	Стаття 48 Відповідальність	45
Article 49 Dispute resolution	46	Стаття 49 Вирішення спорів	46
Article 50 Suspension of the Participation Agreement	48	Стаття 50 Призупинення дії договору про участь	48
Article 51 Termination of the Participation Agreement	50	Стаття 51 Припинення договору про участь	50
Article 52 Force Majeure	52	Стаття 52 Форс-мажорні обставини	52
Article 53 Notices	53	Стаття 53 Повідомлення	53
Article 54 Confidentiality	54	Стаття 54 Конфіденційність	54

Article 55 Assignment and subcontracting	56	Стаття 55 Переуступка та субпідряд	56
Article 56 Governing law	56	Стаття 56 Застосоване право	56
Article 57 Language	56	Стаття 57 Мова	56
Article 58 Intellectual property	57	Стаття 58 Інтелектуальна власність	57
Article 59 Relationship of the Parties	57	Стаття 59 Взаємовідносини Сторін	57
Article 60 No third party rights	57	Стаття 60 Відсутність прав третіх осіб	57
Article 61 Waiver	58	Стаття 61 Відмова від права	58
Article 62 Entire agreement	58	Стаття 62 Повнота угоди	58
Article 63 Remedies exclusive	59	Стаття 63 Виняткові засоби правового захисту	59
Article 64 Severability	59	Стаття 64 Автономність положень	59

CHAPTER 1
General Provisions
Article 1

Subject-matter and scope

1. These Allocation Rules contain the terms and conditions for the allocation of Daily Transmission Rights on the Ukrainian-Moldovan border, it being understood that the Registered Participant will accede to these rules by the signature of the Participation Agreement. In particular, the Allocation Rules set out the rights and obligations of Registered Participants as well as the requirements for participation in Auctions, they describe the process of Auction, including the determination of Marginal Price as a result of Auction and the processes for curtailment of Daily Transmission Rights and invoicing/payment. The Auctions refer to Cross Zonal Capacity only and Registered Participants may invoke no other right in connection with the Daily Transmission Rights allocated to them than the rights in accordance with the provisions of these Allocation Rules.

Article 2

Definitions and interpretation

1. Capitalised terms used in these Allocation Rules shall have the meaning given to them in Article 2 of Regulation (EC) 2019/943, Article 2 of Regulation (EC) 2013/543, Article 2 of Regulation (EC) 2015/1222, Article 2 of Directive 2019/944 and in Article 2 of Regulation (EU) 2016/1719 and Ukrainian legislation.
2. In addition, the following definitions shall apply:
- Affiliate** means, in relation to any person, any other person that directly or indirectly controls, is controlled by or is under direct or indirect common control with that person as control is defined in the national legislation of Ukraine and Moldova on the control of concentrations between undertakings;

Allocation Platform (Auction office) in the case of Ukrainian-Moldovan Bidding Zone border Ukrainian TSO, Ukrenergo is responsible to act as Allocation Platform;

Глава 1
Загальні положення
Стаття 1

Предмет і сфера застосування

1. Ці Правила розподілу визначають положення та умови для розподілу добових прав на передачу на перетині між Україною та Молдовою, при цьому передбачається, що зареєстрований учасник приєднується до цих Правил шляхом підписання договору про участь. Зокрема, Правила розподілу встановлюють права та обов'язки зареєстрованих учасників, а також вимоги для участі в аукціонах, надають опис процесу аукціону, включаючи визначення граничної ціни в результаті аукціону, а також процеси зменшення добових прав на передачу та виставлення рахунків (актів)/оплати. Аукціони стосуються лише міжзональної пропускнуї спроможності, і зареєстровані учасники не можуть посилалися на будь які інші права у зв'язку з набутими ними добовими правами на передачу, окрім прав відповідно до положень цих Правил розподілу.

Стаття 2

Означення та тлумачення

1. Терміни з великої літери, що використовуються в цих Правилах розподілу, мають значення, надане їм у статті 2 Регламенту (ЄС) 2019/943, статті 2 Регламенту (ЄС) 2013/543, статті 2 Регламенту (ЄС) 2015/1222, статті 2 Директиви 2019/944, статті 2 Регламенту (ЄС) 2016/1719 та законодавства України.
2. Крім того, терміни вживаються в таких значеннях:
- Афілійована особа** означає, по відношенню до будь-якої особи, будь-яку іншу особу, яка прямо чи опосередковано контролює, контролюється або перебуває під прямим чи опосередкованим спільним контролем з цією особою, відповідно до визначення контролю в національному законодавстві України та Молдови про контроль над операціями концентрації між підприємствами;
- Платформа розподілу** (аукціонний офіс) для перетину торгової зони України та Молдови український ОСП «Укренерго» відповідає за виконання функцій платформи розподілу;

Allocation Rules means the rules for Daily Capacity Allocation applied by Allocation Platform;

Auction Tool means the information technology system used by the Allocation Platform to perform Auctions and to facilitate other procedures described in these Allocation Rules in the case of allocation of Cross Zonal Capacity between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA the functions of Auction Tool are performed electronic auction system which can be accessed at website <https://eap-office.ua.energy>;

Auction Specification means a list of specific characteristics of a particular Auction, including the nature of offered products and relevant dates and hours;

Bank Guarantee means an unconditional and irrevocable standby letter of credit or letter of guarantee issued by a bank;

Bid means a pair of Bid Quantity and Bid Price offered by a Registered Participant participating in an Auction;

Bid Price means the price which a Registered Participant is willing to pay for one (1) MW and hour of Daily Transmission Rights;

Bid Quantity means the amount of Daily Transmission Rights in MW requested by a Registered Participant;

Bidding Period means the time period within which the Registered Participants wishing to participate in an Auction may submit their Bids;

Business Account (escrow account) means, a dedicated deposit account opened at the financial institution selected by the Allocation Platform in the name of the Allocation Platform;

Capacity Agreement Identification (CAI) means unique identification code assigned to each Physical Transmission Right by Auction Tool during the Auction. The identification code is used also when the use of the Physical Transmission Right is nominated to a TSOs;

Правила розподілу означає правила розподілу добової пропускної спроможності, які застосовуються платформою розподілу;

Інструмент аукціону означає інформаційно-технологічну систему, що використовується платформою розподілу для проведення аукціонів та забезпечення інших процедур, визначених у цих Правилах розподілу. У разі розподілу міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами «Укренерго» та MOLDELECTRICA функції інструменту аукціону виконуються системою електронних аукціонів, доступ до якої можна отримати на вебсайті <https://eap-office.ua.energy>;

Умови проведення аукціону означають перелік конкретних характеристик конкретного аукціону, включаючи характер пропонованих продуктів і відповідні дати та години;

Банківська гарантія означає безумовний і безвідкличний резервний акредитив або гарантійний лист, виданий банком;

Заявка означає пропозицію зареєстрованого учасника, що містить обсяг заявки та ціну заявки;

Ціна заявки означає ціну, яку зареєстрований учасник має намір сплатити за один (1) МВт протягом однієї години довгострокових прав на передачу;

Обсяг заявки означає обсяг довгострокових прав на передачу в МВт, який має намір отримати зареєстрований учасник;

Період подання заявок означає період часу, протягом якого зареєстровані учасники можуть подати свої заявки;

Бізнес-рахунок (рахунок ескроу) означає спеціальний рахунок умовного зберігання, відкритий у фінансовій установі, обраній платформою розподілу, від імені платформи розподілу;

Ідентифікація договору про пропускну спроможність (CAI) означає унікальний ідентифікаційний код, який присвоюється кожному фізичному праву на передачу за допомогою аукціонного інструменту під час аукціону. Ідентифікаційний код також використовується, коли використання фізичного права на передачу номіновано для ОСП;

Daily Capacity Allocation means the attribution of daily Cross Zonal Capacity through an Auction;

Daily Transmission Right means for the purposes of these Allocation Rules a Physical Transmission Right acquired in the Daily Capacity Allocation;

Credit Limit means the amount of the collaterals which may be used to cover any Bid submission in subsequent Auctions and is not used for outstanding payment obligations;

EIC Code means the ENTSO-E Energy Identification Coding Scheme identifying the parties in a cross-border trade;

Emergency situations mean situation when the transmission system operator must act in an expeditious manner using transaction curtailment procedure and when redispatching or countertrading is not possible;

National Power Company "Ukrenergo" (Ukrenergo) – company with registered office at Ukraine, 01032, the city of Kiev, Symon Petliura str., 25, Private Joint Stock Company;

Offered Capacity - The amount of capacity, as defined by local market rules, which will be offered by the Transmission Capacity Allocator to the market. Depending on local market rules the establishment of the Offered Capacity may be based on the ATC, and include the consideration of firm exchange programs in one direction, to increase the Offered Capacity in the other direction. This is generally known as Netting aimed at maximising Offered Capacity. An initial Offered Capacity provided by the Capacity Coordinator may also be increased by the Transmission Capacity Allocator with Resales of transmission capacity rights obtained in previous auctions;

Force Majeure means any unforeseeable or unusual event or situation beyond the reasonable control of a Party and/or the relevant TSOs, and not due to a fault of the Party and/or the relevant TSOs, which

Розподіл добової пропускної спроможності означає розподіл добової міжзональної пропускної спроможності шляхом аукціону;

Добове право на передачу означає для цілей цих Правил розподілу фізичне право на передачу, отримане в рамках добового розподілу пропускної спроможності;

Кредитний ліміт означає суму забезпечення, яка може бути використана для покриття будь-яких заявок, поданих на наступних аукціонах, і не використовується для непогашених платіжних зобов'язань;

ЕІС-код означає схему кодування енергетичної ідентифікації ENTSO-E, що ідентифікує сторони міждержавної торгівлі;

Надзвичайні ситуації означають ситуацію, коли оператор системи передачі повинен діяти оперативно, використовуючи процедуру зменшення, а повторна диспетчеризація або зустрічна торгівля неможливі;

Національна енергетична компанія «Укренерго» («Укренерго») – компанія, зареєстрований офіс якої розташований за адресою: Україна, 01032, м. Київ, вул. Симона Петлюри, 25, Приватне акціонерне товариство;

Запропонована пропускна спроможність – розмір пропускної спроможності, як визначено правилами місцевого ринку, яка буде запропонована розподільником пропускної спроможності на ринку. Залежно від правил місцевого ринку встановлення запропонованої пропускної спроможності може базуватися на доступній пропускній спроможності (АТЦ) і включати розгляд програм гарантованого обміну в одному напрямку, щоб збільшити запропоновану пропускну спроможність в іншому напрямку. Цей процес загалом відомий як нетування, спрямоване на максимальне збільшення запропонованої пропускної спроможності. Початкова запропонована пропускна спроможність, надана Координатором пропускної спроможності, також може бути збільшена розподільником пропускної спроможності шляхом перепродажу прав на передачу, отриманих на попередніх аукціонах;

Форс-мажорні обставини означають будь-яку непередбачувану або незвичайну подію чи ситуацію поза належним контролем сторони та/або відповідних ОСП, яка сталася не з вини

cannot be avoided or overcome with reasonable foresight and diligence, which cannot be solved by measures which are from a technical, financial or economic point of view reasonably possible for the Party and/or the relevant TSOs, which has actually happened and is objectively verifiable, and which makes it impossible for the Party and/or the relevant TSOs to fulfil, temporarily or permanently, its obligations;

Information System Rules means the terms and conditions for access to and use of the Auction Tool by Registered Participants as published on the Allocation Platform's website;

Interconnector means a transmission line which crosses or spans a border between Ukraine and Moldova;

Marginal Price means the price determined at particular Auction to be paid by all the Registered Participants for each MW and hour of acquired Daily Transmission Right;

Market Participant - a participant in the electricity market of Moldova or Ukraine;

State Enterprise "MOLDELECTRICA" ("MOLDELECTRICA"): the Moldovan Transmission System Operator, with registered office at MD 2012, Republic of Moldova, mun. Chisinau, st. V. Alecsandri, 78 and with the number of the commercial register No: 1002600004580. (hereafter **MOLDELECTRICA**);

Nomination means the notification of the use of Daily Cross Zonal Capacity by a Physical Transmission Rights holder and its counterparty, or an authorized third party to the respective Transmission System Operator(s);

Nomination Rules means the rules with regard to the notification of use of Physical Transmission Rights holder and their counterparty, or an authorized third party to the relevant Transmission System Operator(s);

Participation Agreement means the agreement, by which the Parties undertake to comply with the terms and conditions for Cross Zonal Capacity Allocation as contained in these Allocation Rules;

Party/Parties means the Allocation Platform and/or a Registered Participant referred to individually as Party or collectively as Parties;

сторони та/або відповідних ОСП, яку неможливо уникнути або подолати за розумної передбачливості і старанності, яка не може бути вирішена заходами, що є з технічної, фінансової або економічної точки зору прийнятно можливими для сторони та/або відповідних ОСП, яка фактично відбулася, піддається об'єктивній перевірці та унеможливує, тимчасово або постійно, для сторони та/або відповідних ОСП виконання їхніх зобов'язань;
Правила інформаційної системи означають умови доступу та використання інструменту аукціону зареєстрованими учасниками, опубліковані на вебсайті платформи розподілу;

Інтерконектор означає лінію електропередачі, яка перетинає або проходить по кордону між Україною та Молдовою;

Гранична ціна означає ціну, визначену на конкретному аукціоні, яку мають сплатити всі зареєстровані учасники за кожен МВт і годину набутого добового права на передачу;

Учасник ринку – учасник ринку електроенергії Молдови або України;

Державне підприємство "MOLDELECTRICA" ("MOLDELECTRICA") – оператор системи передачі Молдови, зареєстрований офіс якого розташований за адресою: MD 2012, Republic of Moldova, mun. Chisinau, st. V. Alecsandri, 78 номер у комерційному реєстрі: 1002600004580 (далі за текстом – **MOLDELECTRICA**);

Номінація означає повідомлення про використання добової міжзональної пропускнуої спроможності власником фізичних прав на передачу та його контрагентом або уповноваженою третьою стороною, надане відповідному оператору(-ам) системи передачі;

Правила номінації означають правила щодо повідомлення про використання власником фізичних прав на передачу та його контрагентом або уповноваженою третьою стороною, надане відповідному оператору(-ам) системи передачі;

Договір про участь означає договір, за яким сторони зобов'язуються дотримуватися умов і положень про розподіл міжзональної пропускнуої спроможності, що визначені в цих Правилах розподілу;

Сторона/сторони означає платформу розподілу та/або зареєстрованого учасника, які окремо іменуються як сторона або разом як сторони;

Physical Transmission Right means a right entitling its holder to physically transfer a certain volume of electricity in a certain period of time between two Bidding Zones in a specific direction;

Product Period means the time and date on which the right to use the Daily Transmission Right arise. For daily Allocation the Product Period covers a calendar day of a period of 24 hours beginning at 00:00 and ending at 24:00. The days on which the time changes, according to CET (daylight saving time), will be composed of either 23 hours or 25 hours;

Registered Participant means a market participant which has entered into a Participation Agreement with the Allocation Platform;

Rights Document means a document containing the information of the maximum amount of allocated Physical Transmission Rights (identified by CAI) that can be nominated by a market participant per Bidding Zone border per hour and per direction, taking into account the volume of Daily Transmission Rights initially acquired, and any possible curtailments which occurred before the issuance of the Rights Document;

Working Day means the calendar days from Monday to Friday, with the exception of public holidays of Ukraine as specified on the website of the Allocation Platform;

Working Hours means the hours on Working Days specified on the website of Allocation Platform;

3. In these Allocation Rules, including its annexes, unless the context requires otherwise:

- (a) the singular indicates the plural and vice versa;
- (b) references to one gender include all other genders;
- (c) the table of contents, headings and examples are inserted for convenience only and do not affect the interpretation of the Allocation Rules;
- (d) the word "including" and its variations are to be construed without limitation;
- (e) any reference to legislation, regulations, directive, order, instrument, code or any other enactment shall include any modification, extension or re-enactment of it then in force;

Фізичне право на передачу означає право, що дає його власнику повноваження фізично передавати певний обсяг електроенергії в певний період часу між двома торговими зонами в певному напрямку;

Період використання продукту означає час і дату виникнення повноваження на використання добового права на передачу. Для добового розподілу період використання продукту охоплює календарний день тривалістю 24 години, що розпочинається о 00:00 та завершується о 24:00. Дні переходу на інший час, відповідно до CET (перехід на літній або зимовий час), складаються з 23 або 25 годин;

Зареєстрований учасник означає учасника ринку, який уклав договір про участь з платформою розподілу;

Документ про права означає документ, що містить інформацію про максимальний обсяг розподілених фізичних прав на передачу (ідентифікованих CAI), які можуть бути номіновані учасником ринку для кожного перетину торгової зони на годину і напрямок, з урахуванням обсягу спочатку набутих добових прав на передачу, а також будь-яких можливих зменшень, які відбулися до видачі документа про права;

Робочий день означає календарні дні з понеділка по п'ятницю, за винятком державних свят України, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;

Робочі час означає години в робочі дні, зазначені на вебсайті платформи розподілу;

3. У цих Правилах розподілу, включно з додатками до них, якщо контекст не вимагає іншого:

- (a) однаина означає множину і навпаки;
- (b) посилання на одну статтю включають усі інші статі;
- (c) зміст, заголовки та приклади наведені лише для зручності та не впливають на тлумачення Правил розподілу;
- (d) слово «включаючи» та його варіанти слід тлумачити без обмежень;
- (e) будь-яке посилання на законодавство, регламенти, директиви, розпорядження, інструменти, мережеві кодекси або будь-які інші нормативно-правові акти включає будь-які чинні

(f) any reference to another agreement or document, or any deed or other instrument is to be construed as a reference to that other agreement, or document, deed or other instrument as amended, varied, supplemented, substituted or novated from time to time;

(g) a reference to time is a reference to CET time unless otherwise specified. CET means the application of Central European time, which corresponds to UTC+1 hour, with switching to summer time UTC+2.

(h) where the Allocation Platform is required to publish any information under these Allocation Rules, it shall do so by making the information or data available on its website and/or via the Auction Tool;

Article 3

Allocation Platform

1. The Allocation Platform shall undertake the allocation functions in accordance with these Allocation Rules and in accordance with applicable European Union and Ukrainian legislation.

2. For the purposes of these Allocation Rules the Allocation Platform shall be the party signing the Participation Agreement with the Registered Participant.

3. The Allocation Platform on the border between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA shall be provided by Ukrenergo, the Ukrainian TSO.

4. For the purpose of the Participation Agreement with the Registered Participant, the Allocation Platform shall publish a consolidated version of these Allocation Rules including the annexes thereto as they enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes. In case of a conflict between the consolidated version by the Allocation Platform and the Allocation Rules including the annexes as entered into force in accordance with the applicable national regulatory regimes, the latter shall prevail.

зміни, доповнення або оновлення таких документів;

(f) будь-яке посилання на інший договір чи документ, будь-який акт або інший інструмент повинно тлумачитися як посилання на такий інший договір чи документ, акт або інший інструмент, який час від часу змінюється, редагується, доповнюється, замінюється або оновлюється;

(g) посилання на час означає посилання на середньоевропейський час (CET), якщо не вказано інше. CET означає застосування центральноєвропейського часу, який відповідає UTC+1 година, з переходом на літній час UTC+2.

(h) якщо платформа розподілу зобов'язана оприлюднювати будь-яку інформацію відповідно до цих Правил розподілу, вона робить це шляхом розміщення інформації або даних на своєму вебсайті та/або через інструмент аукціону;

Стаття 3

Платформа розподілу

1. Платформа розподілу виконує функції розподілу відповідно до цих Правил розподілу та відповідно до чинного законодавства Європейського Союзу і України.

2. Для цілей цих Правил розподілу платформа розподілу є стороною, яка укладає договір про участь із зареєстрованим учасником.

3. Функції платформи розподілу на перетині між торговими зонами «Укренерго» і MOLDELECTRICA виконує «Укренерго», український ОСП.

4. Для цілей договору про участь із зареєстрованим учасником, платформа розподілу публікує зведену версію цих Правил розподілу, включаючи додатки до них, у міру набрання ними чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів. У разі протиріччя між зведеною версією, підготовленою платформою розподілу, і Правилами розподілу, включаючи додатки, що набрали чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів, останні мають переважну силу.

Article 4
Effective date and application

1. These Allocation Rules shall enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes of Moldova and Ukraine and on the date announced by the Allocation Platform.
2. These Allocation Rules apply to Capacity Allocation for Daily Transmission Rights between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA.

CHAPTER 2
Requirements and process for participation in Auctions
Article 5
General Provision

1. Market participants may acquire a Daily Transmission Right only from participation in Auctions.
2. The participation in Auctions requires that the market participant:
 - (a) concludes a valid and effective Participation Agreement in accordance with Article 6 to 12; and
 - (b) has access to the Auction Tool in accordance with Article 14;
 - (c) open escrow account
3. The participation in Auctions requires that market participants, in addition to the conditions set forth in the previous paragraph, comply with the requirements for provision of collaterals as specified in CHAPTER 3.
4. In any case, market participants have to fulfil the obligations as specified in the relevant Chapters of these Allocation Rules.

Article 6
Participation Agreement conclusion

1. A market participant at least 9 (nine) Working Days before the first participation in the Auction must declare its intention to enter into a participation agreement by submitting to the Allocation Platform a written signed and duly executed application for joining in the form

Стаття 4
Дата набрання чинності та застосування

1. Ці Правила розподілу набирають чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів Молдови та України на дату, оголошену платформою розподілу.
2. Ці Правила розподілу застосовуються до розподілу пропускної спроможності для добових прав на передачу за міждержавними перетинами між «Укренерго» та MOLDELECTRICA.

ГЛАВА 2
Вимоги та порядок участі в аукціонах

Стаття 5
Загальні положення

1. Учасники ринку можуть набути добове право на передачу тільки за результатами участі в аукціонах.
2. Для участі в аукціонах учасник ринку повинен:
 - (a) укласти чинний та ефективний договір про участь відповідно до ст. 6 – 12;
 - (b) мати доступ до інструменту аукціону відповідно до ст. 14;
 - (c) відкрити рахунок ескроу.
3. Для участі в аукціонах учасники ринку, на додаток до умов, викладених у попередньому пункті, повинні дотримувалися вимог щодо надання забезпечення, як визначено у главі 3.
4. У будь-якому разі учасники ринку повинні виконувати зобов'язання, викладені у відповідних розділах цих Правил розподілу.

Стаття 6
Укладення Договору про участь

1. Принаймні за дев'ять (9) робочих днів до першої участі в аукціоні учасник ринку повинен заявити про свій намір укласти договір про участь шляхом подання до платформи розподілу підписаної та належним чином оформленої письмової заяви на укладення договору про

published on the official website of the Allocation Platform, information and documents provided by these Rules. All details of the application for accession must be completed, such application may not contain any reservations and must be duly signed by an authorized person of the market participant. The application for joining, sent to the Allocation Platform by e-mail, is not considered. The Allocation Platform evaluates the completeness of the information provided by the market participant within 7 (seven) working days from the date of receipt of the application for accession.

2. The Allocation Platform shall before the expiration of the seven (7) Working Days deadline ask the market participant to provide any outstanding information which the market participant fails to submit with its Participation Agreement. On receipt of the outstanding information, the Single Allocation Platform shall within an additional seven (7) Working Days review the information and inform the market participant if any further information is required.

3. After receiving and verifying all the necessary information, the Allocation Platform within 2 working days publishes on its website information about the registration of a market participant or refusal to register, indicating the reasons for such refusal, and sends such information to the e-mail address of authorized persons of such market participant. The participation agreement on the allocation of capacity shall enter into force on the date of receipt by the market participant of the notification on granting such a market participant the status of a registered participant.

4. The Allocation Platform publishes a list of all Registered Participants.

5. The Allocation Platform shall cancel the registration in case of suspension of the Registered Participant's rights realization for more than 30 business days or participation in auctions or in the process of transferring the PTRs for more than 1 year.

Article 7

Form and content of the Participation Agreement

1. The Participation Agreement is developed by the Allocation Platform and is an accession

участь за формою, оприлюдненою на офіційному сайті платформи розподілу, а також надати інформацію та документи, передбачені цими Правилами. В заяві на укладення договору про участь необхідно заповнити усі реквізити. Така заява не може містити будь-яких застережень і повинна бути складена у письмовій формі та підписана мокрим підписом уповноваженої особи учасника ринку. Заява на укладення договору про участь, надіслана до платформи розподілу електронною поштою, не розглядається. Платформа розподілу оцінює повноту інформації, наданої учасником ринку, протягом 7 (семи) робочих днів з дати отримання заяви на укладення договору про участь.

2. Платформа розподілу повинна до закінчення кінцевого терміну в сім (7) робочих днів звернутися до учасника ринку з вимогою щодо надання інформації, що не була надана учасником ринку разом із договором про участь. Після одержання наданої інформації платформа розподілу протягом додаткових семи (7) робочих днів розглядає інформацію та повідомляє учасника ринку, чи потрібна будь-яка додаткова інформація.

3. Після одержання та перевірки всієї необхідної інформації платформа розподілу протягом 2 робочих днів оприлюднює на власному вебсайті інформацію про реєстрацію учасника ринку або відмову в реєстрації із зазначенням підстав для такої відмови, а також надсилає таку інформацію на електронну адресу уповноважених осіб учасника ринку. Договір про участь набирає чинності з дати отримання учасником ринку повідомлення про надання такому учаснику ринку статусу зареєстрованого учасника.

4. Платформа розподілу оприлюднює список усіх зареєстрованих учасників.

5. Платформа розподілу анулює реєстрацію у разі призупинення реалізації прав зареєстрованого учасника більше ніж на 30 робочих днів або участі в аукціонах або в процесі передачі ФПП більше ніж 1 рік.

Стаття 7

Формат та зміст Договору про участь

1. Договір про участь розробляється платформою розподілу і є договором приєднання. Договір

agreement. The Participation Agreement and the application for joining are published on the official website of the Allocation Platform and may be periodically amended or supplemented by the Allocation Platform without changing any terms and conditions specified in these Allocation Rules unless otherwise stated in these Allocation Rules.

2. As a minimum, the Participation Agreement will require the market participant to:

(a) provide all necessary information in accordance with Article 8 and Article 14; and

(b) agree to be bound by and comply with these Allocation Rules.

3. In the event of difficulty of interpretation, contradiction or ambiguity between these Allocation Rules and the Participation Agreement, the text of the Allocation Rules shall prevail.

Article 8 Submission of information

1. When submitting an application for accession, the market participant must provide information and provide the following documents:

a. full name and abbreviated name (if any) in accordance with the constituent documents;

b. details regarding the beneficial ownership as defined in the relevant legal provisions transposing the national laws of Ukraine and Moldova on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing;

c. a copy of the document confirming the person's authorization from the company and having the authority to participate in auctions in accordance with these Allocation Rules;

d. location and address for correspondence;

e. official e-mail address and telephone number;

f. the registration number of the taxpayer in Ukraine and / or the EU, Moldova (if any);

g. EIC code;

h. a certificate of an open escrow account for making payments to such a market participant to be used by the Allocation Platform in accordance with

про участь і заява на укладення договору про участь розміщуються на офіційному вебсайті платформи розподілу і можуть періодично змінюватися чи доповнюватися платформою розподілу без зміни будь-яких умов, які визначені у цих Правилах розподілу, якщо інше не визначено в цих Правилах розподілу.

2. Як мінімум, договір про участь вимагає від учасника ринку:

(a) надати всю необхідну інформацію відповідно до ст. 8 та ст. 14;

(b) згоди дотримуватися і виконувати ці Правила розподілу.

3. У разі труднощів із тлумаченням, протиріч або двозначності між цими Правилами розподілу і договором про участь переважну силу має текст Правил розподілу.

Стаття 8 Надання інформації

1. Під час подання заяви на приєднання учасник ринку має надати таку інформацію і документи:

a. повне найменування та скорочене найменування (за наявності) згідно з установчими документами;

b. детальна інформація про бенефіціарного власника, як визначено у відповідних правових положеннях національного законодавства України та Молдови про заборону використання фінансової системи з метою відмивання грошей або фінансування тероризму;

c. копія документа, що підтверджує повноваження уповноваженої особи компанії на вчинення правочинів щодо участі в аукціонах відповідно до цих Правил розподілу;

d. місцезнаходження та адреса для листування;

e. офіційна адреса електронної пошти та номер телефону;

f. реєстраційний номер платника податків в Україні та/або ЄС, Молдові (за наявності);

g. EIC-код;

h. довідка про відкритий рахунок ескроу для здійснення платежів такому учаснику ринку або таким учасником ринку, який буде використовуватися платформою розподілу

this Allocation Rules, in the case of the use of cash collateral;

i. duly completed application form(s) for the creation, deletion or adjustment of the registered person's authorized representative's account (not more than three). All sections of the questionnaire (surname, name, patronymic, telephone numbers, e-mail addresses) must contain complete and accurate information.

j. The ECRB code is issued in accordance with the requirements of the national legislation of Ukraine and Moldova.

2. A Registered Participant shall ensure that all data and other information that it provides to the Allocation Platform pursuant to these Allocation Rules (including information in its Participation Agreement) is and remains accurate and complete in all material respects and must promptly notify the Allocation Platform of any change.

3. A Registered Participant shall notify in written form the Allocation Platform if there is any change to the information, submitted in accordance with paragraph 1 of this Article, at least nine (9) Working Days before the change comes into effect and, where that is not possible, without delay after the Registered Participant becomes aware of the change.

4. The Allocation Platform will confirm the registration of the change or send a refusal note of registration of the change to the Registered Participant, at the latest, seven (7) Working Days after the receipt of the relevant notification of change. The confirmation or refusal note will be sent via email the contact person specified by the Registered Participant in accordance with paragraph 1 of this Article. If the Allocation Platform refuses to register the change, the reason shall be provided in the refusal note.

5. The change becomes valid on the day of the delivery of the confirmation to the Registered Participant.

6. If additional information is required from a Registered Participant as a consequence of an amendment to these Allocation Rules, then the Registered Participant shall submit the additional information to the Allocation Platform within twelve

відповідно до цих Правил розподілу у разі використання грошового забезпечення;

i. належним чином оформлена(-і) форма(-и) заяви на створення, видалення або коригування облікового запису уповноваженого представника зареєстрованої особи (не більше трьох). Усі розділи анкети (прізвище, ім'я, по батькові, номери телефонів, адреси електронної пошти) повинні містити повну та достовірну інформацію.

j. ECRB код виданий у відповідності до вимог національних законодавств України та Молдови.

2. Зареєстрований учасник зобов'язаний забезпечити достовірність і повноту всіх даних та іншої інформації, що повідомляється ним платформі розподілу відповідно до цих Правил розподілу (у тому числі інформації, що міститься в його заяві на укладення договору про участь) та в оперативному порядку повідомляти платформу розподілу про всі зміни в цих даних.

3. Зареєстрований учасник повинен повідомляти платформу розподілу про всі зміни інформації, яка була надана відповідно до пункту 1 цієї статті, не пізніше ніж за дев'ять (9) робочих днів до настання таких змін або, якщо це неможливо, без зволікання як тільки зареєстрований учасник дізнається про такі зміни.

4. Платформа розподілу має підтвердити реєстрацію змін або надіслати зареєстрованому учаснику повідомлення про відмову в реєстрації таких змін не пізніше семи (7) робочих днів з дня одержання відповідного повідомлення про зміни. Повідомлення про підтвердження або відмову надсилається електронною поштою контактній особі, визначеній зареєстрованим учасником відповідно до пункту 1 цієї статті. У разі відмови у реєстрації змін, платформа розподілу повинна зазначити в повідомленні підстави для такої відмови.

5. Зміни набувають чинності з дня отримання підтвердження зареєстрованим учасником.

6. У разі направлення зареєстрованому учаснику вимоги щодо уточнення інформації внаслідок внесення змін до цих Правил розподілу, зареєстрований учасник повинен надати уточнену інформацію платформі розподілу протягом дванадцяти (12) робочих

(12) Working Days after the request for such submission by the Allocation Platform.

Article 9

Warranties

1. By the joining to the Participation Agreement the market participant warrants that:

(a) it has not commenced any proceedings seeking a judgement of insolvency or bankruptcy or any other relief under any bankruptcy or insolvency law or other similar law affecting creditors' rights;

(b) no insolvency, bankruptcy or other similar legal proceeding affecting creditors' rights have been commenced in relation to the applicant;

(c) no winding-up or liquidation proceedings have been commenced with regard to the applicant; and

(d) it has no overdue payment obligations towards MOLDELECTRICA and Ukrenergo for access to the cross border capacity.

Article 10

Dedicated Business Account

As part of the submission of the information in accordance with Article 8 and 9, a dedicated Business Account is put at the disposal of the market participant for the purposes of depositing cash collaterals and/or for the purposes of making payments on the basis described in Article 44(2).

Article 11

Acceptance of the Information System Rules

By joining the Participation Agreement the market participant accepts the applicable Information System Rules, as amended from time to time and published on the website of the Allocation Platform.

днів з дня отримання вимоги від платформи розподілу.

Стаття 9

Гарантії

1. Приєднуючись до договору про участь учасник ринку гарантує, що:

(a) він не порушував будь-які провадження для визнання його неплатоспроможним або банкрутом чи звільнення від виконання зобов'язань згідно з будь-яким законом про визнання банкрутом або неплатоспроможним чи аналогічним законом про врегулювання прав кредиторів;

(b) проти заявника не порушено будь-якого провадження про визнання його неплатоспроможним, банкрутом або будь-якого іншого провадження про врегулювання прав кредиторів;

(c) проти заявника не порушено будь-якого провадження з метою припинення діяльності або ліквідації;

(d) у нього відсутні прострочені платіжні зобов'язання перед MOLDELECTRICA і «Укренерго» за доступ до пропускнуої спроможності міждержавних перетинів.

Стаття 10

Спеціальний бізнес-рахунок

У рамках подання інформації відповідно до ст. 8 і ст. 9, спеціальний бізнес-рахунок надається в розпорядження учасника ринку для цілей внесення грошового забезпечення та/або для цілей здійснення платежів відповідно до положень статті 44(2).

Стаття 11

Прийняття Правил інформаційної системи

Приєднуючись до договору про участь, учасник ринку приймає застосовані Правила інформаційної системи. Повідомлення про внесення змін до Правил інформаційної системи та їх діюча редакція публікуються на вебсайті платформи розподілу.

Article 12

Costs related to the Participation Agreement

All applications to become a Registered Participant and any subsequent participation in Auctions shall be at the Registered Participants' own cost, expense and risk. The Allocation Platform shall not be liable to any person for any cost, damages, or expense in connection with the Registered Participant participating in Auctions unless otherwise explicitly stated in these Allocation Rules.

Article 13

Refusal of application

The Allocation Platform may refuse to enter into a Participation Agreement with a market participant in the following circumstances:

- (a) when the applicant has not submitted a duly completed application for Participation Agreement in accordance with Article 6, Article 7 and Article 8; or
- (b) the Allocation Platform has previously terminated a Participation Agreement with the applicant as a result of a breach of the Participation Agreement by the Registered Participant in accordance with 51(3) and (4) and unless the circumstances leading to termination have ceased to exist or the Allocation Platform is reasonably satisfied that the breach will not occur again; or
- (c) if entering into a Participation Agreement with the applicant would cause the Allocation Platform to breach any condition of any mandatory legal or regulatory requirement; or
- (d) if any of the warranties of the Registered Participant under Article 9 are found to be not valid or false;
- (e) if the applicant is under economic and trade sanctions which may have a significant impact on the Allocation Platform.

Article 14

Access to the Auction Tool

1. The Allocation Platform shall grant access to the Auction Tool free of charge if the following requirements are satisfied:

- (a) the Registered Participant has signed and delivered a completed form included in the Information System Rules identifying the person(s) for which the user account(s) in the Auction Tool shall be established;

Стаття 12

Витрати, пов'язані з договором про участь

Усі заяви про отримання статусу зареєстрованого учасника і подальшої участі в аукціонах надаються за власний рахунок і на власний ризик зареєстрованого учасника. Платформа розподілу не несе відповідальності перед будь-якою особою за будь-які витрати, збитки або втрати, пов'язані з участю зареєстрованого учасника в аукціонах, якщо інше явно не визначено в цих Правилах розподілу.

Стаття 13

Відмова в прийнятті заяви

Платформа розподілу може відмовити учаснику ринку в укладенні договору про участь, якщо:

- (a) заявник не надає належним чином оформлену і підписану заяву на укладення договору про участь відповідно до ст. 6, ст. 7 та ст. 8;
- (b) платформа розподілу раніше припиняла договір про участь із заявником в результаті порушення договору про участь зареєстрованим учасником відповідно до ст. 51(3) і (4), за виключенням випадків, коли обставини, що призвели до такого припинення, зникли або якщо платформа розподілу обґрунтовано переконана, що таке порушення не повториться;
- (c) укладення договору про участь із заявником може спричинити порушення будь-яких обов'язкових правових або регуляторних вимог з боку платформи розподілу;
- (d) будь-які гарантії зареєстрованого учасника відповідно до ст. 9 виявляються нечинними або недостовірними;
- (e) якщо заявник перебуває під економічними та торговими санкціями, які можуть мати істотний вплив на платформу розподілу.

Стаття 14

Доступ до інструменту аукціону

1. Платформа розподілу безкоштовно надає доступ до інструменту аукціону за умови виконання таких вимог:

- (a) зареєстрований учасник підписав і надав заповнену форму, що входить до складу Правил інформаційної системи, у якій міститься ідентифікаційна інформація про особу (осіб), для

(b) the Registered Participant has fulfilled the requirements on authentication as set forth by the Information System Rules published by the Allocation Platform; such requirements may include technology for authentication purposes.

2. The Allocation Platform shall confirm the creation of the user account or may send a refusal note to the Registered Participant, at the latest, five (5) Working Days after the receipt of the relevant signed and completed form by the Registered Participant. The confirmation or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website.

3. The Allocation Platform shall send the duly justified refusal note if the requirements listed in paragraph 1 of this Article are not fulfilled and access to the Auction Tool will not be granted.

Article 15

Regulatory and legal requirements

It is the responsibility of each market participant to ensure that it complies with appropriate national legislation Ukraine and Moldova, including requirements of any relevant competent authority, and obtained all necessary authorisations in connection with its participation in Auctions or the use of Daily Transmission Rights.

CHAPTER 3

Collaterals

Article 16

General provisions

1. Registered Participants shall provide collaterals in order to secure payments to the Allocation Platform resulting from Auctions of Daily Transmission Rights.

2. Only the following forms of collaterals shall be accepted:

- (a) a Bank Guarantee;
- (b) a cash deposit in a dedicated Escrow Business Account.

якої (яких) необхідно створити обліковий запис(и) користувача в інструменті аукціону;

(b) зареєстрований учасник виконав вимоги щодо автентифікації, визначені в Правилах інформаційної системи, які були опубліковані платформою розподілу. Такі вимоги можуть включати технологію для цілей автентифікації.

2. Платформа розподілу повинна підтвердити створення облікового запису користувача або надіслати зареєстрованому учаснику повідомлення про відмову не пізніше, ніж через п'ять (5) робочих днів після отримання від зареєстрованого учасника відповідної підписаної та заповненої форми. Підтвердження або повідомлення про відмову має бути надіслане за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті.

3. Платформа розподілу надсилає обґрунтоване повідомлення про відмову у разі невиконання вимог, установлених пунктом 1 цієї статті, в результаті чого доступ до інструменту аукціону не буде наданий.

Стаття 15

Нормативні та правові вимоги

Кожен учасник ринку несе відповідальність за забезпечення виконання вимог відповідного національного законодавства України і Молдови, включаючи вимоги будь-якого відповідного компетентного органу, та за отримання всіх необхідних дозволів у зв'язку з його участю в аукціонах або використанні добових прав на передачу.

ГЛАВА 3

Забезпечення

Стаття 16

Загальні положення

1. Зареєстровані учасники надають платформі розподілу забезпечення для гарантування оплати за результатами аукціонів добових прав на передачу.

2. Прийнятними є тільки нижченаведені форми забезпечення:

- (a) банківська гарантія;
- (b) грошовий депозит на спеціальному бізнес-рахунку ескроу.

3. Collaterals may be provided in one of the forms mentioned in paragraph 2 of this Article or a combination of these forms, provided that the Allocation Platform is entitled as beneficiary to the full collateral.

4. Credit Limit shall always be greater or equal to zero.

Article 17

Form of cash deposit

1. For a collateral provided in the form of a cash deposit, cash is deposited in an escrow account at a financial institution selected by the Allocation Platform.

2. Using of cash deposits can be made only in cases provided for by these Allocation Rules.

3. The Agreement for escrow account must contain:

(a) the right of an authorized bank to contractual write-off (transfer) of funds from this account for the payment requirement of the auction office, in case of payment made under these Rules of allocation;

(b) the right to transfer funds from this account only with the permission of the auction office;

(c) the right of an authorized bank to contractually credit funds for this account with the payment order of the auction office, in the case of payments made under these Allocation Rules;

(d) Access to the auction office for information on the funds available on this account.

4. The Financial collaterals for participation in the auction must be provided to the escrow account before the expiration of the Bidding Period for an Auction:

- in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro for registered participants - residents of Ukraine;
- in euros for registered participants - non-residents.

Article 18

Form of Bank Guarantee

1. Collaterals that are provided in the form of a Bank Guarantee shall comply with the following specifications:

(a) the Bank Guarantee shall be provided in the form of the template that is available on the website

3. Забезпечення може надаватися в одній із форм, згаданих у пункті 2 цієї статті, або в обох формах за умови, що платформа розподілу має право на повне забезпечення як бенефіціар.

4. Кредитний ліміт повинен завжди дорівнювати або бути більше нуля.

Стаття 17

Форма грошового депозиту

1. Для забезпечення, наданого у вигляді грошового депозиту, грошові кошти вносяться на рахунок ескроу у фінансовій установі, обраній платформою розподілу.

2. Грошові депозити можуть бути використані тільки у випадках, передбачених цими Правилами розподілу.

3. Договір про рахунок ескроу повинен містити:

(a) право уповноваженого банку на договірне списання (переказ) коштів з цього рахунку за платіжною вимогою аукціонного офісу у разі оплати, передбаченої цими Правилами розподілу;

(b) право переказувати кошти з цього рахунку тільки з дозволу аукціонного офісу;

(c) право уповноваженого банку на договірне списання коштів з цього рахунку на рахунок аукціонного офісу за наданою ним платіжною вимогою у разі оплати, передбаченої цими Правилами розподілу;

(d) доступ аукціонного офісу до інформації щодо наявних коштів на рахунку ескроу.

4. Фінансове забезпечення для участі в аукціоні має бути надане на рахунок ескроу до закінчення періоду подання заявок на аукціон:

- у національній валюті України за курсом обміну євро Національного банку України для зареєстрованих учасників-резидентів України;
- у євро для зареєстрованих учасників-нерезидентів.

Стаття 18

Форма банківської гарантії

1. Банківська гарантія як забезпечення має відповідати таким вимогам:

(a) банківська гарантія надається відповідно до форми шаблону, розміщеному на вебсайті

of the Allocation Platform and updated from time to time or in a form that substantially follows the template;

(b) Regulations on the Procedure for Banks to Operate Guarantees in National and Foreign Currencies, approved by the Resolution of the Board of the National Bank of Ukraine of 15 December 2004 № 639, registered with the Ministry of Justice of Ukraine on 13 January 2005 on № 11/10321, subject to requirements (restrictions) set out in this section

(c) be presented in Ukrainian for guarantor banks that are residents of Ukraine, or in English for guarantor banks that are non-residents Ukrainian;

(d) the Bank Guarantee covers all Auctions organized by the Allocation Platform subject to these Allocation Rules;

(e) the Bank Guarantee shall allow partial and multiple drawing by the Allocation Platform, up to the maximum amount guaranteed;

(f) the Bank Guarantee shall provide for payment upon first request of the Allocation Platform. It shall further provide that, if the Allocation Platform calls upon the Bank Guarantee, the bank shall pay automatically without any other condition than the receipt of a written demand by registered letter from the Allocation Platform;

(g) the Bank Guarantee shall be irrevocable, unconditional and non-transferable;

(h) the bank issuing the Bank Guarantee shall be permanently established, including via a branch in a EU member state, European Economic Area, Switzerland or Ukraine;

(i) the bank issuing the Bank Guarantee or the financial group it belongs shall have a long-term credit rating of not less than BBB + by Standard and Poor's Corporation, BBB + by Fitch or Baa1 by Moody's Investors Service Inc., excluding Ukrainian financial institutions. If the rating requirement is not fulfilled by the issuing bank itself but by the financial group to which it belongs, the issuing bank shall provide the Allocation Platform with a parental guarantee or an equivalent document issued by the financial group. If the issuing bank or the financial group, the issuing bank belongs to ceases to have the required long term credit rating, the Registered

платформи розподілу та яка може періодично змінюватися, або згідно з формою, яка відповідає суті шаблону;

(b) Положення про порядок здійснення банками операцій за гарантіями в національній та іноземних валютах, затверджене постановою Правління Національного банку України від 15 грудня 2004 р. № 639, зареєстрованою в Міністерстві юстиції України 13 січня 2005 р. за № 11/10321, з урахуванням вимог (обмежень), викладених у цьому розділі;

(c) бути викладена українською мовою для банків-гарантів, які є резидентами України, або англійською мовою для банків-гарантів, які є нерезидентами України;

(d) банківська гарантія має поширюватись на всі аукціони, організовані платформою розподілу відповідно до цих Правил розподілу;

(e) банківська гарантія має дозволяти часткове і багаторазове використання платформою розподілу до максимальної гарантованої суми;

(f) банківська гарантія має передбачати здійснення оплати на першу вимогу платформи розподілу. Вона також має передбачати, що на вимогу платформи розподілу про застосування банківської гарантії, банк повинен здійснити оплату автоматично без будь-яких інших умов, окрім отримання письмової вимоги рекомендованим листом від платформи розподілу;

(g) банківська гарантія має бути безвідкличною та не повинна обмежуватися певними умовами і передаватися іншим особам;

(h) банк-емітент банківської гарантії повинен бути постійно діючим, у тому числі через філію в державі-члені ЄС, Європейській економічній зоні, Швейцарії або Україні;

(i) банк-емітент банківської гарантії, або фінансова група, до якої він належить, повинні мати довгостроковий кредитний рейтинг не нижче ніж BBB+ присвоєний компанії «Стандард енд Пуърз» (Standard and Poor), BBB+, присвоєний компанії «Фіч» (Fitch), або Baa1, присвоєний компанією «Мудіз Інвесторс Сервіс Інк.» (Moody's Investors Service Inc), виключаючи українські фінансові установи. Якщо вимога про присвоєння рейтингу виконується не самим банком-емітентом, а фінансовою групою, до якої він належить, банк-емітент повинен надати платформі розподілу батьківську гарантію або

Participant shall within five (5) Working Days submit to the Allocation Platform a substitute Bank Guarantee by a bank complying with the required long term credit rating or replace the Bank Guarantee by deposit. A Ukrainian bank issuing a bank guarantee should not be included in the list of legal entities subject to special economic or other restrictive sanctions by the state authorities of Ukraine, the United States or the EU. If there are industry-wide downgrades of financial institutions, the Single Allocation Platform may investigate what the new standards are and, if deemed necessary, decrease the required rating for a limited period of time, informing TSOs, who shall then inform the relevant regulatory authorities.

(j) the bank issuing the Bank Guarantee shall not be an Affiliate of the Registered Participant for which the Bank Guarantee is issued.

2. A Bank Guarantee shall contain the following:

- (a) a maximum amount guaranteed;
- (b) the Allocation Platform's identification as beneficiary, as specified on the website of the Allocation Platform;
- (c) the Allocation Platform's bank account, as specified on the website of the Allocation Platform;
- (d) the Allocation Platform's bank's address, as specified on the website of the Allocation Platform;
- (e) the Registered Participant's full identification, including name, address, commercial/company register;
- (f) full identification of the providing bank; and
- (g) the name of the currency in which the guarantee is provided;
- (h) the amount of the guarantee in figures and words;
- (i) the name of the currency of the payment, if different from the currency in which the guarantee is provided;

еквівалентний документ, виданий фінансовою групою. Якщо банк-емітент або фінансова група, до якої належить банк-емітент, перестає мати необхідний довгостроковий кредитний рейтинг, зареєстрований учасник повинен протягом 5 (п'яти) робочих днів надати платформі розподілу іншу банківську гарантію від банку, що має необхідний довгостроковий кредитний рейтинг, або замінити банківську гарантію депозитом. Український банк-емітент банківської гарантії не повинен бути включений до переліку юридичних осіб, щодо яких державними органами України, США або країн ЄС застосовано спеціальні економічні чи інші обмежувальні санкції. У разі зниження рейтингів фінансових установ в масштабах всієї галузі єдина платформа розподілу може розглянути нові стандарти і, якщо вважатиме за необхідне, знизити необхідний рейтинг на обмежений період часу, проінформувавши про це ОСП, які в свою чергу повинні проінформувати відповідні регулюючі органи.

(j) банк-емітент банківської гарантії не повинен бути афілійованою особою зареєстрованого учасника, для якого видається така банківська гарантія.

2. Банківська гарантія має містити такі відомості:

- (a) гарантована максимальна сума;
- (b) визначення платформи розподілу бенефіціаром, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;
- (c) банківський рахунок платформи розподілу, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;
- (d) адреса банку платформи розподілу, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;
- (e) повна ідентифікаційна інформація зареєстрованого учасника, включаючи назву, адресу та номер в комерційному реєстрі компаній;
- (f) повна ідентифікаційна інформація банка-емітента;
- (g) назва валюти, в якій надається гарантія;
- (h) сума гарантії в цифрах і прописом;
- (i) назва валюти платежу, якщо вона відрізняється від валюти, в якій надається гарантія;

(j) the expiry date or the circumstances in which the bank guarantee expires;

(k) the conditions under which the beneficiary is entitled to claim payment under the bank guarantee and the conditions for the content of such claim (if applicable);

(l) conditions for reducing / increasing the amount of the bank guarantee (if applicable);

(m) information on the authorized person (s) of the guarantor bank that issued the bank guarantee and his / her signature (s) (in the case of a paper bank guarantee) form) or qualified electronic signature (s) affixed to the bank guarantee (for the case of a bank guarantee in electronic form).

3. The Registered Participant shall submit the Bank Guarantee at least four (4) Working Days before the Bidding Period closure of the Auction for which it shall be used as collateral or otherwise, it shall be considered for the subsequent Auctions.

4. The Allocation Platform shall accept the Bank Guarantee provided by a Registered Participant if the Bank Guarantee is provided in paper form or in electronic form in line with the specifications set out in paragraph 1 to 2 of this Article and the original of the Bank Guarantee has been received by the Allocation Platform.

5. The Allocation Platform shall confirm the acceptance of the Bank Guarantee or send a refusal note to the Registered Participant, at the latest, four (4) Working Days after the receipt of the original of the Bank Guarantee. The confirmation or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Single Allocation Platform on its website. The refusal note shall include reasoning for refusal.

Article 19

Validity and renewal of the Bank Guarantee

1. Collaterals in the form of a Bank Guarantee shall be valid for the minimum periods for product(s) with a duration of more than one month, until at least

(j) дата закінчення терміну дії або обставини, за яких закінчується термін дії банківської гарантії;

(k) умови, за яких у бенефіціара виникає право вимоги платежу за банківською гарантією, та умови щодо змісту такої вимоги (у разі потреби);

(l) умови щодо зменшення/збільшення суми банківської гарантії (у разі потреби);

(m) відомості про уповноважену(-их) особу(-і) банку-гаранта, яка(-и) видала(-и) банківську гарантію, та її (-ї) підпис(-и) (для випадку оформлення банківської гарантії у паперовій формі) чи кваліфікований(-и) електронний(-и) підпис(-и), який(-и) накладено на банківську гарантію (для випадку оформлення банківської гарантії в електронній формі).

3. Зареєстрований учасник повинен забезпечити надання банківської гарантії принаймні за чотири (4) робочих дні до завершення періоду подання заявок для участі в аукціоні, на якому вона буде використана як забезпечення, а також урахована на подальших аукціонах.

4. Платформа розподілу приймає банківську гарантію від зареєстрованого учасника, якщо банківська гарантія видана в паперовій формі або в електронній формі відповідно до умов, викладених у пунктах 1—2 цієї статті, і платформа розподілу отримала оригінал банківської гарантії.

5. Платформа розподілу повинна підтвердити прийняття банківської гарантії або надіслати повідомлення про відмову зареєстрованому учаснику не пізніше ніж через чотири (4) робочих дні після отримання оригіналу банківської гарантії. Підтвердження або повідомлення про відмову надсилається за допомогою електронних засобів, як зазначено єдиною платформою розподілу на її вебсайті. У повідомленні про відмову зазначається підстава для такої відмови.

Стаття 19

Чинність та поновлення терміну дії банківської гарантії

1. Забезпечення у формі банківської гарантії повинно бути чинним протягом мінімальних періодів часу для продукту(-ів) зі строком використання менше один місяць принаймні

thirty (30) days after the end of each next calendar month within the Product Period(s).

2. The Registered Participant shall replace or renew the collaterals in form of a Bank Guarantee to fulfil the requirements of paragraph 1 of this Article at least four (4) Working days before the expiry of the validity of the collaterals.

Article 20

Credit Limit

1. The Allocation Platform shall calculate and continuously update the Credit Limit of each Registered Participant in respect of each subsequent Auction. The Credit Limit shall be equal to the amount of the collaterals in place minus any outstanding payment obligations. In case of a Bank Guarantee such Bank Guarantee shall be only considered if the requirements in Article 19. The Allocation Platform shall make this information available to each Registered Participant individually through the Auction Tool.

2. Outstanding payment obligations are calculated according to Article 42 subject to additional rules in paragraph 3 to 5 of this Article and in Article 28.

3. For the purpose of the Credit Limit calculation, outstanding payment obligations shall be increased to include the taxes and levies in force subject to Article 43.

4. Maximum payment obligations for a Registered Participant resulting from its Bid(s) registered at the closure of the Bidding Period, calculated according to Article 28, shall be considered provisionally as the outstanding payment obligations. From the publication of the Auction results the due amount notified according to Article 30 paragraph 3(b) and (c) shall be considered as outstanding payment obligations for Credit Limit calculation for any concurrent Auction. The Credit Limit shall be revised based on the actual allocated Daily Transmission Rights.

Article 21

Modifications of the collaterals

1. A Registered Participant may request in written form an increase of the collaterals in form of a Bank

тридцять (30) днів після закінчення кожного наступного календарного місяця в межах періоду використання продукту.

2. Зареєстрований учасник повинен замінити або поновити забезпечення у формі банківської гарантії для виконання вимог пункту 1 цієї статті принаймні за чотири (4) робочих дні до закінчення терміну дії забезпечення.

Стаття 20

Кредитний ліміт

1. Платформа розподілу обчислює та регулярно коригує кредитний ліміт кожного зареєстрованого учасника для подальшої участі в аукціоні. Кредитний ліміт дорівнює сумі чинних забезпечень після вирахування непогашеної заборгованості. Банківська гарантія вважається прийнятною тільки у разі дотримання вимог ст. 19. Платформа розподілу повідомляє цю інформацію окремо кожному зареєстрованому учаснику через інструмент аукціону.

2. Розмір непогашеної заборгованості визначається відповідно до ст. 42 згідно з додатковими правилами, викладеними в пунктах 3—5 цієї статті та ст. 28.

3. Для визначення кредитного ліміту розмір непогашеної заборгованості збільшується з урахуванням застосованих податків і зборів відповідно до ст. 43.

4. Максимальні грошові зобов'язання зареєстрованого учасника згідно з його заявкою/заявками, зареєстрованою/зареєстрованими на час завершення періоду подання заявок, розраховуються відповідно до статті 28 та умовно вважаються непогашеною платіжною заборгованістю. Після публікації результатів аукціону, повідомлена сума відповідно до пунктів 3(b) і (c) ст. 30, що підлягає сплаті, вважається непогашеним грошовим зобов'язанням для визначення кредитного ліміту для будь-якого супутнього аукціону. Кредитний ліміт переглядається на основі фактично розподілених добових прав на передачу.

Стаття 21

Внесення змін до забезпечення

1. Зареєстрований учасник може запросити в письмовій формі збільшення забезпечення у

Guarantee, a decrease of the collaterals in form of a Bank Guarantee and/or cash decrease deposit or change of the form of the collaterals at any time in accordance to paragraphs 2 and 3 of this Article.

2. A decrease of the collaterals of a Registered Participant shall only be allowed if the Credit Limit after applying the requested decrease of the collaterals would be greater than or equal to zero.

3. The Allocation Platform shall accept the modification of the collaterals if the request for a modification of collaterals is compliant with the condition set out in paragraph 2 of this Article in case of a decrease or with the conditions set out in Article 18 and Article 19 in case of an increase of collaterals in the form of a Bank Guarantee and in case of a change in the form of the collaterals from cash on deposit to Bank Guarantee.

4. The modification of the collaterals shall become valid and effective only when the Allocation Platform has made the requested modification of the collaterals of the Registered Participant within the Auction tool.

5. The Allocation Platform shall assess the request for modification of collaterals and confirm the acceptance or send a refusal note to the Registered Participant, at the latest four (4) Working Days after the receipt of the request. The confirmation or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Single Allocation Platform on its website. The refusal note shall include reasoning for refusal.

CHAPTER 4 Auctions

Article 22 General provisions for Auctions

1. The Allocation Platform shall allocate Daily Transmission Rights to Registered Participants by way of Explicit Allocation. Prior to the Auction the Allocation Platform shall publish Auction Specification. Auction specifications are published by 09:00 (CET) on D-1 for day of delivery (D).

формі банківської гарантії, зменшення забезпечення у формі банківської гарантії та/або грошового депозиту або зміну форми забезпечення у будь-який час відповідно до пунктів 2 і 3 цієї статті.

2. Зменшення забезпечення зареєстрованого учасника дозволяється тільки якщо кредитний ліміт після такого зменшення буде дорівнювати чи перевищувати нуль.

3. Платформа розподілу погоджується зі зміною забезпечення, якщо запит на зміну забезпечення відповідає умовам пункту 2 цієї статті у разі зменшення або умовам 0 і 019 у разі збільшення забезпечення у формі банківської гарантії та у разі зміни форми забезпечення з коштів на депозиті на банківську гарантію.

4. Зміна забезпечення вступає в силу та набуває чинності тільки після внесення такої зміни забезпечення зареєстрованого учасника в інструмент аукціону платформою розподілу.

5. Платформа розподілу оцінює зміни до забезпечення та підтверджує їх прийняття або надсилає зареєстрованому учаснику повідомлення про відмову у їх прийнятті не пізніше ніж через чотири (4) робочих дні з дня одержання запиту. Підтвердження або повідомлення про відмову надсилається за допомогою електронних засобів, як зазначено єдиною платформою розподілу на її вебсайті. У повідомленні про відмову зазначається підстава для такої відмови.

ГЛАВА 4 Аукціони

Стаття 22 Загальні положення щодо проведення аукціонів

1. Платформа розподілу розподіляє добові права на передачу між зареєстрованими учасниками шляхом явного розподілу. Перед початком аукціону аукціонна платформа оприлюднює умови проведення аукціону. Умови проведення аукціону оприлюднюються до 09:00 (CET) у D-1 для дня постачання (D).

2. The Auctions shall be organised via the Auction Tool. Each Registered Participant fulfilling the requirements for participating in the Auction may place Bids in the Auction Tool until the relevant deadline for placing Bids in the Auction expires according to the respective Auction Specification. Bid submission shall take place between 9:15 AM (CET) and 10:00 (CET) on D-1 for day of delivery (D).

3. After the relevant deadline for placing Bids in the Auction has expired, the Allocation Platform shall evaluate the Bids including against the respective Credit Limits of the Registered Participants. The results of the Auction will be notified to Registered Participants via the Auction Tool. Auction results are published by 10:30 (CET) on D-1 for day of delivery (D).

4. Daily auctions are held every calendar day for the next delivery day during the year.

Article 23

Capacity Allocation timeframe and form of product

The Capacity Allocation timeframe subject to these Allocation Rules and subject to product availability is daily timeframe which consists of each individual hour throughout 24 hours of a calendar day (23/25 hours in the transition to summer / winter time). In an Auction Physical Transmission Rights are allocated separately for each individual hour of the Product Period therefore different amounts of MW per hour may be offered and separate Bids may be placed and different amounts of MW per hour may be allocated. Daily offered capacity determined in accordance with methodology of the Allocation Platform published on the website.

Article 24

Auctions Specification

Auction Specification shall state in particular:

- (a) the code identifying the Auction in the Auction Tool;
- (b) identification of the Bidding Zone border(s) and direction covered;

2. Аукціони проводяться із використанням інструменту аукціону. Кожен зареєстрований учасник, який відповідає вимогам для участі в аукціоні, має право подавати заявки через інструмент аукціону до настання кінцевого строку подання заявок щодо конкретного аукціону згідно з відповідними умовами проведення аукціону. Подання заявок має відбуватися з 9:15 ранку (CET) до 10:00 (CET) у Д-1 для дня постачання (Д).

3. Після настання кінцевого строку подання заявок щодо конкретного аукціону платформа розподілу перевіряє заявки, у тому числі на предмет дотримання відповідних кредитних лімітів зареєстрованих учасників. Результати аукціону повідомляються зареєстрованим учасникам аукціону через інструмент аукціону. Результати аукціону оприлюднюються до 10:30 (CET) у Д-1 для дня постачання (Д).

4. Добові аукціони проводяться кожного календарного дня на наступний день постачання протягом року.

Стаття 23

Строки розподілу пропускну́ї спроможності та форма продукту

Період розподілу пропускну́ї спроможності згідно з цими Правилами розподілу та залежно від наявності продуктів є добовим часовим інтервалом, який складається з кожної окремої години протягом 24 годин календарного дня (23/25 годин при переході на літній/зимовий час). На аукціоні фізичні права на передачу розподіляються окремо для кожної окремої години періоду використання продукту, тому можуть пропонуватися різні обсяги МВт на годину та окремі заявки, а також можуть розподілятися різні обсяги МВт на годину. Добова запропонована пропускна спроможність визначається відповідно до методології платформи розподілу, що публікується на її вебсайті.

Стаття 24

Умови проведення аукціонів

В умови проведення аукціонів повинні містити, зокрема:

- (a) ідентифікаційний код аукціону в інструменті аукціону;
- (b) визначення перетину(-ів) торгової зони та напрямку;

- (c) the Product Period;
- (d) the Bidding Period
- (e) the deadline for the publication of the Auction results
- (f) Offered Capacity;
- (g) any other relevant information or terms applicable to the product or the Auction.

Article 25

Bids submission

1. The Registered Participant shall submit a Bid or set of Bids to the Allocation Platform in accordance with following requirements:

(a) it shall be submitted electronically using the Auction Tool and during the Bidding Period as specified in the Auction Specification;

(b) it shall identify the Auction via an identification code as specified in Article 24 paragraph 2 (a);

(c) it shall identify the Registered Participant submitting the Bid through its EIC code;

(d) it shall identify the Bidding Zones border and the direction for which the Bid is submitted;

(e) it shall state the Bid Price, which shall be different for each Bid of the same Registered Participant, exclusive of taxes and levies, in Euros per MW for one hour of the Product Period, i.e. Euro/MW and hour, expressed to a maximum of two (2) decimal places, and equal to or greater than zero;

(f) it shall state the Bid Quantity in full MW which must be expressed without decimals, minimum amount of a single Bid is one (1) MW.

2. The Registered Participant may modify its previously registered Bid or set of Bids at any time during the Bidding Period including its cancellation. In case the Bid has been modified only the last valid modification of the Bid or set of Bids shall be taken into account for the Auction results determination.

3. If a Bid Quantity, or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several Bids submitted for the same Auction, by a Registered Participant exceeds the Offered Capacity announced in the Auction Specification, this Bid or these Bids shall be

- (c) період використання продукту;
- (d) період подання заявок;
- (e) кінцеві строки оприлюднення результатів аукціону;
- (f) запропонована пропускна спроможність;
- (g) будь-яку іншу важливу інформацію чи умови, що застосовуються до продукту або аукціону.

Стаття 25

Подання заявок

1. Зареєстрований учасник подає заявку або пакет заявок платформі розподілу згідно з такими вимогами:

(a) заявка подається в електронній формі з використанням інструменту аукціону протягом періоду подання заявок, як зазначено в умовах проведення аукціону;

(b) вона повинна містити ідентифікаційні відомості аукціону, зокрема ідентифікаційний код, як зазначено в пункті 2 (a) ст. 24;

(c) вона повинна містити ідентифікаційні відомості зареєстрованого учасника, який подає заявку, зокрема, інформацію про EIC-код;

(d) вона повинна містити ідентифікаційні відомості перетину торгової зони і напрямку, щодо яких подається заявка;

(e) вона повинна містити ціну заявки, що повинна бути відмінною від інших заявок того самого зареєстрованого учасника, без урахування податків і зборів, у євро за кожний МВт-год періоду використання продукту, наприклад ціну в євро/МВт-год, визначену у вигляді числа із щонайбільше двома (2) десятковими знаками після коми, що має дорівнювати або перевищувати нуль;

(f) вона повинна містити обсяг заявки в повних МВт, який має бути виражений без десяткових знаків після коми, мінімальний обсяг однієї заявки становить один (1) МВт.

2. Зареєстрований учасник може вносити зміни до попередньо зареєстрованої заявки або пакета заявок у будь-який час протягом періоду подання заявок, у тому числі скасувати заявку. У разі зміни заявки, при визначенні результатів аукціону розглядається тільки остання змінена версія заявки чи пакета заявок.

3. Якщо обсяг заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох заявок, поданих на один аукціон зареєстрованим учасником, перевищує величину запропонованої пропускної спроможності, заявлену в умовах проведення

completely rejected. Where a modification of previously submitted Bids results in exceeding the Offered Capacity, the modification shall be rejected and the previously registered Bids will stand.

4. If a Bid Quantity or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several Bids submitted for the same Auction by a Registered Participant exceeds the relevant Offered Capacity announced after the Bids submission, the Bids with the lowest Bid Price will be rejected one (1) by one (1) until the total allowed Bid Quantity is lower than or equal to the Offered Capacity. The Bids with the same Bid Price submitted by one Registered Participant shall be rejected.

5. The above mentioned process shall apply to each of the Daily Auction products.

Article 26

Bid registration

1. The Allocation Platform shall not register a Bid that:

(a) does not comply with the requirements of Article 25; or

(b) is submitted by a Registered Participant who is suspended in accordance with Article 50.

2. Provided that a Bid or a set of Bids fulfils the requirements set forth in Article 25, the Allocation Platform shall confirm to the Registered Participant that such Bid(s) have been correctly registered by an acknowledgment of receipt via the Auction Tool. If the Allocation Platform does not issue an acknowledgment of receipt for a Bid, such Bid shall be deemed not to have been registered.

3. The Allocation Platform shall notify a Registered Participant whose Bid is rejected as invalid and the reason for this rejection, without undue delay after the Bid is rejected.

4. The Allocation Platform shall maintain a record of all valid Bids received.

5. Each valid Bid registered at closure of the Bidding Period shall constitute an unconditional and irrevocable offer by the Registered Participant to buy Daily Transmission Rights up to the Bid Quantity and at prices up to the Bid Price and under the terms and conditions of these Allocation Rules and the relevant Auction Specification.

аукціону, ця заявка або ці заявки відхиляються в повному обсязі. У разі внесення змін до попередньо поданих заявок, що призводить до перевищення запропонованої пропускної спроможності, зміни відхиляються та враховуються попередньо зареєстровані заявки.

4. Якщо обсяг заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох заявок, поданих зареєстрованим учасником на один аукціон, перевищує відповідну запроповану пропускну спроможність, заявлену після подання заявок, заявки з найнижчою ціною відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки загальний дозволений обсяг заявок не стане нижчим або не дорівнюватиме запропованій пропускній спроможності. Заявки з однаковою ціною, подані одним зареєстрованим учасником, відхиляються.

5. Вищезгадана процедура застосовується до всіх видів продукту добового аукціону.

Стаття 26

Реєстрація заявок

1. Не підлягають реєстрації платформою розподілу заявка, що:

(a) не відповідає вимогам ст. 25;

(b) подана зареєстрованим учасником, який відсторонений відповідно до ст. 50.

2. Якщо заявка або пакет заявок відповідають вимогам ст. 25, платформа розподілу підтверджує зареєстрованому учаснику через інструмент аукціону, що такі заявки були правильно зареєстровані та прийняті. Якщо платформа розподілу не надає підтвердження про одержання заявки, то така заявка вважається не зареєстрованою.

3. Після відхилення заявки платформа розподілу негайно повідомляє зареєстрованого учасника, заявку якого відхилено, про те, що його пропозиція не чинна, та про підстави такого відхилення.

4. Платформа розподілу веде записи про всі одержані чинні заявки.

5. Кожна чинна заявка, зареєстрована на момент завершення періоду подання заявок, являє собою безумовну та безвідкличну пропозицію зареєстрованого учасника про купівлю добових прав на передачу в межах заявленого обсягу та за цінами, що відповідають заявленій ціні заявки, відповідно до положень та

умов цих Правил розподілу та відповідних умов проведення аукціону.

Article 27
Default Bid

1. The Registered Participant has the option to place default Bids for Auctions.
2. A default Bid, once identified as such by the Registered Participant, shall apply automatically to each subsequent Daily Auction as defined by the Registered Participant when placing the default Bid. At the opening of a relevant Bidding Period, the registered default Bid shall be considered as a Bid submitted by the Registered Participant for the Daily Auction. This Bid shall be considered as a delivered when the Allocation Platform sends an acknowledgment of receipt to the Registered Participant.
3. If a default Bid Quantity or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several default Bids submitted for the same Auction by a Registered Participant exceeds the final Offered Capacity, the Bids with the lowest Bid Price shall be rejected one (1) by one (1) until the total allowed Bid Quantity is lower than or equal to the Offered Capacity. The Auction Tool does not allow submission of Bids with the same Bid Price by one Registered Participant. The Bids with the same Bid Price submitted by one Registered Participant shall be rejected.
4. A Registered Participant who wants to modify a default Bid for a future Auction shall change the Bid Quantity and the Bid Price of its default Bids before the applicable Auction Bidding Period opening.
5. A Registered Participant not wishing to submit the default Bid on the Auction Tool for future Auctions can cancel its default Bids before the subsequent Auction Bidding Period opening.

Стаття 27
Загальна заявка

1. Зареєстрований учасник має можливість подавати загальні заявки на аукціонах.
2. Загальна заявка після визнання її такою зареєстрованим учасником автоматично застосовується до кожного подальшого відповідного добового аукціону, як буде визначено зареєстрованим учасником під час подання загальної заявки. На початку відповідного періоду подання заявок зареєстрована загальна заявка вважається заявкою, поданою зареєстрованим учасником на відповідний добовий аукціон. Ця заявка вважається поданою, коли платформа розподілу надсилає зареєстрованому учаснику підтвердження про одержання.
3. Якщо обсяг загальної заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох загальних заявок, поданих за одним аукціоном зареєстрованим учасником, перевищує остаточний обсяг запропонованої пропускної спроможності, заявки з найнижчими цінами відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки загальний дозволений обсяг заявок не стане меншим або не дорівнюватиме запропонованій пропускній спроможності. Інструмент аукціону не дозволяє подавати заявки з однаковою ціною одним зареєстрованим учасником. Заявки з однаковою ціною, подані одним зареєстрованим учасником, відхиляються.
4. Зареєстрований учасник, який має намір унести зміни до загальної заявки для подальшого аукціону, повинен змінити обсяг заявки і ціну заявки в загальних заявках до відкриття періоду подання заявок на аукціон.
5. Зареєстрований учасник, який не має наміру подавати загальні заявки з використанням інструменту аукціону щодо подальших аукціонів, може скасувати загальні заявки до початку подальшого періоду подання заявок на аукціон.

Article 28
Credit Limit verification

1. Upon submission by a Registered Participant of a Bid or set of Bids to the Auction Tool the Allocation Platform shall check whether the maximum payment obligations (MPO) connected with that Registered Participant's registered Bid(s) calculated according to paragraphs 4 and 5 of this Article at the time of Bid(s) submission exceed the Credit Limit. If the maximum payment obligation connected with such registered Bids exceed the Credit Limit, the Allocation Platform shall issue automatically via the Auction Tool a warning to the Registered Participant to modify the Credit Limit. Bids shall not be rejected automatically if the maximum payment obligation attributed to registered Bids exceeds the Credit Limit at Bid submission but only after the process described in paragraph 2 of this Article.

2. At closure of the Bidding Period the Allocation Platform shall check again whether the maximum payment obligations connected with registered Bids calculated according to paragraph 5 of this Article exceed the Credit Limit. If the maximum payment obligations connected with these Bids exceed the Credit Limit, these Bids, starting with the Bid with the lowest Bid Price, shall be one (1) by one (1) excluded, until the maximum payment obligations are less than or equal to the Credit Limit.

3. The Allocation Platform shall indicate insufficient collaterals as the reason for the Bid exclusion in the Auction results notification to the Registered Participant.

4. The Allocation Platform shall continuously assess all the Bids irrespectively to which Auction and with regard to which Bidding Zone border and direction they are submitted. In case of Bids connected with various and overlapping Auctions the Allocation Platform shall consider all calculated maximum payment obligations as outstanding payment obligations according to Article 20.

Стаття 28
Перевірка кредитного ліміту

1. Після подання зареєстрованим учасником заявки або пакета заявок до інструменту аукціону, платформа розподілу перевіряє, чи максимальні платіжні зобов'язання за зареєстрованою(-ими) заявкою(-ами) зареєстрованого учасника, розраховані відповідно до пунктів 4 і 5 цієї статті на момент подання заявок, перевищують кредитний ліміт. Якщо максимальні платіжні зобов'язання за зареєстрованими заявками перевищують кредитний ліміт, платформа розподілу автоматично через інструмент аукціону видає попередження зареєстрованому учаснику щодо зміни кредитного ліміту. Якщо максимальне платіжне зобов'язання за зареєстрованими заявками перевищує кредитний ліміт на час подання заявок, такі заявки відхиляються автоматично тільки після виконання процедури, передбаченої пунктом 2 цієї глави.

2. На час закриття періоду подання заявок платформа розподілу повторно перевіряє, чи не перевищує максимальна сума платіжних зобов'язань за зареєстрованими заявками, розрахована відповідно до пункту 5 цієї статті, встановлений кредитний ліміт. Якщо максимальна сума платіжних зобов'язань за цими заявками перевищує кредитний ліміт, ці заявки, починаючи з заявки з мінімальною ціною, відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки максимальна сума платіжних зобов'язань не стане менше або не дорівнюватиме кредитному ліміту.

3. Платформа розподілу визначає недостатність забезпечення як підставу для відхилення заявки зареєстрованого учасника у повідомленні про результати аукціону.

4. Платформа розподілу систематично оцінює всі заявки незалежно від того, на який аукціон і щодо якого перетину торгової зони та напрямку вони подаються. Якщо заявки стосуються різних або супутніх аукціонів, платформа розподілу ураховує всі обчислені максимальні платіжні зобов'язання та непогашені платіжні зобов'язання відповідно до ст. 20.

5. For the calculation of the maximum payment obligations related to one Bidding Zone border and direction the Allocation Platform shall sort the registered Bids of a Registered Participant by Bid Price in descending order (merit-order). Bid 1 shall be the Bid with the highest Bid Price and Bid n shall be the Bid with the lowest Bid Price. The Allocation Platform shall calculate the maximum payment obligations according to the following equation:

$$MPO = \sum_{hours} \text{Max} \left[\text{Bid Price (1)} * \text{Bid Quantity (1)}; \text{Bid Price (2)} * \sum_{i=1}^2 \text{Bid Quantity (i)}; \dots \right. \\ \left. \dots; \text{Bid Price (n-1)} * \sum_{i=1}^{n-1} \text{Bid Quantity (i)}; \text{Bid Price (n)} * \sum_{i=1}^n \text{Bid Quantity (i)} \right]$$

6. When calculating the maximum payment obligations according to paragraph 5 of this Article, the Allocation Platform shall also take increase of the maximum payment obligations with applicable taxes and levies in force subject to Article 43.

Article 29

Auction Results Determination

1. After the expiration of the Bidding Period for an Auction and the Credit Limit verification pursuant to Article 28, the Allocation Platform shall determine the Auction results and allocate the Daily Transmission Rights in accordance with this Article.
2. The Auction results determination shall include the following:
 - (a) determination of the total quantity of the allocated Daily Transmission Rights per Bidding Zone border and direction;
 - (b) identification of winning Bids to be fully or partially satisfied; and
 - (c) determination of the Marginal Price per Bidding Zone border and direction.
3. The Allocation Platform shall determine the Marginal Price at each Bidding Zone border and direction based on the following criteria:
 - (a) if the total quantity of Cross Zonal Capacity for which valid Bids have been submitted is lower than

5. Для обчислення максимальних платіжних зобов'язань, пов'язаних з одним перетином і напрямком торгової зони, платформа розподілу сортує зареєстровані заявки зареєстрованого учасника за ціною заявок у низхідному порядку ранжування (merit-order). Перша заявка — це заявка з найвищою ціною, а заявка n — це заявка з найнижчою ціною. Платформа розподілу обчислює максимальні платіжні зобов'язання за формулою:

Англ.	Укр.
<i>Bid Price</i>	<i>Ціна заявки</i>
<i>Bid Quantity</i>	<i>Обсяг заявки</i>

6. Під час обчислення максимальних платіжних зобов'язань відповідно до пункту 5 цієї статті, платформа розподілу також ураховує збільшення розміру максимальних платіжних зобов'язань після нарахування застосованих податків та зборів згідно зі ст. 43.

Стаття 29

Визначення результатів аукціону

1. Після закінчення періоду подання заявок на аукціон та перевірки кредитного ліміту відповідно до ст. 28, платформа розподілу визначає результати аукціону та розподіляє добові права на передачу відповідно до положень цієї статті.
2. Визначення результатів аукціону здійснюється в такому порядку:
 - (a) визначення загального обсягу розподілених добових прав на передачу за окремими перетинами торгової зони і напрямками;
 - (b) ідентифікація заявок переможців, що повністю або частково відповідають встановленим критеріям; і
 - (c) визначення граничної ціни за кожним перетином і напрямком торгової зони.
3. Платформа розподілу визначає граничну ціну щодо кожного перетину торгової зони і напрямку на основі таких критеріїв:
 - (a) якщо загальний обсяг міжзональної пропускної спроможності, стосовно якої подані

or equal to the relevant Offered Capacity for the relevant Auction, then the Marginal Price shall be zero;

(b) if the total quantity of Cross Zonal Capacity for which valid Bids have been submitted exceeds the relevant Offered Capacity for the relevant Auction, the Marginal Price shall be set at the lowest Bid(s) Price(s) allocated in full or in part using the respective Offered Capacities.

4. If two (2) or more Registered Participants have submitted for one Bidding Zone border and direction valid Bids with the same Bid Price, that cannot be accepted in full for the total requested quantity of Daily Transmission Rights, the Allocation Platform shall determine the winning Bids and the quantity of the allocated Daily Transmission Rights per Registered Participant as follows:

(a) the Cross Zonal Capacity available for the Bids which set the Marginal Price shall be divided equally between the number of the Registered Participants which submitted these Bids;

(b) in case the quantity of Daily Transmission Rights requested by a Registered Participant at Marginal Price is lower than or equal to the share calculated according to item (a) above, the request of this Registered Participant shall be fully satisfied;

(c) in case the requested quantity of Daily Transmission Rights by a Registered Participant at Marginal Price exceeds the share calculated according to item (a) above, the request of this Registered Participant shall be satisfied up to the amount of the share as calculated according to item (a) above;

(d) any remaining Cross Zonal Capacity after the allocation according to items (b) and (c) shall be divided by the number of the Registered Participants whose requests have not been fully satisfied and allocated to them applying the process described in items (a), (b) and (c) above.

5. Whenever the calculation set forth in paragraphs 3 to 4 of this Article does not result in a whole MW amount in accordance with Article 25 paragraph 1(f), the Daily Transmission Rights shall be rounded down to the nearest full MW. The case

чинні заявки, є меншим або дорівнює обсягу відповідної запропонованої пропускної спроможності по відповідному аукціону, то гранична ціна дорівнює нулю;

(b) якщо загальний обсяг міжзональної пропускної спроможності, стосовно якої подані чинні заявки, перевищує обсяг відповідної запропонованої пропускної спроможності по відповідному аукціону, гранична ціна визначається за найнижчою(-ими) ціною(-ами) заявки/заявок, розподіленими у повному обсязі або частково.

4. Якщо два (2) чи більше зареєстрованих учасників подали за одним перетином торгової зони і напрямком чинні заявки з однаковою ціною, що не можуть бути прийняті повністю стосовно необхідного обсягу добових прав на передачу, платформа розподілу визначає переможців, які подали заявки, та обсяги добових прав на передачу кожного зареєстрованого учасника в такому порядку:

(a) міжзональна пропускна спроможність, доступна для заявок, що визначають граничну ціну, розподіляється порівну між зареєстрованими учасниками, які подали такі заявки;

(b) якщо обсяг добових прав на передачу, що запитується зареєстрованим учасником за граничною ціною, є меншим або дорівнює частці, визначеній відповідно до підпункту (a) вище, то вимога такого зареєстрованого учасника виконується в повному обсязі;

(c) якщо обсяг добових прав на передачу, що запитується зареєстрованим учасником за граничною ціною, перевищує частку, обчислену відповідно до підпункту (a) вище, то вимога зареєстрованого учасника виконується в межах розміру частки, визначеної відповідно до підпункту (a) вище;

(d) будь-яка міжзональна пропускна спроможність, що залишилася після розподілу відповідно до підпунктів (b) і (c), розподіляється між зареєстрованими учасниками, вимоги яких не було виконано в повному обсязі, із застосуванням процедури, описаної в підпунктах (a), (b) і (c).

5. Якщо за результатами розрахунків згідно з пунктами 3—4 цієї статті обсяг у МВт не є цілим числом відповідно до пункту 1(f) ст. 25, обсяг добових прав на передачу округлюється до найближчого меншого цілого числа МВт. Якщо

when Daily Transmission Rights allocated to individual Registered Participants are equal to zero after rounding shall not impact the Marginal Price determination.

6. The Daily Transmission Rights are deemed to have been allocated to a Registered Participant from the moment the Registered Participant has been informed of the Results. In the event that the Auction was not successfully performed, the fallback procedures as set forth in CHAPTER 8 shall apply.

Article 30

Notification Auction results

1. The Allocation Platform shall publish on the Auction Tool or/and on the website the Auction results as soon as possible but not later than specified in the final Auction Specification.

2. The publication of the Auction results for the each direction of the Bidding Zone border included in the Auction shall comprise at least the following data:

- (a) total requested Daily Transmission Rights in MW;
- (b) total allocated Daily Transmission Rights in MW;

(c) Marginal Price in Euros/MW per hour;

(d) number of Registered Participants participating in the Auction;

(e) list of names and number of Registered Participants who placed at least one winning Bid in the Auction;

(f) list of registered Bids without identification of the Registered Participants (bid curve); and

(g) Congestion Income per Bidding Zone.

3. No later than 30 minutes after the publication of the Auction results the Allocation Platform shall make available via the Auction Tool to each Registered Participant who submitted a Bid to a specific Auction for each Bidding Zone border included in the Auction at least the following data:

(a) allocated Daily Transmission Rights for each hour of the Product Period in MW;

(b) Marginal Price in Euros/MW per hour; and

обсяг добових прав на передачу, розподілений між окремими зареєстрованими учасниками, дорівнює нулю після заокруглення, це не впливає на визначення граничної ціни.

6. Добові права на передачу вважаються розподіленими зареєстрованому учаснику з моменту інформування такого зареєстрованого учасника про результати. У разі неможливості проведення аукціону застосовуються резервні процедури, викладені в главі 8.

Стаття 30

Повідомлення про результати аукціону

1. Платформа розподілу публікує результати аукціону в інструменті аукціону та/або на вебсайті в найкоротші строки, але не пізніше строку, визначеного в умовах проведення аукціону.

2. Публікація результатів Аукціону за кожним напрямком перетину торгової зони, що є предметом аукціону, повинна містити такі дані:

(a) загальні обсяги добових прав на передачу в МВт, за якими подані заявки;

(b) загальні обсяги розподілених добових прав на передачу в МВт;

(c) гранична ціна в євро/МВт-год;

(d) кількість зареєстрованих учасників, які брали участь в аукціоні;

(e) кількість та поіменний перелік зареєстрованих учасників аукціону, які подали принаймні одну заявку на аукціоні, що була обрана;

(f) перелік зареєстрованих заявок без ідентифікаційних даних зареєстрованих учасників (крива заявок);

(g) дохід від розподілу доступу до пропускної спроможності в кожній торговій зоні.

3. Не пізніше ніж через 30 хвилин з часу публікації результатів аукціону платформа розподілу повідомляє через інструмент аукціону кожного зареєстрованого учасника, який подав заявку на відповідному аукціоні по кожному перетину торгової зони, що є предметом аукціону, принаймні про такі дані:

(a) розподілені добові права на передачу за кожною годиною використання продукту в МВт;

(b) гранична ціна в євро/МВт-год;

(c) due amount for allocated Daily Transmission Rights in Euro, rounded to two decimal places; and

(d) CAI assigned to the allocated Daily Transmission Rights

4. In the event that the Auction Tool is unavailable, the Allocation Platform shall inform the Registered Participants of the Auction Results in accordance with CHAPTER 8.

CHAPTER 5

Returned Daily Physical Transmission Rights

Article 31

General Provision

1. Return of Daily Physical Transmission Rights is not allowed.

CHAPTER 6

Use Daily Physical Transmission Rights

Article 32

General principles

1. The daily Transmission Rights can not be transferred, shall be subject to the Use it or lose (UIOLI) it principle.
2. The holder of allocated Daily Transmission Rights may nominate the Physical Transmission Rights for its physical use in accordance with Article 33.

Article 33

Nomination of Daily Transmission Rights

1. Persons eligible to nominate Daily Transmission Rights shall fulfil the requirement described in applicable Nomination Rules. Eligible persons may be the following:
 - (a) the Physical Transmission Rights' holder; or
 - (b) the person notified by the Physical Transmission Rights' holder during the Nomination process to the respective TSOs in line with the relevant Nomination Rules;
 - (c) the person authorised by the Physical Transmission Rights' holder to nominate in line with

(c) сума у євро, що має бути сплачена за розподілені добові права на передачу, заокруглена до двох знаків після коми;

(d) ідентифікатор угоди про пропускну спроможність (CAI), призначений для розподілених добових прав на передачу.

4. Якщо інструмент аукціону недоступний, платформа розподілу інформує зареєстрованих учасників про попередні результати аукціону у порядку, визначеному в главі 8.

ГЛАВА 5

Повернення добових фізичних прав на передачу

Стаття 31

Загальні положення

Повернення добових фізичних прав на передачу не дозволяється.

ГЛАВА 6

Використання добових фізичних прав на передачу

Стаття 32

Загальні положення

1. Добові права на передачу не можуть бути передані та регулюються принципом «Використовуй або втрачай» (UIOLI).
2. Власник розподілених добових прав на передачу може номінувати фізичні права на передачу для фізичного використання відповідно до статті 33.

Стаття 33

Номінація добових прав на передачу

1. Особи, які мають право номінувати добові права на передачу, мають виконувати вимоги, наведені у відповідних Правилах номінації. Такими особами можуть бути:
 - (a) власник фізичних прав на передачу;
 - (b) особа, визначена власником фізичних прав на передачу у процесі номінації, про яку повідомляється відповідному ОСП згідно з Правилами номінацій;
 - (c) особа, уповноважена власником фізичних прав на передачу на номінацію згідно з

the relevant Nomination Rules and notified to the Allocation Platform.

2. The Allocation Platform shall provide on its website an overview of the options listed in paragraph 1 of this Article which are applicable on Ukrainian – Moldovan Bidding Zone border.

3. The Nomination shall be done in compliance with the Rights Document.

4. The Allocation Platform shall publish a list with the relevant Nomination Rules for the Bidding Zone borders on its website.

5. The nomination deadlines for respective Bidding Zone borders are set forth in the relevant Nomination Rules. The Allocation Platform shall publish information on Auction Tool or website on the nomination deadlines per Bidding Zone border. In case of any discrepancy between the deadlines published by the Allocation Platform and those of the valid and legally binding relevant Nomination Rules, the latter shall prevail and the Allocation Platform shall not be held liable for any damages due to such a discrepancy.

Article 34 Rights Document

1. The Rights Document shall contain the information about the volume in MW that eligible persons are entitled to nominate at specific Bidding Zone borders and directions and hours.

2. The Allocation Platform shall send the Rights Document daily and no later than 30 minutes after the Auction results have been notified to the Registered Participant to the eligible person according to Article 33(1) a).

CHAPTER 7 Fallback Procedures

Article 35 General provisions

1. The Allocation Platform shall, to the extent reasonably practicable organize a fallback procedure in case of failure of a standard process:

відповідними Правилами номінації та про яку повідомляється платформі розподілу.

2. Платформа розподілу надає на своєму вебсайті огляд варіантів, перелічених у пункті 1 цієї статті, які застосовані до перетину торгової зони України та Молдови.

3. Номінація здійснюється відповідно до документу про права.

4. Платформа розподілу публікує на своєму вебсайті відповідні Правила номінації для перетинів торгової зони.

5. Строки номінації для відповідних перетинів торгової зони визначені у Правилах номінації. Платформа розподілу публікує на власному вебсайті інформацію про строки номінації для кожного перетину торгової зони. У разі невідповідності між кінцевими термінами, опублікованими платформою розподілу, і термінами, встановленими чинними і юридично обов'язковими відповідними Правилами номінації, останні мають переважну силу, і платформа розподілу не несе відповідальності за будь-які збитки, викликані такою невідповідністю.

Стаття 34 Документ про права

1. Документ про права повинен містити інформацію про обсяг у МВт, який відповідні особи мають право номінувати на певному перетині торгової зони і напрямку, а також на погодинні періоди.

2. Платформа розподілу направляє документ про права щодня та не пізніше ніж через 30 хвилин після повідомлення про результати аукціону відповідній особі зареєстрованого учасника відповідно до пункту (1) а) ст. 33.

ГЛАВА 7 Резервні процедури

Стаття 35 Загальні положення

1. Платформа розподілу організовує, наскільки це практично можливо, резервну процедуру в наступних випадках неможливості використання стандартної процедури:

- (a) introduction of a fallback procedure for data exchange according to Article 36;
- (b) introduction of a fallback procedure for eligible person notification to the Allocation Platform, according to Article 37;
- (c) another ad hoc fallback procedure if considered appropriate by the Allocation Platform to overcome any technical obstacles.

2. The Allocation Platform shall inform Registered Participants of possible deviations from the standard processes and the application of a fallback procedure via email and the Allocation Platform's website and using the Auction Tool.

3. Registered Participants shall immediately inform the Allocation Platform of any observed problems with the use of the Auction Tool and all potential consequences via e-mail. In case of an urgent problem, which shall be solved immediately and which is identified during Working Hours, the Registered Participant shall immediately contact the Allocation Platform by phone at the telephone number indicated on the website of the Allocation Platform for this type of problems.

Article 36

Fallback procedure for data exchange

1. In case of a failure of the standard processes for data exchange via the Auction Tool as described in these Allocation Rules, the Allocation Platform may inform Registered Participants that a fallback procedure for data exchange may be used as follows:

(a) by the applicable deadlines unless otherwise announced by the Allocation Platform the Registered Participant shall request via the Allocation Platform by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website to enter the relevant data into the Auction Tool by using this fallback procedure for data exchange;

(b) with the request the Registered Participant shall provide to the Allocation Platform in the format specified in the Information System Rules the relevant data to be entered in the Auction Tool;

(a) введення резервної процедури обміну даними відповідно до ст. 36;

(b) введення резервної процедури повідомлення платформи розподілу про уповноважену особу відповідно до ст. 37;

(c) застосування іншої спеціальної резервної процедури, якщо платформа розподілу вважатиме це за доцільне для подолання технічних перешкод.

2. Платформа розподілу інформує зареєстрованих учасників про можливі відхилення від стандартних процедур і застосування резервної процедури електронною поштою та через вебсайт платформи розподілу, а також з використанням інструменту аукціону.

3. Зареєстровані учасники мають повідомляти платформу розподілу про всі проблеми, виявлені під час використання інструменту аукціону, і всі можливі наслідки електронною поштою. У разі виникнення протягом робочого часу проблем, що потребують негайного усунення, зареєстрований учасник повинен терміново зателефонувати до платформи розподілу за номером телефону, що зазначений на офіційному вебсайті платформи розподілу, і повідомити про таку проблему.

Стаття 36

Резервна процедура для обміну даними

1. У разі неможливості застосування на платформі розподілу стандартних процесів обміну даними через інструмент аукціону, як викладено в цих Правилах розподілу, платформа розподілу може проінформувати зареєстрованих учасників про можливість застосування резервної процедури обміну даними наступним чином:

(a) до завершення застосованого кінцевого терміну, якщо інше не оголошено платформою розподілу, зареєстрований учасник має звернутися до платформи розподілу за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті, стосовно введення відповідних даних в інструмент аукціону шляхом застосування цієї резервної процедури для обміну даними;

(b) зареєстрований учасник має надати платформі розподілу разом із запитом відповідні дані для введення в інструмент аукціону у форматі, зазначеному в Правилах інформаційної системи;

- (c) the Allocation Platform shall enter the submitted data into the Auction Tool;
- (d) the Allocation Platform may set in Information System Rules an identification process for the Registered Participant at the moment when the Registered Participant submits the relevant operational or commercial data and requests the Allocation Platform to enter this data into the Auction Tool on its behalf by means of the fallback procedure. If the Registered Participant or the person authorized by the Registered Participant for this purpose does not clearly identify itself, the Allocation Platform shall be entitled not to perform the data entry;
- (e) the Registered Participant shall provide the Allocation Platform with a telephone number, which can be used in case of a necessary communication;
- (f) once the Allocation Platform has entered the provided data into the Auction Tool on behalf of the Registered Participant, the Allocation Platform shall inform, without undue delay, the Registered Participant by telephone and/or via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website of the entry; and
- (g) the Allocation Platform shall under no circumstances be held responsible if it fails to reach the Registered Participant through the means of communication above.

2. In case of application of the fallback procedure for data exchange, all necessary information which is made available via the Auction Tool during the standard processes may be distributed to the Registered Participants via email by the Allocation Platform, by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website or where appropriate published on the website of the Allocation Platform.

Article 37

Fallback procedure for eligible person notification

1. In case of failure in the standard process of eligible person notification to the Allocation Platform via the Auction Tool as set forth in CHAPTER 6, the Allocation Platform may apply the fallback procedure for data exchange in accordance with Article 36.

- (c) платформа розподілу вносить надані дані в інструмент аукціону;
- (d) платформа розподілу може встановити в Правилах інформаційної системи процес ідентифікації для зареєстрованого учасника на момент надання ним відповідних операційних або комерційних даних і запиту до платформи розподілу ввести ці дані в інструмент аукціону від його імені шляхом застосування резервної процедури. Якщо зареєстрований учасник або особа, уповноважена зареєстрованим учасником на ці дії, не зможе чітко ідентифікувати себе, платформа розподілу має право не вводити дані;
- (e) зареєстрований учасник має надати платформі розподілу контактний номер телефону, який може бути використаний у разі необхідності;
- (f) одразу після внесення платформою розподілу повідомлених даних до інструменту аукціону від імені зареєстрованого учасника, платформа розподілу негайно інформує зареєстрованого учасника про таке введення за допомогою телефонного зв'язку та/або за допомогою електронних засобів, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;
- (g) платформа розподілу ні за яких обставин не несе відповідальності, якщо вона не зможе зв'язатися з зареєстрованим учасником за допомогою вищевказаних засобів зв'язку.

2. У разі застосування резервної процедури обміну даними вся необхідна інформація, яка одержана через інструмент аукціону в рамках стандартних процедур, може повідомлятися зареєстрованим учасникам платформою розподілу електронною поштою, електронними засобами, як зазначено на вебсайті платформи розподілу або, за необхідності, публікуватися на вебсайті платформи розподілу.

Стаття 37

Резервна процедура повідомлення уповноваженої особи

1. У разі відсутності можливості використання стандартної процедури повідомлення платформою розподілу уповноваженої особи через інструмент аукціону, як зазначено в главі 6, платформа розподілу може застосувати резервну процедуру обміну даними відповідно до ст. 36.

2. The Allocation Platform shall publish information about the possibility to use the fallback procedure for data exchange in due time before the expiration of the deadline for eligible person notification.

3. In case the fallback procedure for data exchange cannot be executed as necessary to enable the registration of the eligible person, the eligible person shall be deemed notified as set forth in Information System Rules and the Allocation Platform may not be held responsible for the failure of the fallback procedure.

CHAPTER 8

Curtailment

Article 38

Triggering events and consequences of curtailment on Daily Transmission Rights

1. Daily Transmission Rights may be curtailed in the event of Force Majeure or emergency situation.
2. Each Registered Participant affected by curtailment shall lose its right to nominate for physical use the concerned Physical Transmission Rights.
3. In case of curtailment, the affected Registered Participant is entitled to receive reimbursement or compensation according to Article 40.

Article 39

Process and notification of curtailment

1. In all cases curtailment shall be carried out by the Allocation Platform based on a request by one or both TSO(s) at the Bidding Zone border where Daily Transmission Rights have been allocated.
2. The Allocation Platform shall notify the affected holders of Daily Transmission Rights as soon as possible of a curtailment of Daily Transmission Rights, including the triggering event via email and on the webpage of the Allocation Platform. The notification shall identify the affected Daily

2. Платформа розподілу своєчасно оприлюднює інформацію про можливість застосування резервної процедури обміну даними до завершення кінцевого строку повідомлення уповноваженої особи.

3. У разі неможливості використання резервної процедури обміну даними для забезпечення можливості реєстрації уповноваженої особи, уповноважена особа вважається повідомленою як зазначено в Правилах інформаційної системи, і платформа розподілу не несе відповідальності за неможливість використання резервної процедури.

ГЛАВА 8

Зменшення

Стаття 38

Ініціюючі події та наслідки зменшення добових прав на передачу

1. Добові права на передачу можуть бути зменшені у випадку настання форс-мажорних обставин або надзвичайної ситуації.
2. Кожен зареєстрований учасник, якого стосується зменшення, втрачає право номінувати для фізичного використання відповідні фізичні права на передачу.
3. У разі зменшення, зареєстрований учасник, якого стосується зменшення, має право на отримання відшкодування або компенсації відповідно до ст. 40.

Стаття 39

Процедура і повідомлення про зменшення

1. У всіх випадках зменшення повинно застосовуватися платформою розподілу на підставі запиту одного або обох ОСП на перетині торгової зони, для якого було розподілено добові права на передачу.
2. Платформа розподілу має якомога швидше повідомити відповідних власників добових прав на передачу про зменшення добових прав на передачу, у тому числі про ініціюючу подію, за допомогою електронних засобів, шляхом повідомлення електронною поштою та

Transmission Rights, the affected volume in MW, the triggering events for curtailment as described in Article 38 and the amount of Daily Transmission Rights that remain after the curtailment.

3. The Allocation Platform shall publish the triggering events for curtailment in accordance with Article 38 including their estimated duration on its website as soon as possible.

4. The curtailment of Transmission Rights during a specific time period shall be applied to all Transmission Rights of the concerned periods on a pro rata basis, depending on when the curtailment takes place, which means in proportion to the held Transmission Rights, regardless of the time of allocation.

5. For each affected Registered Participant, remaining aggregate Daily Transmission Rights which have not been curtailed shall be rounded down to the nearest MW.

Article 40

Compensation for curtailments in the event of Force Majeure or emergency situation

In cases of curtailment the compensation for each affected hour and Registered Participant shall be calculated as the Daily Transmission Rights in MW per hour corresponding to the difference between the allocated Daily Transmission Rights held by the Registered Participant before and after the curtailment multiplied by the price of the Marginal Price of the initial Auction.

CHAPTER 9

Invoicing and Payment

Article 41

General principles

1. A Registered Participant shall pay the amounts due as calculated in accordance with Article 42 for all Daily Transmission Rights allocated to him.
2. All financial information, prices and amounts payable are determined in euros.

оприлюднення на вебсторінці платформи розподілу. У повідомленні необхідно зазначити, яких прав на добову передачу стосується зменшення, обсяг зменшення в МВт за годину, ініціюючі події зменшення, як визначено в ст. 38, а також який обсяг добових прав на передачу залишився після зменшення.

3. Платформа розподілу має без зволікань опублікувати на своєму вебсайті ініціюючі події зменшення відповідно до ст. 38, включаючи інформацію про очікувану тривалість таких подій.

4. Зменшення прав на передачу за певний період застосовується до усіх прав на передачу за відповідні періоди на пропорційній основі, залежно від часу настання зменшення, що означає пропорційно утримуваним правам на передачу незалежно від часу розподілу.

5. Для кожного зареєстрованого учасника, якого стосується зменшення, залишок добових прав на передачу, який не було зменшено, округлюється в менший бік до найближчого значення в МВт.

Стаття 40

Відшкодування за зменшення через форс-мажорні обставини або надзвичайну ситуацію

У випадках зменшення відшкодування за кожну годину зменшення для зареєстрованого учасника обчислюється як обсяг добових прав на передачу в МВт-год, що відповідає різниці між розподіленими добовими правами на передачу зареєстрованого учасника до і після зменшення, помноженій на граничну ціну початкового аукціону.

ГЛАВА 9

Виставлення рахунків (актів) і оплата

Стаття 41

Загальні принципи

1. Зареєстрований учасник зобов'язаний сплачувати всі суми, що підлягають сплаті відповідно до ст. 42 за весь обсяг наданих йому добових прав на передачу.
2. Уся фінансова інформація, ціни і суми до сплати визначаються в євро.

3. Payment for Physical Transmission Rights received as a result of auctions, penalties for late payment shall be deemed to have been made by the Registered Participant after crediting the relevant amount to the Registered Participant's own escrow account. In case of insufficient cash on the escrow account, payment is made to the current account of the Allocation Platform by the guarantor bank at the expense of the bank guarantee.

4. According to the results of auctions Payments must be made:

a) in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro on the date of determining the results of the relevant auction for registered participants - residents of Ukraine;

b) in euros on the date of determining the results of the relevant auction for registered participants - non-residents.

5. The Allocation Platform accrues taxes and fees at such a rate and on such terms and conditions that apply on the date of determination of payment obligations in accordance with this Procedure.

6. The Registered Participant shall provide the Allocation Platform with relevant information for justifying whether or not respective taxes and levies are applicable when signing the Participation Agreement as well as any changes in this respect without undue delay. Therefore, the Registered Participant shall inform the Allocation Platform of any local, intra-community or extra-community taxes and levies which are in line with the legislation of the Registered Participant's country of establishment.

7. Primary documents for business transactions between the Allocation Platform and holders of Physical Transfer Rights are issued in Ukrainian for residents, and for non-residents in English and Ukrainian.

8. Primary documents containing information on business transactions are formed in hryvnias for registered participants - residents of Ukraine, and in euros for registered participants - non-residents.

Article 42

Calculation of due amounts

3. Оплата за фізичні права на передачу, набуті за результатами аукціонів, пеня за прострочення оплати вважаються здійсненими зареєстрованим учасником на дату зарахування відповідної суми на власний рахунок ескроу зареєстрованого учасника. У разі недостатності коштів на рахунку ескроу оплата проводиться на поточний рахунок платформи розподілу банком-гарантом за рахунок банківської гарантії.

4. Обов'язкові платежі за результатами аукціонів:

a) у національній валюті України за курсом обміну євро, встановленого Національним банком України на дату визначення результатів відповідного аукціону для зареєстрованих учасників-резидентів України;

b) у євро на дату визначення результатів відповідного аукціону для зареєстрованих учасників-нерезидентів.

5. Платформа розподілу нараховує податки і збори за такою ставкою та на таких умовах, що застосовуються на дату визначення платіжних зобов'язань відповідно до цих Правил.

6. Зареєстрований учасник повинен без зволікань надати платформі розподілу відповідну інформацію для обґрунтування того, чи застосовуються відповідні податки і збори при укладенні договору про участь, а також будь-які зміни в цьому відношенні. Таким чином, зареєстрований учасник повинен інформувати платформу розподілу про будь-які податки і збори, що застосовуються на місцевому рівні, у межах громади або поза її межами, та які відповідають законодавству країни реєстрації зареєстрованого учасника.

7. Мовою первинних документів для економічних операцій між платформою розподілу та власниками фізичних прав на передачу має бути українська для резидентів, і англійська та українська для нерезидентів.

8. Первинні документи, що містять інформацію про економічні операції, складаються у гривні для зареєстрованих учасників-резидентів України та у євро для зареєстрованих учасників-нерезидентів.

Стаття 42

Обчислення сум, що підлягають сплаті

1. Registered Participants shall pay for each of the Daily Transmission Rights in hour allocated to them equal to:

(a) the Marginal Price (per MW per hour); multiplied by

(b) the quantity of Daily Transmission Rights in MW allocated in hour.

In the case of curtailment of Physical Transmission Rights, to each holder of Physical Transmission Rights that has been curtailed a compensation is calculated for each curtailed MW multiplied by the marginal price of the initial auction. In this case, the amounts of payments of the owner of Physical Transmission Rights for such Services in the billing month are reduced by the cost of the applied curtailment.

2. The amount payable, together with the applicable taxes and fees and other charges provided for in this Procedure, shall be rounded to two decimal places.

3. Penalty for late payment is accrued daily from the next day of payment until the date of actual payment of the debt in accordance with the terms of the Agreement and is taken into account when determining the credit limit.

4. Allocation Platform calculates the total amount of interest for late payment for the billing month and sends the Registered Participant through the Auction Platform and / or e-mail an invoice (request) for payment of interest.

Article 43 Tax Gross-up

1. Each Registered Participant must settle all payments with respect to the Allocation Rules without any tax deduction, unless a tax deduction is required by law.

2. If a tax deduction is required by law to be made by a Registered Participant, the amount of the payment due from the Registered Participant to the Single Allocation Platform will be increased to an amount which (after making the tax deduction) leaves an amount equal to the payment which would have been due if no tax deduction had been required.

1. Зареєстровані учасники повинні сплатити за кожне набуте ними добове право на передачу суму, що дорівнює:

(a) гранична ціна (МВт-год); помножена на

(b) обсяг добових прав на передачу в МВт, розподілених за годину.

У разі зменшення фізичних прав на передачу кожному власнику фізичних прав на передачу, які були зменшені, обчислюється відшкодування за кожен зменшений МВт, помножений на граничну ціну початкового аукціону. У такому разі суми платежів власника фізичних прав на передачу за такі послуги в розрахунковому місяці зменшуються на вартість застосованого зменшення.

2. Сума, що підлягає сплаті, разом із застосовними податками і зборами та іншими нарахуваннями, передбаченими цими Правилами, округлюється до двох знаків після коми.

3. Пеня за прострочення платежу нараховується щодня з наступного дня платежу до дати фактичної оплати заборгованості відповідно до умов договору і враховується при визначенні кредитного ліміту.

4. Платформа розподілу обчислює загальну суму відсотків за прострочення платежу за розрахунковий місяць і надсилає зареєстрованому учаснику через аукціонну платформу та/або електронною поштою рахунок (запит) на сплату відсотків.

Стаття 43 Оплата з урахуванням податків

1. Кожен зареєстрований учасник зобов'язаний здійснювати всі належні платежі відповідно до Правил розподілу без вирахування будь-яких податків, за винятком ситуацій, коли таке вирахування податків вимагається законодавством.

2. Якщо вирахування податків вимагається від зареєстрованого учасника згідно із законодавством, сума оплати, яку зобов'язаний здійснити такий зареєстрований учасник єдиній платформі розподілу, повинна бути збільшена таким чином, щоб після вирахування податків вона дорівнювала розміру платежу, що повинен бути сплачений за відсутності вирахування податків.

3. Taxes for Physical Transmission Rights holders are charged exclusively for cross-section access services provided by the auction office.

Article 44

Invoicing and payment conditions

1. The Allocation Platform receives payments by:

- (a) contractual debiting of the relevant amount from the Registered Participant escrow account to the current Allocation Platform account;
- (b) payments to the current account of the Allocation Platform by the guarantor bank at the expense of the bank guarantee.

The Registered Participant must provide at the end of the fifth calendar day of the month following the settlement, in the escrow account funds to pay Physical Transmission Rights received in the settlement month, penalties for overdue payment, for further contractual write-off of Allocation Platform.

2. If the Registered Participant needs to be paid a compensation for the curtailment, the Allocation Platform makes payments by contractually crediting the relevant amount of compensation on escrow Registered Participant in the month following the settlement, within 7 (seven) working days after the publication in the personal account of a detailed calculation of the amount of compensation and on the basis of issued Invoices for the curtailment Physical Transmission Rights.

The Payments to the Registered Participant for the curtailment Physical Transmission Rights from the Allocation Platform must be made:

- (a) in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro on the date of determining the results of the relevant auctions for residents of Ukraine;
- (b) in euros on the date of determining the results of the relevant auctions for non-residents.

3. Upon the collection of the payments as set forth in of this Article, the Allocation Platform shall update the Credit Limit accordingly.

4. The Bank fees of the payer's bank shall be covered by the payer. Bank fees of the receiving

3. Податки для власників фізичних прав на передачу нараховуються виключно за послуги з доступу до перетинів, що надаються аукціонним офісом.

Стаття 44

Виставлення рахунків (актів) та умови оплати

1. Платформа розподілу отримує платежі шляхом:

- (a) договірною списання відповідної суми з рахунку ескроу зареєстрованого учасника на поточний рахунок платформи розподілу;
- (b) платежів на поточний рахунок платформи розподілу від банку-гаранта за рахунок банківської гарантії.

Зареєстрований учасник, який є власником фізичних прав на передачу, набутих за результатами аукціонів, повинен надати наприкінці п'ятого календарного дня місяця, наступного за розрахунковим, на рахунок ескроу кошти для оплати фізичних прав на передачу, набутих у розрахунковому місяці, пені за прострочення платежу, для подальшого списання за договором платформою розподілу.

2. У разі необхідності виплати зареєстрованому учаснику відшкодування за зменшення, платформа розподілу здійснює платежі шляхом договірною зарахування відповідної суми на рахунок ескроу зареєстрованого учасника. Такі виплати здійснюються протягом 7 (семи) робочих днів після публікації в особистому кабінеті детального розрахунку суми виплат у місяці, наступному за розрахунковим та на основі виставлених рахунків (актів) за зменшення фізичних прав на передачу.

Платформа розподілу виплачує оплату зареєстрованому учаснику за зменшення, фізичних прав на передачу:

- (a) у національній валюті України за курсом обміну євро, встановленим Національним банком України на дату визначення результатів відповідних аукціонів для резидентів України;
- (b) у євро на дату визначення результатів відповідних аукціонів для нерезидентів.

3. Після одержання платежів, як викладено в цій статті, платформа розподілу оновлює кредитний ліміт відповідним чином.

4. Витрати банку платника оплачуються платником. Витрати банку отримувача

bank shall be covered by the beneficiary. Bank fees of any intermediary bank, shall be covered by the Registered Participant.

5. The Registered Participant shall not be entitled to offset any amount, or withhold any debts arising in connection with obligations resulting from an Auction, against any claims towards the Allocation Platform, whether or not arising out of an Auction. Nevertheless, the right to offset and the right to withhold are not excluded in case the Registered Participant's claim against the Allocation Platform is established by a legally binding judgement or is uncontested. The decision on the application of offsetting and the right to deduct is agreed with the Allocation Platform. If such a decision is agreed and the relevant payment is received, the Allocation Platform is obliged to make appropriate changes to the credit limit within 1 (one) business day.

6. The amount and total amount of Services and / or curtailment the Physical Transmission Rights provided during the reporting period is confirmed by the relevant invoices.

7. The Allocation Platform, by the 10th (tenth) day of the month following the reporting month, submits invoices to the Ukrainian Registered Participant for signature through the information and telecommunication system "UKRENERGO ONLINE".

For the Registered Participants from Moldova, the invoice will be issued in .pdf format and sent to the address of its location specified in the Agreement / Application for Participation Agreement and will be submitted by email. The original of the invoice will be submitted by regular mail within (5) business days from the date of e-mail submission.

8. The Ukrainian Registered Participant within 2 (two) working days of receiving the invoice from the Allocation Platform, signs it through the information and telecommunications system "UKRENERGO ONLINE".

For the Registered Participants from Moldova, the copy of the invoice will be signed in .pdf format and will be submitted by email to the Allocation Platform. The original of the invoice will be

оплачуються отримувачем. Витрати будь-якого банку-посередника оплачуються зареєстрованим учасником.

5. Зареєстрований учасник не має права на взаємозалік будь-якої суми або утримання будь-якої заборгованості, що виникла у зв'язку з зобов'язаннями за результатами аукціону, стосовно будь-яких претензій до платформи розподілу, незалежно від того, виникли вони в результаті аукціону чи ні. Однак право на взаємозалік і право на утримання не виключаються в разі, якщо претензія зареєстрованого учасника до платформи розподілу встановлена обов'язковим до виконання судовим рішенням або є незаперечною. Рішення про застосування взаємозаліку і право на відрахування узгоджується з платформою розподілу. Якщо таке рішення узгоджено та відповідний платіж отримано, платформа розподілу зобов'язана внести відповідні зміни до кредитного ліміту протягом 1 (одного) робочого дня.

6. Сума та загальний обсяг послуг та/або зменшення фізичних прав на передачу, наданих протягом звітного періоду, підтверджуються відповідними рахунками (актами).

7. Платформа розподілу до 10 (десятого) числа місяця, наступного за звітним місяцем, направляє рахунки (акти) українському зареєстрованому учаснику на підпис через інформаційно-телекомунікаційну систему «УКРЕNERГО ОНЛАЙН».

Зареєстрованим учасникам з Молдови рахунок буде виставлено у форматі .pdf та надіслано за адресою їх місцезнаходження, вказаною в договорі/заяві про участь, а також надіслано електронною поштою. Оригінал рахунка-фактури буде надіслано звичайною поштою протягом (5) робочих днів із дати надсилання електронною поштою.

8. Зареєстровані учасники з України протягом 2 (двох) робочих днів з моменту отримання рахунку (акту) від платформи розподілу підписують його через інформаційно-телекомунікаційну систему «УКРЕNERГО ОНЛАЙН».

Для зареєстрованих учасників з Молдови копія рахунка-фактури буде підписана у форматі .pdf і надіслана електронною поштою до платформи розподілу. Оригінал рахунка-фактури буде надіслано звичайною поштою протягом (5)

submitted by regular mail within (5) business days from the date of receipt of the invoice by e-mail.

In case of discrepancy of the data on the invoice of the volume of Services provided for the reporting period or curtailment, return or non-nomination of the Physical Transmission Rights within the same period, provides written reasoned comments to the invoice.

9. If the Registered Participant has substantiated comments on the content of the invoice, such comments shall be removed by the Allocation Platform (if possible) within three working days from the receipt of written comments from the Registered Participant. Once the comments have been removed, the invoice shall be agreed in accordance with paragraph 8 of this Article.

10. If the Allocation Platform does not receive a copy of the invoice signed by the Parties or a reasoned refusal to sign it by the 20th (twentieth) day of the month following the reporting period, such invoice is agreed in the submitted version, and the Services are considered to be of adequate quality and the total amount according to such invoice.

11. The invoices are compiled in paper or electronic form using the QES of the authorized person with the help of the UKRENERGO ONLINE service, which provides legally significant electronic document management.

For the Registered Participants from Moldova, the originals of the invoices are issued in paper.

Article 45 **Payment disputes**

1. A Registered Participant may dispute the amount of contractual write-off, including any amounts to be credited to the Registered Participant. In this case, the Registered Participant shall notify the nature of the dispute and the amount in dispute to the Allocation Platform as soon as practicable and in any event within fifteen (15) Working Days after the date of the contractual write-off / crediting or credit note by registered mail and electronic means as specified by the Allocation Platform on its website. Beyond this period, the

робочих днів з дати отримання електронної пошти.

У разі невідповідності даних у рахунку (акті) щодо обсягу наданих послуг за звітний період або зменшення, повернення чи неномінації фізичних прав на передачу впродовж того самого періоду, до рахунку (акту) додаються письмові обґрунтовані зауваження.

9. Якщо у зареєстрованого учасника є обґрунтовані зауваження до змісту рахунку (акту), платформа розподілу має усунути такі зауваження (якщо це можливо) протягом трьох робочих днів з моменту отримання письмових зауважень від зареєстрованого учасника. Після усунення зауважень рахунок (акт) підлягає узгодженню відповідно до пункту 8 цієї статті.

10. Якщо платформа розподілу не отримує копію підписаного сторонами рахунку (акту) або обґрунтовану відмову його підписати до 20 (двадцятого) числа місяця, наступного за звітним періодом, такий рахунок узгоджується в наданій версії і послуги вважаються наданими належної якості та у повному обсязі відповідно до такого рахунку (акту).

11. Рахунки (акти) складаються в паперовому або електронному форматі з використанням КЕП уповноваженої особи за допомогою сервісу «УКРЕНЕРГО ОНЛАЙН», який забезпечує юридично значущий електронний документообіг.

Для зареєстрованих учасників з Молдови оригінал рахунків складаються в паперовому вигляді.

Стаття 45 **Спори щодо оплати**

1. Зареєстрований учасник може оскаржити суму списання за договором, включаючи будь-які суми, що підлягають зарахуванню зареєстрованому учаснику. У такому разі зареєстрований учасник повідомляє про характер оскарження та оскаржувану суму платформу розподілу в найкоротші строки та за будь-яких обставин протягом п'ятнадцяти (15) робочих днів після дати договірною списання/зарахування коштів та/або кредитового авізо рекомендованим листом і

invoice shall be deemed to have been accepted by the Registered Participant.

2. If the Registered Participant and the Allocation Platform are unable to resolve the difference within ten (10) Working days after the notification, the procedure for the dispute resolution in accordance with Article 49 shall apply.

3. A dispute shall in no way relieve the Party from the obligation to pay the amounts due as set forth in Article 44.

Article 46

Late payment and payment incident

1. If the Registered Participant does not provide on the fifth calendar day of the month following the settlement month, the Escrow account funds for payment of Physical Transmission Rights used in the settlement month and penalty for late payment, for further contractual write-off of Allocation Platform, Allocation Platform shall:

(a) on the sixth calendar day of the month following the settlement month, inform the Registered Participant about the registration of the incident with payment in case of non-replenishment of the escrow account within the next three working days after sending such notice, and about the beginning of accrual penalties;

(b) at the end of the third business day following the day of sending the notification, the Allocation Platform re-checks the adequacy of funds on the escrow account and, if sufficient, performs a contractual write-off.

In case of insufficiency of funds on the escrow account to write off the overdue amount and the availability of a bank guarantee:

- In the month following the settlement Allocation Platform shall perform a partial contractual write-off from the escrow account of the Registered Participant in the amount of the available balance of cash collateral;

- Allocation Platform initiates the procedure of receiving the appropriate amount from the guarantor bank under the bank guarantee.

2. The Allocation Platform may suspend or terminate the Participation Agreement in case of

електронними засобами, як визначено платформою розподілу на її вебсайті. Після завершення цього строку рахунок вважається підтвердженням зареєстрованим учасником.

2. Якщо зареєстрований учасник і платформа розподілу не можуть врегулювати суперечності протягом десяти (10) робочих днів після надання повідомлення, застосовується процедура вирішення спору відповідно до ст. 49.

3. Наявність спору не звільняє будь-яку сторону від виконання зобов'язань щодо здійснення належної оплати відповідно до ст. 44.

Стаття 46

Прострочення оплати та інциденти з оплатою

1. Якщо зареєстрований учасник не надасть на п'ятий календарний день місяця, наступного за розрахунковим місяцем, кошти на рахунок ескроу для оплати фізичних прав на передачу, використаних у розрахунковому місяці, та пені за прострочення платежу, для подальшого списання платформою розподілу за договором, платформа розподілу:

(a) на шостий календарний день місяця, наступного за розрахунковим місяцем, інформує зареєстрованого учасника про реєстрацію інциденту з оплатою у разі відсутності поповнення рахунку ескроу протягом наступних трьох робочих днів після надсилання такого повідомлення, та про початок нарахування штрафних санкцій;

(b) наприкінці третього робочого дня, наступного за днем надання повідомлення, платформа розподілу повторно перевіряє достатність коштів на рахунку ескроу і, якщо їх достатньо, виконує договірне списання.

У разі недостатності коштів на рахунку ескроу для списання простроченої суми та наявної банківської гарантії:

- у місяць, наступний за розрахунковим, платформа розподілу виконує часткове списання за договором з рахунку ескроу зареєстрованого учасника у розмірі доступного залишку грошового забезпечення;

- платформа розподілу ініціює процедуру отримання відповідної суми від банку-гаранта за банківською гарантією.

2. Платформа розподілу може призупинити або припинити договір про участь у разі

registered payment incident in accordance with Article 50 and Article 51.

3. In case of late payment or refund, the Parties shall pay interest on the amount due including taxes and levies from the first (1st) day following the date on which the payment was due until the date on which the payment is done. The interest shall be equal to the highest amount of:

- (a) a flat rate of 100 €; or
- (b) eight (8) percentage points per annum above the reference interest rate as officially published by the of the National Bank of Ukraine and round up to the nearest half percentage point.

The accrual of interest is carried out for each day of delay in payment, taking into account the day of actual payment, cumulatively, in the amount taking into account the discount rate of the National Bank of Ukraine.

If the total amount of the accrual penalty is calculated at the discount rate of the National Bank of Ukraine on the day of payment less than 100 euros, a penalty of 100 euros is applied.

If the total amount of the accrual interest is calculated at the discount rate of the National Bank of Ukraine on the day of payment more than 100 euros, further accrual of interest is carried out in the amount taking into account the discount rate of the National Bank of Ukraine.

Penalty is paid:

- (a) by the Registered Participant through contractual write-off of the relevant amount from the escrow account to the Allocation Platform account;
- (b) by the Allocation Platform through contractual crediting of the relevant amount to the Escrow account of the Registered Participant;
- (c) in hryvnias at the exchange rate of the National Bank of Ukraine on the date of debiting the interest from the escrow account - for residents;
- (d) in euros - for non-residents.

4. The procedure for repaying the Registered Participant's debt to the Allocation Platform is as follows:

- (a) penalty;
- (b) for Physical Transmission Rights.

zareєстрованого інциденту з оплатою відповідно ст. 50 та ст. 51.

3. У разі несвоєчасної оплати або відшкодування коштів сторони виплачують відсотки на належну суму, включаючи податки і збори, з першого (1) дня після настання кінцевої дати для оплати до її фактичного отримання. Розмір відсотків має дорівнювати найбільшій з двох сум:

- (a) фіксована ставка 100 євро; або
- (b) вісім (8) процентних пунктів на рік вище базової процентної ставки, офіційно опублікованої Національним банком України, з округленням до найближчої половини процентного пункту.

Нарахування відсотків здійснюється за кожний день прострочення платежу, включаючи день фактичного платежу, наростаючим підсумком, з урахуванням облікової ставки Національного банку України.

Якщо загальна сума нарахованої пені розраховується за обліковою ставкою Національного банку України на день платежу та становить менше 100 євро, застосовується пеня у розмірі 100 євро.

Якщо загальна сума нарахованих відсотків розраховується за обліковою ставкою Національного банку України на день платежу та становить понад 100 євро, подальше нарахування відсотків здійснюється в розмірі з урахуванням облікової ставки Національного банку України.

Пеня виплачується:

- (a) зареєстрованим учасником шляхом договірною списання відповідної суми з рахунку ескроу на рахунок платформи розподілу;
- (b) платформою розподілу шляхом договірною зарахування відповідної суми на рахунок ескроу зареєстрованого учасника;
- (c) у гривнях за курсом Національного банку України на дату списання відсотків з рахунку ескроу для резидентів;
- (d) у євро для нерезидентів.

4. Процедура погашення заборгованості зареєстрованого учасника перед платформою розподілу:

- (a) пеня;
- (b) за фізичні права на передачу.

CHAPTER 10
Miscellaneous

Article 47

Duration and amendment of Allocation Rules

1. The Allocation Rules are applied for the allocation of Daily Transmission Rights between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA and are subject to amendment in accordance with this Article. These Allocation Rules and any amendments thereof shall be consulted upon subject to paragraph 7 of this Article, proposed by the relevant TSOs and enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes. The Allocation Platform shall publish the amended Allocation Rules and send an amendment notice to Registered Participants.
2. Subject to paragraph 7 of this Article, an amendment shall enter into force at the date and time specified in the amendment notice but not earlier than thirty (30) calendar days after the amendment notice is sent to Registered Participants by the Allocation Platform.
3. Each amendment shall apply to all aspects of these Allocation Rules, including but not limited to all Auctions conducted after the date on which the amendment takes effect.
4. Unless expressly stated otherwise by the Allocation Platform the amended Allocation Rules shall govern all rights and obligations in connection with these Allocation Rules including those acquired before the date of amendment but with the delivery date after the amendment takes effect.
5. Any amendment of these Allocation Rules shall apply automatically to the Participation Agreement in force between the Allocation Platform and the Registered Participant, without the need for the Registered Participant to join a new Participation Agreement but without prejudice to the Registered Participant's right to request the termination of its Participation Agreement in accordance with Article 51(1). By participating in the Auction after the Registered Participant was informed about the changes and/or adaptations of the Allocation Rules and after these changes and/or adaptations of the Allocation Rules entered into force, it is deemed that the Registered Participant has accepted the changed, i.e. the valid and effective version of the Allocation Rules.

ГЛАВА 10
Інші положення

Стаття 47

Термін дії та внесення змін до Правил розподілу

1. Правила розподілу застосовуються для розподілу добових прав на передачу між торговими зонами «Укренерго» та MOLDELECTRICA і можуть бути змінені відповідно до положень цієї статті. Ці Правила розподілу і будь-які зміни до них розглядаються відповідно до пункту 7 цієї статті за ініціативи відповідних ОСП і вступають в силу відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів. Платформа розподілу оприлюднює зміни до Правил розподілу та направляє зареєстрованим учасникам повідомлення про зміни.
2. З урахуванням пункту 7 цієї статті, зміни набувають чинності в дату і час, зазначені в повідомленні про внесення змін, але не раніше, ніж через тридцять (30) календарних днів після надання платформою розподілу повідомлення про внесення змін зареєстрованим учасникам.
3. Кожна зміна застосовується до всіх аспектів цих Правил розподілу, включаючи, але не обмежуючись лише ними, всі аукціони, проведені після дати вступу зміни в силу.
4. Якщо платформою розподілу прямо не вказано інше, змінені Правила розподілу регулюють усі права і обов'язки, пов'язані з цими Правилами розподілу, включаючи права і обов'язки, набуті до дати внесення змін, але з датою постачання після вступу змін в силу.
5. Будь-які зміни до цих Правил розподілу автоматично застосовуються до договору про участь, укладеного між платформою розподілу та зареєстрованим учасником, без необхідності приєднання зареєстрованого учасника до нового договору про участь, однак без обмеження права зареєстрованого учасника вимагати припинення дії договору про участь відповідно до статті 51(1). Беручи участь в аукціоні після інформування зареєстрованого учасника про зміни та/або доповнення Правил розподілу та після вступу в силу таких змін та/або доповнень до Правил розподілу, зареєстрований учасник погоджується зі змінами, тобто з чинною та ефективною версією Правил розподілу.

6. If required the Allocation Rules and its annexes included thereto shall be periodically reviewed by the Allocation Platform and the relevant TSOs involving the Registered Participants. In case the relevant TSOs consider the amendment of these Allocation Rules as a result of this review, the procedure described in this Article shall apply. This review is without prejudice of the competence of National Regulatory Authorities to request at any time amendments of the Allocation Rules and the annexes included thereto in accordance with the existing legislation.

7. These Allocation Rules are subject to the legislation prevailing at the time at which they take effect. In the event that there is a change in legislation or any action by competent authorities at national or European Union level which have an effect on these Allocation Rules and/or their annexes then, notwithstanding any other provision of these Allocation Rules, the Allocation Rules shall be amended accordingly and pursuant to this Article.

Article 48 **Liability**

1. The Allocation Platform and the Registered Participants are solely responsible for the fulfilment of any obligation they undertake or are subject to and which arises from or is in connection with the Allocation Rules and the Participation Agreement.

2. Subject to any other provisions of these Allocation Rules the Allocation Platform shall only be liable for damages caused by:

(a) fraud, gross negligence or wilful misconduct;

(b) death or personal injury arising from its negligence or that of its employees, agents or subcontractors.

3. A Registered Participant shall indemnify and keep indemnified the Allocation Platform and its officers, employees and agents from and against any and all loss or liability (including legal costs) related to a damage that it has caused, which any of them may suffer or incur by reason of any claim by any third party on account of any and all loss (whether direct or indirect) suffered by the claimant or any of the claimant's officers, agents, subcontractors or

6. За необхідності Правила розподілу та додатки до них час від часу переглядаються платформою розподілу та відповідними ОСП за участю зареєстрованих учасників. Якщо відповідні ОСП розглянуть питання про внесення змін до цих Правил розподілу, за результатами такого розгляду застосовується процедура, визначена в цій статті. Такий розгляд не обмежує повноваження національних регулюючих органів вимагати в будь-який час внесення змін до Правил розподілу і додатків до них відповідно до чинного законодавства.

7. Ці Правила розподілу регулюються законодавством, чинним на момент набуття ними чинності. У разі зміни законодавства або будь-яких дій компетентних органів на національному рівні або рівні Європейського Союзу, які впливають на ці Правила розподілу та/або додатки до них, то, незважаючи на будь-які інші положення цих Правил розподілу, Правила розподілу мають бути змінені відповідним чином і відповідно до цієї статті.

Стаття 48 **Відповідальність**

1. Платформа розподілу та зареєстровані учасники несуть одноосібну відповідальність за виконання будь-яких зобов'язань, які вони беруть на себе або на які на них поширюються і які випливають з Правил розподілу та договору про участь або пов'язані з ними.

2. З урахуванням усіх інших положень цих Правил розподілу платформа розподілу несе відповідальність тільки за шкоду, заподіяну в результаті:

(a) шахрайства, грубої недбалості або умисної неправомірної поведінки;

(b) смерті або тілесних ушкоджень внаслідок недбалості компанії або її співробітників, агентів або субпідрядників.

3. Зареєстрований учасник зобов'язаний відшкодувати платформі розподілу та її посадовим особам, співробітникам і агентам усі та будь-які збитки та звільнити від відповідальності (включаючи юридичні витрати) стосовно заподіяної шкоди, яка може бути спричинена або яку будь-хто з них може понести через будь-який позов від будь-якої третьої сторони через будь-які та усі збитки (прямі або непрямі), понесені позивачем або будь-яким з

employees in connection with these Allocation Rules.

4. The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledges and agrees that it holds the benefit of paragraph 3 of this Article for itself and as trustee and agent for its officers, employees and agents.

5. The Registered Participant shall be solely responsible for its participation in Auctions including but not limited to the following cases:

(a) the timely arrival of Bids and transfer and return notifications by the Registered Participant;

(b) technical failure of the information system on the side of the Registered Participant preventing the communication via the channels foreseen in accordance with these Allocation Rules.

6. In case of remuneration in accordance with Article 40 or curtailment compensation due to Force Majeure or in emergency situation in accordance with Article 40 Registered Participants shall not be entitled to other compensation than the compensation described in these Allocation Rules.

7. The Registered Participant shall be liable with respect to any sanctions, penalties, or charges that may be imposed by financial authorities on the Allocation Platform for incorrect tax treatment due to wrong or incomplete information provided by the Registered Participant.

8. This Article survives the termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

Article 49 Dispute resolution

1. Without prejudice to paragraphs 6 and 8 of this Article, where there is a dispute the Allocation Platform and the Registered Participant shall first seek amicable settlement through mutual consultation pursuant to paragraph 2. For this purpose, the Party raising the dispute shall send a notification to the other party indicating:

- (a) the existence of a Participation Agreement between the Parties;
- (b) the reason for the dispute; and

посадових осіб, агентів, субпідрядників або співробітників позивача у зв'язку з цими Правилами розподілу.

4. Платформа розподілу і кожен зареєстрований учасник визнають і погоджуються з тим, що вони користуються перевагами пункту 3 цієї статті для себе та як довірена особа і агент для своїх посадових осіб, співробітників і агентів.

5. Зареєстрований учасник несе одноосібну відповідальність за свою участь в аукціонах, включаючи, серед іншого, такі дії:

(a) своєчасне надання зареєстрованим учасником заявок та повідомлень про передачу і повернення;

(b) технічний збій інформаційної системи на стороні зареєстрованого учасника, що перешкоджає наданню інформації по каналах, передбаченим цими Правилами розподілу.

6. У разі оплати відповідно до статті 40, оплати за зменшення через форс-мажорні обставини або у разі надзвичайної ситуації відповідно до статті 40, зареєстровані учасники не мають права на інше відшкодування, окрім відшкодування, передбаченого в цих Правилах розподілу.

7. Зареєстрований учасник несе відповідальність щодо будь-яких санкцій, пені або зборів, які можуть бути накладені фінансовими органами на платформу розподілу за неналежний податковий режим через невірну або неповну інформацію, надану зареєстрованим учасником.

8. Ця стаття залишається в силі після припинення дії договору про участь зареєстрованого учасника.

Стаття 49 Вирішення спорів

1. Без шкоди для пунктів 6 і 8 цієї статті, у разі виникнення спору платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні спочатку докласти зусиль для мирного врегулювання шляхом взаємних консультацій відповідно до пункту 2. З цією метою сторона, що ініціює спір, має направити іншій стороні повідомлення, вказавши таку інформацію:

- (a) наявність договору про участь між сторонами;
- (b) причина спору;

(c) a proposal for a future meeting, physical or not, with a view to settle the dispute amicably.

2. The Parties shall meet within twenty (20) Working Days after the matter has been referred to them and seek to resolve the dispute. If no agreement is reached or no response received within a period of thirty (30) Working Days from the date of the aforementioned notification, either Party may refer the matter to the senior management of the Parties to resolve the dispute pursuant to paragraph 3.

3. The senior representative of each of the Allocation Platform and the Registered Participant with authority to resolve the dispute shall meet within twenty (20) Working Days of a request to meet and seek to resolve the dispute. If the representatives are unable to resolve the dispute within twenty (20) Working Days of the meeting or such longer time as may be agreed then the dispute shall be determined by arbitration in accordance with paragraph 4.

4. Where a dispute is to be referred to arbitration under paragraph 3, either the Allocation Platform or the Registered Participant may give notice to the other stating the nature of the dispute and referring the dispute to arbitration. Arbitration proceedings are conducted at the International Commercial Arbitration Court under the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine in accordance with corresponding Procedure. The law governing the Participation Agreement is the substantive law of Ukraine. The Arbitration Court consists of a single arbitrator. The location of the Arbitration Court is Kyiv. The language of arbitration is English or Ukrainian.

5. Arbitration awards shall be final and binding on the Allocation Platform and the relevant Registered Participant as from the date that they are made. The Allocation Platform and the Registered Participant shall carry out any award of an arbitration relating to any dispute without delay and each waive their right to any form of appeal or recourse to a court of law or other judicial authority, in so far as such waiver may validly be made.

(c) пропозиція про майбутню зустріч, фізичну або ні, з метою мирного врегулювання спору.

2. Сторони повинні зустрітися протягом двадцяти (20) робочих днів після отримання спірного питання і спробувати вирішити спір. Якщо домовленість не досягнута або відповідь не отримана протягом тридцяти (30) робочих днів з дати вищезазначеного повідомлення, будь-яка зі сторін може передати питання вищому керівництву сторін для вирішення спору відповідно до пункту 3.

3. Представники керівництва платформи розподілу і зареєстрованого учасника, уповноважені вирішувати спір, повинні зустрітися протягом двадцяти (20) робочих днів з моменту запиту про зустріч і спробувати вирішити спір. Якщо представники не зможуть вирішити спір протягом двадцяти (20) робочих днів з моменту зустрічі або протягом більш тривалого часу, який може бути погоджено, то спір вирішується в арбітражі відповідно до пункту 4.

4. Якщо спір передається в арбітраж відповідно до пункту 3, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть направити повідомлення іншій стороні, вказавши характер спору і передавши спір в арбітраж. Арбітражний розгляд проводиться в Міжнародному комерційному арбітражному суді при Торгово-промисловій палаті України згідно з відповідною процедурою. Законом, що регулює договір про участь, є матеріальне право України. Арбітражний суд складається з одного арбітра. Місцем знаходження арбітражного суду є м. Київ. Мовою арбітражу є англійська або українська.

5. Арбітражні рішення є остаточними і обов'язковими для платформи розподілу і відповідного зареєстрованого учасника з дати ухвалення. Платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні негайно виконати будь-яке арбітражне рішення, що стосується будь-якого спору, і кожен з них відмовляється від свого права на будь-яку форму апеляції або звернення до суду або інший судовий орган у тій мірі, в якій така відмова може бути зроблена на законних підставах.

6. Notwithstanding paragraphs 3 and 4 of this Article, the Parties may jointly agree to apply court proceedings instead of arbitration to settle a dispute arisen in connection with these Allocation Rules.

7. In cases of late payment and notwithstanding Article 46 and paragraphs 1 to 4 of this Article, a Party may bring court proceedings against the other Party for any amount due under or in connection with these Allocation Rules and unpaid for more than twenty (20) Working Days after the date the amounts were due.

8. The Parties agree that proceedings referred to in paragraph 6 or paragraph 7 may be brought in any competent court to hear such claim. The Registered Participant irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter regarding the venue of such proceedings in any competent court and any claim that any such proceedings have been brought in an inconvenient forum.

9. Notwithstanding any reference to amicable settlement, expert resolution or arbitration under this Article, the Allocation Platform and the Registered Participant shall continue to perform their respective obligations under these Allocation Rules and the Registered Participant's Participation Agreement.

10. This Article survives the termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

Article 50

Suspension of the Participation Agreement

1. The Allocation Platform may by notice to the Registered Participant suspend temporarily the Registered Participant's rights in connection with these Allocation Rules with immediate effect if the Registered Participant commits a major breach of an obligation in connection with these Allocation Rules which may have a significant impact to the Allocation Platform as follows:

(a) if a Registered Participant fails to pay any amount properly due and owing to the Allocation Platform pursuant to Article 46;

6. Незважаючи на пункти 3 і 4 цієї статті, сторони можуть спільно домовитися про застосування судового розгляду замість арбітражу для врегулювання спору, що виник у зв'язку з цими Правилами розподілу.

7. У разі несвоєчасної оплати та, незважаючи на положення ст. 46 та пункти 1–4 цієї статті, сторона може порушити судовий розгляд проти іншої сторони щодо будь-якої суми, належної відповідно до цих Правил розподілу або у зв'язку з ними і несплаченої протягом більш ніж двадцяти (20) робочих днів після встановленої дати сплати належних сум.

8. Сторони погоджуються, що розгляд, згаданий у пункті 6 або 7, може бути порушено в будь-якому компетентному суді для розгляду такого позову. Зареєстрований учасник беззастережно відмовляється від будь-яких заперечень, які у нього можуть виникнути зараз або в подальшому щодо місця проведення такого розгляду в будь-якому компетентному суді, і від будь-яких претензій стосовно порушення будь-якого такого розгляду в незручному місці.

9. Незважаючи на будь-які посилання на мирову угоду, експертне врегулювання або арбітраж відповідно до цієї статті, платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні продовжувати виконувати свої відповідні зобов'язання відповідно до цих Правил розподілу і договору про участь зареєстрованого учасника.

10. Ця стаття залишається в силі після припинення дії договору про участь зареєстрованого учасника.

Стаття 50

Призупинення дії договору про участь

1. Платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника тимчасово призупинити права зареєстрованого учасника в зв'язку з цими Правилами розподілу з негайним набуттям чинності таким рішенням, якщо зареєстрований учасник вчинить серйозне порушення зобов'язань у зв'язку з цими Правилами розподілу, що може мати істотний вплив на платформу розподілу, а саме:

(a) якщо зареєстрований учасник не виплачує будь-яку суму, належну платформі розподілу відповідно до ст. 46;

(b) any breach which may have a significant financial impact to the Allocation Platform;

(c) the Allocation Platform has reasonable grounds to believe that the Registered Participant no longer satisfies one or more of any other conditions to participate in Auctions according to these Allocation Rules unless termination applies according to Article 51.

2. In any case of a minor breach in relation to these Allocation Rules such as but not limited to the failure of the Registered Participant to notify a change in the submitted information in accordance with Article 8, the Allocation Platform may by notice to the Registered Participant inform the Registered Participant's that its rights in connection with these Allocation Rules may be suspended unless the Registered Participant remedies the suspension event in the time period specified in the notice. The suspension shall take effect when the period specified for remedy has elapsed without that such remedy has taken place. After the suspension takes effect in accordance with paragraphs 1 and 2 of this Article, the suspended Registered Participant may no longer participate in an Auction.

3. The Allocation Platform may withdraw a notice under paragraphs 1 or 2 of this Article at any time. Having given a notice under paragraphs 1 or 2 of this Article, the Allocation Platform may give a further or other notice at any time in respect of the same or a different suspension event.

4. Once the Registered Participant has fulfilled or remedied the suspension event as notified to it in the notice sent by the Allocation Platform, the Allocation Platform shall reinstate as soon as reasonably practicable the Registered Participant's rights in relation to its ability to participate in Auctions and gives a notice to the Registered Participant.

5. If the Allocation Platform gives a notice to a Registered Participant under paragraph 1 or 2 of this Article, such notice of suspension does not relieve the Registered Participant from its payment obligations under CHAPTER 10.

(b) будь-яке порушення, яке може мати значний фінансовий вплив на платформу розподілу;

(c) платформа розподілу має розумні підстави вважати, що зареєстрований учасник більше не задовольняє одному або декільком іншим умовам для участі в аукціонах відповідно до цих Правил розподілу, якщо тільки припинення дії не застосовується відповідно до ст. 51.

2. У будь-якому випадку незначного порушення цих Правил розподілу, такого як, серед іншого, нездатність зареєстрованого учасника повідомити про зміну наданої інформації відповідно до статті 8, платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника проінформувати зареєстрованого учасника про те, що його права у зв'язку з цими Правилами розподілу можуть бути призупинені, якщо зареєстрований учасник не виправить подію призупинення протягом періоду часу, зазначеного в повідомленні. Призупинення набуває чинності, коли закінчиться встановлений для виправлення термін, якщо таке виправлення не було виконано. Після того, як призупинення набуде чинності відповідно до пунктів 1 і 2 цієї статті, призупинений зареєстрований учасник більше не зможе брати участь в аукціоні.

3. Платформа розподілу може відкликати повідомлення відповідно до пунктів 1 або 2 цієї статті в будь-який час. Надавши повідомлення відповідно до пунктів 1 або 2 цієї статті, платформа розподілу може в будь-який час направити додаткове або інше повідомлення щодо тієї самої або іншої події призупинення.

4. Після того, як зареєстрований учасник виконає або виправить подію призупинення, про яку він був проінформований в повідомленні, наданому платформою розподілу, платформа розподілу повинна відновити, шляхом письмового повідомлення зареєстрованому учаснику, як тільки це стане розумно здійсненним, право зареєстрованого учасника брати участь в аукціонах, і надати відповідне повідомлення зареєстрованому учаснику.

5. Якщо платформа розподілу надає повідомлення зареєстрованому учаснику відповідно до пункту 1 або 2 цієї статті, таке повідомлення про призупинення не звільняє зареєстрованого учасника від його платіжних зобов'язань відповідно до глави 10.

Article 51

Termination of the Participation Agreement

1. A Registered Participant may at any time request the Allocation Platform to terminate the Participation Agreement to which the Registered Participant is a Party. The termination shall take effect after thirty (30) Working Days upon receipt of the termination request by the Allocation Platform and if all outstanding payment obligations are settled.

2. A Registered Participant may terminate the Participation Agreement to which the Registered Participant is a Party for good cause when the Allocation Platform has committed a major breach of an obligation connected with these Allocation Rules or the Participation Agreement in the following cases:

(a) where the Allocation Platform repeatedly fails to pay any amount properly due and owing to the Registered Participant with a significant financial impact;

(b) where there is a significant breach of the confidentiality obligations in accordance with Article 54.

The Registered Participant shall send a notice to the Allocation Platform stating the reason for termination and giving the Allocation Platform twenty (20) Working Days to remedy the breach. Unless the Allocation Platform remedies the breach within the abovementioned deadline, the termination shall take effect immediately upon expiration of such deadline.

3. If any of the termination events in paragraph 4 occurs in relation to a Registered Participant, the Allocation Platform may by notice to the Registered Participant terminate the Participation Agreement. A termination under this paragraph takes effect from the time of the notice or any later time specified in it. The Registered Participant may not at a later stage enter into the Participation Agreement with the Allocation Platform until the circumstances of termination continue to exist or it is not sufficiently guaranteed that the breach may not occur again.

4. The termination events referred to in paragraph 3 shall be the following:

Стаття 51

Припинення договору про участь

1. Зареєстрований учасник може в будь-який час запросити платформу розподілу припинити договір про участь, стороною якого є зареєстрований учасник. Припинення набуває чинності через тридцять (30) робочих днів після отримання платформою розподілу запиту про припинення, за умови врегулюванні всіх непогашених платіжних зобов'язань.

2. Зареєстрований учасник може припинити договір про участь, стороною якої є зареєстрований учасник, з обґрунтованої причини, якщо платформа розподілу допустила серйозне порушення зобов'язань у зв'язку з цими Правилами розподілу або договором про участь, в таких випадках:

(a) неодноразові випадки несплати з боку платформи розподілу будь-яких сум, належних зареєстрованому учаснику, що має значні фінансові наслідки;

(b) істотне порушення зобов'язань щодо дотримання конфіденційності відповідно до ст. 54.

Зареєстрований учасник надсилає платформі розподілу повідомлення із обґрунтуванням причини припинення, надавши платформі розподілу двадцять (20) робочих днів для усунення порушення. Якщо платформа розподілу не усуне порушення протягом вищезазначеного строку, припинення негайно набуває чинності після закінчення такого строку.

3. Якщо будь-яка з подій припинення, зазначених у пункті 4, відбувається щодо зареєстрованого учасника, платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника припинити договір про участь, включаючи права зареєстрованого учасника у зв'язку з цими Правилами розподілу. Припинення відповідно до цього пункту набирає чинності з моменту повідомлення або будь-якого пізнішого часу, зазначеного в ньому. Зареєстрований учасник не може на більш пізньому етапі укласти договір про участь з платформою розподілу до тих пір, поки існують обставини припинення або поки не будуть надані достатні гарантії, що таке порушення не повториться.

4. Припинення, зазначене в пункті 3, може бути викликане такими подіями:

(a) if the rights of the Registered Participant are suspended for longer than thirty (30) Working Days;

(b) if a Registered Participant does not qualify for the participation in the Auction as set forth in Article 9;

(c) if a Registered Participant repeatedly breaches these Allocation Rules or a Participation Agreement, whether or not the breach is capable of remedy;

(d) if a competent authority determines that the Registered Participant has committed a misuse or fraudulent act and requests the Allocation Platform to terminate the Participation Agreement to which such Registered Participant is a Party or agrees that the Allocation Platform has reasonable grounds to believe that the Registered Participant has committed a misuse or fraudulent act in participating in Auctions; or

(e) if the Registered Participant has taken any action which may lead to the damaging or reduction in effectiveness of the Auction Tool (it being understood that such an action is deemed to happen in case of any behaviour that can be assimilated to an attack on the information system such as, but not limited to, deny of service, spam, virus, brute forcing, Trojan horse attack).

5. After the termination takes effect in accordance with paragraphs 1 to 3 of this Article and from that time, the Registered Participant may no longer participate in an Auction.

6. Termination of a Participation Agreement does not affect any rights and obligations under or in connection with the Participation Agreement and these Allocation Rules which arose prior to that termination unless otherwise specified in this Article. Accordingly, any Registered Participant whose Participation Agreement is terminated will remain liable, subject to and in accordance with the Allocation Rules, in respect of all such rights and liabilities. This paragraph shall apply without prejudice to other remedies available to the Allocation Platform under these Allocation Rules.

(a) призупинення прав зареєстрованого учасника на строк більше тридцяти (30) робочих днів;

(b) зареєстрований учасник не відповідає вимогам для участі в аукціоні, як зазначено в статті 9;

(c) зареєстрований учасник неодноразово порушує ці Правила розподілу або договір про участь, незалежно від того, чи можна виправити порушення;

(d) компетентний орган визначає, що зареєстрований учасник вчинив неправомірну або шахрайську дію, і вимагає від платформи розподілу припинити договір про участь, стороною якого є такий зареєстрований учасник, або погоджується з тим, що платформа розподілу має обґрунтовані підстави вважати, що зареєстрований учасник вчинив неправомірну або шахрайську дію при участі в аукціонах;

(e) зареєстрований учасник вчинив будь-які дії, які можуть призвести до пошкодження або зниження ефективності інструменту аукціону (при цьому мається на увазі, що така дія вважається спричиненою у разі будь-якої поведінки, яка може бути прирівняна до атаки на інформаційну систему, включаючи, але не обмежуючись лише ними, відмову в обслуговуванні, спам, вірус, грубий примус, троянську атаку).

5. Після набрання чинності припинення дії відповідно до пунктів 1–3 цієї статті та починаючи з цього моменту, зареєстрований учасник більше не зможе брати участь в аукціоні.

6. Припинення дії договору про участь не впливає на права і зобов'язання за договором про участь і цими Правилами розподілу або у зв'язку з ними, що виникли до цього припинення, якщо інше не зазначено в цій статті. Таким чином, зареєстрований учасник, чий договір про участь було припинено, продовжує нести відповідальність у зв'язку і згідно з Правилами розподілу, щодо всіх таких прав і зобов'язань. Цей пункт застосовується без шкоди для інших засобів правового захисту, доступних платформі розподілу відповідно до цих Правил розподілу.

Article 52
Force Majeure

1. The Allocation Platform or a Registered Participant, which invokes Force Majeure, shall promptly send to the other Party a notification describing the nature of Force Majeure and its probable duration and shall continue to furnish reports with respect thereto with reasonable frequency during the period of Force Majeure. The Party invoking the Force Majeure shall make every possible effort to limit the consequences of the Force Majeure.

2. The affected obligations, duties and rights of a Party subject to Force Majeure shall be suspended from the beginning of Force Majeure, with the exception of the confidentiality provisions in accordance with Article 54.

3. Suspension under paragraph 2 is subject to the following:

(a) suspension will be of no greater scope and of no longer duration than is required by the Force Majeure;

(b) the suspension applies only for so long as the Party invoking to Force Majeure is using reasonable efforts to remedy their inability to perform.

(c) The consequences of a Force Majeure event, which is not subject to any discussion or litigation between the Allocation Platform and the Registered Participant can be as the Party invoking Force Majeure cannot be held responsible to pay compensation for any damage suffered, due to the non-performance or partial performance of all or any of its obligations during the Force Majeure and when such non-performance or partial performance is due directly to Force Majeure;

4. If the Force Majeure continues for a period longer than six (6) months, the Allocation Platform or each Registered Participant may, by notice to the other given at any time while the Force Majeure continues beyond that period, unilaterally terminate the Participation Agreement. The termination shall take effect ten (10) Working Days after the notice is given or any later date specified in the notice.

Стаття 52
Форс-мажорні обставини

1. Платформа розподілу або зареєстрований учасник, який посилається на форс-мажорні обставини, повинні негайно направити іншій стороні повідомлення з описом характеру і ймовірної тривалості форс-мажорних обставин, і продовжувати надавати звіти щодо форс-мажорних обставин із розумною періодичністю протягом періоду їхньої дії. Сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, повинна докласти всіх можливих зусиль для обмеження наслідків форс-мажорних обставин.

2. Зобов'язання, обов'язки і права постраждалої сторони, на які впливають форс-мажорні обставини, призупиняються з настанням форс-мажорних обставин, за винятком положень про конфіденційність відповідно до ст. 54.

3. Призупинення дії згідно з пунктом 2 залежить від таких обставин:

(a) призупинення матиме обсяг і тривалість не більше, ніж того вимагають форс-мажорні обставини;

(b) призупинення діє тільки до тих пір, поки сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, докладає розумних зусиль для усунення неможливості виконати свої зобов'язання;

(c) наслідки форс-мажорних обставин, які не підлягають обговоренню або судовому розгляду між платформою розподілу та зареєстрованим учасником, можуть полягати в тому, що сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, не може нести відповідальність за виплату відшкодування за збитки, понесені внаслідок невиконання або часткового виконання всіх або будь-яких своїх зобов'язань під час форс-мажорних обставин і коли таке невиконання або часткове виконання обумовлено безпосередньо форс-мажорними обставинами.

4. Якщо форс-мажорні обставини тривають протягом періоду, що перевищує шість (6) місяців, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть надати повідомлення другій стороні в будь-який час впродовж форс-мажорних обставин, що тривають понад цей період, про припинення договору про участь в односторонньому порядку. Припинення дії набирає чинності через

5. For avoidance of doubt this Article is without prejudice to the provisions of CHAPTER 9 regarding the curtailment of Daily Transmission Rights.

Article 53

Notices

1. Any notice or other communication to be given under or in connection with these Allocation Rules shall be in Ukrainian and English.

2. Unless otherwise expressly provided in these Allocation Rules, all notices or other communications shall be in electronic form and shall be sent by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website and marked for the attention of the other Party's representative as set out in the Participation Agreement or as notified by the Registered Participant from time to time in accordance with Article 8.

3. All notices or other communications shall be given by letter delivered by hand against receipt or sent by registered mail or courier in the following cases:

(a) the application of the joining the Participation Agreement in accordance with Article 5;

(b) the suspension and termination according to Article 50 and Article 51; and

(c) the submission of the Bank Guarantee in accordance with Article 18 paragraph 3.

4. All notices or other communications shall be deemed to have been received:

(a) in the case of delivery by hand, when delivered against receipt; or

(b) in the case of recorded delivery prepaid post, on the day following the recorded day of delivery; or

(c) in the case of facsimile, on acknowledgement of receipt by the addressee's facsimile receiving equipment; or

(d) in the case of sending by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website, when delivered to the other party but only if an acknowledgement of receipt is requested and obtained by the Party sending by electronic means

десять (10) робочих днів після надання повідомлення або будь-якої пізнішої дати, зазначеної в повідомленні.

5. Щоб уникнути сумнівів, ця стаття не завдає шкоди положенням глави 9, що стосуються зменшення добових прав на передачу.

Стаття 53

Повідомлення

1. Будь-яке повідомлення або інше сповіщення, що має надаватися на підставі або у зв'язку з цими Правилами розподілу, має бути викладене українською та англійською мовою.

2. Якщо в цих Правилах розподілу не визначено інше, всі повідомлення та інші сповіщення мають бути у письмовій формі та надіслані через електронні засоби, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті, а також позначені до відома представника іншої сторони, як визначено у договорі про участь або повідомлено зареєстрованим учасником відповідно до ст. 8.

3. Усі повідомлення або інші сповіщення надсилаються листом, врученим особисто в руки з розпискою про отримання, рекомендованим листом або кур'єрською службою в таких випадках:

(a) заява про приєднання до договору про участь відповідно до ст. 5;

(b) призупинення та припинення виконання відповідно до ст. 50 та ст. 51;

(c) подання банківської гарантії відповідно до пункту 3 ст. 18.

4. Усі повідомлення або інші сповіщення вважаються одержаними:

(a) у разі вручення особисто в руки — у день підписання повідомлення про вручення;

(b) у разі надсилання рекомендованим листом — у день, наступний за днем реєстрації доставки

(c) у разі надсилання факсимільним зв'язком — після підтвердження отримання факсимільним приймальним обладнанням адресата; або

(d) у разі надсилання електронними засобами, зазначеними платформою розподілу на її вебсайті — після доставки іншій стороні, але якщо підтвердження одержання запитується і одержане стороною, що направила електронне

as specified by the Allocation Platform on its website.

5. If a notice or other communication has been received outside normal Working Hours on a Working Day), it is deemed to have been received at the opening of business on the next Working Day.

Article 54

Confidentiality

1. The Participation Agreement and any other information exchanged relating to its preparation and the application of a market participant shall be considered as confidential.

2. Subject to paragraph 3 of this Article, the Allocation Platform and each Registered Participant who is a recipient of confidential information in relation to these Allocation Rules shall preserve the confidentiality of such information and shall not directly or indirectly reveal, report, publish, disclose, transfer or use any item of the confidential information otherwise than for the purpose for which it was disclosed.

3. Notwithstanding paragraph 2 of this Article, the Allocation Platform or a Registered Participant may disclose confidential information of a disclosing Party to a third party with the other Party's prior consent expressed in writing and subject to the condition that the receiving Party has given assurance that such third party is bound by equivalent confidentiality obligations as set out in these Allocation Rules directly enforceable by the other Party.

4. Notwithstanding paragraph 2 of this Article the Allocation Platform or a Registered Participant may disclose confidential information of a disclosing Party:

(a) to the extent expressly permitted or contemplated by the Allocation Rules;

(b) to any person who is one of the directors, officers, employees, agents, advisers or insurers of the recipient and who needs to know the confidential information in connection with these Allocation Rules;

повідомлення, як зазначено на офіційному вебсайті платформи розподілу.

5. Якщо повідомлення або інше сповіщення одержують після закінчення звичайного робочого часу в робочий день, воно вважається одержаним на початку наступного робочого дня.

Стаття 54

Конфіденційність

1. Договір про участь та будь-яка інша інформація, якою обмінюються сторони у зв'язку з його підготовкою та подачею заявки учасником ринку, вважаються конфіденційною інформацією.

2. Відповідно до пункту 3 цієї статті платформа розподілу і кожен зареєстрований учасник, який є одержувачем конфіденційної інформації відповідно до цих Правил розподілу, повинні зберігати конфіденційність такої інформації та не мають права безпосередньо чи опосередковано розкривати, повідомляти, публікувати, оприлюднювати, передавати або використовувати будь-які частини конфіденційної інформації для будь-якої іншої мети, крім тієї, для якої її повідомлено.

3. Незважаючи на положення пункту 2 цієї статті, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть розголошувати конфіденційну інформацію іншої сторони третій стороні після одержання попереднього письмового дозволу від іншої сторони за умови, що сторона-одержувач упевнена в тому, що така третя сторона прийняла зобов'язання щодо збереження конфіденційності, що є еквівалентними зобов'язанням, викладеним у цих Правилах розподілу, що може бути безпосередньо приведений до виконання іншою стороною.

4. Незважаючи на положення пункту 2 цієї статті, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть повідомляти конфіденційну інформацію іншої сторони:

(a) у тій мірі, у якій це безпосередньо дозволено або передбачено Правилами розподілу;

(b) будь-якій особі, яка є одним з директорів, посадових осіб, співробітників, агентів, консультантів або страховиків одержувача і якій необхідно знати конфіденційну інформацію у зв'язку з цими Правилами розподілу;

(c) as far as required in order to comply with applicable national or EU or any other relevant domestic administrative acts such as grid codes;

(d) as far as required by a court, arbitrator or administrative tribunal or an expert in the course of proceedings before it to which the recipient is a Party;

(e) as may be required by the relevant TSOs for the proper fulfilment of their mission and their obligations in accordance with applicable laws and these Allocation Rules by themselves or through agents or advisers; or

(f) as far as required in order to obtain clearances or consents from a competent authority.

5. Moreover, the obligations arising from this Article shall not apply:

(a) if the Party which receives the information can prove that at the time of disclosure, such information was already publicly available;

(b) if the receiving Party provides proof that, since the time of disclosure, the said information has been legally received from a third party or has become publicly available;

(c) to confidential information communicated, in accordance with the legal and regulatory provisions, in an incorporated form from which no item of information specific to a market participant can be deduced;

(d) to information whose publication is explicitly provided for by the present Allocation Rules.

6. The obligations of confidentiality in this Article shall remain valid for a period of five (5) years after termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

7. The joining of a Participation Agreement and the exchange of confidential information do not confer any rights to patents, knowledge or any other form of intellectual property concerning information or tools made available or sent by one Party to the other under the terms of these Allocation Rules.

(c) якщо це необхідно для дотримання застосованого національного законодавства, законодавства ЄС або будь-яких інших відповідних внутрішніх адміністративних актів, зокрема мережевих кодексів;

(d) на вимогу суду, арбітра або адміністративного органу чи експерта під час проваджень, стороною яких є одержувач конфіденційної інформації;

(e) на вимогу відповідного оператора системи передачі для належного виконання його функцій та обов'язків згідно із законодавством і цими Правилами розподілу безпосередньо або через агентів чи консультантів;

(f) якщо така інформація вимагається для отримання дозволів або погоджень від компетентного органу.

5. Обов'язки, що виникають на підставі цієї статті, не застосовуються:

(a) якщо сторона, яка одержує інформацію, може довести, що на час одержання нею такої інформації вона була загальновідомою;

(b) якщо сторона, яка одержує інформацію, може довести, що з моменту розголошення зазначена інформація була законно одержана від третьої сторони чи стала загальновідомою;

(c) до конфіденційної інформації, повідомленої згідно з положеннями чинного законодавства, з якої не можна виокремити будь-яку частину інформації, що стосується зареєстрованого учасника;

(d) до інформації, оприлюднення якої безпосередньо дозволено цими Правилами розподілу.

6. Обов'язки з дотримання конфіденційності, визначені в цій главі, залишаються чинними протягом п'яти (5) років після припинення дії договору про участь із зареєстрованим учасником.

7. Приєднання до договору про участь та обмін конфіденційною інформацією не надають будь-яких прав на патенти або інші об'єкти інтелектуальної власності щодо відомостей або засобів, що надаються чи надсилаються однією стороною іншій згідно з умовами цих Правил розподілу.

Article 55
Assignment and subcontracting

1. The Allocation Platform may assign, novate or otherwise transfer any of its rights or obligations under a Participation Agreement or these Allocation Rules to another Allocation Platform. The Allocation Platform shall notify the Registered Participants of the change by sending an email with acknowledgment of receipt as soon as possible and in any event at least ten (10) Working Days before the date on which the change takes effect.
2. Registered Participant may not assign, novate or otherwise transfer any of its rights or obligations under its Participation Agreement or these Allocation Rules without the prior written consent of the Allocation Platform.
3. Nothing in this Article shall prevent an Allocation Platform or Registered Participant from entering into a subcontracting agreement in relation to this Allocation Rules. Entry into a subcontracting agreement by a Registered Participant does not relieve the Registered Participant of any obligation or liability under its Participation Agreement or these Allocation Rules.

Article 56
Governing law

These Allocation Rules shall be governed by and construed in all respects in accordance with the law of the location of the registered office of the Allocation Platform unless otherwise specified in the Participation Agreement.

Article 57
Language

The applicable language for these Allocation Rules shall be English. For the avoidance of doubt, where TSOs need to translate these Allocation Rules into their national language, in the event of inconsistencies between the English version published by the Allocation Platform and any version in another language, the English version published by the Allocation Platform shall prevail.

Стаття 55
Переуступка та субпідряд

1. Платформа розподілу може переуступати, змінювати або іншим чином передавати будь-які свої права або зобов'язання за договором про участь або цими Правилами розподілу іншій платформі розподілу. Платформа розподілу повідомляє зареєстрованих учасників про зміну електронною поштою з підтвердженням одержання у найкоротші терміни та в будь-якому випадку не менше ніж за десять (10) робочих днів до дати вступу зміни в силу.
2. Зареєстрований учасник не може переуступати, змінювати або іншим чином передавати будь-які свої права або зобов'язання за договором участь або цими Правилами розподілу без попередньої письмової згоди платформи розподілу.
3. Жодні положення цієї статті не перешкоджають платформі розподілу або зареєстрованому учаснику укласти договір субпідряду у зв'язку з цими Правилами розподілу. Укладення зареєстрованим учасником договору субпідряду не звільняє зареєстрованого учасника від будь-яких зобов'язань або відповідальності за його договором про участь або цими Правилами розподілу.

Стаття 56
Застосоване право

Ці Правила розподілу регулюються і тлумачаться в усіх відношеннях відповідно до законодавства місця знаходження зареєстрованого офісу платформи розподілу, якщо інше не зазначено в договорі про участь.

Стаття 57
Мова

Застосованою мовою для цих Правил розподілу повинна бути англійська. Щоб уникнути сумнівів, якщо ОСП потребує перекладу цих Правил розподілу на свою національну мову, у разі невідповідності між версією англійською мовою, опублікованою платформою розподілу, і будь-якою версією іншою мовою, переважну силу має версія англійською мовою, опублікована платформою розподілу.

Article 58

Intellectual property

No Party shall acquire any right, title, licence or interest in or to any intellectual property rights of the other Party in connection with these Allocation Rules.

Article 59

Relationship of the Parties

1. The relationship of the Allocation Platform and the Registered Participant is that of service provider and service user respectively. Except as expressly provided in these Allocation Rules, nothing contained or implied in these Allocation Rules constitutes or is deemed to constitute the Allocation Platform or a Registered Participant, the partner, agent or legal representative of the other for any purpose or create or be deemed to create any partnership, agency or trust between the Parties.

2. The Registered Participant acknowledges that neither the Allocation Platform nor any person acting on behalf of or associated with the Allocation Platform makes any representation, gives any advice or gives any warranty or undertaking of any kind in respect of these Allocation Rules, the Participation Agreements or the disclosed information or otherwise in relation to or in connection with these Allocation Rules, the Participation Agreements and the disclosed information or any transaction or arrangement contemplated by these Allocation Rules, the Participation Agreements and the disclosed information except as specifically provided in these Allocation Rules or the Participation Agreement.

Article 60

No third party rights

The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledge and agree that a person who is not a party to the Participation Agreement between them, including any other market participant, has no rights to enforce these Allocation Rules or the Participation Agreement as between the Allocation Platform and that Registered Participant.

Стаття 58

Інтелектуальна власність

Жодна сторона не набуває будь-яких прав, власності, ліцензії або частки в будь-яких правах інтелектуальної власності іншої сторони у зв'язку з цими Правилами розподілу.

Стаття 59

Взаємовідносини сторін

1. Відносини між платформою розподілу та зареєстрованим учасником — це відносини постачальника послуг та користувача послуг, відповідно. Окрім випадків, прямо зазначених у цих Правилах розподілу, ніякі положення, що містяться або мають на увазі в цих Правилах розподілу, не означають і не вважаються такими, що означають платформу розподілу або зареєстрованого учасника, їхнього партнера, агента або законного представника для будь-яких цілей, а також не створюють та не вважаються такими, що створюють будь-яке партнерство, агентство або концерн між сторонами.

2. Зареєстрований учасник визнає, що ні платформа розподілу, ні будь-яка особа, яка діє від її імені або пов'язана з платформою розподілу, не робить ніяких заяв, не дає ніяких порад, не дає ніяких гарантій, не бере зобов'язань будь-якого роду щодо цих Правил розподілу, договорів про участь, оприлюдненої інформації або інших питань стосовно або у зв'язку з цими Правилами розподілу, договорами про участь і оприлюдненою інформацією або будь-якою операцією або угодою, яка передбачена цими Правилами розподілу, договорами про участь і оприлюдненою інформацією, за винятком випадків, прямо зазначених у цих Правилах розподілу або договорі про участь.

Стаття 60

Відсутність прав третіх осіб

Платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник визнають і погоджуються з тим, що особа, яка не є стороною укладеного ними договору про участь, включаючи будь-якого іншого учасника ринку, не має права застосовувати ці Правила розподілу або договір про участь, укладений між платформою розподілу і таким зареєстрованим учасником.

Article 61

Waiver

1. No omission to exercise or delay in exercising any right, power or remedy provided by law or under these Allocation Rules shall impair or constitute a waiver of such or any other right, power or remedy. No single or partial exercise of any such right, power or remedy precludes or impairs any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy provided by law or under these Allocation Rules.

2. Any waiver of any right, power or remedy under these Allocation Rules must be in writing and may be given subject to any conditions thought fit by the grantor. Unless otherwise expressly stated, any waiver is effective only in the instance and only for the purpose for which it is given.

Article 62

Entire agreement

These Allocation Rules and the Participation Agreement contain or expressly refer to the entire agreement between the Allocation Platform and each Registered Participant with respect to the subject matter hereof and expressly exclude any warranty, condition or other undertaking implied at law or by custom and supersedes all previous agreements and understandings between the Allocation Platform and each Registered Participant with respect thereto. The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledge and confirm that none of them accede to these Allocation Rules or the Participation Agreement in reliance on any representation, warranty or other undertaking (other than where made fraudulently) not fully reflected in the terms of these Allocation Rules or the Participation Agreement.

Стаття 61

Відмова від права

1. Ніяке упущення в здійсненні або затримка в здійсненні будь-якого права, повноважень або засобів правового захисту, передбачених законом або цими Правилами розподілу, не завдає шкоди та не являє собою відмову від такого або будь-якого іншого права, повноважень або засобів правового захисту. Жодне окреме або часткове здійснення будь-якого такого права, повноважень або засобів правового захисту не виключає і не завдає шкоди будь-якому іншому або подальшому їх здійсненню або здійсненню будь-якого іншого права, повноважень або засобів правового захисту, передбачених законом або цими Правилами розподілу.

2. Будь-яка відмова від будь-якого права, повноважень або засобу правового захисту відповідно до цих Правил розподілу повинна бути оформлена в письмовій формі і може бути надана при дотриманні будь-яких умов, які особа, яка надає право, вважатиме придатними. Якщо прямо не вказано інше, будь-яка відмова діє тільки в тому випадку і тільки для тієї мети, для яких вона надана.

Стаття 62

Повнота угоди

Ці Правила розподілу і договір про участь містять або прямо посилаються на угоду між Платформою розподілу і кожним зареєстрованим учасником щодо предмета цих Правил і цього договору та прямо виключають будь-які гарантії, умови або інші зобов'язання, можливі за законом або звичаєм, і заміняють собою всі попередні договори та домовленості між платформою розподілу і кожним зареєстрованим учасником у цьому відношенні. Платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник визнають і підтверджують, що ніхто з них не приєднується до цих Правил розподілу або договору про участь, покладаючись на будь-які запевнення, гарантії або інші зобов'язання (крім тих, які були зроблені обманним шляхом), які є неповністю розкритими в умовах цих Правил розподілу або договору про участь.

Article 63
Remedies exclusive

The rights and remedies provided by these Allocation Rules and the Participation Agreement to the Allocation Platform and each Registered Participant are exclusive and not cumulative and, to the extent permissible by law, shall exclude and be in place of all substantive (but not procedural) rights or remedies expressed or implied and provided by law or statute in respect of the subject matter of these Allocation Rules and the Participation Agreement. Accordingly, the Allocation Platform and each Registered Participant hereby waives to the fullest extent possible all such rights and remedies provided by law or statute, and releases each other of them if it is liable to any other of them, its officers, employees and agents to the same extent from all duties, liabilities, responsibilities or obligations provided by law or statute in respect of the matters dealt with in these Allocation Rules and the Participation Agreement and undertakes not to enforce any of the same except as expressly provided herein.

Article 64
Severability

If any provision of these Allocation Rules or a Participation Agreement is declared invalid, unenforceable or illegal by the courts of any jurisdiction to which it is subject or pursuant to arbitration or by order of any competent authority, such invalidity, unenforceability or illegality shall not prejudice or affect the remaining provisions of these Allocation Rules and the Participation Agreement which shall continue in full force and effect notwithstanding such invalidity, unenforceability or illegality. Any invalid, illegal, void and/or unenforceable part(s) or provision(s) shall be replaced by valid, legal and/or enforceable part(s) or provision(s) in order to achieve the intended economic and legal effect.

Стаття 63
Виняткові засоби правового захисту

Права та засоби правового захисту, які надаються цими Правилами розподілу та договором про участь платформі розподілу і кожному зареєстрованому учаснику, є винятковими та не підсумовуються і, наскільки це дозволено законом, виключають і замінюють всі суттєві (але не процедурні) права або засоби правового захисту, виражені або очікувані та передбачені законом або нормами права щодо предмета цих Правил розподілу та договору про участь. Таким чином, платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник цим відмовляються у максимально можливій мірі від усіх таких прав і засобів правового захисту, передбачених законом або нормами права, і звільняють один одного від них, якщо вони несуть відповідальність один перед одним, його посадовими особами, співробітниками і агентами в тій самій мірі від усіх обов'язків, зобов'язань або відповідальності, передбачених законом або нормами права щодо предмета цих Правил розподілу та договору про участь, і зобов'язуються не застосовувати будь-які з них, за винятком окремо визначених випадків.

Стаття 64
Автономність положень

Якщо будь-яке положення цих Правил розподілу або договору про участь визнається нечинним, нездійсненим або таким, яке не має законної сили судами будь-якої юрисдикції, яка на нього поширюється, за результатами арбітражного розгляду або за розпорядженням будь-якого компетентного органу, така нечинність, нездійсненність або незаконність не завдає шкоди та не впливає на інші положення цих Правил розподілу і договору про участь, які залишаються в силі, незважаючи на таку нечинність, нездійсненність або незаконність. Будь-яка нечинна, незаконна, недійсна та/або нездійснена частина (частини) або положення мають бути замінені чинною, законною та/або здійсненою частиною (частинами) або положенням (положеннями) для досягнення запланованого економічного та юридичного результату.

**Common Allocation Rules for Forward
Capacity Allocation of Cross Zonal Capacities
between Bidding Zones of
National Power Company "Ukrenergo"
("Ukrenergo")
and
State Enterprise "MOLDELECTRICA"
("MOLDELECTRICA")
("Long Term Allocation Rules")**

___ __ 202_ year

**Правила спільного розподілу
міжзональної пропускної
спроможності на форвардних ринках
між торговими зонами
Національної енергетичної компанії
«Укренерго» («Укренерго»)
та
Державного підприємства
«MOLDELECTRICA» («MOLDELECTRICA»)
 («Правила довгострокового
розподілу»)**

___ __ 202_ рік

Contents

CHAPTER 1 General Provisions.....	5
Article 1 <i>Subject-matter and scope</i>	5
Article 2 <i>Definitions and interpretation</i>	5
Article 3 <i>Allocation Platform</i>	9
Article 4 <i>Effective date and application</i>	10
CHAPTER 2 Requirements and process for participation in Auctions and Transfer	11
Article 5 <i>General Provision</i>	11
Article 6 <i>Participation Agreement conclusion</i>	11
Article 7 <i>Form and content of the Participation Agreement</i>	12
Article 8 <i>Submission of information</i>	13
Article 9 <i>Warranties</i>	14
Article 10 <i>Escrow Account</i>	15
Article 11 <i>Acceptance of the Information System Rules</i>	15
Article 12 <i>Costs related to the Participation Agreement</i> ...	15
Article 13 <i>Refusal of application</i>	15
Article 14 <i>Access to the Auction Tool</i>	16
Article 15 <i>Regulatory and legal requirements</i>	17
CHAPTER 3 Collaterals.....	17
Article 16 <i>General provisions</i>	17
Article 17 <i>Form of cash deposit</i>	18
Article 18 <i>Form of Bank Guarantee</i>	19
Article 19 <i>Validity and renewal of the Bank Guarantee</i>	22
Article 20 <i>Credit Limit</i>	22
Article 21 <i>Modifications of the collaterals</i>	23
Article 22 <i>Collateral incident</i>	24
Article 23 <i>Calls on collaterals</i>	24
CHAPTER 4 Auctions.....	25
Article 24 <i>General provisions for Auctions</i>	25
Article 25 <i>Capacity Allocation timeframe and form of product</i>	25
Article 26 <i>Auction Specification</i>	26
Article 27 <i>Reduction Periods of Offered Capacity</i>	27

Зміст

ГЛАВА 1 Загальні положення	5
Стаття 1 <i>Предмет і сфера застосування</i>	5
Стаття 2 <i>Означення і тлумачення</i>	5
Стаття 3 <i>Платформа розподілу</i>	9
Стаття 4 <i>Дата набрання чинності та застосування</i>	10
ГЛАВА 2 Вимоги та порядок участі в аукціонах та передача прав	11
Стаття 5 <i>Загальні положення</i>	11
Стаття 6 <i>Укладення договору про участь</i>	11
Стаття 7 <i>Формат та зміст договору про участь</i>	12
Стаття 8 <i>Надання інформації</i>	13
Стаття 9 <i>Гарантії</i>	14
Стаття 10 <i>Рахунок ескроу</i>	15
Стаття 11 <i>Прийняття Правил інформаційної системи</i>	15
Стаття 12 <i>Витрати, пов'язані з договором про участь</i>	15
Стаття 13 <i>Відмова в прийнятті заяви</i>	15
Стаття 14 <i>Доступ до інструменту аукціону</i>	16
Стаття 15 <i>Нормативні та правові вимоги</i>	17
ГЛАВА 3 Забезпечення	17
Стаття 16 <i>Загальні положення</i>	17
Стаття 17 <i>Форма грошового депозиту</i>	17
Стаття 18 <i>Форма банківської гарантії</i>	19
Стаття 19 <i>Чинність і подовження терміну дії банківської гарантії</i>	22
Стаття 20 <i>Кредитний ліміт</i>	22
Стаття 21 <i>Внесення змін до забезпечення</i>	23
Стаття 22 <i>Інцидент із забезпеченням</i>	24
Стаття 23 <i>Вимоги щодо здійснення оплати за забезпеченням</i>	24
ГЛАВА 4 Аукціони	25
Стаття 24 <i>Загальні положення щодо проведення аукціонів</i>	25
Стаття 25 <i>Строки розподілу пропускнуої спроможності та форма продукту</i>	25
Стаття 26 <i>Умови проведення аукціону</i>	26
Стаття 27 <i>Періоди скорочення запропонованої пропускнуої спроможності</i>	27

Article 28	<i>Bids submission</i>	28
Article 29	<i>Bid registration</i>	29
Article 30	<i>Default Bid</i>	30
Article 31	<i>Credit Limit verification</i>	31
Article 32	<i>Auction Results Determination</i>	32
Article 33	<i>Notification of provisional Auction results</i>	35
Article 34	<i>Contestation of Auction Results</i>	36
CHAPTER 5 Return of Long Term Transmission Rights		37
Article 35	<i>General Provision</i>	37
Article 36	<i>Process of the return</i>	38
Article 37	<i>Remuneration of Long Term Transmission Right holders</i>	39
CHAPTER 6 Transfer of Long Term Transmission Rights		40
Article 38	<i>General provisions</i>	40
Article 39	<i>Process of the transfer</i>	40
Article 40	<i>Legal consequences of the transfer</i>	42
Article 41	<i>Notice board</i>	42
CHAPTER 7 Use and remuneration of Long Term Transmission Rights		43
Article 42	<i>General principles</i>	43
Article 43	<i>Nomination of Physical Transmission Rights</i>	43
Article 44	<i>Rights Document</i>	45
Article 45	<i>Remuneration of Long Term Transmission Rights holders for non-nominated Physical Transmission Rights</i>	45
CHAPTER 8 Fallback Procedures		46
Article 46	<i>General provisions</i>	46
Article 47	<i>Fallback procedure for data exchange</i>	47
Article 48	<i>Fallback procedures for Auction</i>	48
Article 49	<i>Auction cancellation</i>	49
Article 50	<i>Fallback procedure for return of Long Term Transmission Rights</i>	50
Article 51	<i>Fallback procedure for transfer of Long Term Transmission Rights</i>	50
Article 52	<i>Fallback procedure for eligible person notification</i>	51

Стаття 28	<i>Подання заявок</i>	28
Стаття 29	<i>Реєстрація заявок</i>	29
Стаття 30	<i>Загальна заявка</i>	30
Стаття 31	<i>Перевірка кредитного ліміту</i>	31
Стаття 32	<i>Визначення результатів аукціону</i>	32
Стаття 33	<i>Повідомлення про попередні результати аукціону</i>	35
Стаття 34	<i>Оскарження результатів аукціону</i>	36
ГЛАВА 5 Повернення довгострокових прав на передачу		37
Стаття 35	<i>Загальні положення</i>	37
Стаття 36	<i>Процес повернення</i>	38
Стаття 37	<i>Виплата власникам довгострокових прав на передачу</i>	39
ГЛАВА 6 Передача довгострокових прав на передачу		40
Стаття 38	<i>Загальні положення</i>	40
Стаття 39	<i>Процес передачі</i>	40
Стаття 40	<i>Правові наслідки передачі</i>	42
Стаття 41	<i>Дошка оголошень</i>	42
ГЛАВА 7 Використання та оплата довгострокових прав на передачу		43
Стаття 42	<i>Загальні положення</i>	43
Стаття 43	<i>Номінація фізичних прав на передачу</i>	43
Стаття 44	<i>Документ про права</i>	45
Стаття 45	<i>Оплата власникам довгострокових прав на передачу за неноміновані фізичні права на передачу</i>	45
ГЛАВА 8 Резервні процедури		46
Стаття 46	<i>Загальні положення</i>	46
Стаття 47	<i>Резервна процедура для обміну даними</i>	47
Стаття 48	<i>Резервні процедури для проведення аукціону</i>	48
Стаття 49	<i>Скасування аукціону</i>	49
Стаття 50	<i>Резервна процедура повернення довгострокових прав на передачу</i>	50
Стаття 51	<i>Резервна процедура передачі довгострокових прав на передачу</i>	50
Стаття 52	<i>Резервна процедура повідомлення уповноваженої особи</i>	51
ГЛАВА 9 Зменшення		51
Стаття 53	<i>Ініціюючі події та наслідки зменшення довгострокових прав на передачу</i>	51

CHAPTER 9 Curtailment.....	51	Стаття 54	Процедура і повідомлення про зменшення.....	52	
Article 53	Triggering events and consequences of curtailment on Long Term Transmission Rights.....	51	Стаття 55	Відшкодування за зменшення для забезпечення дотримання меж операційної безпеки і відшкодування за зменшення через форс-мажорні обставини або надзвичайну ситуацію.....	54
Article 54	Process and notification of curtailment.....	52	ГЛАВА 10	Виставлення рахунків (актів) і оплата.....	55
Article 55	Compensation for curtailments to ensure operation remains within Operational Security Limits and reimbursement for curtailments due to Force Majeure or Emergency situation	54	Стаття 56	Загальні положення	55
CHAPTER 10 Invoicing and Payment	55	Стаття 57	Обчислення сум, що підлягають сплаті.....	56	
Article 56	General principles.....	55	Стаття 58	Оплата з урахуванням податків	57
Article 57	Calculation of due amounts.....	56	Стаття 59	Виставлення рахунків та умови оплати.....	58
Article 58	Tax Gross-up.....	57	Стаття 60	Спори щодо оплати	60
Article 59	Invoicing and payment conditions.....	58	Стаття 61	Прострочення оплати та інциденти з оплатою.....	60
Article 60	Payment disputes	60	ГЛАВА 11	Інші положення.....	63
Article 61	Late payment and payment incident.....	60	Стаття 62	Термін дії та внесення змін до Правил розподілу.....	63
CHAPTER 11	Miscellaneous.....	63	Стаття 63	Відповідальність	64
Article 62	Duration and amendment of Allocation Rules ..	63	Стаття 64	Вирішення спорів	65
Article 63	Liability	64	Стаття 65	Призупинення дії договору про участь.....	67
Article 64	Dispute resolution.....	65	Стаття 66	Припинення договору про участь	69
Article 65	Suspension of the Participation Agreement	67	Стаття 67	Форс-мажорні обставини	71
Article 66	Termination of the Participation Agreement	69	Стаття 68	Повідомлення.....	73
Article 67	Force Majeure.....	71	Стаття 69	Конфіденційність.....	74
Article 68	Notices.....	73	Стаття 70	Переуступка та субпідряд.....	76
Article 69	Confidentiality	74	Стаття 71	Застосоване законодавство	76
Article 70	Assignment and subcontracting	76	Стаття 72	Мова	76
Article 71	Governing law	76	Стаття 73	Інтелектуальна власність.....	77
Article 72	Language.....	76	Стаття 74	Взаємовідносини сторін.....	77
Article 73	Intellectual property.....	77	Стаття 75	Відсутність прав третіх осіб	77
Article 74	Relationship of the Parties.....	77	Стаття 76	Відмова від права	78
Article 75	No third party rights.....	77	Стаття 77	Повнота угоди.....	78
Article 76	Waiver	78	Стаття 78	Виняткові засоби правового захисту.....	79
Article 77	Entire agreement.....	78	Стаття 79	Автономність положень.....	79
Article 78	Remedies exclusive	79			
Article 79	Severability	79			

CHAPTER 1 General Provisions

Article 1 Subject-matter and scope

1. These Allocation Rules contain the terms and conditions for the allocation of Long Term Transmission Rights on the Ukrainian-Moldovan border, it being understood that the Registered Participant will accede to these rules by the signature of the Participation Agreement. In particular, the Allocation Rules set out the rights and obligations of Registered Participants as well as the requirements for participation in Auctions, they describe the process of Auction, including the determination of Marginal Price as a result of Auction, the conditions for transfer and return of Long Term Transmission Rights, for remuneration of holders of such returned Long Term Transmission Rights, and the processes for curtailment of Long Term Transmission Rights and invoicing/payment.

The Auctions and transfer of Long Term Transmission Rights refer to Cross Zonal Capacity only and Registered Participants may invoke no other right in connection with the Long Term Transmission Rights allocated to them than the rights in accordance with the provisions of these Allocation Rules.

Article 2 Definitions and interpretation

1. Capitalised terms used in these Allocation Rules shall have the meaning given to them in Article 2 of Regulation (EC) 2019/943, Article 2 of Regulation (EC) 2013/543, Article 2 of Regulation (EC) 2015/1222, Article 2 of Directive 2019/944 and in Article 2 of Regulation (EU) 2016/1719 and Ukrainian legislation.

2. In addition, the following definitions shall apply:

Affiliate means, in relation to any person, any other person that directly or indirectly controls, is controlled by or is under direct or indirect common control with that person as control is defined in the national legislation of Ukraine and Moldova on the control of concentrations between undertakings;

ГЛАВА 1 Загальні положення

Стаття 1 Предмет і сфера застосування

1. Ці Правила розподілу визначають положення та умови для розподілу довгострокових прав на передачу на перетині між Україною та Молдовою, при цьому передбачається, що зареєстрований учасник приєднується до цих Правил шляхом підписання договору про участь. Зокрема, Правила розподілу встановлюють права та обов'язки зареєстрованих учасників, а також вимоги для участі в аукціонах, надають опис процесу аукціону, включаючи визначення граничної ціни в результаті аукціону, умови передачі і повернення довгострокових прав на передачу, оплату власникам таких повернутих довгострокових прав на передачу, а також процеси зменшення довгострокових прав на передачу та виставлення рахунків/оплати.

Аукціони і передача довгострокових прав на передачу стосуються тільки міжзональної пропускної спроможності, і зареєстровані учасники не можуть посилалися на будь які інші права у зв'язку з набутими ними довгостроковими правами на передачу, окрім прав відповідно до положень цих Правил розподілу.

Стаття 2 Означення і тлумачення

1. Терміни з великої літери, що використовуються в цих Правилах розподілу, мають значення, надане їм в статті 2 Регламенту (ЄС) 2019/943, статті 2 Регламенту (ЄС) 2013/543, статті 2 Регламенту (ЄС) 2015/1222, статті 2 Директиви 2019/944 і в статті 2 Регламенту (ЄС) 2016/1719, а також в законодавстві України.

2. Крім того, терміни вживаються в таких значеннях:

Афілійована особа по відношенню до будь-якої особи означає будь-яку іншу особу, яка прямо або опосередковано контролює, контролюється або знаходиться під прямим чи непрямым спільним контролем з цією особою, відповідно до

Allocation Platform (Auction Office) in the case of border between Ukrainian and Moldovan Bidding Zones border Ukrainian TSO, Ukrenergo is responsible to act as Allocation Platform;

Auction Tool means the information technology system used by the Allocation Platform to perform Auctions and to facilitate other procedures described in these Allocation Rules such as transfer or return of Long Term Transmission Rights; in the case of allocation of Cross Zonal Capacity between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA the functions of Auction Tool are performed by electronic auction system which can be accessed at website <https://eap-office.ua.energy>;

Auction Specification means a list of specific characteristics of a particular Auction, including the nature of offered products and relevant dates;

Bank Guarantee means an unconditional and irrevocable standby letter of credit or letter of guarantee issued by a bank;

Bid means a pair of Bid Quantity and Bid Price offered by a Registered Participant participating in an Auction;

Bid Price means the price which a Registered Participant is willing to pay for one (1) MW and hour of Long Term Transmission Rights;

Bid Quantity means the amount of Long Term Transmission Rights in MW requested by a Registered Participant;

Bidding Period means the time period within which the Registered Participants wishing to participate in an Auction may submit their Bids;

Business Account (escrow account) means, a dedicated deposit account opened at the financial institution selected by the Allocation Platform in the name of the Allocation Platform or at the discretion of the Allocation Platform opened by the Registered Participant, but with the Allocation Platform as the beneficiary of the dedicated cash deposit, which may be used for payments by the Registered Participant;

визначення контролю в національному законодавстві України та Молдови про контроль над операціями концентрації між підприємствами.

Платформа розподілу (аукціонний офіс): для перетину торгової зони України та Молдови український ОСП «Укренерго» відповідає за виконання функцій платформи розподілу.

Інструмент аукціону означає інформаційно-технологічну систему, що використовується платформою розподілу для проведення аукціонів та забезпечення інших процедур, визначених у цих Правилах розподілу, таких як передача або повернення довгострокових прав на передачу; у разі розподілу міжзональної пропускної спроможності між торговими зонами «Укренерго» та MOLDELECTRICA функції інструменту аукціону виконуються системою електронних аукціонів, доступ до якої можна отримати на вебсайті <https://eap-office.ua.energy>.

Умови проведення аукціону означають перелік конкретних характеристик конкретного аукціону, включаючи характер пропонованих продуктів і відповідні дати.

Банківська гарантія означає безумовний і безвідкличний резервний акредитив або гарантійний лист, виданий банком.

Заявка означає пропозицію зареєстрованого учасника, що містить обсяг заявки та ціну заявки.

Ціна заявки означає ціну, яку зареєстрований учасник має намір сплатити за один (1) МВт протягом однієї години довгострокових прав на передачу.

Обсяг заявки означає обсяг довгострокових прав на передачу в МВт, який має намір отримати зареєстрований учасник.

Період подання заявок означає період часу, протягом якого зареєстровані учасники можуть подати свої заявки.

Бізнес-рахунок (рахунок ескроу) означає спеціальний рахунок умовного зберігання, відкритий у фінансовій установі, обраній платформою розподілу, від імені платформи розподілу або на розсуд платформи розподілу, який відкриває зареєстрований учасник і в якому платформа розподілу є бенефіціаром спеціального грошового депозиту, який може

Credit Limit means the amount of the collaterals which may be used to cover any Bid submission in subsequent Auctions and is not used for outstanding payment obligations;

EIC Code means the ENTSO-E Energy Identification Coding Scheme identifying the parties in a cross-border trade;

Emergency situation means a situation when the transmission system operator must act in an expeditious manner using curtailment procedure and when redispatching or countertrading is not possible.

National Power Company "Ukrenergo" (Ukrenergo) – company with registered office at Ukraine, 01032, the city of Kyiv, Symona Petliury str., 25, Private Joint Stock Company

Force Majeure means any unforeseeable or unusual event or situation beyond the reasonable control of a Party and/or the relevant TSOs, and not due to a fault of the Party and/or the relevant TSOs, which cannot be avoided or overcome with reasonable foresight and diligence, which cannot be solved by measures which are from a technical, financial or economic point of view reasonably possible for the Party and/or the relevant TSOs, which has actually happened and is objectively verifiable, and which makes it impossible for the Party and/or the relevant TSOs to fulfil, temporarily or permanently, its obligations;

Information System Rules means the terms and conditions for access to and use of the Auction Tool by Registered Participants as published on the Allocation Platform's website;

Interconnector means a transmission line which crosses or spans a border between Ukraine and Moldova;

Marginal Price means the price determined at particular Auction to be paid by all the Registered Participants for each MW and hour of acquired Long Term Transmission Right;

Market Participant - a participant in the electricity market of Moldova or Ukraine;

State Enterprise "MOLDELECTRICA" ("MOLDELECTRICA"): the Moldovan Transmission System Operator, with registered

використовуватися для платежів зареєстрованим учасником.

Кредитний ліміт означає суму забезпечення, яка може бути використана для покриття будь-яких заявок, поданих на наступних аукціонах, і не використовується для непогашених платіжних зобов'язань.

ЕІС-код означає схему кодування енергетичної ідентифікації ENTSO-E, що ідентифікує сторони міждержавної торгівлі.

Надзвичайна ситуація означає ситуацію, коли оператор системи передачі повинен діяти оперативно, використовуючи процедуру зменшення, і коли передиспетчеризація або зустрічна торгівля неможливі.

Національна енергетична компанія «Укренерго» («Укренерго») — компанія, зареєстрований офіс якої розташований за адресою: Україна, 01032, м. Київ, вул. Симона Петлюри, 25, Приватне акціонерне товариство.

Форс-мажорні обставини означають будь-яку непередбачувану або незвичайну подію або ситуацію поза належним контролем сторони та/або відповідних ОСП, яка сталася не з вини сторони та/або відповідних ОСП, яку неможливо уникнути або подолати за розумної передбачливості і старанності, яка не може бути вирішена заходами, що є з технічної, фінансової або економічної точки зору прийнятно можливими для сторони та/або відповідних ОСП, яка фактично відбулася, піддається об'єктивній перевірці та унеможливорює, тимчасово або постійно, для сторони та/або відповідних ОСП виконання їхніх зобов'язань.

Правила інформаційної системи означають умови доступу та використання інструменту аукціону зареєстрованими учасниками, опубліковані на вебсайті платформи розподілу.

Інтерконектор означає лінію електропередачі, яка перетинає або проходить по кордону між Україною та Молдовою.

Гранична ціна означає ціну, визначену на конкретному аукціоні, яку повинні заплатити всі зареєстровані учасники за кожен МВт і годину набутого довгострокового права на передачу.

Учасник ринку — учасник ринку електроенергії Молдови або України.

Державне підприємство "MOLDELECTRICA" ("MOLDELECTRICA") — оператор системи передачі

office at MD 2012, Republic of Moldova, mun. Chisinau, st. V. Alecsandri, 78 and with the number of the IDNO: 1002600004580. (hereafter **MOLDELECTRICA**);

Participation Agreement means the agreement, by which the Parties undertake to comply with the terms and conditions for Cross Zonal Capacity Allocation as contained in these Allocation Rules;

Party/Parties means the Allocation Platform and/or a Registered Participant referred to individually as Party or collectively as Parties;

Physical Transmission Right means a right entitling its holder to physically transfer a certain volume of electricity in a certain period of time between two Bidding Zones in a specific direction;

Product Period means the time and date on which the right to use the Long Term Transmission Right commences and the time and date on which the right to use the Long Term Transmission Right ends;

Reduction Period means a period of time, i.e. specific calendar days and/or hours, within the Product Period in which Cross Zonal Capacities with a reduced amount of MW are offered taking into account a foreseen specific network situation (e.g. planned maintenance, long-term outages);

Registered Participant means a market participant which has entered into a Participation Agreement with the Allocation Platform;

Rights Document means a document containing the information of the maximum amount of allocated Physical Transmission Rights that can be nominated by a market participant per Bidding Zone border per day per hour and per direction, taking into account the volume of Long Term Transmission Rights initially acquired, the subsequent transfers and returns, and any possible curtailments which occurred before the issuance of the Rights Document.;

Молдови, зареєстрований офіс якого розташований за адресою: MD 2012, Republic of Moldova, mun. Chisinau, st. V. Alecsandri, 78 номер у комерційному реєстрі: 1002600004580 (далі за текстом — **MOLDELECTRICA**);

Договір про участь означає договір за яким сторони зобов'язуються дотримуватися умов і положень про розподіл міжзональної пропускної спроможності, що визначені в цих Правилах розподілу.

Сторона/сторони означає платформу розподілу та/або зареєстрованого учасника, які надалі іменуються окремо як сторона або разом як сторони.

Фізичне право на передачу означає право, що дає його власнику повноваження фізично передавати певний обсяг електроенергії в певний період часу між двома торговими зонами в певному напрямку.

Період використання продукту означає час і дату виникнення повноваження на використання довгострокового права на передачу, і час і дату припинення повноваження на використання довгострокового права на передачу.

Період скорочення означає період часу, а саме конкретні календарні дні та/або години впродовж періоду використання продукту, протягом якого пропонується міжзональна пропускна спроможність зі зменшеним обсягом МВт з урахуванням передбачуваної конкретної ситуації в мережі (тобто планового технічного обслуговування, довгострокових перерв в енергопостачанні).

Зареєстрований учасник означає учасника ринку, який уклав договір про участь із платформою розподілу.

Документ про права означає документ, що містить інформацію про максимальний обсяг розподілених фізичних прав на передачу, які можуть бути номіновані учасником ринку для кожного перетину торгової зони на дату, годину і напрямок, з урахуванням обсягу спочатку набутих довгострокових прав на передачу, наступної передачі і повернення, а також будь-яких можливих зменшень, які відбулися до видачі документа про права.

Working Day means the calendar days from Monday to Friday, with the exception of public holidays of Ukraine as specified on the website of the Allocation Platform;

Working Hours means the hours on Working Days specified on the website of Allocation Platform;

3. In these Allocation Rules, including its annexes, unless the context requires otherwise:

- (a) the singular indicates the plural and vice versa;
- (b) references to one gender include all other genders;
- (c) the table of contents, headings and examples are inserted for convenience only and do not affect the interpretation of the Allocation Rules;
- (d) the word "including" and its variations are to be construed without limitation;
- (e) any reference to legislation, regulations, directive, order, instrument, code or any other enactment shall include any modification, extension or re-enactment of it then in force;
- (f) any reference to another agreement or document, or any deed or other instrument is to be construed as a reference to that other agreement, or document, deed or other instrument as amended, varied, supplemented, substituted or novated from time to time;
- (g) a reference to time is a reference to CET time unless otherwise specified. CET means the application of Central European time, which corresponds to UTC+1 hour, with switching to summer time UTC+2.
- (h) where the Allocation Platform is required to publish any information under these Allocation Rules, it shall do so by making the information or data available on its website and/or via the Auction Tool.

Article 3 **Allocation Platform**

1. The Allocation Platform shall undertake the allocation functions in accordance with these Allocation Rules and in accordance with applicable European Union and Ukrainian legislation.
2. For the purposes of these Allocation Rules the Allocation Platform shall be the party signing the Participation Agreement with the Registered Participant.

Робочий день означає календарні дні з понеділка по п'ятницю, за винятком державних свят України, як зазначено на вебсайті платформи розподілу.

Робочий час означає години в робочі дні, зазначені на вебсайті платформи розподілу.

3. У цих Правилах розподілу, включаючи додатки до них, якщо контекст не вимагає іншого:

- (a) однина означає множину і навпаки;
- (b) посилання на одну статтю включають усі інші статі;
- (c) зміст, заголовки і приклади наведені виключно для зручності і не впливають на тлумачення Правил розподілу;
- (d) слово «включаючи» і його варіанти слід тлумачити без обмежень;
- (e) будь-яке посилання на законодавство, регламенти, директиви, розпорядження, інструменти, мережеві кодекси або будь-які інші нормативно-правові акти включає будь-які чинні зміни, доповнення або оновлення таких документів.
- (f) будь-яке посилання на інший договір чи документ, будь-який акт або інший інструмент повинно тлумачитися як посилання на такий інший договір чи документ, акт або інший інструмент, який час від часу змінюється, редагується, доповнюється, замінюється або оновлюється;
- (g) посилання на час означає посилання на середньоевропейський час (CET), якщо не вказано інше. CET означає застосування центральноєвропейського часу, який відповідає UTC+1 година, з переходом на літній час UTC+2.
- (h) якщо платформа розподілу зобов'язана оприлюднювати будь-яку інформацію відповідно до цих Правил розподілу, вона робить це шляхом розміщення інформації або даних на своєму вебсайті та/або через інструмент аукціону.

Стаття 3 **Платформа розподілу**

1. Платформа розподілу виконує функції розподілу відповідно до цих Правил розподілу та чинного законодавства Європейського Союзу і України.
2. Для цілей цих Правил розподілу платформа розподілу є стороною, яка укладає договір про участь із зареєстрованим учасником.

3. The Allocation Platform on the border between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA shall be provided by Ukrenergo, the Ukrainian TSO.

4. For the purpose of the Participation Agreement with the Registered Participant, the Allocation Platform shall publish a consolidated version of these Allocation Rules including the annexes thereto as they enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes. In case of a conflict between the consolidated version by the Allocation Platform and the Allocation Rules including the annexes as entered into force in accordance with the applicable national regulatory regimes, the latter shall prevail.

Article 4
Effective date and application

1. These Allocation Rules shall enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes of Moldova and Ukraine and on the date announced by the Allocation Platform.

2. These Allocation Rules apply to Capacity Allocation for Long Term Transmission Rights between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA.

3. Функції платформи розподілу на перетині між торговими зонами «Укренерго» і MOLDELECTRICA виконує «Укренерго», український ОСП.

4. Для цілей договору про участь із зареєстрованим учасником, платформа розподілу публікує зведену версію цих Правил розподілу, включаючи додатки до них, у міру набрання ними чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів. У разі протиріччя між зведеною версією, підготовленою платформою розподілу, і Правилами розподілу, включаючи додатки, що набрали чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів, останні мають переважну силу.

Стаття 4
Дата набрання чинності та застосування

1. Ці Правила розподілу набувають чинності відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів Молдови та України на дату, оголошену платформою розподілу.

2. Ці Правила розподілу застосовуються до розподілу пропускнуї спроможності для довгострокових прав на передачу за міждержавними перетинами між «Укренерго» та MOLDELECTRICA.

CHAPTER 2
Requirements and process for participation in
Auctions and Transfer

Article 5
General Provision

1. Market participants may acquire a Long term Transmission Right only from participation in Auctions or/and via transfer.
2. The participation both in Auctions and in transfers requires that the market participant:
 - (a) concludes a valid and effective Participation Agreement in accordance with Article 6 to Article 13; and
 - (b) has access to the Auction Tool in accordance with 0.
3. The participation in Auctions requires that market participants, in addition to the conditions set forth in the previous paragraph, comply with the requirements for provision of collaterals as specified in CHAPTER 3.
4. In any case, market participants have to fulfil the obligations as specified in the relevant Chapters of these Allocation Rules.

Article 6
Participation Agreement conclusion

1. At least nine (9) Working Days before the first participation in an Auction, any market participant must declare its intention to enter into a Participation Agreement by submitting to the Allocation Platform a written signed and duly executed Application for Participation Agreement in the form published on the official website of the Allocation Platform, as well as information and documents provided by these Rules. All details of the Application for Participation Agreement must be completed. Such application may not contain any reservations and must be written signed with a wet signature by an authorized person of the market participant. The Application for Participation Agreement, sent to the Allocation Platform by e-mail, shall not be considered. The Allocation Platform evaluates the completeness of the information provided by the market participant within 7 working days from the date of receipt of the Application for Participation Agreement.

ГЛАВА 2
Вимоги та порядок участі в
аукціонах та передача прав

Стаття 5
Загальні положення

1. Учасники ринку можуть придбати довгострокове право на передачу тільки за результатами участі в аукціонах або/та шляхом передачі.
2. Для участі як в аукціонах, так і в передачі учасник ринку повинен:
 - (a) укласти чинний та ефективний договір про участь відповідно до Article 6 – Article 13;
 - (b) отримати доступ до інструменту аукціону відповідно до 0.
3. Для участі в аукціонах учасники ринку, на додаток до умов, викладених у попередньому пункті, повинні дотримувалися вимог щодо надання забезпечення, як визначено у главі 3.
4. У будь-якому разі учасники ринку повинні виконувати зобов'язання, викладені у відповідних розділах цих Правил розподілу.

Стаття 6
Укладення договору про участь

1. Принаймні за дев'ять (9) робочих днів до першої участі в аукціоні учасник ринку повинен заявити про свій намір укласти договір про участь шляхом подання до платформи розподілу підписаної та належним чином оформленої письмової заяви на укладення договору про участь за формою, оприлюдненою на офіційному вебсайті платформи розподілу, а також надати інформацію та документи, передбачені цими Правилами. У заяві на укладення договору про участь необхідно заповнити усі реквізити. Така заява не може містити будь-яких застережень і повинна бути складена у паперовій формі та підписана мокрим підписом уповноваженої особи учасника ринку. Заява на укладення договору про участь, надіслана до платформи розподілу електронною поштою, не розглядається. Платформа розподілу оцінює повноту інформації, наданої учасником ринку, протягом 7 робочих днів з дати отримання заяви на укладення договору про участь.

2. The Allocation Platform shall before the expiration of the seven (7) Working Days deadline ask the market participant to provide any outstanding information which the market participant fails to submit with its Participation Agreement. On receipt of the outstanding information, the Allocation Platform shall within an additional seven (7) Working Days review the information and inform the market participant if any further information is required.

3. After receiving and verifying all the necessary information, the Allocation Platform within 2 working days publishes on its website information about the registration of a market participant or refusal to register, indicating the reasons for such refusal, and sends such information to the e-mail address of authorized persons of such market participant. The Participation Agreement shall enter into force on the date of receipt by the market participant of the notification on granting such a market participant the status of a Registered Participant.

4. The Allocation Platform shall publish a list of Registered Participants eligible to transfer Long-Term Transmission Rights.

5. The Allocation Platform shall cancel the registration in case of suspension of the Registered Participant's rights realization for more than 30 business days or participation in auctions or in the process of transferring the PTRs for more than 1 year.

Article 7

Form and content of the Participation Agreement

1. The Participation Agreement is developed by the Allocation Platform and is an accession agreement. The Participation Agreement and the Application for Participation Agreement are published on the official website of Allocation Platform and may be periodically amended or supplemented by the Allocation Platform without changing any terms and conditions specified in these Allocation Rules unless otherwise stated in these Allocation Rules.

2. As a minimum, the Participation Agreement will require the market participant to:

- (a) provide all necessary information in accordance with Article 8 and 0; and
- (b) agree to be bound by and comply with these Allocation Rules.

2. Платформа розподілу повинна до закінчення кінцевого терміну в сім (7) робочих днів звернутися до учасника ринку з вимогою щодо надання інформації, що не була надана учасником ринку разом із договором про участь. Після одержання наданої інформації платформа розподілу протягом додаткових семи (7) робочих днів розглядає інформацію та повідомляє учасника ринку, чи потрібна будь-яка додаткова інформація.

3. Після одержання та перевірки всієї необхідної інформації платформа розподілу протягом 2 робочих днів оприлюднює на власному вебсайті інформацію про реєстрацію учасника ринку або відмову в реєстрації із зазначенням підстав для такої відмови, а також надсилає таку інформацію на електронну адресу уповноважених осіб учасника ринку. Договір про участь набирає чинності з дати отримання учасником ринку повідомлення про надання такому учаснику ринку статусу зареєстрованого учасника.

4. Платформа розподілу оприлюднює перелік зареєстрованих учасників, які мають право на передачу довгострокових прав на передачу.

5. Платформа розподілу анулює реєстрацію у разі призупинення реалізації прав зареєстрованого учасника більше ніж на 30 робочих днів або участі в аукціонах або в процесі передачі ФПП більше ніж 1 рік.

Стаття 7

Формат та зміст договору про участь

1. Договір про участь розробляється платформою розподілу і є договором приєднання. Договір про участь і заява на укладення договору про участь розміщуються на офіційному вебсайті платформи розподілу і можуть періодично змінюватися чи доповнюватися платформою розподілу без зміни будь-яких умов, які визначені у цих Правилах розподілу, якщо інше не визначено в цих Правилах розподілу.

2. Як мінімум, договір про участь вимагає від учасника ринку:

- (a) надавати всю необхідну інформацію відповідно до Article 8 і 0;
- (b) згоди дотримуватися і виконувати ці Правила розподілу.

3. In the event of difficulty of interpretation, contradiction or ambiguity between these Allocation Rules and the Participation Agreement, the text of the Allocation Rules shall prevail.

Article 8
Submission of information

1. When submitting an Application for Participation Agreement, the market participant must provide information and provide the following documents:
 - a. full name and abbreviated name (if any) in accordance with the constituent documents;
 - b. details regarding the beneficial ownership as defined in the relevant legal provisions transposing the national laws of Ukraine and Moldova on the prevention of the use of the financial system for the purposes of money laundering or terrorist financing;
 - c. a copy of the document confirming the person's authorization from the company and having the authority to participate in auctions in accordance with these Allocation Rules;
 - d. location and address for correspondence;
 - e. official e-mail address and telephone number;
 - f. the registration number of the taxpayer in Ukraine and / or the EU, Moldova (if any);
 - g. EIC code;
 - h. a certificate of an open escrow account for making payments to/from such a market participant to be used by the auction office in accordance with these Allocation Rules, in the case of the use of cash collateral;
 - i. duly completed application form (s) for the creation, deletion or adjustment of the registered person's authorized representative's account (not more than three). All sections of the questionnaire (surname, name, patronymic, telephone numbers, e-mail addresses) must contain complete and accurate information.
 - j. The ECRB code is issued in accordance with the requirements of the national legislation of Ukraine and Moldova.
2. A Registered Participant shall ensure that all data and other information that it provides to the Allocation Platform pursuant to these Allocation Rules (including information in its

3. У разі труднощів із тлумаченням, протиріч або двозначності між цими Правилами розподілу і договором про участь переважну силу має текст Правил розподілу.

Стаття 8
Надання інформації

1. Під час подання заяви на укладення договору про участь учасник ринку має надати таку інформацію і документи:
 - a. повне найменування та скорочене найменування (за наявності) згідно з установчими документами;
 - b. детальна інформація про бенефіціарного власника, як визначено у відповідних правових положеннях національного законодавства України та Молдови про заборону використання фінансової системи з метою відмивання грошей або фінансування тероризму;
 - c. копія документа, що підтверджує повноваження уповноваженої особи компанії на вчинення правочинів щодо участі в аукціонах відповідно до цих Правил розподілу;
 - d. місцезнаходження та адреса для листування;
 - e. офіційна адреса електронної пошти та номер телефону;
 - f. реєстраційний номер платника податків в Україні та/або ЄС, Молдові (за наявності);
 - g. EIC-код;
 - h. довідка про відкритий рахунок ескроу для здійснення платежів такому учаснику ринку або таким учасником ринку, який буде використовуватися аукціонним офісом відповідно до цих Правил розподілу у разі використання грошового забезпечення;
 - i. належним чином оформлена(-и) форма(-и) заяви на створення, видалення або коригування облікового запису уповноваженого представника зареєстрованої особи (не більше трьох). Усі розділи анкети (прізвище, ім'я, по батькові, номери телефонів, адреси електронної пошти) повинні містити повну та достовірну інформацію.
 - j. ECRB код виданий у відповідності до вимог національних законодавств України та Молдови.
2. Зареєстрований учасник зобов'язаний забезпечити достовірність і повноту всіх даних та іншої інформації, що повідомляється ним

Application for Participation Agreement) is and remains accurate and complete in all material respects and must promptly notify the Allocation Platform of any change.

3. A Registered Participant shall notify the Allocation Platform if there is any change to the information, submitted in accordance with paragraph 1 of this Article, at least nine (9) Working Days before the change comes into effect and, where that is not possible, without delay after the Registered Participant becomes aware of the change.

4. The Allocation Platform will confirm the registration of the change or send a refusal note of registration of the change to the Registered Participant, at the latest, seven (7) Working Days after the receipt of the relevant notification of change. The confirmation or refusal note will be sent via email to the contact person specified by the Registered Participant in accordance with paragraph 1 of this Article. If the Allocation Platform refuses to register the change, the reason shall be provided in the refusal note.

5. The change becomes valid on the day of the delivery of the confirmation to the Registered Participant.

6. If additional information is required from a Registered Participant as a consequence of an amendment to these Allocation Rules, then the Registered Participant shall submit the additional information to the Allocation Platform within twelve (12) Working Days after the request for such submission by the Allocation Platform.

Article 9 **Warranties**

1. By the joining to the Participation Agreement the market participant warrants that:

(a) it has not commenced any proceedings seeking a judgement of insolvency or bankruptcy or any other relief under any bankruptcy or insolvency law or other similar law affecting creditors' rights;

(b) no insolvency, bankruptcy or other similar legal proceeding affecting creditors' rights have been commenced in relation to the applicant;

платформі розподілу відповідно до цих Правил розподілу (у тому числі інформації, що міститься в його заяві на укладення договору про участь) та в оперативному Правил повідомляти платформу розподілу про всі зміни в цих даних.

3. Зареєстрований учасник повинен повідомляти платформу розподілу про всі зміни інформації, яка була надана відповідно до пункту 1 цієї статті, не пізніше ніж за дев'ять (9) робочих днів до настання таких змін або, якщо це неможливо, без зволікання як тільки зареєстрований учасник дізнається про такі зміни.

4. Платформа розподілу має підтвердити реєстрацію змін або надіслати зареєстрованому учаснику повідомлення про відмову в реєстрації таких змін не пізніше семи (7) робочих днів з дня одержання відповідного повідомлення про зміни. Повідомлення про підтвердження або відмову надсилається електронною поштою контактній особі, визначеній зареєстрованим учасником відповідно до пункту 1 цієї статті. У разі відмови у реєстрації змін, платформа розподілу повинна зазначити в повідомленні підстави для такої відмови.

5. Зміни набирають чинності з дня отримання підтвердження зареєстрованим учасником.

6. У разі направлення зареєстрованому учаснику вимоги щодо уточнення інформації внаслідок внесення змін до цих Правил розподілу, зареєстрований учасник повинен надати уточнену інформацію платформі розподілу протягом дванадцяти (12) робочих днів з дня отримання вимоги від платформи розподілу.

Стаття 9 **Гарантії**

1. Приєднуючись до договору про участь учасник ринку гарантує, що:

(a) він не порушував будь-які провадження для визнання його неплатоспроможним або банкрутом чи звільнення від виконання зобов'язань згідно з будь-яким законом про визнання банкрутом або неплатоспроможним чи аналогічним законом про врегулювання прав кредиторів;

(b) проти заявника не порушено будь-якого провадження про визнання його неплатоспроможним, банкрутом або будь-якого

(c) no winding-up or liquidation proceedings have been commenced with regard to the applicant; and

(d) it has no overdue payment obligations towards MOLDELECTRICA and Ukrenergo for access to the cross border capacity.

Article 10
Escrow Account

As part of the submission of the information in accordance with Article 6 and 8, a dedicated Escrow Account is put at the disposal of the market participant for the purposes of depositing cash collaterals and/or for the purposes of making payments on the basis described in Article 62(8).

Article 11
Acceptance of the Information System Rules

By signing the Participation Agreement the market participant accepts the applicable Information System Rules, as amended from time to time and published on the website of the Allocation Platform.

Article 12
Costs related to the Participation Agreement

All applications to become a Registered Participant and any subsequent participation in Auctions and/or the notification of transfer or the return of Long Term Transmission Rights shall be at the Registered Participants' own cost, expense and risk. The Allocation Platform shall not be liable to any person for any cost, damages, or expense in connection with the Registered Participant participating in Auctions and/or transfer or return of Long Term Transmission Rights unless otherwise explicitly stated in these Allocation Rules.

Article 13
Refusal of application

1. The Allocation Platform may refuse to enter into a Participation Agreement with a market participant in the following circumstances:

(a) when the applicant has not submitted a duly completed Application for Participation Agreement in accordance with Article 6, 0 and Article 8; or

іншого провадження про врегулювання прав кредиторів;

(c) проти заявника не порушено будь-якого провадження з метою припинення діяльності або ліквідації;

(d) у нього відсутні прострочені платіжні зобов'язання перед MOLDELECTRICA і «Укренерго» за доступ до пропускнуї спроможності міждержавних перетинів.

Стаття 10
Рахунок ескроу

У рамках надання інформації відповідно до статей 6 і 8 у розпорядження учасника ринку надається спеціальний рахунок ескроу для внесення грошового забезпечення та/або для цілей здійснення платежів відповідно до положень статті 62(8).

Стаття 11
Прийняття Правил інформаційної системи

Приєднуючись до договору про участь, учасник ринку приймає застосовані Правила інформаційної системи. Повідомлення про внесення змін до Правил інформаційної системи та їх діюча редакція публікуються на вебсайті платформи розподілу.

Стаття 12
Витрати, пов'язані з договором про участь

Усі заяви про отримання статусу зареєстрованого учасника і подальшої участі в аукціонах та/або повідомлення про передачу або повернення довгострокових прав на передачу надаються власним коштом і на власний ризик зареєстрованого учасника. Платформа розподілу не несе відповідальності перед будь-якою особою за будь-які витрати, збитки або втрати, пов'язані з участю зареєстрованого учасника в аукціонах та/або передачі або поверненні довгострокових прав на передачу, якщо інше явно не визначено в цих Правилах розподілу.

Стаття 13
Відмова в прийнятті заяви

1. Платформа розподілу може відмовити учаснику ринку в укладенні договору про участь, якщо:

(a) заявник не надає належним чином оформлену і підписану заяву на укладення

(b) the Allocation Platform has previously terminated a Participation Agreement with the applicant as a result of a breach of the Participation Agreement by the Registered Participant in accordance with **Error! Reference source not found.**(3) and (4) and unless the circumstances leading to termination have ceased to exist or the Allocation Platform is reasonably satisfied that the breach will not occur again; or

(c) if entering into a Participation Agreement with the applicant would cause the Allocation Platform to breach any condition of any mandatory legal or regulatory requirement; or

(d) if any of the warranties of the Registered Participant under Article 9 are found to be not valid or false;

(e) if the applicant is under economic and trade sanctions which may have a significant impact on the Allocation Platform.

Article 14
Access to the Auction Tool

1. The Allocation Platform shall grant access to the Auction Tool free of charge if the following requirements are satisfied:

(a) the Registered Participant has signed and delivered a completed form included in the Information System Rules identifying the person(s) for which the user account(s) in the Auction Tool shall be established, including any third parties authorised to act on behalf of the Registered Participant for the purposes of return and transfer of Long Term Transmission Rights in accordance with Article 36 and **Error! Reference source not found.**; and

(b) the Registered Participant has fulfilled the requirements on authentication as set forth by the Information System Rules published by the Allocation Platform; such requirements may include technology for authentication purposes.

2. The Allocation Platform shall confirm the creation of the user account or may send a refusal note to the Registered Participant, at the latest, five (5) Working Days after the receipt of the relevant signed and completed form by the Registered Participant. The confirmation or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Single Allocation Platform on its website.

договору про участь відповідно до Article 6, 0 і Article 8;

(b) платформа розподілу раніше припиняла договір про участь із заявником в результаті порушення договору про участь зареєстрованим учасником відповідно до статей **Error! Reference source not found.**(3) і (4), за виключенням випадків, коли обставини, що призвели до такого припинення, зникли або якщо платформа розподілу обґрунтовано переконана, що таке порушення не повториться;

(c) укладення договору про участь із заявником може спричинити порушення будь-яких обов'язкових правових або регуляторних вимог з боку платформи розподілу;

(d) будь-які гарантії зареєстрованого учасника відповідно до Article 9 виявляються нечинними або недостовірними;

(e) якщо заявник перебуває під економічними і торговими санкціями, які можуть мати істотний вплив на платформу розподілу.

Стаття 14
Доступ до інструменту аукціону

1. Платформа розподілу безкоштовно надає доступ до інструменту аукціону за умови виконання таких вимог:

(a) зареєстрований учасник підписав і надав заповнену форму, що входить до складу Правил інформаційної системи, у якій міститься ідентифікаційна інформація про особу (осіб), для якої (яких) необхідно створити обліковий запис(и) користувача в інструменті аукціону, включаючи будь-які треті сторони, уповноважені діяти від імені зареєстрованого учасника з метою повернення і передачі довгострокових прав на передачу відповідно до Article 36 і **Error! Reference source not found.**;

(b) зареєстрований учасник виконав вимоги щодо автентифікації, визначені в Правилах інформаційної системи, які були опубліковані платформою розподілу. Такі вимоги можуть включати технологію для цілей автентифікації.

2. Платформа розподілу повинна підтвердити створення облікового запису користувача або надіслати зареєстрованому учаснику повідомлення про відмову не пізніше, ніж через п'ять (5) робочих днів після отримання від зареєстрованого учасника відповідної підписаної та заповненої форми. Підтвердження

3. The Allocation Platform shall send the duly justified refusal note if the requirements listed in paragraph 1 of this Article are not fulfilled and access to the Auction Tool will not be granted.

Article 15
Regulatory and legal requirements

It is the responsibility of each market participant to ensure that it complies with appropriate national legislation of Ukraine and Moldova, including requirements of any relevant competent authority, and obtained all necessary authorisations in connection with its participation in Auctions or in transfer and the use of Long Term Transmission Rights.

CHAPTER 3
Collaterals

Article 16
General provisions

1. Registered Participants shall provide collaterals in order to secure payments to the Allocation Platform resulting from Auctions of Long Term Transmission Rights.
2. Only the following forms of collaterals shall be accepted:
 - (a) a Bank Guarantee;
 - (b) a cash deposit in an Escrow Account.
3. Collaterals may be provided in one of the forms mentioned in paragraph 2 of this Article or a combination of these forms, provided that the Allocation Platform is entitled as beneficiary to the full collateral.
4. Credit Limit shall always be greater or equal to zero.
5. The amount of collaterals for monthly Physical Transmission Rights is determined by the results of the respective auctions. The amount of monthly collaterals for yearly Physical Transmission Rights is defined as 1/12 of the amount of collateral determined by the results of the yearly auction.

або повідомлення про відмову має бути надіслане за допомогою електронних засобів, як зазначено єдиною платформою розподілу на її вебсайті.

3. Платформа розподілу надсилає обґрунтоване повідомлення про відмову у разі невиконання вимог, установлених пунктом 1 цієї статті, в результаті чого доступ до інструменту аукціону не буде наданий.

Стаття 15
Нормативні та правові вимоги

Кожен учасник ринку несе відповідальність за забезпечення виконання вимог відповідного національного законодавства України і Молдови, включаючи вимоги будь-якого відповідного компетентного органу, та за отримання всіх необхідних дозволів у зв'язку з його участю в аукціонах або в передачі і використанні довгострокових прав на передачу.

ГЛАВА 3
Забезпечення

Стаття 16
Загальні положення

1. Зареєстровані учасники надають платформі розподілу забезпечення для гарантування оплати за результатами аукціонів довгострокових прав на передачу.
2. Прийнятними є тільки нижченаведені форми забезпечення:
 - (a) банківська гарантія;
 - (b) грошовий депозит на спеціальному бізнес-рахунку ескроу.
3. Забезпечення може надаватися в одній із форм, згаданих у пункті 2 цієї статті, або в обох формах за умови, що платформа розподілу має право на повне забезпечення як бенефіціар.
4. Кредитний ліміт повинен завжди дорівнювати або бути більше нуля.
5. Розмір забезпечення місячних фізичних прав на передачу визначається за результатами відповідних аукціонів. Сума місячного забезпечення для річних фізичних прав на передачу визначається як 1/12 від суми забезпечення, визначеної за результатами річного аукціону.

6. A Registered Participant who has acquired Physical Transmission Rights through the annual auctions must provide collaterals on the fifth calendar day of the month preceding the month of use of these Physical Transmission Rights, in the amount of monthly collaterals for the annual Physical Transmission Rights.

7. On the sixth day of the month preceding the month of using Physical Transmission Rights, the Allocation Platform checks the adequacy of funds in the Registered Participant escrow account or the adequacy of the Bank Guarantee and reduces the credit limit by the amount of monthly collaterals for the annual Physical Transmission Rights.

In the event of a sufficiency of funds in the Registered Participant escrow account, the contractual debiting from the Allocation Platform escrow account shall take place in the month following the settlement in accordance with Article 59.

In case of lack of sufficient collaterals for the Registered Participant, the Allocation Platform operates in accordance with Article 65.

Article 17
Form of cash deposit

1. For a collateral provided in the form of a cash deposit, cash is deposited in escrow account at a financial institution selected by the Allocation Platform.

2. Using of cash deposits can be made only in cases provided for by these Allocation Rules.

3. The Agreement for escrow account must contain:

(a) the right of an authorized bank to contractual write-off (transfer) of funds from this account for the payment requirement of the auction office, in case of payment made under these Allocation Rules;

(b) the right to transfer funds from this account only with the permission of the Allocation Platform;

(c) the right of an authorized bank to contractually credit funds for this account with the payment order of the Allocation Platform, in the case of payments made under these Allocation Rules;

(d) Access to the Allocation Platform for information on the funds available on this account.

6. Зареєстрований учасник, який набув фізичні права на передачу через річні аукціони, повинен надати забезпечення не пізніше п'ятого календарного дня місяця, що передує місяцю використання таких фізичних прав на передачу, у розмірі місячного забезпечення для річних фізичних прав на передачу.

7. На шостий день місяця, що передує місяцю використання фізичних прав на передачу, платформа розподілу перевіряє достатність коштів на рахунку ескроу зареєстрованого учасника або достатність банківської гарантії та зменшує кредитний ліміт на суму місячного забезпечення річних фізичних прав на передачу.

У разі достатності коштів на рахунку ескроу зареєстрованого учасника, договірне списання коштів з рахунку ескроу платформи розподілу має бути здійснене протягом місяця після дати врегулювання відповідно до статті 59.

У разі недостатності забезпечення зареєстрованого учасника, платформа розподілу діє відповідно до статті 65.

Стаття 17
Форма грошового депозиту

1. Для забезпечення, наданого у вигляді грошового депозиту, грошові кошти вносяться на рахунок ескроу у фінансовій установі, обраній платформою розподілу.

2. Грошові депозити можуть бути використані тільки у випадках, передбачених цими Правилами розподілу.

3. Договір про рахунок ескроу повинен містити:

(a) право уповноваженого банку на договірне списання (переказ) коштів з цього рахунку за платіжною вимогою аукціонного офісу у разі оплати, передбаченої цими Правилами розподілу;

(b) право переказувати кошти з цього рахунку тільки з дозволу платформи розподілу;

(c) право уповноваженого банку на договірне списання коштів з цього рахунку на рахунок платформи розподілу за наданою нею платіжною вимогою у разі оплати, передбаченої цими Правилами розподілу;

(d) доступ платформи розподілу до інформації щодо наявних коштів на рахунку ескроу.

4. The Financial collaterals for participation in the auction must be provided to the Escrow Account before the expiration of the Bidding Period for an Auction:

- in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro for registered participants - residents of Ukraine;
- in euros for registered participants - non-residents.

Article 18
Form of Bank Guarantee

1. Collaterals that are provided in the form of a Bank Guarantee shall comply with the following specifications:

(a) the Bank Guarantee shall be provided in the form of the template that is available on the website of the Allocation Platform and updated from time to time or in a form that substantially follows the template;

(b) Regulations on the Procedure for Banks to Operate Guarantees in National and Foreign Currencies, approved by the Resolution of the Board of the National Bank of Ukraine of 15 December 2004 № 639, registered with the Ministry of Justice of Ukraine on 13 January 2005 on № 11/10321, subject to requirements (restrictions) set out in this section;

(c) be presented in Ukrainian for guarantor banks that are residents of Ukraine, or in English for guarantor banks that are non-residents Ukrainian;

(d) the Bank Guarantee covers all Auctions organized by the Allocation Platform subject to these Allocation Rules;

(e) the Bank Guarantee shall allow partial and multiple drawing by the Allocation Platform, up to the maximum amount guaranteed;

(f) the Bank Guarantee shall provide for payment upon first request of the Allocation Platform. It shall further provide that, if the Allocation Platform calls upon the Bank Guarantee, the bank shall pay automatically without any other condition than the receipt of a written demand by registered letter from the Allocation Platform.

(g) the Bank Guarantee shall be irrevocable, unconditional and non-transferable;

4. Фінансове забезпечення для участі в аукціоні має бути надане на рахунок ескроу до закінчення періоду подання заявок на аукціон:

- у національній валюті України за курсом обміну євро Національного банку України для зареєстрованих учасників-резидентів України;
- у євро для зареєстрованих учасників-нерезидентів.

Стаття 18
Форма банківської гарантії

1. Банківська гарантія як забезпечення має відповідати таким вимогам:

(a) банківська гарантія надається відповідно до форми шаблону, розміщеному на вебсайті платформи розподілу та яка може періодично змінюватися, або згідно з формою, яка відповідає суті шаблону;

(b) Положення про порядок здійснення банками операцій за гарантіями в національній та іноземних валютах, затверджене постановою Правління Національного банку України від 15 грудня 2004 р. № 639, зареєстрованою в Міністерстві юстиції України 13 січня 2005 р. за № 11/10321, з урахуванням вимог (обмежень), викладених у цьому розділі;

(c) бути викладена українською мовою для банків-гарантів, які є резидентами України, або англійською мовою для банків-гарантів, які є нерезидентами України;

(d) банківська гарантія має поширюватись на всі аукціони, організовані платформою розподілу відповідно до цих Правил розподілу;

(e) банківська гарантія має дозволяти часткове і багаторазове використання платформою розподілу до максимальної гарантованої суми;

(f) банківська гарантія має передбачати здійснення оплати на першу вимогу платформи розподілу. Вона також має передбачати, що на вимогу платформи розподілу про застосування банківської гарантії, банк повинен здійснити оплату автоматично без будь-яких інших умов, окрім отримання письмової вимоги рекомендованим листом від платформи розподілу.

(g) банківська гарантія має бути безвідкличною та не повинна обмежуватися певними умовами і передаватися іншим особам;

(h) the bank issuing the Bank Guarantee shall be permanently established, including via a branch in a EU member state, European Economic Area, Switzerland or Ukraine;

(i) the bank issuing the Bank Guarantee or the financial group it belongs to shall have a long term credit rating of not less than BBB+ by Standard and Poor's Corporation, BBB+ by Fitch or Baa1 by Moody's Investors Service Inc, excluding Ukrainian financial institutions. If the rating requirement is not fulfilled by the issuing bank itself but by the financial group to which it belongs, the issuing bank shall provide the Single Allocation Platform with a parental guarantee or an equivalent document issued by the financial group. If the issuing bank or the financial group, the issuing bank belongs to ceases to have the required long term credit rating, the Registered Participant shall within five (5) Working Days submit to the Allocation Platform a substitute Bank Guarantee by a bank complying with the required long term credit rating or replace the Bank Guarantee by deposit. A Ukrainian bank issuing a bank guarantee should not be included in the list of legal entities subject to special economic or other restrictive sanctions by the state authorities of Ukraine, the United States or the EU. If there are industry-wide downgrades of financial institutions, the Single Allocation Platform may investigate what the new standards are and, if deemed necessary, decrease the required rating for a limited period of time, informing TSOs, who shall then inform the relevant regulatory authorities.

(j) the bank issuing the Bank Guarantee shall not be an Affiliate of the Registered Participant for which the Bank Guarantee is issued.

2. A Bank Guarantee shall contain the following:

(a) a maximum amount guaranteed;

(b) the Allocation Platform's identification as beneficiary, as specified on the website of the Allocation Platform;

(h) банк-емітент банківської гарантії повинен бути постійно діючим, у тому числі через філію в державі-члені ЄС, Європейській економічній зоні, Швейцарії або Україні;

(i) банк-емітент банківської гарантії, або фінансова група, до якої він належить, повинні мати довгостроковий кредитний рейтинг не нижче ніж BBB+ присвоєний компанією «Стандард енд Пуърз» (Standard and Poor), BBB+, присвоєний компанією «Фіч» (Fitch), або Baa1, присвоєний компанією «Мудіз Інвесторс Сервіс Інк.» (Moody's Investors Service Inc), виключаючи українські фінансові установи. Якщо вимога про присвоєння рейтингу виконується не самим банком-емітентом, а фінансовою групою, до якої він належить, банк-емітент повинен надати єдиній платформі розподілу батьківську гарантію або еквівалентний документ, виданий фінансовою групою. Якщо банк-емітент або фінансова група, до якої належить банк-емітент, перестає мати необхідний довгостроковий кредитний рейтинг, зареєстрований учасник повинен протягом 5 (п'яти) робочих днів надати платформі розподілу іншу банківську гарантію від банку, що має необхідний довгостроковий кредитний рейтинг, або замінити банківську гарантію депозитом. Український банк-емітент банківської гарантії не повинен бути включений до переліку юридичних осіб, щодо яких державними органами України, США або країн ЄС застосовано спеціальні економічні чи інші обмежувальні санкції. У разі зниження рейтингів фінансових установ в масштабах всієї галузі єдина платформа розподілу може розглянути нові стандарти і, якщо вважатиме за необхідне, знизити необхідний рейтинг на обмежений період часу, проінформувавши про це ОСП, які в свою чергу повинні проінформувати відповідні регулюючі органи.

(j) банк-емітент банківської гарантії не повинен бути афілійованою особою зареєстрованого учасника, для якого видається така банківська гарантія.

2. Банківська гарантія має містити такі відомості:

(a) гарантована максимальна сума;

(b) визначення платформи розподілу бенефіціаром, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;

- | | |
|---|---|
| <p>(c) the Allocation Platform's bank account, as specified on the website of the Allocation Platform;</p> | <p>(c) банківський рахунок платформи розподілу, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;</p> |
| <p>(d) the Allocation Platform's bank's address, as specified on the website of the Allocation Platform;</p> | <p>(d) адреса банку платформи розподілу, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;</p> |
| <p>(e) the Registered Participant's full identification, including name, address, commercial/company register;</p> | <p>(e) повна ідентифікаційна інформація зареєстрованого учасника, включаючи назву, адресу та номер в комерційному реєстрі компаній;</p> |
| <p>(f) full identification of the providing bank; and</p> | <p>(f) повна ідентифікаційна інформація банка-емітента;</p> |
| <p>(g) the name of the currency in which the guarantee is provided;</p> | <p>(g) назва валюти, в якій надається гарантія;</p> |
| <p>(h) the amount of the guarantee in figures and words;</p> | <p>(h) сума гарантії в цифрах і прописом;</p> |
| <p>(i) the name of the currency of the payment, if different from the currency in which the guarantee is provided;</p> | <p>(i) назва валюти платежу, якщо вона відрізняється від валюти, в якій надається гарантія;</p> |
| <p>(j) the expiry date or the circumstances in which the bank guarantee expires;</p> | <p>(j) дата закінчення терміну дії або обставини, за яких закінчується термін дії банківської гарантії;</p> |
| <p>(k) the conditions under which the beneficiary is entitled to claim payment under the bank guarantee and the conditions for the content of such claim (if applicable);</p> | <p>(k) умови, за яких у бенефіціара виникає право вимоги платежу за банківською гарантією, та умови щодо змісту такої вимоги (у разі потреби);</p> |
| <p>(l) conditions for reducing / increasing the amount of the bank guarantee (if applicable);</p> | <p>(l) умови щодо зменшення/збільшення суми банківської гарантії (у разі потреби);</p> |
| <p>(m) information on the authorized person (s) of the guarantor bank that issued the bank guarantee and his / her signature (s) (in the case of a paper bank guarantee) form) or qualified electronic signature (s) affixed to the bank guarantee (for the case of a bank guarantee in electronic form).</p> | <p>(m) відомості про уповноважену(-их) особу(-іб) банку-гаранта, яка(-и) видала(-и) банківську гарантію, та її (їх) підпис(-и) (для випадку оформлення банківської гарантії у паперовій формі) чи кваліфікований(-и) електронний(-и) підпис(-и), який(-и) накладено на банківську гарантію (для випадку оформлення банківської гарантії в електронній формі).</p> |
-
- | | |
|---|---|
| <p>3. The Registered Participant shall submit the Bank Guarantee at least four (4) Working Days before the Bidding Period closure of the Auction for which it shall be used as collateral or otherwise, it shall be considered for the subsequent Auctions.</p> | <p>3. Зареєстрований учасник повинен забезпечити надання банківської гарантії принаймні за чотири (4) робочих дні до завершення періоду подання заявок для участі в аукціоні, на якому вона буде використана як забезпечення, а також урахована на подальших аукціонах.</p> |
| <p>4. The Allocation Platform shall accept the Bank Guarantee provided by a Registered Participant if the Bank Guarantee is provided in paper form or in electronic form in line with the specifications set out in paragraph 1 to 2 of this Article and the original of the Bank Guarantee has been received by the Allocation Platform.</p> | <p>4. Платформа розподілу приймає банківську гарантію від зареєстрованого учасника, якщо банківська гарантія видана в паперовій формі або в електронній формі відповідно до умов, викладених у пунктах 1—2 цієї статті, і платформа розподілу отримала оригінал банківської гарантії.</p> |
| <p>5. The Allocation Platform shall confirm the acceptance of the Bank Guarantee or send a refusal note to the Registered Participant, at the latest, four (4) Working Days after the receipt of the original of the Bank Guarantee. The confirmation</p> | <p>5. Платформа розподілу повинна підтвердити прийняття банківської гарантії або надіслати повідомлення про відмову зареєстрованому учаснику не пізніше ніж через</p> |

or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website. The refusal note shall include reasoning for refusal.

Article 19

Validity and renewal of the Bank Guarantee

1. Collaterals in the form of a Bank Guarantee shall be valid for the minimum periods as follows:

(a) for product(s) with a duration of more than one month, until at least thirty (30) calendar days after the end of each next calendar month within the Product Period(s);

(b) for product(s) with a duration of one month, until at least thirty (30) calendar days after the end of the Product Period(s).

2. The Registered Participant shall replace or renew the collaterals in form of a Bank Guarantee to fulfil the requirements of paragraph 1 of this Article at least four (4) Working days before the expiry of the validity of the collaterals.

Article 20

Credit Limit

1. The Allocation Platform shall calculate and continuously update the Credit Limit of each Registered Participant in respect of each subsequent Auction. The Credit Limit shall be equal to the amount of the collaterals in place minus any outstanding payment obligations. In case of a Bank Guarantee such Bank Guarantee shall be only considered if the requirements in Article 19 related to its validity for the respective Auction are fulfilled. The Allocation Platform shall make this information available to each Registered Participant individually through the Auction Tool.

2. Outstanding payment obligations are calculated according to **Error! Reference source not found.** subject to additional rules in paragraph 3 to 5 of this Article and in 0.

3. For the purpose of the Credit Limit calculation, outstanding payment obligations shall be increased to include the taxes and levies in force subject to **Error! Reference source not found.**

чотири (4) робочих дні після отримання оригіналу банківської гарантії. Підтвердження або повідомлення про відмову надсилається за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті. У повідомленні про відмову зазначається підстава для такої відмови.

Стаття 19

Чинність і подовження терміну дії банківської гарантії

1. Забезпечення у формі банківської гарантії повинно бути чинним протягом таких мінімальних періодів часу:

(a) стосовно продукту(-ів) зі строком використання, що перевищує один місяць, — принаймні тридцять (30) календарних днів після закінчення кожного наступного календарного місяця впродовж періоду використання продукту;

(b) стосовно продукту(-ів) зі строком використання, що становить один місяць, — принаймні тридцять (30) календарних днів після закінчення періоду використання продукту.

2. Зареєстрований учасник повинен замінити або поновити забезпечення у формі банківської гарантії для виконання вимог пункту 1 цієї статті принаймні за чотири (4) робочі дні до завершення терміну дії забезпечення.

Стаття 20

Кредитний ліміт

1. Платформа розподілу обчислює та регулярно коригує кредитний ліміт кожного зареєстрованого учасника для подальшої участі в аукціоні. Кредитний ліміт дорівнює сумі чинних забезпечень після вирахування непогашеної заборгованості. Банківська гарантія вважається прийнятною тільки у разі дотримання вимог Article 19, що стосуються її відповідності конкретному аукціону. Платформа розподілу повідомляє цю інформацію окремо кожному зареєстрованому учаснику через інструмент аукціону.

2. Розмір непогашеної заборгованості визначається відповідно до **Error! Reference source not found.** згідно з додатковими правилами, викладеними в пунктах 3—5 цієї статті та в 0.

3. Для визначення кредитного ліміту розмір непогашеної заборгованості збільшується з урахуванням застосованих податків і зборів відповідно до **Error! Reference source not found.**

4. Reduction Periods are taken into consideration for the calculation of the Credit Limit as set forth in **Error! Reference source not found.**

5. Maximum payment obligations for a Registered Participant resulting from its Bid(s) registered at the closure of the Bidding Period, calculated according to Article 31, shall be considered provisionally as the outstanding payment obligations. From the publication of the provisional Auction results until the moment when the Auction Results become final the due amount notified according to Article 33 paragraph 3(b) and (c) shall be provisionally considered as outstanding payment obligations for Credit Limit calculation for any concurrent Auction. The Credit Limit shall be revised based on the actual allocated Long Term Transmission Rights when the provisional Auction results are published as described in CHAPTER 4.

Article 21

Modifications of the collaterals

1. A Registered Participant may request in written form an increase of the collaterals in form of a Bank Guarantee, a decrease of the collaterals in form of a Bank Guarantee and/or cash deposit or change of the form of the collaterals at any time in accordance to paragraphs 2 and 3 of this Article.
2. A decrease of the collaterals of a Registered Participant shall only be allowed if the Credit Limit after applying the requested decrease of the collaterals would be greater than or equal to zero.
3. The Allocation Platform shall accept the modification of the collaterals if the request for a modification of collaterals is compliant with the condition set out in paragraph 2 of this Article in case of a decrease or with the conditions set out in Article 18 and Article 19 in case of an increase of collaterals in the form of a Bank Guarantee and in case of a change in the form of the collaterals from cash on deposit to Bank Guarantee.
4. The modification of the collaterals shall become valid and effective only when the Allocation Platform has made the requested modification of the collaterals of the Registered Participant within the Auction tool.
5. The Allocation Platform shall assess the request for modification of collaterals and confirm the acceptance or send a refusal note to the Registered Participant, at the latest, four

4. Під час визначення кредитного ліміту враховуються періоди скорочення, як зазначено в **Error! Reference source not found.**

5. Максимальні грошові зобов'язання зареєстрованого учасника згідно з його заявою/заявками, зареєстрованою/зареєстрованими на час завершення періоду подання заявок, розраховуються відповідно до статті 31 та умовно вважаються непогашеною платіжною заборгованістю. Після публікації проміжних результатів аукціону до того, як результати аукціону стануть остаточними, повідомлена сума відповідно до пунктів 3(b) і (c) Article 33, що підлягає сплаті, тимчасово вважається непогашеним грошовим зобов'язанням для визначення кредитного ліміту для будь-якого супутнього аукціону. Кредитний ліміт переглядається на основі фактично розподілених довгострокових прав на передачу після публікації проміжних результатів аукціону, як викладено в главі 4.

Стаття 21

Внесення змін до забезпечення

1. Зареєстрований учасник може запросити в письмовій формі збільшення забезпечення у формі банківської гарантії, зменшення забезпечення у формі банківської гарантії та/або грошового депозиту або зміну форми забезпечення у будь-який час відповідно до пунктів 2 і 3 цієї статті.
2. Зменшення забезпечення зареєстрованого учасника дозволяється тільки якщо кредитний ліміт після такого зменшення буде дорівнювати чи перевищувати нуль.
3. Платформа розподілу погоджується зі зміною забезпечення, якщо запит на зміну забезпечення відповідає умовам пункту 2 цієї статті у разі зменшення або умовам Article 18 і Article 19 у разі збільшення забезпечення у формі банківської гарантії та у разі зміни форми забезпечення з коштів на депозиті на банківську гарантію.
4. Зміна забезпечення вступає в силу та набуває чинності тільки після внесення такої зміни забезпечення зареєстрованого учасника в інструмент аукціону платформою розподілу.
5. Платформа розподілу оцінює зміни до забезпечення та підтверджує їх прийняття або надсилає зареєстрованому учаснику

(4) Working Days after the receipt of the request. The confirmation or refusal note shall be sent via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website. The refusal note shall include reasoning for refusal.

Article 22

Collateral incident

1. A collateral incident occurs in the following cases:
 - (a) the collaterals are insufficient to secure the amount due for the Long Term Transmission Rights held by a Registered Participant on the next payment date as set forth in 0 considering the amount and the validity of the collaterals; or
 - (b) the collaterals are not renewed in accordance with Article 19 paragraph 2; or
 - (c) the collaterals are not restored after a payment incident in accordance with Article 23 or new collateral was provided that is not compliant with the conditions specified in Article 16(3), Article 17 and Article 18.

2. The Allocation Platform shall notify the collaterals incident to the Registered Participant by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website. The Registered Participant shall increase its collaterals within two (2) Working Days from sending of the notification if this is done during Working Hours or two (2) Working Days starting from the next Working Day if sent after Working Hours. If the collaterals provided by the Registered Participant remains insufficient after this period, the Allocation Platform may suspend or terminate the Participation Agreement in accordance with **Error! Reference source not found.** and **Error! Reference source not found.**

Article 23

Calls on collaterals

1. The Allocation Platform is entitled to call upon collaterals of a Registered Participant in the event of a registered payment incident in accordance with Article 61.
2. The Registered Participant shall restore its collaterals after a payment incident or collaterals incident by following the conditions as set forth in Article 16(3), Article 17 and Article

повідомлення про відмову у їх прийнятті не пізніше ніж через чотири (4) робочих дні з дня одержання запиту. Підтвердження або повідомлення про відмову надсилається за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті. У повідомленні про відмову зазначається підстава для такої відмови.

Стаття 22

Інцидент із забезпеченням

1. Інциденти із забезпеченням виникають у таких випадках:
 - (a) забезпечення недостатнє для гарантування оплати за довгострокові права на передачу, що має сплатити зареєстрований учасник на наступну дату оплати, як зазначено в 0 з урахуванням суми та чинності забезпечення;
 - (b) забезпечення не поновлено відповідно до пункту 2 Article 19; або
 - (c) забезпечення не відновлюється після виникнення інциденту з оплатою відповідно до Article 23 або надається нове забезпечення, що не відповідає умовам, викладеним у Article 16(3), Article 17 і Article 188.

2. Платформа розподілу повідомляє зареєстрованого учасника про інцидент із забезпеченням за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті. Зареєстрований учасник зобов'язаний збільшити розмір свого забезпечення протягом двох (2) робочих днів з моменту надання повідомлення, якщо воно надається в робочий час, або двох (2) робочих днів, починаючи з наступного робочого дня, якщо повідомлення надсилають у неробочий час. Якщо забезпечення, надані зареєстрованим учасником, є недостатніми після закінчення цього періоду, платформа розподілу може призупинити або припинити договір про участь відповідно до статей 65 і 66.

Стаття 23

Вимоги щодо здійснення оплати за забезпеченням

1. Платформа розподілу має право висувати вимоги щодо здійснення оплати за забезпеченням, наданим зареєстрованим учасником, у разі виникнення зареєстрованого інциденту з оплатою відповідно до статті 61.
2. Зареєстрований учасник повинен відновити розмір свого забезпечення після виникнення інциденту з оплатою або інциденту із

18 unless the Participation Agreement is suspended or terminated in accordance with Article 65 and Article 66.

CHAPTER 4

Auctions

Article 24

General provisions for Auctions

1. The Allocation Platform shall allocate Long Term Transmission Rights to Registered Participants by way of Explicit Allocation. Prior to the Auction the Allocation Platform shall publish Auction Specifications.
2. The Auctions shall be organised via the Auction Tool. Each Registered Participant fulfilling the requirements for participating in the Auction may place Bids in the Auction Tool until the relevant deadline for placing Bids in the specific Auction expires according to the respective Auction Specification.
3. After the relevant deadline for placing Bids in the specific Auction has expired, the Allocation Platform shall evaluate the Bids including against the respective Credit Limits of the Registered Participants. The results of the Auction will be notified to Registered Participants via the Auction Tool.
4. The Allocation Platform shall provide information on forthcoming Auctions by publishing on its website a provisional Auction calendar with the dates of Auctions reasonably in advance before the Auctions take place. For standard Forward Capacity Allocation timeframes specified in Article 25(1) a provisional Auction calendar for each calendar year shall be published no later than 1 December of the year preceding including provisional information on the form of the product, Product Period and Bidding Period.

Article 25

Capacity Allocation timeframe and form of product

1. The standard Forward Capacity Allocation timeframes, subject to product availability, are defined as follows:

забезпеченням, дотримуючись умов, викладених у Article 16(3), Article 17 і Article 18, якщо договір про участь не буде призупинений або припинений відповідно до ст. 65 і ст. 66.

ГЛАВА 4

Аукціони

Стаття 24

Загальні положення щодо проведення аукціонів

1. Платформа розподілу розподіляє довгострокові права на передачу між зареєстрованими учасниками шляхом явного розподілу. Перед початком аукціону платформа розподілу оприлюднює умови проведення аукціону.
2. Аукціони проводяться із використанням інструменту аукціону. Кожен зареєстрований учасник, який відповідає вимогам для участі в аукціоні, має право подавати заявки через інструмент аукціону до настання кінцевого строку подання заявок щодо конкретного аукціону згідно з відповідними умовами проведення аукціону.
3. Після настання кінцевого строку подання заявок щодо конкретного аукціону платформа розподілу перевіряє заявки, у тому числі на предмет дотримання відповідних кредитних лімітів зареєстрованих учасників. Результати аукціону повідомляються зареєстрованим учасникам аукціону через інструмент аукціону.
4. Платформа розподілу інформує про майбутні аукціони шляхом розміщення на своєму вебсайті попереднього графіка аукціонів із визначенням дат розумно завчасно до проведення аукціонів. Для стандартних строків розподілу пропускної спроможності на форвардних ринках, зазначених у Article 25(1) попередній графік аукціону на кожен календарний рік публікується не пізніше 1 грудня попереднього року, включаючи попередню інформацію про форму продукту, період використання продукту і період подання заявок.

Стаття 25

Строки розподілу пропускної спроможності та форма продукту

1. Стандартні строки розподілу пропускної спроможності на форвардних ринках, за умов наявності продукту, визначаються таким чином:

(a) yearly timeframe: it starts on the first day and ends on the last day of a calendar year; and (b) monthly timeframe: it starts on the first day and ends on the last day of a calendar month.

2. For the standard timeframes listed in paragraph 1 and subject to Cross Zonal Capacity availability, the Allocation Platform shall organise at least one Auction per year for the yearly timeframe and one Auction per month for the monthly timeframe.

Article 26 **Auction Specification**

1. The Allocation Platform shall publish a provisional version of the Auction Specification and a final version of the Auction Specification as set forth in paragraphs 2 to 3 of this Article.

2. For yearly Auctions the Allocation Platform shall publish the provisional and the final Auction Specification no later than one (1) week and for any other shorter Capacity Allocation timeframe no later than two (2) Working Days before the end of the Bidding Period of an Auction. The provisional Auction Specification shall state in particular:

- (a) the code identifying the Auction in the Auction Tool;
- (b) type of Long Term Transmission Rights ;
- (c) Capacity Allocation timeframe (e.g. yearly, monthly or other, as described in Article 25);
- (d) identification of the Bidding Zone border(s) and direction covered;
- (e) deadline for return of the Long Term Transmission Rights allocated in previous Auctions for the respective Bidding Zone border(s).
- (f) the Product Period;
- (g) Reduction Period(s) associated with the Product Period when applicable;
- (h) the Bidding Period;
- (i) the deadline for the publication of the provisional Auction results;
- (j) the contestation period in accordance with Article 34;
- (k) the provisional Offered Capacity which shall not include Cross Zonal Capacity released via return of Long Term

(a) річні — починаючи з першого дня календарного року і закінчуючи останнім днем календарного року; і (b) місячні — починаючи з першого дня і закінчуючи останнім днем календарного місяця.

2. Для стандартних строків, перерахованих у пункті 1, і за умови наявності обсягів міжзональної пропускної спроможності платформа розподілу організовує принаймні один аукціон на рік для річного періоду і один аукціон на місяць для місячного періоду.

Стаття 26 **Умови проведення аукціону**

1. Платформа розподілу оприлюднює попередню версію умов проведення аукціону і остаточну версію умов проведення аукціону, як зазначено в пунктах 2—3 цієї статті.

2. Для річних аукціонів платформа розподілу публікує попередні та остаточні умови проведення аукціону не пізніше ніж за один (1) тиждень, а для будь-яких інших коротших термінів розподілу пропускної спроможності — не пізніше ніж за два (2) робочі дні до завершення періоду подання заявок на аукціон. Попередні умови проведення аукціону повинні містити, зокрема:

- (a) ідентифікаційний код аукціону в інструменті аукціону;
- (b) тип довгострокових прав на передачу
- (c) строки розподілу пропускної спроможності (річний, місячний або інший, як зазначено в Article 25);
- (d) ідентифікаційні відомості про перетин(и) торгової зони та відповідний напрямок;
- (e) кінцеві строки повернення довгострокових прав на передачу, розподілених на попередніх аукціонах за конкретним(-ми) перетином(-ами) торгової зони.
- (f) період використання продукту;
- (g) період(и) скорочення, пов'язані з періодом використання продукту, коли це застосовано;
- (h) період подання заявок;
- (i) кінцеві строки оприлюднення попередніх результатів аукціону;
- (j) період оскарження відповідно до Article 34;
- (k) попередня запропонована пропускна спроможність, яка не включає міжзональну

Transmission Rights and Cross Zonal Capacity released in accordance with **Error! Reference source not found.** and **Error! Reference source not found.**

(l) any other relevant information or terms applicable to the product or the Auction.

3. Not earlier than four (4) hours after publication of the provisional Auction Specification, the Allocation Platform shall publish the final Auction Specification for that Auction stating the final Offered Capacity and any other update of relevant information or terms applicable to the product or the Auction

4. The final Offered Capacity shall consist of:

(a) the provisional Offered Capacity;

(b) the available Cross Zonal Capacity already allocated to Registered Participants for which a valid request for return of Long Term Transmission Rights has been submitted for this Auction in accordance with Article 35 and Article 36; and

(c) the available Cross Zonal Capacity already allocated to Registered Participants which will be reallocated as a result of suspension or termination in accordance with **Error! Reference source not found.** and **Error! Reference source not found.**

5. The Allocation Platform shall publish the format of the bids to be used.

Article 27

Reduction Periods of Offered Capacity

1. The Allocation Platform may announce one or more Reduction Periods in the Auction Specification. In this case, the Auction Specification shall include for each Reduction Period information on the duration of the Reduction Period and the amount of Offered Capacities.

2. For the avoidance of doubt, Reduction Periods do not apply to already allocated Long Term Transmission Rights and shall not be considered for any purpose including compensation as a curtailment according to CHAPTER 9.

пропускну спроможність, що вивільняється в результаті повернення довгострокових прав на передачу і міжзональну пропускну спроможність, що вивільняється відповідно до **Error! Reference source not found.** і **Error! Reference source not found.**

(l) будь-яка інша важлива інформація чи умови, що застосовуються до продукту або аукціону.

3. Не раніше ніж через чотири (4) години після публікації попередніх умов проведення аукціону, платформа розподілу публікує остаточні умови проведення конкретного аукціону, в яких визначено остаточний обсяг запропонованої пропускну спроможності та інші оновлені важливі відомості чи умови, що застосовуються до продукту або аукціону.

4. Остаточний обсяг запропонованої пропускну спроможності включає:

(a) попередній обсяг запропонованої пропускну спроможності;

(b) обсяг доступної міжзональної пропускну спроможності, що розподілена між зареєстрованими учасниками, щодо яких ініційовано чинний процес повернення довгострокових прав на передачу за цим аукціоном відповідно до Article 35 і Article 36;

(c) обсяг доступної міжзональної пропускну спроможності, що розподілена між зареєстрованими учасниками та буде перерозподілена в результаті призупинення або припинення відповідно до ст. 65 і **Error! Reference source not found.**

5. Платформа розподілу публікує формат заявок, які будуть використовуватися.

Стаття 27

Періоди скорочення запропонованої пропускну спроможності

1. Платформа розподілу може оголосити один або кілька періодів скорочення в умовах проведення аукціону. У такому разі умови проведення аукціону повинні включати для кожного періоду скорочення інформацію про тривалість періоду скорочення та обсяги запропонованої пропускну спроможності.

2. Щоб уникнути сумнівів, періоди скорочення не застосовуються до вже розподілених довгострокових прав на передачу і не можуть розглядатися для інших цілей,

включаючи відшкодування за зменшення відповідно до глави 9.

Article 28

Bids submission

1. The Registered Participant shall submit a Bid or set of Bids to the Allocation Platform in accordance with following requirements:

(a) it shall be submitted electronically using the Auction Tool and during the Bidding Period as specified in the Auction Specification;

(b) it shall identify the Auction via an identification code as specified in Article 26 paragraph 2 (a);

(c) it shall identify the Registered Participant submitting the Bid through its EIC code;

(d) it shall identify the Bidding Zones border and the direction for which the Bid is submitted;

(e) it shall state the Bid Price, which shall be different for each Bid of the same Registered Participant, exclusive of taxes and levies, in Euros per MW for one hour of the Product Period, i.e. Euro/MW and hour, expressed to a maximum of two (2) decimal places, and equal to or greater than zero;

(f) it shall state the Bid Quantity in full MW which must be expressed without decimals, minimum amount of a single Bid is one (1) MW.

2. The Registered Participant may modify its previously registered Bid or set of Bids at any time during the Bidding Period including its cancellation. In case the Bid has been modified only the last valid modification of the Bid or set of Bids shall be taken into account for the Auction results determination.

3. If a Bid Quantity, or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several Bids submitted for the same Auction, by a Registered Participant exceeds the Offered Capacity announced in the final Auction Specification, this Bid or these Bids shall be completely rejected. Where a modification of previously submitted Bids results in exceeding the Offered Capacity, the modification shall be rejected and the previously registered Bids will stand.

Стаття 28

Подання заявок

1. Зареєстрований учасник подає заявку або пакет заявок платформі розподілу згідно з такими вимогами:

(a) заявка подається в електронній формі з використанням інструменту аукціону протягом періоду подання заявок, як зазначено в умовах проведення аукціону;

(b) вона повинна містити ідентифікаційні відомості аукціону, зокрема ідентифікаційний код, як зазначено в пункті 2(a) Article 26;

(c) вона повинна містити ідентифікаційні відомості зареєстрованого учасника, який подає заявку, зокрема, інформацію про EIC-код;

(d) вона повинна містити ідентифікаційні відомості перетину торгової зони і напрямку, щодо яких подається заявка;

(e) вона повинна містити ціну заявки, що повинна бути відмінною від інших заявок того самого зареєстрованого учасника, без урахування податків і зборів, у євро за кожний МВт-год періоду використання продукту, наприклад ціну в євро/МВт-год, визначену у вигляді числа із щонайбільше двома (2) десятковими знаками після коми, що має дорівнювати або перевищувати нуль;

(f) вона повинна містити обсяг заявки в повних МВт, який має бути виражений без десяткових знаків після коми, мінімальний обсяг однієї заявки становить один (1) МВт.

2. Зареєстрований учасник може вносити зміни до попередньо зареєстрованої заявки або пакета заявок у будь-який час протягом періоду подання заявок, у тому числі скасувати заявку. У разі зміни заявки, при визначенні результатів аукціону розглядається тільки остання змінена версія заявки чи пакета заявок.

3. Якщо обсяг заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох заявок, поданих на один аукціон зареєстрованим учасником, перевищує величину запропонованої пропускної спроможності, заявлену в остаточних умовах проведення аукціону, ця заявка або ці заявки відхиляються в повному обсязі. У разі внесення змін до попередньо поданих заявок, що призводить до перевищення запропонованої пропускної спроможності, зміни відхиляються та враховуються попередньо зареєстровані заявки.

4. If a Bid Quantity or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several Bids submitted for the same Auction by a Registered Participant exceeds the relevant Offered Capacity announced after the Bids submission, the Bids with the lowest Bid Price will be rejected one (1) by one (1) until the total allowed Bid Quantity is lower than or equal to the Offered Capacity. The Bids with the same Bid Price submitted by one Registered Participant shall be rejected.

5. The above mentioned process shall apply to all forms of an Auction product and all Forward Capacity Allocation timeframes.

Article 29

Bid registration

1. The Allocation Platform shall not register a Bid that:
 - (a) does not comply with the requirements of 0; or
 - (b) is submitted by a Registered Participant who is suspended in accordance with **Error! Reference source not found.**
2. Provided that a Bid or a set of Bids fulfils the requirements set forth in 0, the Allocation Platform shall confirm to the Registered Participant that such Bid(s) have been correctly registered by an acknowledgment of receipt via the Auction Tool. If the Allocation Platform does not issue an acknowledgment of receipt for a Bid, such Bid shall be deemed not to have been registered.
3. The Allocation Platform shall notify a Registered Participant whose Bid is rejected as invalid and the reason for this rejection, without undue delay after the Bid is rejected.
4. The Allocation Platform shall maintain a record of all valid Bids received.
5. Each valid Bid registered at closure of the Bidding Period shall constitute an unconditional and irrevocable offer by the Registered Participant to buy Long Term Transmission Rights up to the Bid Quantity and at prices up to the Bid Price and under the terms and conditions of these Allocation Rules and the relevant Auction Specification.

4. Якщо обсяг заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох заявок, поданих зареєстрованим учасником на один аукціон, перевищує відповідну запропоновану пропускну спроможність, заявлену після подання заявок, заявки з найнижчою ціною відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки загальний дозволений обсяг заявок не стане нижчим або не дорівнюватиме запропонованій пропускній спроможності. Заявки з однаковою ціною, подані одним зареєстрованим учасником, відхиляються.

5. Вищезгадана процедура застосовується до всіх видів продукту аукціону і до всіх строків розподілу пропускну спроможності на форвардних ринках.

Стаття 29

Реєстрація заявок

1. Не підлягають реєстрації платформою розподілу заявки, що:
 - (a) не відповідають вимогам 0;
 - (b) подані зареєстрованим учасником, який відсторонений відповідно до **Error! Reference source not found.**
2. Якщо заявка або пакет заявок відповідають вимогам 0, платформа розподілу підтверджує зареєстрованому учаснику через інструмент аукціону, що такі заявки були правильно зареєстровані та прийняті. Якщо платформа розподілу не надає підтвердження про одержання заявки, то така заявка вважається не зареєстрованою.
3. Після відхилення заявки платформа розподілу негайно повідомляє зареєстрованого учасника, заявку якого відхилено, про те, що його пропозиція не чинна, та про підстави такого відхилення.
4. Платформа розподілу веде записи про всі одержані чинні заявки.
5. Кожна чинна заявка, зареєстрована на момент завершення періоду подання заявок, являє собою безумовну та безвідкличну пропозицію зареєстрованого учасника про купівлю довгострокових прав на передачу в межах заявленого обсягу та за цінами, що відповідають заявленій ціні заявки, відповідно до положень та умов цих Правил розподілу та відповідних умов проведення аукціону.

Article 30

Default Bid

1. The Registered Participant has the option to place default Bids for Auctions.
2. A default Bid, once identified as such by the Registered Participant, shall apply automatically to each subsequent relevant Auction as defined by the Registered Participant when placing the default Bid. At the opening of a relevant Bidding Period, the registered default Bid shall be considered as a Bid submitted by the Registered Participant for the relevant Auction. This Bid shall be considered as a delivered when the Allocation Platform sends an acknowledgment of receipt to the Registered Participant.
3. If a default Bid Quantity or a quantity calculated as a sum of the Bid Quantity for several default Bids submitted for the same Auction by a Registered Participant exceeds the final Offered Capacity, the Bids with the lowest Bid Price shall be rejected one (1) by one (1) until the total allowed Bid Quantity is lower than or equal to the Offered Capacity. The Auction Tool does not allow submission of Bids with the same Bid Price by one Registered Participant. The Bids with the same Bid Price submitted by one Registered Participant shall be rejected.
4. A Registered Participant who wants to modify a default Bid for a future Auction shall change the Bid Quantity and the Bid Price of its default Bids before the applicable Auction Bidding Period opening.
5. A Registered Participant not wishing to submit the default Bid on the Auction Tool for future Auctions can cancel its default Bids before the subsequent Auction Bidding Period opening.

Стаття 30

Загальна заявка

1. Зареєстрований учасник має можливість подавати загальні заявки на аукціонах.
2. Загальна заявка після визнання її такою зареєстрованим учасником автоматично застосовується до кожного подальшого відповідного аукціону, як буде визначено зареєстрованим учасником під час подання загальної заявки. На початку відповідного періоду подання заявок зареєстрована загальна заявка вважається заявкою, поданою зареєстрованим учасником на відповідний аукціон. Ця заявка вважається поданою, коли платформа розподілу надсилає зареєстрованому учаснику підтвердження про одержання.
3. Якщо обсяг загальної заявки або обсяг, визначений як сума обсягів кількох загальних заявок, поданих за одним аукціоном зареєстрованим учасником, перевищує остаточний обсяг запропонованої пропускної спроможності, заявки з найнижчими цінами відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки загальний дозволений обсяг заявок не стане меншим або не дорівнюватиме запропонованій пропускній спроможності. Інструмент аукціону не дозволяє подавати заявки з однаковою ціною одним зареєстрованим учасником. Заявки з однаковою ціною, подані одним зареєстрованим учасником, відхиляються.
4. Зареєстрований учасник, який має намір унести зміни до загальної заявки для подальшого аукціону, повинен змінити обсяг заявки і ціну заявки в загальних заявках до відкриття періоду подання заявок на аукціон.
5. Зареєстрований учасник, який не має наміру подавати загальні заявки з використанням інструменту аукціону щодо подальших аукціонів, може скасувати загальні заявки до початку подальшого періоду подання заявок на аукціон.

Credit Limit verification

1. Upon submission by a Registered Participant of a Bid or set of Bids to the Auction Tool the Allocation Platform shall check whether the maximum payment obligations (MPO) connected with that Registered Participant's registered Bid(s) calculated according to paragraphs 4 and 5 of this Article at the time of Bid(s) submission exceed the Credit Limit. If the maximum payment obligation connected with such registered Bids exceed the Credit Limit, the Allocation Platform shall issue automatically via the Auction Tool a warning to the Registered Participant to modify the Credit Limit. Bids shall not be rejected automatically if the maximum payment obligation attributed to registered Bids exceeds the Credit Limit at Bid submission but only after the process described in paragraph 2 of this Article.

2. At closure of the Bidding Period the Allocation Platform shall check again whether the maximum payment obligations connected with registered Bids calculated according to paragraph 5 of this Article exceed the Credit Limit. If the maximum payment obligations connected with these Bids exceed the Credit Limit, these Bids, starting with the Bid with the lowest Bid Price, shall be one (1) by one (1) excluded, until the maximum payment obligations are less than or equal to the Credit Limit.

3. The Allocation Platform shall indicate insufficient collaterals as the reason for the Bid exclusion in the Auction results notification to the Registered Participant.

4. The Allocation Platform shall continuously assess all the Bids irrespectively to which Auction and with regard to which Bidding Zone border and direction they are submitted. In case of Bids connected with various and overlapping Auctions the Allocation Platform shall consider all calculated maximum payment obligations as outstanding payment obligations according to Article 20

5. For the calculation of the maximum payment obligations related to one Bidding Zone border and direction the Allocation Platform shall sort the registered Bids of a Registered Participant by Bid Price in descending order (merit-order). Bid 1 shall be the Bid with the highest Bid Price and Bid n shall be the Bid with the lowest Bid Price. The Allocation

Перевірка кредитного ліміту

1. Після подання зареєстрованим учасником заявки або пакета заявок до інструменту аукціону, платформа розподілу перевіряє, чи максимальні платіжні зобов'язання за зареєстрованою(-ими) заявкою(-ами) зареєстрованого учасника, розраховані відповідно до пунктів 4 і 5 цієї статті на момент подання заявок, перевищують кредитний ліміт. Якщо максимальні платіжні зобов'язання за зареєстрованими заявками перевищують кредитний ліміт, платформа розподілу автоматично через інструмент аукціону видає попередження зареєстрованому учаснику щодо зміни кредитного ліміту. Якщо максимальне платіжне зобов'язання за зареєстрованими заявками перевищує кредитний ліміт на час подання заявок, такі заявки відхиляються автоматично тільки після виконання процедури, передбаченої пунктом 2 цієї глави.

2. На час закриття періоду подання заявок платформа розподілу повторно перевіряє, чи не перевищує максимальна сума платіжних зобов'язань за зареєстрованими заявками, розрахована відповідно до пункту 5 цієї статті, встановлений кредитний ліміт. Якщо максимальна сума платіжних зобов'язань за цими заявками перевищує кредитний ліміт, ці заявки, починаючи з заявки з мінімальною ціною, відхиляються по черзі одна (1) за одною (1), допоки максимальна сума платіжних зобов'язань не стане менше або не дорівнюватиме кредитному ліміту.

3. Платформа розподілу визначає недостатність забезпечення як підставу для відхилення заявки зареєстрованого учасника у повідомленні про результати аукціону.

4. Платформа розподілу систематично оцінює всі заявки незалежно від того, на який аукціон і щодо якого перетину торгової зони та напрямку вони подаються. Якщо заявки стосуються різних або супутніх аукціонів, платформа розподілу ураховує всі обчислені максимальні платіжні зобов'язання та непогашені платіжні зобов'язання відповідно до статті 20.

5. Для обчислення максимальних платіжних зобов'язань, пов'язаних з одним перетином і напрямком торгової зони, платформа розподілу сортує зареєстровані заявки зареєстрованого учасника за ціною заявок у низхідному порядку Правил ранжування (merit-order). Перша заявка — це заявка з найвищою ціною, а

Platform shall calculate the maximum payment obligations according to the following equation:

$$MPO = \sum_{hours} \text{Max} \left[\begin{array}{l} \text{Bid Price (1)} \\ * \text{Bid Quantity (1); Bid Price (2)} \\ * \sum_{i=1}^2 \text{Bid Quantity (i); ...} \\ \dots; \text{Bid Price (n-1)} \\ * \sum_{i=1}^{n-1} \text{Bid Quantity (i); Bid Price (n)} \\ * \sum_{i=1}^n \text{Bid Quantity (i)} \end{array} \right]$$

6. When calculating the maximum payment obligations according to paragraph 5 of this Article, the Allocation Platform shall also take the following into account:

- (a) if applicable, for each individual hour of the Reduction Period the maximum quantity of Long Term Transmission Rights which can be allocated to the Registered Participant during the Reduction Period;
- (b) increase of the maximum payment obligations with applicable taxes and levies in force subject to **Error! Reference source not found.**; and
- (c) in respect of Long Term Transmission Rights with a Product Period of one (1) or more months, one (1) or two (2) monthly instalments respectively should be secured in compliance with due amount calculation according to **Error! Reference source not found.**(5).

Article 32

Auction Results Determination

1. After the expiration of the Bidding Period for an Auction and the Credit Limit verification pursuant to 0, the Allocation Platform shall determine the Auction results and allocate the Long Term Transmission Rights in accordance with this Article.
2. The Auction results determination shall include the following:

заявка n — це заявка з найнижчою ціною. Платформа розподілу обчислює максимальні платіжні зобов'язання за формулою:

$$MPO = \sum_{hours} \text{Max} \left[\begin{array}{l} \text{Bid Price (1)} \\ * \text{Bid Quantity (1); Bid Price (2)} \\ * \sum_{i=1}^2 \text{Bid Quantity (i); ...} \\ \dots; \text{Bid Price (n-1)} \\ * \sum_{i=1}^{n-1} \text{Bid Quantity (i); Bid Price (n)} \\ * \sum_{i=1}^n \text{Bid Quantity (i)} \end{array} \right]$$

Англ.	Укр.
<i>Bid Price</i>	Ціна заявки
<i>Bid Quantity</i>	Обсяг заявки

6. Під час обчислення максимальних платіжних зобов'язань відповідно до пункту 5 цієї статті платформа розподілу також ураховує:

- (a) якщо застосовано, максимальний обсяг довгострокових прав на передачу, які можуть бути надані зареєстрованому учаснику протягом періоду скорочення на кожну окрему годину періоду скорочення;
- (b) збільшення розміру максимальних платіжних зобов'язань після нарахування застосованих податків і зборів згідно з **Error! Reference source not found.**;
- (c) розмір необхідного забезпечення одного (1) або двох (2) щомісячних чергових платежів із обчисленням належної суми стосовно довгострокових прав на передачу з періодом використання продукту, що становить або перевищує один (1) місяць згідно з **Error! Reference source not found.**7(5).

Стаття 32

Визначення результатів аукціону

1. Після закінчення періоду подання заявок на аукціон та перевірки кредитного ліміту відповідно до 0, платформа розподілу визначає результати аукціону та розподіляє довгострокові права на передачу відповідно до положень цієї статті.
2. Визначення результатів аукціону здійснюється в такому порядку:

(a) determination of the total quantity of the allocated Long Term Transmission Rights per Bidding Zone border and direction;

(b) identification of winning Bids to be fully or partially satisfied; and

(c) determination of the Marginal Price per Bidding Zone border and direction.

3. The Allocation Platform shall determine the Marginal Price at each Bidding Zone border and direction based on the following criteria:

(a) if the total quantity of Cross Zonal Capacity for which valid Bids have been submitted is lower than or equal to the relevant Offered Capacity for the relevant Auction, then the Marginal Price shall be zero;

(b) if the total quantity of Cross Zonal Capacity for which valid Bids have been submitted exceeds the relevant Offered Capacity for the relevant Auction, the Marginal Price shall be set at the lowest Bid(s) Price(s) allocated in full or in part using the respective Offered Capacities.

4. If two (2) or more Registered Participants have submitted for one Bidding Zone border and direction valid Bids with the same Bid Price, that cannot be accepted in full for the total requested quantity of Long Term Transmission Rights, the Allocation Platform shall determine the winning Bids and the quantity of the allocated Long Term Transmission Rights per Registered Participant as follows:

(a) the Cross Zonal Capacity available for the Bids which set the Marginal Price shall be divided equally between the number of the Registered Participants which submitted these Bids;

(b) in case the quantity of Long Term Transmission Rights requested by a Registered Participant at Marginal Price is lower than or equal to the share calculated according to item (a) above, the request of this Registered Participant shall be fully satisfied;

(c) in case the requested quantity of Long Term Transmission Rights by a Registered Participant at Marginal

(a) визначення загального обсягу розподілених довгострокових прав на передачу за окремими перетинами торгової зони і напрямками;

(b) ідентифікація заявок переможців, що повністю або частково відповідають встановленим критеріям; і

(c) визначення граничної ціни за кожним перетином і напрямком торгової зони.

3. Платформа розподілу визначає граничну ціну щодо кожного перетину торгової зони і напрямку на основі таких критеріїв:

(a) якщо загальний обсяг міжзональної пропускної спроможності, стосовно якої подані чинні заявки, є меншим або дорівнює обсягу відповідної запропонованої пропускної спроможності по відповідному аукціону, то гранична ціна дорівнює нулю;

(b) якщо загальний обсяг міжзональної пропускної спроможності, стосовно якої подані чинні заявки, перевищує обсяг відповідної запропонованої пропускної спроможності по відповідному аукціону, гранична ціна визначається за найнижчою(-ими) ціною(-ами) заявки/заявок, розподіленими у повному обсязі або частково щодо відповідної запропонованої пропускної спроможності.

4. Якщо два (2) чи більше зареєстрованих учасників подали за одним перетином торгової зони і напрямком чинні заявки з однаковою ціною, що не можуть бути прийняті повністю стосовно необхідного обсягу довгострокових прав на передачу, платформа розподілу визначає переможців, які подали заявки, та обсяги довгострокових прав на передачу кожного зареєстрованого учасника в такому порядку:

(a) міжзональна пропускна спроможність, доступна для заявок, що визначають граничну ціну, розподіляється порівну між зареєстрованими учасниками, які подали такі заявки;

(b) якщо обсяг довгострокових прав на передачу, що запитується зареєстрованим учасником за граничною ціною, є меншим або дорівнює частці, визначеній відповідно до підпункту (a) вище, то вимога такого зареєстрованого учасника виконується в повному обсязі;

(c) якщо обсяг довгострокових прав на передачу, що запитується зареєстрованим

Price exceeds the share calculated according to item (a) above, the request of this Registered Participant shall be satisfied up to the amount of the share as calculated according to item (a) above;

(d) any remaining Cross Zonal Capacity after the allocation according to items (b) and (c) shall be divided by the number of the Registered Participants whose requests have not been fully satisfied and allocated to them applying the process described in items (a), (b) and (c) above.

5. Where a Reduction Period is indicated in the Auction Specification for an Auction, the Allocation Platform shall determine the Auction Results in accordance with the provisions of paragraphs 3 to 4 of this Article, modified as follows:

(a) winning Bids and Marginal Prices for respective Bidding Zone border and direction are determined according to paragraphs 3 to 4 of this Article;

(b) for each Reduction Period the quantity of Long Term Transmission Rights to be allocated to individual Registered Participants shall be calculated on a pro-rata basis taking into account the quantity of Long Term Transmission Rights corresponding to the respective winning Bids of each Registered Participant and the respective reduced Offered Capacities. The Allocation Platform shall publish on its website clarifications and examples concerning the calculation of the quantity of Long Term Transmission Rights to be allocated to individual Registered Participants in the Reduction Period.

6. Whenever the calculation set forth in paragraphs 3 to 5 of this Article does not result in a whole MW amount in accordance with 0 paragraph 1(f), the Long Term Transmission Rights shall be rounded down to the nearest full MW. The case when Long Term Transmission Rights allocated to individual Registered Participants are equal to zero after rounding shall not impact the Marginal Price determination.

7. The Long Term Transmission Rights are deemed to have been allocated to a Registered Participant from the moment the Registered Participant has been informed of the Results and the contestation period is closed in accordance with Article 34. In the event that the Auction was not

учасником за граничною ціною, перевищує частку, обчислену відповідно до підпункту (a) вище, то вимога зареєстрованого учасника виконується в межах розміру частки, визначеної відповідно до підпункту (a) вище;

(d) будь-яка міжзональна пропускна спроможність, що залишилася після розподілу відповідно до підпунктів (b) і (c), розподіляється між зареєстрованими учасниками, вимоги яких не було виконано в повному обсязі, із застосуванням процедури, описаної в підпунктах (a), (b) і (c).

5. У разі встановлення періоду скорочення в умовах проведення конкретного аукціону платформа розподілу визначає результати аукціону відповідно до положень пунктів 3–4 цієї статті з такими змінами:

(a) заявки переможців і граничні ціни за конкретними перетинами торгової зони і напрямками визначаються згідно пунктами 3–4 цієї статті;

(b) стосовно кожного періоду скорочення обсяги довгострокових прав на передачу, що розподіляються між окремими зареєстрованими учасниками, визначаються на пропорційній основі з урахуванням обсягу довгострокових прав на передачу за відповідними заявками кожного зареєстрованого учасника-переможця та відповідних періодів скорочень запропонованих обсягів пропускної спроможності. Платформа розподілу публікує на своєму вебсайті роз'яснення та приклади обчислення обсягів довгострокових прав на передачу, що повинні бути розподілені між окремими зареєстрованими учасниками протягом періоду скорочення.

6. Якщо за результатами розрахунків згідно з пунктами 3–5 цієї статті обсяг у МВт не є цілим числом відповідно до пункту 1(f) 0, обсяг довгострокових прав на передачу округлюється до найближчого меншого цілого числа МВт. Якщо обсяг довгострокових прав на передачу, розподілений між окремими зареєстрованими учасниками, дорівнює нулю після заокруглення, це не впливає на визначення граничної ціни.

7. Довгострокові права на передачу вважаються розподіленими зареєстрованому учаснику з моменту інформування такого зареєстрованого учасника про результати та завершення періоду оскарження відповідно до Article 34. У разі неможливості проведення

successfully performed, the fallback procedures as set forth in CHAPTER 8 shall apply.

Article 33

Notification of provisional Auction results

1. The Allocation Platform shall publish on the Auction Tool or/and on the website the provisional Auction results as soon as possible but not later than specified in the final Auction Specification.

2. The publication of the provisional Auction results for each Bidding Zone border included in the Auction shall comprise at least the following data:

- (a) total requested Long Term Transmission Rights in MW;
- (b) total allocated Long Term Transmission Rights in MW;
- (c) Marginal Price in Euros/MW per hour;
- (d) number of Registered Participants participating in the Auction;
- (e) list of names and number of Registered Participants who placed at least one winning Bid in the Auction;
- (f) list of registered Bids without identification of the Registered Participants (bid curve); and
- (g) Congestion Income per Bidding Zone.

3. No later than 30 minutes after the publication of the provisional Auction results the Allocation Platform shall make available via the Auction Tool to each Registered Participant who submitted a Bid to a specific Auction for each Bidding Zone border included in the Auction at least the following data:

- (a) allocated Long Term Transmission Rights for each hour of the Product Period in MW;
- (b) Marginal Price in Euros/MW per hour; and
- (c) due amount for allocated Long Term Transmission Rights in Euro, rounded to two decimal places; and
- (d) due amount for one monthly instalment for allocated Long Term Transmission Rights in Euro, rounded to two

аукціону застосовуються резервні процедури, викладені в главі 8.

Стаття 33

Повідомлення про попередні результати аукціону

1. Платформа розподілу публікує на в інструменті аукціону та/або своєму вебсайті попередні результати аукціону в найкоротші строки, але не пізніше строку, визначеного в остаточних умовах проведення аукціону.

2. Публікація попередніх результатів аукціону за кожним перетином торгової зони, що є предметом аукціону, повинна містити такі дані:

- (a) загальні обсяги довгострокових прав на передачу в МВт, за якими подані заявки;
- (b) загальні обсяги розподілених довгострокових прав на передачу в МВт;
- (c) гранична ціна в євро/МВт-год;
- (d) кількість зареєстрованих учасників, які брали участь в аукціоні;
- (e) кількість та поіменний перелік зареєстрованих учасників аукціону, які подали принаймні одну заявку на аукціоні, що була обрана;
- (f) перелік зареєстрованих заявок без ідентифікаційних даних зареєстрованих учасників (крива заявок);
- (g) дохід від розподілення доступу до пропускнуої спроможності в кожній торговій зоні.

3. Не пізніше ніж через 30 хвилин з часу публікації попередніх результатів аукціону платформа розподілу повідомляє через інструмент аукціону кожного зареєстрованого учасника, який подав заявку на відповідному аукціоні по кожному перетину торгової зони, що є предметом аукціону, принаймні про такі дані:

- (a) розподілені довгострокові права на передачу за кожною годиною використання продукту в МВт;
- (b) гранична ціна в євро/МВт-год;
- (c) сума у євро, що має бути сплачена за розподілені довгострокові права на передачу, заокруглену до двох знаків після коми;
- (d) сума у євро, що має бути сплачена як черговий щомісячний платіж за розподілені довгострокові права на передачу, заокруглену до

decimal places, in the event that the Product Period is longer than one month.

4. In the event that the Auction Tool is unavailable, the Allocation Platform shall inform the Registered Participants of the provisional Auction Results in accordance with CHAPTER 8.

Article 34

Contestation of Auction Results

1. Registered Participants shall check the Auction results and, where reasonably appropriate, may contest Auction results within the contestation period set out in paragraph 2 of this Article. The Allocation Platform shall only consider a contestation where the Registered Participant is able to demonstrate an error by the Allocation Platform in the Auction results.

2. The Registered Participant may contest the Auction results within the deadline set out in the relevant Auction Specification but no later than two (2) Working Days after the provisional Auction results have been notified to the Registered Participant.

3. The contestation shall be notified to the Allocation Platform and headed as "contestation".

4. Any contestation shall contain the following:

- (a) Date of contestation;
- (b) identification of contested Auction;
- (c) identification of the Registered Participant;
- (d) name, e-mail address and telephone number of the Registered Participant;
- (e) detailed description of the facts and the reason for contestation; and
- (f) evidence of erroneous Auction results;

5. The Allocation Platform shall notify its decision on the contestation to the Registered Participant no later than four (4) Working Days after the provisional Auction results have been notified to the Registered Participant.

6. At the end of the fourth (4th) Working Day after the publication of the provisional Auction Results and unless an Auction is cancelled, the provisional Auction results shall be considered as final and binding with no further notification.

двох знаків після коми, якщо період використання продукту перевищує один місяць.

4. Якщо інструмент аукціону недоступний, платформа розподілу інформує зареєстрованих учасників про попередні результати аукціону у Правил, визначеному в главі 8.

Стаття 34

Оскарження результатів аукціону

1. Зареєстровані учасники перевіряють результати аукціону та, якщо це необхідно, можуть оскаржити результати аукціону протягом строку оскарження, зазначеного в пункті 2 цієї статті. Платформа розподілу розглядає оскарження тільки в тому випадку, якщо зареєстрований учасник може обґрунтувати помилку платформи розподілу при визначенні результатів аукціону.

2. Зареєстрований учасник може оскаржити результати аукціону в строк, зазначений у відповідних умовах проведення аукціону, але не пізніше ніж через два (2) робочих дні після повідомлення зареєстрованого учасника про попередні результати аукціону.

3. Оскарження має бути доведено до відома платформи розподілу і мати заголовок «оскарження».

4. Заява про оскарження повинна містити таку інформацію:

- (a) дата оскарження;
- (b) ідентифікаційний номер аукціону, щодо якого подається така заява;
- (c) ідентифікаційний номер зареєстрованого учасника;
- (d) назва, електронна адреса і номер телефону зареєстрованого учасника;
- (e) докладний опис фактів і підстав для оскарження;
- (f) докази помилковості результатів аукціону;

5. Платформа розподілу повідомляє учасника аукціону про рішення щодо оскарження протягом чотирьох (4) робочих днів з дня повідомлення зареєстрованому учаснику про попередні результати аукціону.

6. Наприкінці періоду, що становить чотири (4) робочі дні після публікації попередніх результатів аукціону та за відсутності скасування аукціону, попередні результати аукціону

CHAPTER 5 Return of Long Term Transmission Rights

Article 35 General Provision

1. Long Term Transmission Right holder(s) may return some or all of their Long Term Transmission Rights to the Allocation Platform for reallocation at any subsequent long term Auction once the final Auction results are published.
2. Returned Long Term Transmission Rights shall be a constant band of whole MW(s) over the specific timeframe of the subsequent Auction. The Auction at which the Long Term Transmission Rights were allocated and the subsequent Auction to which the Long Term Transmission Rights are to be returned shall be for the same form of products.
3. The minimum volume for a returned Long Term Transmission Right shall be one (1) MW over the specific timeframe of the subsequent Auction.
4. The Allocation Platform shall make the volumes of returned Long Term Transmission Rights available at the subsequent long term Auction, increasing the Offered Capacity announced in the provisional Auction Specification accordingly and equally for each hour of the Product Period. The same applies for where the Offered Capacity announced in the provisional Auction Specification for the subsequent long term Auction contains a Reduction Period.
5. If the returned Long Term Transmission Rights are rounded down in accordance with the process described in Article 32(6), the Allocation Platform shall remunerate the Market Participant for the full amount of the returned Long Term Transmission Rights in accordance with Article 37.

визнають остаточними та обов'язковими без надання додаткових повідомлень.

ГЛАВА 5 Повернення довгострокових прав на передачу

Стаття 35 Загальні положення

1. Власники довгострокових прав на передачу можуть повернути всі або частину таких довгострокових прав на передачу платформі розподілу для перерозподілу на наступному довгостроковому аукціоні після оприлюднення остаточних результатів аукціону.
2. Повернені довгострокові права на передачу повинні бути незмінними в цілих МВт протягом періоду часу наступного аукціону. Аукціон, на якому були розподілені довгострокові права на передачу, і наступний аукціон, на який повинні бути повернені довгострокові права на передачу, мають проводитися для одного і того ж типу продукту.
3. Мінімальний обсяг поверненого довгострокового права на передачу становить один (1) МВт за конкретний період часу наступного аукціону.
4. Платформа розподілу забезпечує реалізацію повернених обсягів довгострокових прав на передачу на наступному довгостроковому аукціоні, збільшивши запропоновану пропускну спроможність, оголошену в попередніх умовах проведення аукціону, відповідним чином та порівню за кожну годину періоду використання продукту. Також це положення застосовується, якщо запропонована пропускну спроможність, оголошена у попередніх умовах проведення аукціону щодо наступного довгострокового аукціону, передбачає період скорочення.
5. Якщо повернені довгострокові права на передачу заокруглюються в менший бік відповідно до процедури, зазначеної в Article 32(6), платформа розподілу виплачує учаснику ринку повну суму повернених довгострокових прав на передачу відповідно до Article 37.

Article 36
Process of the return

1. Long Term Transmission Right holder(s) wishing to return their Long Term Transmission Rights shall send a notification, directly or indirectly through an authorized third party, via the Auction Tool to the Allocation Platform in line with the corresponding Information System Rules no later than the deadline specified in the provisional Auction Specification for the subsequent Auction to which the Long Term Transmission Right is to be returned.
2. A valid notification of the return pursuant to paragraph 1 of this Article shall contain the following information:
 - (a) EIC code of the Long Term Transmission Right holder;
 - (b) identity of the subsequent Auction to which the Long Term Transmission Right is returned; and
 - (c) the volume of the Long Term Transmission Rights for return.
3. In order to be able to return Long Term Transmission Rights the Registered Participant shall:
 - (a) have a valid and effective Participation Agreement with the Allocation Platform;
 - (b) hold the relevant Long Term Transmission Rights at the time of the notification of the return;
 - (c) send the notification before the deadline pursuant to paragraph 1 of this Article; and
 - (d) fulfil or secure its financial obligations pursuant to these Allocation Rules.
4. If the requirements set forth in paragraph 3 of this Article are fulfilled, the Allocation Platform shall send without undue delay a notification to the Registered Participant via the Auction Tool containing:
 - (a) a message confirming the acceptance of the return subject to paragraph 7 of this Article; or
 - (b) a message rejecting the return including the reasons for rejection subject to paragraph 7.

Стаття 36
Процес повернення

1. Власники довгострокових прав на передачу, які мають намір повернути такі довгострокові права на передачу, надсилають повідомлення прямо або опосередковано через уповноважену третю сторону шляхом інструменту аукціону до платформи розподілу згідно з відповідними Правилами інформаційної системи не пізніше кінцевого строку, визначеного в попередніх умовах проведення аукціону для наступного аукціону, стосовно якого повертаються довгострокові права на передачу.
2. Чинне повідомлення про повернення відповідно до пункту 1 цієї статті повинно містити таку інформацію:
 - (a) EIC-код власника довгострокових прав на передачу;
 - (b) ідентифікаційні відомості про наступний аукціон, стосовно якого повертаються довгострокові права на передачу;
 - (c) обсяг довгострокових прав на передачу, що повертаються.
3. Для повернення довгострокових права на передачу, зареєстрований учасник повинен:
 - (a) мати чинний та ефективний договір про участь з платформою розподілу;
 - (b) мати у власності відповідні довгострокові права на передачу на час надання повідомлення про повернення;
 - (c) надіслати повідомлення до настання кінцевого строку відповідно до пункту 1 цієї статті;
 - (d) виконати або забезпечити виконання фінансових зобов'язань відповідно до цих Правил розподілу.
4. Після виконання вимог, викладених в пункті 3 цієї статті, платформа розподілу негайно надсилає зареєстрованому учаснику через інструмент аукціону повідомлення, що містить такі дані:
 - (a) сповіщення про підтвердження прийняття повернення відповідно до пункту 7 цієї статті; або
 - (b) сповіщення про відхилення повернення із зазначенням підстав відхилення відповідно до пункту 7.

5. If the return is accepted, the Allocation Platform shall decrease the total volume of the Long Term Transmission Rights held by the respective Long Term Transmission Right holder by the amount returned.

6. Long Term Transmission Right holder(s) wishing to modify their return as notified in accordance with paragraphs 1 and 2 of this Article, shall send a notification via the Auction Tool with the adjusted volume of the Long Term Transmission Rights to be returned before the deadline for return of Long Term Transmission Rights pursuant to paragraph 1 expires. Where the volume of the Long Term Transmission Rights to be returned is adjusted to zero (0) MW, the related return shall be deemed as cancelled.

7. If the Allocation Platform is unable to register a return as set forth in this Chapter, the Allocation Platform may apply a fallback procedure for data exchange pursuant to **Error! Reference source not found.** If no fallback procedure for return is technically possible, no financial compensation may be claimed by the Registered Participants.

Article 37

Remuneration of Long Term Transmission Right holders

1. Registered Participants who returned Long Term Transmission Right are entitled to receive a remuneration equal to the value of the returned Long Term Transmission Rights set during the relevant subsequent Auction(s) calculated for each hour as follows:

(a) the Marginal Price of the Auction at which the returned Long Term Transmission Right was reallocated in Euros/MW per hour multiplied by

(b) the amount of MW which was reallocated.

2. On return the Registered Participant ceases to be holder of Long Term Transmission Right for the returned amount of Long Term Transmission Right. This means that all rights and obligations of the Registered Participant connected to the returned amount of Long Term Transmission Right will cease except those connected to its payments obligations pursuant to CHAPTER 10 and the remuneration set forth in this CHAPTER 5. All rights and obligations of the Registered

5. У разі прийняття повернення платформа розподілу зменшує загальний обсяг довгострокових прав на передачу, що утримує відповідний власник, на повернений обсяг таких довгострокових прав на передачу.

6. Власники довгострокових прав на передачу, які мають намір унести зміни до повідомлення щодо повернення відповідно до пунктів 1 і 2 цієї статті, повинні надіслати через інструмент аукціону повідомлення, у якому визначити відкориговані обсяги довгострокових прав на передачу, що повертаються, до завершення кінцевого терміну повернення відповідно до пункту 1. Якщо обсяг довгострокових прав на передачу, що повертаються, після коригування дорівнює нулю (0) МВт, відповідне повернення вважається скасованим.

7. Якщо платформа розподілу не може зареєструвати повернення відповідно до цього розділу, платформа розподілу може застосувати резервну процедуру для обміну даними відповідно до **Error! Reference source not found.** Якщо резервна процедура для повернення технічно неможлива, зареєстровані учасники не мають права вимагати будь-якого фінансового відшкодування.

Стаття 37

Виплата власникам довгострокових прав на передачу

1. Зареєстровані учасники, які повернули довгострокове право на передачу, мають право на одержання виплати в розмірі, що дорівнює вартості повернених довгострокових прав на передачу, визначеній на відповідному наступному аукціоні або аукціонах, обчисленої за кожну годину таким чином:

(a) гранична ціна на аукціоні, на якому перерозподіляється повернене довгострокове право на передачу, в євро/МВт-год, помножена на

(b) обсяг МВт, який було перерозподілено.

2. Після повернення зареєстрований учасник перестає бути власником такого довгострокового права на передачу щодо поверненого обсягу такого права. Це означає, що всі права та обов'язки власника довгострокового права на передачу, пов'язані з поверненням обсягом такого права, скасовуються, за винятком тих, що пов'язані з платіжними зобов'язаннями відповідно до глави 10 та обов'язком щодо

Participant related to the not returned proportion of Long Term Transmission Right will remain unaffected.

CHAPTER 6

Transfer of Long Term Transmission Rights

Article 38

General provisions

1. Long Term Transmission Right holder(s) may transfer some or all of their Long Term Transmission Rights to another Registered Participant once the Auction results in respect of those rights are final. Regardless of how the transfer was concluded, it shall be notified to the Allocation Platform following the process pursuant to Article 39 and via the Auction Tool according to a format specified on the Allocation Platform's website.
2. The minimum volume of Long Term Transmission Rights that may be transferred shall be one (1) MW over one (1) hour.

Article 39

Process of the transfer

1. The transferor shall send a notification, directly or indirectly through an authorised third party, of the transfer to the Allocation Platform via the Auction Tool with the following information:
 - (a) the EIC codes of the transferor and transferee;
 - (b) the time period of the transfer including the start and end dates and hours; and
 - (c) the volume (MW) of the transferred Long Term Transmission Right in whole MW(s) defined per hour.
2. The notification of the transfer shall be delivered to the Allocation Platform no later than at 12:00 p.m. on the second (2nd) day preceding the day of delivery.
3. In order to be able to transfer the Long Term Transmission Rights the following requirements shall be fulfilled:

здійснення оплати, як викладено в цій главі 5. Усі права та обов'язки зареєстрованого учасника, що пов'язані з неповерненою часткою довгострокового права на передачу, залишаються незмінними.

ГЛАВА 6

Передача довгострокових прав на передачу

Стаття 38

Загальні положення

1. Власники довгострокових прав на передачу можуть передати частково або всі свої довгострокові права на передачу іншому зареєстрованому учаснику одразу після того, як результати аукціону щодо таких прав визнаються остаточними. Незалежно від способу передачі, про таку передачу повідомляють платформі розподілу відповідно до процедури, визначеної в ст. 39, та з використанням інструменту аукціону в форматі, визначеному на вебсайті платформи розподілу.
2. Мінімальний обсяг довгострокових прав на передачу, який може бути переданий, становить один (1) МВт протягом однієї (1) години.

Стаття 39

Процес передачі

1. Особа, яка здійснює передачу, надсилає повідомлення про передачу, прямо або опосередковано через уповноважену третю сторону, до платформи розподілу через інструмент аукціону з такою інформацією:
 - (a) EIC-коди власника і отримувача прав;
 - (b) період передачі, у тому числі дати та час початку і закінчення;
 - (c) обсяг (МВт) довгострокових прав на передачу цілим числом у МВт у визначені години.
2. Повідомлення про передачу має бути надане платформі розподілу не пізніше ніж до 12:00 на другий (2) день до дня постачання.
3. Для передачі довгострокових прав на передачу необхідно виконати такі вимоги:

(a) the transferor and transferee have a valid and effective Participation Agreement with the Allocation Platform at least for transfer of Long Term Transmission Rights;

(b) the transferor holds the concerned Long Term Transmission Rights at the time of the notification of the transfer;

(c) the transferor has fulfilled or secured its financial obligations pursuant to this Allocation Rules regardless whether the transferor transfers all or only part of its Long Term Transmission Rights and even in the case of multiple transfers among several Registered Participants; and

(d) the transferor has delivered the notification of the transfer before the deadline pursuant to paragraph 2 of this Article.

4. The Allocation Platform shall issue without undue delay an acknowledgement of receipt of the notification to the transferor. Where the notification fulfils the requirements pursuant to paragraph 3 of this Article the Allocation Platform shall inform the transferee about the notification of the transfer.

5. In the event that the acknowledgement is not sent by the Allocation Platform, the concerned notification shall be deemed not to have been submitted.

6. The notification of transfer shall be confirmed by the transferee within four (4) hours upon receiving the transfer information from the Allocation Platform and no later than at 12:00 p.m. the second (2nd) day preceding the day of delivery.

7. In the event that the transferee does not confirm the transfer by the deadline pursuant to paragraph 6, the Allocation Platform shall automatically cancel the process of the transfer notification.

8. The Allocation Platform shall then issue without undue delay to the transferor and the transferee a second acknowledgement via the Auction Tool stating either:

(a) that the transfer notification has been accepted and is effective; or

(b) that the transfer notification has been rejected including the reason(s).

(a) особа, яка здійснює передачу, і отримувач повинні мати чинний і ефективний договір про участь з платформою розподілу принаймні для передачі довгострокових прав на передачу;

(b) особа, яка здійснює передачу, повинна мати відповідне довгострокове право на передачу на час надання повідомлення про передачу;

(c) особа, яка здійснює передачу, виконала або забезпечила виконання своїх фінансових зобов'язань відповідно до цих Правил розподілу незалежно від того, чи передає вона усі або частину довгострокових прав на передачу, навіть у разі здійснення кількох передавань поміж кількома зареєстрованими учасниками; і

(d) особа, яка здійснює передачу, надає повідомлення про передачу до завершення кінцевого строку надання такого повідомлення відповідно до пункту 2 цієї статті.

4. Платформа розподілу у найкоротші строки надає підтвердження одержання повідомлення від особи, яка здійснює передачу. Якщо повідомлення відповідає вимогам пункту 3 цієї статті, платформа розподілу інформує отримувача права про одержання такого повідомлення.

5. Якщо платформа розподілу не надсилає підтвердження, відповідне повідомлення вважається не наданим.

6. Повідомлення про передачу має бути підтвержене отримувачем прав протягом чотирьох (4) годин з часу одержання інформації про передачу від платформи розподілу, але не пізніше ніж до 12:00 на другий (2) день до дня постачання.

7. Якщо отримувач прав не підтверджує передачу до завершення кінцевого строку відповідно до пункту 6, платформа розподілу автоматично припиняє процес повідомлення про передачу.

8. Платформа розподілу повинна у найкоротші строки видати особі, яка здійснює передачу, і отримувачу прав друге підтвердження через інструмент аукціону, зазначивши:

(a) що повідомлення про передачу було прийнято і вважається чинним;

(b) що повідомлення про передачу було відхилене із обґрунтуванням підстав відхилення.

9. If for any technical reason the acknowledgement is not sent by the Allocation Platform, the concerned transfer is deemed not to have been submitted.

10. The Transferor shall not be entitled to withdraw the transfer notification once the transferee has accepted it. The transferee may initiate another transfer to transfer the Long Term Transmission Rights further.

11. In the event of Auction Tool failure, a fallback procedure pursuant to CHAPTER 8 shall apply. If the process of the transfer notification cannot be completed in accordance with this Article due to an IT system and/or fallback procedure failure, Registered Participants shall not be entitled to claim any financial compensation from the Allocation Platform.

Article 40

Legal consequences of the transfer

All rights and obligations resulting from these Allocation Rules, with exception of the payment obligation of the original Long Term Transmission Right holder regarding the allocation of Long Term Transmission Right pursuant to Article 56(1), shall be transferred together with the Long Term Transmission Right.

Article 41

Notice board

1. The notice board shall facilitate only the exchange of information between the Registered Participants regarding their interest in buying and/or selling Long Term Transmission Rights. No agreements may be concluded via this notice board. Use of the notice board is free of charge.

2. Any notices published via the notice board by the Registered Participants shall not be considered as an evidence for a valid and effective contract for the transfer of Long Term Transmission Rights.

3. The Allocation Platform shall not be held liable for the accuracy and completeness of the information published by a Registered Participant on the notice board.

4. The Allocation Platform may delete from the notice board any information it considers not relevant for the purpose of the notice board. In case of such a deletion, the Allocation Platform

9. Якщо з будь-яких технічних причин платформа розподілу не надсилає підтвердження, повідомлення про таку передачу вважається не наданим.

10. Особа, яка здійснює передачу, не має права відкликати повідомлення про передачу після його прийняття отримувачем. Отримувач може ініціювати подальшу передачу довгострокових прав на передачу.

11. У разі недоступності інструменту аукціону застосовується резервна процедура відповідно до глави 8. За відсутності можливості надання повідомлення про передачу відповідно до цієї глави внаслідок порушення функціонування ІТ-системи та/або виконання резервної процедури, зареєстровані учасники не мають права вимагати від платформи розподілу будь-якого фінансового відшкодування.

Стаття 40

Правові наслідки передачі

Усі права та обов'язки, що впливають із цих Правил розподілу, за винятком платіжних зобов'язань першого власника довгострокового права на передачу щодо розподілу довгострокового права на передачу відповідно до ст. 56(1), передаються разом із довгостроковим правом на передачу.

Стаття 41

Дошка оголошень

1. Дошка оголошень слугує виключно для обміну інформацією між зареєстрованими учасниками щодо їхнього наміру купівлі та/або продажу довгострокових прав на передачу. Дошка оголошень не використовується для укладення будь-яких угод. Користування дошкою оголошень є безкоштовним.

2. Будь-які повідомлення, опубліковані через дошку оголошень зареєстрованими учасниками, не можуть розглядатися як доказ чинного та ефективного договору про передачу довгострокових прав на передачу.

3. Платформа розподілу не несе відповідальності за точність і повноту інформації, опублікованої зареєстрованим учасником на дошці оголошень.

4. Платформа розподілу може видалити з дошки оголошень будь-яку інформацію, яку вона вважатиме такою, що не відповідає цілям дошки оголошень. У разі такого видалення платформа розподілу повинна обґрунтувати причини

shall provide the reasons for the deletion to the respective Registered Participant.

CHAPTER 7

Use and remuneration of Long Term Transmission Rights

Article 42

General principles

1. Physical Transmission Rights, shall be subject to the Use it or Sell It (UIOSI) principle.
2. The holder of allocated Physical Transmission Rights may nominate the Physical Transmission Rights for its physical use in accordance with Article 43.
3. In case the Registered Participant does not nominate its Physical Transmission Rights, the Allocation Platform shall make the underlying Cross Zonal Capacity of the non-nominated Physical Transmission Rights available for the relevant daily allocation. The Physical Transmission Right holders who do not nominate their Physical Transmission Rights for physical use of their rights or has not reserved its Physical Transmission Rights for the balancing services shall be entitled to receive remuneration in accordance with Article 45.
4. In case the Long Term Transmission Rights holder reserves its Physical Transmission Rights for the balancing services, such Cross Zonal Capacity shall be excluded from the application of the remuneration processes as detailed in Chapter 7. The possibility and any other necessary information related to the reservation of the Physical Transmission Rights for the balancing services shall be announced by the Allocation Platform in the Auction Specification referred to in Article 26. The introduction of the possibility of the reservation of the Physical Transmission Rights for the exchange of balancing energy shall be consulted upon and approved by the relevant National Regulatory Authorities, where applicable.

Article 43

Nomination of Physical Transmission Rights

1. Persons eligible to nominate Physical Transmission Rights shall fulfil the requirement described in applicable Nomination Rules. Eligible persons may be the following:
 - (a) the Physical Transmission Rights' holder; or

видалення відповідному зареєстрованому учаснику.

ГЛАВА 7

Використання та оплата довгострокових прав на передачу

Стаття 42

Загальні положення

1. Фізичні права на передачу (ФПП) використовуються згідно з принципом «використовуй або продай» (UIOSI).
2. Власник розподілених ФПП може номінувати ФПП, що будуть фактично використовуватися, відповідно до ст. 43.
3. Якщо зареєстрований учасник не номінує свої ФПП, платформа розподілу повинна надати відповідний обсяг міжзональної пропускнуої спроможності неномінованих ФПП для відповідного добового розподілу. Власники ФПП, які не номінують свої ФПП для їх фактичного використання або не зарезервують свої ФПП для надання послуг із балансування, мають право на одержання оплати відповідно до ст. 45.
4. Якщо власник довгострокових прав на передачу резервує свої ФПП для надання послуг із балансування, такий обсяг міжзональної пропускнуої спроможності має бути виключений із застосування процесів оплати, як докладно визначено в главі 7. Можливість і будь-яка інша необхідна інформація, пов'язана з резервуванням ФПП для надання послуг із балансування, оголошуються платформою розподілу в умовах проведення аукціону відповідно до ст. 26. Надання можливості резервування ФПП для обміну балансуючою енергією підлягає узгодженню і схваленню відповідними національними регулюючими органами, де застосовано.

Стаття 43

Номінація фізичних прав на передачу

1. Особи, які мають право номінації ФПП, мають виконувати вимоги, наведені у відповідних Правилах номінації. Такими особами можуть бути:
 - (a) власник фізичних прав на передачу;

(b) the person notified by the Physical Transmission Rights' holder during the Nomination process to the respective TSOs in line with the relevant Nomination Rules; or

(c) the person authorised by the Physical Transmission Rights' holder to nominate in line with the relevant Nomination Rules and notified to the Allocation Platform.

2. The Allocation Platform shall provide on its website an overview of the options listed in paragraph 1 of this Article which are applicable on Ukrainian – Moldovan Bidding Zone border.

3. For the process of the notification of the eligible persons to the Allocation Platform in accordance with paragraph 1(c) of this Article the following criteria should be met:

(a) the eligible person shall have an EIC Code in order to allow its identification in the Rights Document; and

(b) the Physical Transmission Rights' holder shall notify the eligible person to the Allocation Platform via the Auction Tool in accordance with the Information System Rules and at the latest one (1) hour before the sending of the Rights Document for a specific day.

4. The Allocation Platform shall not take into account notifications of eligible persons which do not meet the criteria in accordance with paragraph 3 of this Article when sending the Rights Document in respect of a day of delivery of electricity.

5. The Nomination shall be done in compliance with the Rights Document.

6. The Allocation Platform shall publish a list with the relevant Nomination Rules for the Bidding Zone borders on its website.

7. The long term nomination deadlines for Ukrainian – Moldovan Bidding Zone borders are set forth in the relevant Nomination Rules. The Allocation Platform shall publish information on its website on the long term nomination deadlines per Bidding Zone border. In case of any discrepancy between the deadlines published by the Allocation Platform and those of the valid and legally binding relevant Nomination Rules, the latter shall prevail and the Allocation Platform shall not be held liable for any damages due to such a discrepancy.

Article 44

(b) особа, визначена власником ФПП у процесі номінації, про яку повідомляється відповідному ОСП згідно з Правилами номінацій;

(c) особа, уповноважена власником ФПП на номінацію відповідно до відповідних Правил номінації та про яку повідомляється платформі розподілу.

2. Платформа розподілу надає на своєму вебсайті огляд варіантів, перелічених у пункті 1 цієї статті, які застосовані до перетину торгової зони України та Молдови.

3. Для процесу повідомлення платформі розподілу про відповідні особи згідно з пунктом 1(c) цієї статті необхідне дотримання таких критеріїв:

(a) відповідній особі має бути присвоєний EIC-код для забезпечення можливості її ідентифікації в документі про права;

(b) власник ФПП повинен повідомити платформу розподілу про відповідну особу через інструмент аукціону відповідно до Правил інформаційної системи не пізніше ніж за одну (1) годину до надсилання документа про права щодо конкретного дня.

4. Платформа розподілу не враховує повідомлення про відповідних осіб, що не відповідають критеріям, визначеним у пункті 3 цієї статті, при наданні документа про права на день постачання електричної енергії.

5. Номінація має здійснюватися відповідно до документа про права.

6. Платформа розподілу публікує на своєму вебсайті відповідні Правила номінації для перетинів торгової зони.

7. Строки довгострокової номінації для перетину торгової зони України та Молдови викладені у відповідних Правилах номінації. Платформа розподілу публікує на власному вебсайті інформацію про строки довгострокової номінації для кожного перетину торгової зони. У разі невідповідності між кінцевими термінами, опублікованими платформою розподілу, і термінами, встановленими чинними і юридично обов'язковими відповідними Правилами номінації, останні мають переважну силу, і платформа розподілу не несе відповідальності за будь-які збитки, викликані такою невідповідністю.

Стаття 44

Rights Document

1. The Rights Document shall contain the information about the volume in MW that eligible persons are entitled to nominate at specific Bidding Zone borders and directions and for hourly periods.

2. The Allocation Platform shall send the Rights Document daily and no later than at 12:00 on the second (2nd) day preceding the delivery day via the Auction Tool to the eligible person according to Article 43(1).

Article 45

Remuneration of Long Term Transmission Rights holders for non-nominated Physical Transmission Rights

1. The Allocation Platform shall remunerate the Long Term Transmission Rights holder for the Long Term Transmission Rights which are reallocated at the relevant daily allocation. The Allocation Platform shall remunerate the Long Term Transmission Rights holder for each MW which was non-nominated for the relevant hourly period. The remuneration shall be calculated as:

(a) the difference between the volumes stated in the Rights Document and the final volumes nominated and accepted by the relevant TSO, multiplied by

(b) the Marginal Price of the daily Auction at which Transmission Rights were allocated, for the concerned hourly period.

2. The Allocation Platform shall compensate the Long Term Transmission Rights holder for the non-nominated Long Term Transmission Rights which are not reallocated at the relevant daily allocation in accordance with CHAPTER 9 in case of the triggering event listed Article 53.

3. The Allocation Platform shall compensate the Long Term Transmission Rights holder in accordance with Article 56 for the non-nominated Physical Transmission Rights which are not reallocated at the relevant daily allocation for other reasons than these mentioned in paragraph 2 of this Article.

4. If the non-nominated Long Term Transmission Rights have not been allocated on Daily Auction as the result of rounding down in accordance with the process described in Article 32(4-6), the Allocation Platform doesn't remunerate the Market Participant for such unallocated Long Term Transmission Rights.

Документ про права

1. Документ про права повинен містити інформацію про обсяг в МВт, який відповідні особи мають право номінувати на певному перетині торгової зони і напрямку, а також на погодинні періоди.

2. Платформа розподілу направляє відповідній особі документ про права кожного дня не пізніше 12:00 другого (2) дня, що передує дню постачання, через інструмент аукціону згідно зі ст. 43(1).

Стаття 45

Оплата власникам довгострокових прав на передачу за неноміновані фізичні права на передачу

1. Платформа розподілу здійснює оплату власнику довгострокових прав на передачу за довгострокові права на передачу, які було перерозподілено при відповідному добовому розподілі. Платформа розподілу виплачує власнику довгострокових прав на передачу за кожен МВт, який не номіновано на відповідний період у годинах. Оплата розраховується таким чином:

(a) різниця між обсягами, зазначеними в документі про права, і остаточними обсягами, номінованими і прийнятими відповідним ОСП, помножена на

(b) граничну ціну добового аукціону, на якому були розподілені права на передачу, за відповідний погодинний період.

2. Платформа розподілу виплачує відшкодування власнику довгострокових прав на передачу за неноміновані довгострокові права на передачу, які не було перерозподілено при відповідному добовому розподілі відповідно до глави 9 у разі ініціюючої події, визначеної у ст. 53.

3. Платформа розподілу виплачує відшкодування власнику довгострокових прав на передачу відповідно до ст. 56 за неноміновані фізичні права на передачу, які не було перерозподілено при відповідному добовому розподілі з інших підстав, крім тих, що вказані в пункті 2 цієї статті.

4. Якщо неноміновані довгострокові права на передачу не було розподілено на добовому аукціоні в результаті округлення в менший бік відповідно до процедури, визначеної в ст. 32(4-6), платформа розподілу не здійснює оплату учаснику

CHAPTER 8 Fallback Procedures

Article 46

General provisions

1. The Allocation Platform shall, to the extent reasonably practicable, organize a fallback procedure in the following cases of failure of a standard process:
 - (a) if it is technically not possible to hold an Auction following the process set forth in CHAPTER 4;
 - (b) if it is technically not possible to register a return of Long Term Transmission Rights following the process as set forth in CHAPTER 5;
 - (c) if it is technically not possible to register a notification of transfer of Long Term Transmission Rights following the process as set forth in CHAPTER 6;
 - (d) if it is technically not possible to register a notification of an eligible person in following the process as set forth in CHAPTER 7.
2. The Allocation Platform may use one or all of the following fallback procedures:
 - (a) introduction of a fallback procedure for data exchange according to Article 47;
 - (b) postponement of the Auction to a later date/time;
 - (c) another ad hoc fallback procedure if considered appropriate by the Allocation Platform to overcome the technical obstacles.
3. The Allocation Platform shall, to the extent practicable and without undue delay, inform Registered Participants of possible deviations from the standard processes and the application of a fallback procedure via email and the Allocation Platform's website and using the Auction Tool.
4. Registered Participants shall immediately inform the Allocation Platform of any observed problems with the use of

ринку за такі нерозподілені довгострокові права на передачу.

ГЛАВА 8 Резервні процедури

Стаття 46

Загальні положення

1. Платформа розподілу організовує, наскільки це практично можливо, резервну процедуру в наступних випадках неможливості використання стандартної процедури:
 - (a) якщо технічно неможливо провести аукціон відповідно до процедури, викладеної в главі 4;
 - (b) якщо технічно неможливо зареєструвати повернення довгострокових прав на передачу за процедурою, визначеною в главі 5;
 - (c) якщо технічно неможливо зареєструвати повідомлення про передачу довгострокових прав на передачу за процедурою, визначеною в главі 6;
 - (d) якщо технічно неможливо зареєструвати повідомлення про відповідну особу за процедурою, визначеною в главі 7.
2. Платформа розподілу може застосувати одну або всі з наступних резервних процедур:
 - (a) введення резервної процедури обміну даними відповідно до ст. 47;
 - (b) перенесення аукціону на більш пізню дату/час;
 - (c) застосування іншої спеціальної резервної процедури, якщо платформа розподілу вважатиме це за доцільне для подолання технічних перешкод.
3. Платформа розподілу інформує, наскільки це практично можливо і без невиправданих затримок, зареєстрованих учасників про можливі відхилення від стандартних процедур і застосування резервної процедури електронною поштою та через вебсайт платформи розподілу, а також з використанням інструменту аукціону.
4. Зареєстровані учасники мають повідомляти платформу розподілу про всі проблеми, виявлені

the Auction Tool and all potential consequences via e-mail. In case of an urgent problem, which shall be solved immediately and which is identified during Working Hours, the Registered Participant shall immediately contact the Allocation Platform by phone at the telephone number indicated on the website of the Allocation Platform for this type of problems.

Article 47

Fallback procedure for data exchange

1. In case of a failure at the site of the Allocation Platform of the standard processes for data exchange via the Auction Tool as described in these Allocation Rules, the Allocation Platform may inform Registered Participants that a fallback procedure for data exchange may be used as follows:

- (a) by the applicable deadlines unless otherwise announced by the Allocation Platform the Registered Participant shall request the Allocation Platform by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website to enter the relevant data into the Auction Tool by using this fallback procedure for data exchange;
- (b) with the request the Registered Participant shall provide to the Allocation Platform in the format specified in the Information System Rules the relevant data to be entered in the Auction Tool;
- (c) the Allocation Platform shall enter the submitted data into the Auction Tool;
- (d) the Allocation Platform may set in Information System Rules an identification process for the Registered Participant at the moment when the Registered Participant submits the relevant operational or commercial data and requests the Allocation Platform to enter this data into the Auction Tool on its behalf by means of the fallback procedure. If the Registered Participant or the person authorized by the Registered Participant for this purpose does not clearly identify itself, the Allocation Platform shall be entitled not to perform the data entry;
- (e) the Registered Participant shall provide the Allocation Platform with a telephone number, which can be used in case of a necessary communication;
- (f) once the Allocation Platform has entered the provided data into the Auction Tool on behalf of the Registered Participant, the Allocation Platform shall inform, without undue delay, the Registered Participant by telephone and/or

під час використання інструменту аукціону, і всі можливі наслідки електронною поштою. У разі виникнення протягом робочого часу проблем, що потребують негайного усунення, зареєстрований учасник повинен терміново зателефонувати до платформи розподілу за номером телефону, зазначеним на офіційному вебсайті платформи розподілу, і повідомити про таку проблему.

Стаття 47

Резервна процедура для обміну даними

1. У разі неможливості застосування на платформі розподілу стандартних процесів обміну даними через інструмент аукціону, як викладено в цих Правилах розподілу, платформа розподілу може проінформувати зареєстрованих учасників про можливість застосування резервної процедури обміну даними наступним чином:

- (a) до завершення застосованого кінцевого терміну, якщо інше не оголошено платформою розподілу, зареєстрований учасник має звернутися до платформи розподілу за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті, стосовно введення відповідних даних в інструмент аукціону шляхом застосування цієї резервної процедури для обміну даними;
- (b) зареєстрований учасник має надати платформі розподілу разом із запитом відповідні дані для введення в інструмент аукціону у форматі, зазначеному в Правилах інформаційної системи;
- (c) платформа розподілу вводить надані дані в інструмент аукціону;
- (d) платформа розподілу може встановити в Правилах інформаційної системи процес ідентифікації для зареєстрованого учасника на момент надання ним відповідних операційних або комерційних даних і запиту до платформи розподілу ввести ці дані в інструмент аукціону від його імені шляхом застосування резервної процедури. Якщо зареєстрований учасник або особа, уповноважена зареєстрованим учасником на ці дії, не зможе чітко ідентифікувати себе, платформа розподілу має право не вводити дані;
- (e) зареєстрований учасник має надати платформі розподілу контактний номер телефону, який може бути використаний у разі необхідності;
- (f) одразу після внесення платформою розподілу повідомлених даних до інструменту аукціону від імені зареєстрованого учасника, платформа розподілу негайно інформує зареєстрованого

via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website of the entry; and

(g) the Allocation Platform shall under no circumstances be held responsible if it fails to reach the Registered Participant through the means of communication above.

2. In case of application of the fallback procedure for data exchange, all necessary information which is made available via the Auction Tool during the standard processes may be distributed to the Registered Participants via email by the Allocation Platform, by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website or where appropriate published on the website of the Allocation Platform.

Article 48

Fallback procedures for Auction

1. The postponement of the Auction shall be the default fallback procedure for Auctions before the Bidding Period has opened. The Allocation Platform may postpone an Auction by notifying Registered Participants of the revised date and/or time of the new Auction.

2. After the Bidding Period has opened, the Allocation Platform shall:

(a) where reasonably practicable postpone the end of the Bidding Period by notifying Registered Participants about the revised deadlines in the Auction Specification; or

(b) cancel the initial Auction according to Article 49 and organise a new Auction for the same Product Period.

3. If the fallback procedure described in paragraph 1 and 2 of this Article cannot be implemented for the same Product Period, the respective Cross Zonal Capacities shall be offered in subsequent Capacity Allocation process.

4. The Allocation Platform shall inform all Registered Participants, without undue delay, of the postponement by notification published in the Auction Tool and/or on the webpage of the Allocation Platform and/or by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website.

Article 49

учасника про таке введення за допомогою телефонного зв'язку та/або за допомогою електронних засобів, як зазначено на вебсайті платформи розподілу;

(g) платформа розподілу ні за яких обставин не несе відповідальності, якщо вона не зможе зв'язатися з зареєстрованим учасником за допомогою вищевказаних засобів зв'язку.

2. У разі застосування резервної процедури обміну даними вся необхідна інформація, яка одержана через інструмент аукціону в рамках стандартних процедур, може повідомлятися зареєстрованим учасникам платформою розподілу електронною поштою, електронними засобами, як зазначено на вебсайті платформи розподілу або, за необхідності, опублікуватися на вебсайті платформи розподілу.

Стаття 48

Резервні процедури для проведення аукціону

1. Перенесення аукціону є резервною процедурою за замовчуванням для аукціонів до відкриття періоду подання заявок. Платформа розподілу може перенести аукціон, повідомивши зареєстрованим учасникам про нову дату та/або час проведення аукціону.

2. Після відкриття періоду подання заявок, платформа розподілу повинна:

(a) якщо це практично можливо, відкласти період подання заявок, повідомивши зареєстрованим учасникам нові кінцеві строки в умовах проведення аукціону;

(b) скасувати аукціон, що розпочався відповідно до ст. 49, та організувати новий аукціон.

3. У разі відсутності можливості використання резервної процедури, визначеної в пунктах 1 і 2 цієї статті, протягом того ж періоду використання продукту, відповідний обсяг міжзональної пропускної спроможності пропонується при подальшому процесі розподілу спроможності.

4. Платформа розподілу негайно інформує всіх зареєстрованих учасників про перенесення строків шляхом публікування повідомлення через інструмент аукціону та/або вебсторінку платформи розподілу та/або за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті.

Стаття 49

Auction cancellation

1. In case the Allocation Platform cancels an Auction, all Bids already submitted, all returns already accepted and any results of the respective Auction shall be deemed null and void.
2. The Allocation Platform shall inform all Registered Participants without undue delay, of the Auction cancellation by notification published in the Auction Tool or on webpage of Allocation Platform and by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website.
3. An Auction cancellation may be announced in the following cases:
 - (a) before the end of the contestation period in case the Allocation Platform faces technical obstacles during the Auction process like a failure of standard processes and fallback procedures in the event of erroneous results due to incorrect Marginal Price calculation or in the event of incorrect allocation of Long Term Transmission Rights to Registered Participants or similar reasons; and
 - (b) after the end of the contestation period, in the event of erroneous results due to incorrect Marginal Price calculation or incorrect allocation of Long Term Transmission Rights to Registered Participants or similar reasons.
4. In case of Auction cancellation before the contestation period elapses, no compensation shall be paid to the Registered Participants.
5. The Allocation Platform shall publish on its website, without undue delay, the reasons for the Auction cancellation.

Article 50

Fallback procedure for return of Long Term Transmission Rights

1. In case of failure in the standard process for the registration of the return of Long Term Transmission Rights via the Auction Tool as set forth in CHAPTER 5, the Allocation Platform may apply the fallback procedure for data exchange in accordance with Article 47.
2. The Allocation Platform shall publish information about the possibility to use the fallback procedure for data exchange in

Скасування аукціону

1. Якщо платформа розподілу скасовує аукціон, усі подані заявки, повернення, що здійснено, та результати відповідного аукціону втрачають чинність.
2. Платформа розподілу негайно інформує всіх зареєстрованих учасників про скасування аукціону шляхом розміщення відповідного повідомлення в інструменті аукціону та/або на вебсайті платформи розподілу та/або за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті.
3. Про скасування аукціону може бути повідомлено в таких випадках:
 - (a) до закінчення періоду оскарження, якщо у платформи розподілу виникають технічні перешкоди під час проведення аукціону, зокрема відсутність можливості використання стандартних і резервних процедур, помилкові результати унаслідок неправильного обчислення граничної ціни або неправильного розподілу довгострокових прав на передачу між зареєстрованими учасниками або виникнення аналогічних причин;
 - (b) після завершення періоду оскарження у разі одержання помилкових результатів унаслідок неправильного обчислення граничної ціни або неправильного розподілу довгострокових прав на передачу між зареєстрованими учасниками або виникнення аналогічних причин.
4. У разі скасування аукціону до закінчення періоду оскарження, відшкодування зареєстрованим учасникам не виплачується.
5. Платформа розподілу розміщує на власному вебсайті без невиправданої затримки інформацію про підстави скасування аукціону.

Стаття 50

Резервна процедура повернення довгострокових прав на передачу

1. У разі відсутності можливості використання стандартної процедури реєстрації повернення довгострокових прав на передачу через інструмент аукціону, як зазначено в главі 5, платформа розподілу може застосувати резервну процедуру для обміну даними відповідно до ст. 47.
2. Платформа розподілу своєчасно оприлюднює інформацію про можливість використання резервної процедури обміну даними до

due time before the expiration of the deadline for Long Term Transmission Rights return.

3. In case the fallback procedure for data exchange cannot be executed as necessary to enable the registration of the return of Long Term Transmission Rights, all requests for Long Term Transmission Rights return already submitted that cannot be registered in the Auction Tool shall be automatically cancelled.

Article 51

Fallback procedure for transfer of Long Term Transmission Rights

1. In case of failure in the standard process for the registration of the transfer of Long Term Transmission Rights organised via the Auction Tool as set forth in CHAPTER 6 the Allocation Platform may apply the fallback procedure for data exchange in accordance with Article 47.

2. The Allocation Platform shall publish information about the possibility to use the fallback procedure for data exchange in due time before the expiration of the deadline for Long Term Transmission Rights transfer.

3. In case the fallback procedure for data exchange cannot be executed as necessary to enable the registration of the transfer of Long Term Transmission Rights, all requests for Long Term Transmission Rights transfer already submitted and not confirmed by transferee shall be automatically cancelled.

Article 52

Fallback procedure for eligible person notification

1. In case of failure in the standard process of eligible person notification to the Allocation Platform via the Auction Tool as set forth in CHAPTER 6, the Allocation Platform may apply the fallback procedure for data exchange in accordance with Article 47.

2. The Allocation Platform shall publish information about the possibility to use the fallback procedure for data exchange in due time before the expiration of the deadline for eligible person notification.

3. In case the fallback procedure for data exchange cannot be executed as necessary to enable the registration of the eligible

завершення кінцевого періоду повернення довгострокових прав на передачу.

3. У разі неможливості використання резервної процедури обміну даними для забезпечення можливості реєстрації повернення довгострокових прав на передачу, всі вже відправлені запити на повернення довгострокових прав на передачу, які не можуть бути зареєстровані в інструменті аукціону, будуть автоматично скасовані.

Стаття 51

Резервна процедура передачі довгострокових прав на передачу

1. У разі відсутності можливості використання стандартної процедури реєстрації передачі довгострокових прав на передачу через інструмент аукціону, як зазначено в главі 6, платформа розподілу може застосувати резервну процедуру для обміну даними відповідно до ст. 47.

2. Платформа розподілу своєчасно оприлюднює інформацію про можливість використання резервної процедури обміну даними до завершення кінцевого періоду передачі довгострокових прав на передачу.

3. У разі неможливості використання резервної процедури обміну даними для забезпечення можливості реєстрації передачі довгострокових прав на передачу, всі запити на передачу, що вже передані та не підтверджені отримувачем, будуть автоматично скасовані.

Стаття 52

Резервна процедура повідомлення уповноваженої особи

1. У разі відсутності можливості використання стандартної процедури повідомлення платформою розподілу уповноваженої особи через інструмент аукціону, як зазначено в главі 6, платформа розподілу може застосувати резервну процедуру обміну даними відповідно до ст. 47.

2. Платформа розподілу своєчасно оприлюднює інформацію про можливість застосування резервної процедури обміну даними до завершення кінцевого строку повідомлення уповноваженої особи.

3. У разі неможливості використання резервної процедури обміну даними для забезпечення можливості реєстрації уповноваженої особи,

person, the eligible person shall be deemed notified as set forth in Information System Rules.

CHAPTER 9 Curtailement

Article 53

Triggering events and consequences of curtailement on Long Term Transmission Rights

1. Long Term Transmission Rights irrespectively of the Product Period may be curtailed in the event of Force Majeure, or to ensure operation remains within Operational Security Limits. For the avoidance of doubt, Long Term Transmission Rights when curtailed shall be curtailed in the same way as day-ahead capacity and compensated in accordance with Article 55.
2. Curtailement may be applied on allocated Long Term Transmission Rights including, where the case may be, on nominated Physical Transmission Rights.
3. Long Term Transmission Rights may be curtailed in the case of Force Majeure or emergency situation.
4. In the case of Physical Transmission Rights, each Registered Participant affected by curtailement shall lose its right to transfer, return or nominate for physical use the concerned Physical Transmission Rights or to receive remuneration based on the Use-It-Or-Sell-It principle.
5. In case of curtailement, the affected Registered Participant is entitled to receive reimbursement or compensation according to Article 55.

Article 54

Process and notification of curtailement

1. In all cases curtailement shall be carried out by the Allocation Platform based on a request by one or both TSO(s) at the Bidding Zone border where Long Term Transmission Rights have been allocated.
2. The Allocation Platform shall notify the affected holders of Long Term Transmission Rights as soon as possible of a

уповноважена особа вважається повідомленою як зазначено в Правилах інформаційної системи.

ГЛАВА 9 Зменшення

Стаття 53

Ініціюючі події та наслідки зменшення довгострокових прав на передачу

1. Довгострокові права на передачу, незалежно від періоду використання продукту, можуть бути зменшені у разі настання форс-мажорних обставин або для забезпечення дотримання меж операційної безпеки. Щоб уникнути сумнівів, довгострокові права на передачу у разі зменшення мають бути зменшені таким же чином, як і пропускна спроможність на добу наперед, і відшкодовуватися відповідно до положень статті 55.
2. Зменшення може застосовуватися до розподілених довгострокових прав на передачу, у тому числі, залежно від обставин, до номінованих фізичних прав на передачу.
3. Довгострокові права на передачу можуть бути зменшені у разі настання форс-мажорних обставин або надзвичайної ситуації.
4. Щодо фізичних прав на передачу, кожен зареєстрований учасник, якого стосується зменшення, втрачає своє право на передачу, повернення або номінацію для фізичного використання відповідних фізичних прав на передачу або на одержання оплати згідно з принципом «використай або продай».
5. У разі зменшення, зареєстрований учасник якого воно стосується, має право на одержання оплати або відшкодування відповідно до ст. 55.

Стаття 54

Процедура і повідомлення про зменшення

1. У всіх випадках зменшення повинно застосовуватися платформою розподілу на підставі запиту одного або обох ОСП на перетині торгової зони, для якого було розподілено довгострокові права на передачу.
2. Платформа розподілу має якомога швидше повідомити відповідних власників довгострокових

curtailment of Long Term Transmission Rights including the triggering event via electronic means as specified by the Allocation Platform on its website and on the webpage of the Allocation Platform. The notification shall identify the affected Long Term Transmission Rights, the affected volume in MW per hour for each concerned period, the triggering events for curtailment as described in Article 53 and the amount of Long Term Transmission Rights that remain after the curtailment.

3. The description of the triggering event shall include information on exact operational security limit(s) that are expected to be violated in the absence of curtailment, the TSO(s) invoking the curtailment, and why alternative measures are not sufficient to avoid the expected violation of operational security limit(s). If this information is not available at the same time as the curtailment information concerning the affected Long Term Transmission Rights and the affected volume in MW per hour for each concerned period, TSOs shall submit a first notification with the available information and update the curtailment information including required detail concerning the triggering event within 24 hours after the initial notification.

4. The Allocation Platform shall publish the triggering events for curtailment in accordance with Article 53 including their estimated duration on its website as soon as possible.

5. The curtailment shall be applied to Long Term Transmission Rights of the concerned periods on a pro rata basis, which means in proportion to the held Long Term Transmission Rights, regardless of the time of allocation.

6. In the event of curtailments of Physical Transmission Rights after the nomination deadline, and as long as the capacity has not been reallocated in the day-ahead allocation, the curtailment shall be applied on a pro rata basis to both nominated and not nominated Physical Transmission Rights.

7. Compensation rules according to Article 55 apply if offered day-ahead Cross Zonal Capacities are lower than the amount of non-nominated Long Term Transmission Rights in case of Physical Transmission Rights.

прав на передачу про зменшення довгострокових прав на передачу, у тому числі про ініціюючу подію, за допомогою електронних засобів, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті та на вебсторінці платформи розподілу. У повідомленні необхідно зазначити, яких прав на довгострокову передачу стосується зменшення, обсяг зменшення в МВт за годину стосовно кожного відповідного періоду, ініціюючі події зменшення, як визначено в ст. 53, а також який обсяг довгострокових прав на передачу залишився після зменшення.

3. Опис ініціюючої події має містити інформацію про точні межі операційної безпеки, які, як очікується, будуть порушені за відсутності зменшення, який ОСП ініціює зменшення, а також пояснення чому альтернативні заходи недостатні, щоб уникнути очікуваного порушення меж операційної безпеки. Якщо така інформація недоступна на момент оприлюднення інформації про зменшення відповідних довгострокових прав на передачу і зменшення обсягу в МВт за годину для кожного відповідного періоду, ОСП повинні надати перше повідомлення з наявною інформацією і оновити інформацію про зменшення, додавши необхідну докладну інформацію про ініціюючу подію впродовж 24 годин після першого повідомлення.

4. Платформа розподілу має без зволікань опублікувати на своєму вебсайті інформацію про ініціюючі події зменшення відповідно до ст. 53, включаючи інформацію про очікувану тривалість таких подій.

5. Зменшення застосовується до довгострокових прав на передачу за відповідні періоди на пропорційній основі, що означає пропорційно утримуванням довгостроковим правам на передачу, незалежно від часу розподілу.

6. У разі зменшення фізичних прав на передачу після завершення кінцевого строку номінації і поки пропускна спроможність не була перерозподілена при розподілі на добу наперед, зменшення застосовується пропорційно як до номінованих, так і до неномінованих фізичних прав на передачу.

7. Правила відшкодування відповідно до ст. 55 застосовуються, якщо запропоновані обсяги міжзональної пропускної спроможності на добу наперед нижчі за обсяги неномінованих довгострокових прав на передачу у разі фізичних прав на передачу.

8. For each affected Registered Participant, remaining Long Term Transmission Rights which have not been curtailed shall be rounded down to the nearest MW. The same rounding applies for the curtailment of both nominated and non-nominated Physical Transmission Rights according to paragraph 4 of this Article.

9. In cases of curtailment, any transfer of Long Term Transmission Rights to be curtailed, which is not yet accepted by the transferee, shall be automatically cancelled and the transferor shall remain the holder of the Long Term Transmission Rights. If the transfer has already been notified to the Allocation Platform and accepted by the transferee, the compensation or reimbursement for curtailed Long Term Transmission Rights shall be paid to the transferee.

10. The Allocation Platform shall cancel all notifications for return of Long Term Transmission Rights that have been accepted for a subsequent long term Auction for which curtailment is necessary and for which the final Auction Specifications have not yet been published. By this cancellation, the Long Term Transmission Rights are given back to the Long Term Transmission Right holders that have requested the return. If the final Auction Specification has already been published the return shall not be cancelled and the compensation or reimbursement for curtailed Long Term Transmission Rights shall be paid to the holder who returned the Long Term Transmission Rights.

Article 55

Compensation for curtailments to ensure operation remains within Operational Security Limits and reimbursement for curtailments due to Force Majeure or Emergency situation

1. In cases of curtailment the compensation for each affected hour and Registered Participant shall be calculated as the Long Term Transmission Rights in MW per hour corresponding to the difference between the allocated Long Term Transmission Rights held by the Registered Participant before and after the curtailment multiplied by the price of the Marginal Price of the initial Auction.

2. Allocation Platform maybe can apply a cap shall be applied to the compensations on specific bidding zone borders. The

8. Для кожного зареєстрованого учасника, якого стосується зменшення, залишок довгострокових прав на передачу, який не було зменшено, округлюється в менший бік до найближчого значення в МВт. Таке саме округлення застосовується для зменшення як номінованих, так і неномінованих фізичних прав на передачу відповідно до пункту 4 цієї статті.

9. У разі зменшення, будь-яка передача зменшуваних довгострокових прав на передачу, що ще не прийнята отримувачем, автоматично скасовується, і особа, що здійснює передачу, залишається власником довгострокових прав на передачу. Якщо про передачу вже повідомлено платформу розподілу і воно прийняте отримувачем, отримувачу виплачується компенсація або відшкодування за зменшені довгострокові права на передачу.

10. Платформа розподілу скасовує всі повідомлення про повернення довгострокових прав на передачу, які були прийняті для подальшого довгострокового аукціону, для якого необхідне зменшення і для якого остаточні умови проведення аукціону ще не опубліковані. При такому скасуванні довгострокові права на передачу повертаються власникам довгострокових прав на передачу, які запросили повернення. Якщо остаточні умови проведення аукціону вже опубліковані, то повернення не скасовується, і власнику, який повернув довгострокові права на передачу, виплачується компенсація або відшкодування за зменшені довгострокові права на передачу.

Стаття 55

Відшкодування за зменшення для забезпечення дотримання меж операційної безпеки і відшкодування за зменшення через форс-мажорні обставини або надзвичайну ситуацію

1. У випадках зменшення відшкодування за кожну годину зменшення для зареєстрованого учасника обчислюється як обсяг довгострокових прав на передачу в МВт·год, що відповідає різниці між розподіленими довгостроковими правами на передачу зареєстрованого учасника до і після зменшення, помноженій на граничну ціну початкового аукціону.

2. Платформа розподілу може застосувати порогову суму відшкодування на певних

cap shall be determined as the total amount of Congestion Income collected by the concerned TSOs on the respective Bidding Zone border in the relevant calendar year, deducting all remunerations paid according to Articles 37 and 45 and compensations paid according to Article 55. The cap is calculated according to the formula:

Cap for compensation for network security = (Long term income + Daily income) – (UIOSI + Return of LTTR + Compensation for curtailment for emergency situation + Compensation for curtailment for force majeure)

3. If, before application of the relevant cap described in paragraph 2 of this Article, the total calculated compensations of curtailed Long Term Transmission Rights exceed the relevant cap, the compensations of curtailed Long Term Transmission Rights shall be reduced on a pro rata basis. This will be based on the proportion of uncapped compensation of allocated Long Term Transmission Rights due to each Registered Participant in the relevant period (calendar month or calendar year). The compensations due to each Registered Participant will be calculated as follows:

$$\left[\frac{\text{Uncapped compensations of curtailed Long Term Transmission Rights due to Registered Participant}}{\text{Total uncapped compensations of curtailed Long Term Transmission Rights due to all Registered Participants}} \right] \times (\text{Relevant Cap as described in paragraph 2 of this Article}).$$

перетинах торгової зони. Порогова сума визначається як загальна сума доходу від розподілу доступу до пропускної спроможності, отриманого відповідними ОСП на відповідному перетині торгової зони у відповідному календарному році, за вирахуванням всіх виплат, виконаних відповідно до статей 37 і 45, а також відшкодування, виплаченого відповідно до статті 55. Порогова сума обчислюється за такою формулою:

Порогова сума відшкодування за безпеку мережі = (довгостроковий дохід + добовий дохід) – («використовуй або продай» + повернення довгострокових прав на передачу + відшкодування за зменшення через надзвичайну ситуацію + відшкодування за зменшення через форс-мажор)

3. Якщо до застосування відповідної порогової суми, визначеної в пункті 2 цієї статті, загальна обчислена сума відшкодування за зменшені довгострокові права на передачу перевищує відповідну порогову суму, відшкодування за зменшені довгострокові права на передачу зменшується на пропорційній основі. Це ґрунтується на частці непорогової суми відшкодування за розподілені довгострокові права на передачу, що належить кожному зареєстрованому учаснику за відповідний період (календарний місяць або календарний рік). Сума відшкодування, належна кожному зареєстрованому учаснику, обчислюються наступним чином:

$$\left[\frac{\text{Непорогова сума відшкодування за зменшення прав на довгострокову передачу, належна зареєстрованому учаснику}}{\text{Загальна непорогова сума відшкодування за зменшення прав на довгострокову передачу, належна всім зареєстрованим учасникам}} \right] \times (\text{відповідна порогова сума, як викладено в пункті 2 цієї статті}).$$

CHAPTER 10
Invoicing and Payment

Article 56
General principles

1. A Registered Participant shall pay the amounts due as calculated in accordance with Article 580 for all Long Term Transmission Rights allocated to him. This obligation shall be fulfilled irrespective of any return or transfer or curtailment of all or some of these Long Term Transmission Rights in accordance with these Allocation Rules.
2. All financial information, prices and amounts payable are determined in euros.
3. Payment for Physical Transmission Rights received as a result of auctions, penalties for late payment shall be deemed to have been made by the Registered Participant after crediting the relevant amount to the Registered Participant's own escrow account. In case of insufficient cash on the escrow account, payment is made to the current account of the Allocation Platform by the guarantor bank at the expense of the bank guarantee.
4. According to the results of auctions Payments must be made:
 - a) in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro on the date of determining the results of the relevant auction for registered participants - residents of Ukraine;
 - b) in euros on the date of determining the results of the relevant auction for registered participants - non-residents.
5. The Allocation Platform accrues taxes and fees at such a rate and on such terms and conditions that apply on the date of determination of payment obligations in accordance with these Rules.
6. The Registered Participant shall provide the Allocation Platform with relevant information for justifying whether or not respective taxes and levies are applicable when signing the Participation Agreement as well as any changes in this respect without undue delay. Therefore, the Registered Participant shall inform the Allocation Platform of any local, intra-community or extra-community taxes and levies which are in

ГЛАВА 10
Виставлення рахунків (актів) і оплата

Стаття 56
Загальні положення

1. Зареєстрований учасник зобов'язаний сплачувати всі суми, що підлягають сплаті відповідно до ст. 60 за весь обсяг наданих йому довгострокових прав на передачу. Цей обов'язок виконується незалежно від повернення, передачі або зменшення всіх або окремих довгострокових прав на передачу відповідно до цих Правил розподілу.
2. Уся фінансова інформація, ціни і суми до сплати визначаються в євро.
3. Оплата за фізичні права на передачу, набуті за результатами аукціонів, пеня за прострочення оплати вважаються здійсненими зареєстрованим учасником на дату зарахування відповідної суми на власний рахунок ескроу зареєстрованого учасника. У разі недостатності коштів на рахунку ескроу оплата проводиться на поточний рахунок платформи розподілу банком-гарантом за рахунок банківської гарантії.
4. Обов'язкові платежі за результатами аукціонів:
 - a) у національній валюті України за курсом обміну євро, встановленого Національним банком України на дату визначення результатів відповідного аукціону для зареєстрованих учасників-резидентів України;
 - b) у євро на дату визначення результатів відповідного аукціону для зареєстрованих учасників-нерезидентів.
5. Платформа розподілу нараховує податки і збори за такою ставкою та на таких умовах, що застосовуються на дату визначення платіжних зобов'язань відповідно до цих Правил.
6. Зареєстрований учасник повинен без зволікань надати платформі розподілу відповідну інформацію для обґрунтування того, чи застосовуються відповідні податки і збори при укладенні договору про участь, а також будь-які зміни в цьому відношенні. Таким чином, зареєстрований учасник повинен інформувати платформу розподілу про будь-які податки і

line with the legislation of the Registered Participant's country of establishment.

7. Primary documents for business transactions between the Allocation Platform and holders of Physical Transfer Rights are issued in Ukrainian for residents, and for non-residents in English and Ukrainian.

8. Primary documents containing information on business transactions are formed in hryvnias for registered participants - residents of Ukraine, and in euros for registered participants - non-residents.

Article 57

Calculation of due amounts

1. Registered Participants shall pay for each of the Long Term Transmission Rights allocated to them an amount equal to:

- (a) the Marginal Price (per MW per hour); multiplied by
- (b) the sum of Long Term Transmission Rights in MW allocated in individual hours of the Product Period incorporating any Reduction Period where relevant in accordance with Article 32.

In the case of curtailment of Physical Transmission Rights, to each holder of Physical Transmission Rights that has been curtailed a compensation is calculated for each curtailed MW•h multiplied by the marginal price of the initial auction. In this case, the amounts of payments of the owner of Physical Transmission Rights for such Services in the billing month are reduced by the cost of the applied curtailment.

2. The amount payable, together with the applicable taxes and fees and other charges provided for in this Procedure, shall be rounded to two decimal places.

3. The allocation platform calculates the amounts to be paid in the form of regular monthly payments if the period of use of the product exceeds one month.

4. Regular monthly payments are determined for each month by dividing the amount payable for Physical Transmission Rights acquired by the auction by the number of months of the product use period rounded to two decimal places. If necessary, the amounts of regular monthly payments shall be

збори, що застосовуються на місцевому рівні, у межах громади або поза її межами, та які відповідають законодавству країни реєстрації зареєстрованого учасника.

7. Мовою первинних документів для економічних операцій між платформою розподілу та власниками фізичних прав на передачу має бути українська для резидентів, і англійська та українська для нерезидентів.

8. Первинні документи, що містять інформацію про економічні операції, складаються у гривні для зареєстрованих учасників-резидентів України та у євро для зареєстрованих учасників-нерезидентів.

Стаття 57

Обчислення сум, що підлягають сплаті

1. Зареєстровані учасники повинні сплатити за кожне набуте ними довгострокове право на передачу суму, що дорівнює:

- (a) гранична ціна (МВт-год); помножена на
- (b) суму довгострокових прав на передачу в МВт, розподілених за окремі години періоду використання продукту, який ураховує будь-який період скорочення де це застосовано, відповідно до статті 32.

У разі зменшення фізичних прав на передачу кожному власнику фізичних прав на передачу, які були зменшені, обчислюється відшкодування за кожен зменшений МВт-год, помножений на граничну ціну початкового аукціону. У такому разі суми платежів власника фізичних прав на передачу за такі послуги в розрахунковому місяці зменшуються на вартість застосованого зменшення.

2. Сума, що підлягає сплаті, разом із застосовними податками і зборами та іншими нарахуваннями, передбаченими цими Правилами, округлюється до двох знаків після коми.

3. Платформа розподілу обчислює суми, що підлягають сплаті, у вигляді чергових щомісячних платежів, якщо період використання продукту перевищує один місяць.

4. Чергові щомісячні платежі визначають за кожен місяць шляхом поділу розміру суми, що підлягає сплаті за фізичні права на передачу, набуті за результатами аукціону, на кількість місяців періоду використання продукту з

adjusted so that the amount of such monthly payments, including taxes, is equal to the total amount payable.

5. Penalty for late payment is accrued daily from the next day of payment until the date of actual payment of the debt in accordance with the terms of the Agreement and is taken into account when determining the credit limit.

6. Allocation Platform calculates the total amount of interest for late payment for the billing month and sends the Registered Participant through the Auction Platform and / or e-mail an invoice (request) for payment of interest.

Article 58

Tax Gross-up

1. Each Registered Participant must settle all payments with respect to the Allocation Rules without any tax deduction, unless a tax deduction is required by law.

2. If a tax deduction is required by law to be made by a Registered Participant, the amount of the payment due from the Registered Participant to the Single Allocation Platform will be increased to an amount which (after making the tax deduction) leaves an amount equal to the payment which would have been due if no tax deduction had been required.

3. Taxes for Physical Transmission Rights holders are charged exclusively for cross-section access services provided by the auction office.

Article 59

Invoicing and payment conditions

1. The Allocation Platform receives payments by:

(c) contractual debiting of the relevant amount from the Registered Participant escrow account to the current Allocation Platform account;

округленням до двох знаків після коми. У разі потреби суми чергових щомісячних платежів коригують таким чином, щоб сума таких щомісячних платежів, урахуваючи податки, дорівнювала загальній сумі, що підлягає сплаті.

5. Пеня за прострочення платежу нараховується щодня з наступного дня платежу до дати фактичної оплати заборгованості відповідно до умов договору і враховується при визначенні кредитного ліміту.

6. Платформа розподілу обчислює загальну суму відсотків за прострочення платежу за розрахунковий місяць і надсилає зареєстрованому учаснику через аукціонну платформу та/або електронною поштою рахунок (запит) на сплату відсотків.

Стаття 58

Оплата з урахуванням податків

1. Кожен зареєстрований учасник зобов'язаний здійснювати всі належні платежі відповідно до Правил розподілу без вирахування будь-яких податків, за винятком ситуацій, коли таке вирахування податків вимагається законодавством.

2. Якщо вирахування податків вимагається від зареєстрованого учасника згідно із законодавством, сума оплати, яку зобов'язаний здійснити такий зареєстрований учасник єдиній платформі розподілу, повинна бути збільшена таким чином, щоб після вирахування податків вона дорівнювала розміру платежу, що повинен бути сплачений за відсутності вирахування податків.

3. Податки для власників фізичних прав на передачу нараховуються виключно за послуги з доступу до перетинів, що надаються аукціонним офісом.

Стаття 59

Виставлення рахунків та умови оплати

1. Платформа розподілу отримує платежі шляхом:

(c) договірного списання відповідної суми з рахунку ескроу зареєстрованого учасника на поточний рахунок платформи розподілу;

(d) payments to the current account of the Allocation Platform by the guarantor bank at the expense of the bank guarantee.

The Registered Participant - the owner of Physical Transmission Rights, acquired through auctions, must provide at the end of the fifth calendar day of the month following the settlement, in the escrow account funds to pay Physical Transmission Rights received in the settlement month, penalties for overdue payment, for further contractual write-off of Allocation Platform.

2. If the Registered Participant needs to be paid a compensation for the curtailment, return or non-nominated Physical Transmission Rights, the Allocation Platform makes payments by contractually crediting the relevant amount of compensation on escrow of the Registered Participant in the month following the settlement, within 7 (seven) working days after the publication in the personal account of a detailed calculation of the amount of compensation and on the basis of issued invoices for the curtailment, return or non-nominated Physical Transmission Rights.

The Allocation Platform pays to Registered Participant a compensation for non-nominated Physical Transmission Rights, which were not offered for reallocation during the daily auction on the grounds specified in the Allocation Rules.

The Payments to the Registered Participant for the curtailment, return or non-nominated Physical Transmission Rights from the Allocation Platform must be made:

(a) in the national currency of Ukraine at the exchange rate of the National Bank of Ukraine against the euro on the date of determining the results of the relevant auctions for residents of Ukraine;

(b) in euros on the date of determining the results of the relevant auctions for non-residents.

3. Upon the collection of the payments as set forth in of this Article, the Allocation Platform shall update the Credit Limit accordingly.

4. The Bank fees of the payer's bank shall be covered by the payer. Bank fees of the receiving bank shall be covered by the beneficiary. Bank fees of any intermediary bank, shall be covered by the Registered Participant.

5. The Registered Participant shall not be entitled to offset any amount, or withhold any debts arising in connection with obligations resulting from an Auction, against any claims

(d) платежів на поточний рахунок платформи розподілу від банку-гаранта за рахунок банківської гарантії.

Зареєстрований учасник, який є власником фізичних прав на передачу, набутих за результатами аукціонів, повинен надати наприкінці п'ятого календарного дня місяця, наступного за розрахунковим, на депозитний рахунок кошти для оплати фізичних прав на передачу, набутих у розрахунковому місяці, пені за прострочення платежу, для подальшого списання за договором платформи розподілу.

2. У разі необхідності виплати зареєстрованому учаснику відшкодування за зменшення, повернення ФПП або за неноміновані ФПП, платформа розподілу здійснює платежі шляхом договірного зарахування відповідної суми на рахунок ескроу зареєстрованого учасника. Такі виплати здійснюються протягом 7 (семи) робочих днів після публікації в особистому кабінеті детального розрахунку суми виплат у місяці, наступному за розрахунковим та на основі виставлених рахунків за зменшення, повернення або неноміновані фізичні права на передачу.

Платформа розподілу виплачує зареєстрованому учаснику відшкодування за неноміновані фізичні права на передачу, які не були запропоновані для перерозподілу під час добового аукціону на підставах, зазначених у Правил розподілу.

Платформа розподілу здійснює оплату зареєстрованому учаснику за зменшення, повернення або неномінацію фізичних прав на передачу:

(a) у національній валюті України за курсом обміну євро, встановленим Національним банком України на дату визначення результатів відповідних аукціонів для резидентів України;

(b) у євро на дату визначення результатів відповідних аукціонів для нерезидентів.

3. Після одержання платежів, як викладено в цій статті, платформа розподілу оновлює кредитний ліміт відповідним чином.

4. Витрати банку платника оплачуються платником. Витрати банку отримувача оплачуються отримувачем. Витрати будь-якого банку-посередника оплачуються зареєстрованим учасником.

5. Зареєстрований учасник не має права на взаємозалік будь-якої суми або утримування будь-якої заборгованості, що виникла у зв'язку з

towards the Allocation Platform, whether or not arising out of an Auction. Nevertheless, the right to offset and the right to withhold are not excluded in case the Registered Participant's claim against the Allocation Platform is established by a legally binding judgement or is uncontested. The decision on the application of offsetting and the right to deduct is agreed with the Allocation Platform. If such a decision is agreed and the relevant payment is received, the Allocation Platform is obliged to make appropriate changes to the credit limit within 1 (one) business day.

6. The amount and total amount of Services and / or curtailment, return or non-nomination the Physical Transmission Rights provided during the reporting period is confirmed by the relevant invoices.

7. The Allocation Platform, by the 10th (tenth) day of the month following the reporting month, submits invoices to the Ukrainian Registered Participant for signature through the information and telecommunication system "UKRENERGO ONLINE".

For the Registered Participants from Moldova, the invoice will be issued in .pdf format and sent to the address of their location specified in the Agreement / Application for Participation Agreement and will be submitted by email. The original of the invoice will be submitted by regular mail within (5) business days from the date of e-mail submission.

8. The Ukrainian Registered Participant within 2 (two) working days of receiving the invoice from the Allocation Platform, signs it through the information and telecommunications system " UKRENERGO ONLINE".

For the Registered Participants from Moldova, the copy of the invoice will be signed in .pdf format and will be submitted by email to the Allocation Platform. The original of the invoice will be submitted by regular mail within (5) business days from the date of receipt of the invoice by e-mail.

In case of discrepancy of the data on the invoice of the volume of Services provided for the reporting period or curtailment, return or non-nomination of the Physical Transmission Rights

зобов'язаннями за результатами аукціону, стосовно будь-яких претензій до платформи розподілу, незалежно від того, виникли вони в результаті аукціону чи ні. Однак право на взаємозалік і право на утримання не виключаються в разі, якщо претензія зареєстрованого учасника до платформи розподілу встановлена обов'язковим до виконання судовим рішенням або є незаперечною. Рішення про застосування взаємозаліку і право на відрахування узгоджується з платформою розподілу. Якщо таке рішення узгоджено та відповідний платіж отримано, платформа розподілу зобов'язана внести відповідні зміни до кредитного ліміту протягом 1 (одного) робочого дня.

6. Сума та загальний обсяг послуг та/або зменшення, повернення або неномінація фізичних прав на передачу, наданих протягом звітного періоду, підтверджуються відповідними рахунками (актами).

7. Платформа розподілу до 10 (десятого) числа місяця, наступного за звітним місяцем, направляє рахунки (акти) українському зареєстрованому учаснику на підпис через інформаційно-телекомунікаційну систему «УКРЕNERГО ОНЛАЙН».

Зареєстрованим учасникам з Молдови рахунок буде виставлено у форматі .pdf та надіслано за адресою їх місцезнаходження, вказаною в договорі/заяві про участь, а також надіслано електронною поштою. Оригінал рахунка-фактури буде надіслано звичайною поштою протягом (5) робочих днів із дати надсилання електронною поштою.

8. Зареєстровані учасники з України протягом 2 (двох) робочих днів з моменту отримання рахунку (акту) від платформи розподілу повинні підписати його через інформаційно-телекомунікаційну систему «УКРЕNERГО ОНЛАЙН».

Для зареєстрованих учасників з Молдови копія рахунка-фактури буде підписана у форматі .pdf і надіслана електронною поштою до платформи розподілу. Оригінал рахунка-фактури буде надіслано звичайною поштою протягом (5) робочих днів з дати отримання електронної пошти.

У разі невідповідності даних у рахунку щодо обсягу наданих послуг за звітний період або зменшення, повернення чи неномінації фізичних прав на

within the same period, provides written reasoned comments to the invoice.

9. If the Registered Participant has substantiated comments on the content of the invoice, such comments shall be removed by the Allocation Platform (if possible) within three working days from the receipt of written comments from the Registered Participant. Once the comments have been removed, the invoice shall be agreed in accordance with paragraph 8 of this Article.

10. If the Allocation Platform does not receive a copy of the invoice signed by the Parties or a reasoned refusal to sign it by the 20th (twentieth) day of the month following the reporting period, such invoice is agreed in the submitted version, and the Services are considered to be of adequate quality and the total amount according to such invoice.

11. For Ukrainian Registered Participants the invoices are compiled electronic form using the QES of the authorized person with the help of the UKRENERGO ONLINE service, which provides legally significant electronic document management.

For the Registered Participants from Moldova, the originals of the invoices are issued in paper.

Article 60

Payment disputes

1. A Registered Participant may dispute the amount of contractual write-off, including any amounts to be credited to the Registered Participant. In this case, the Registered Participant shall notify the nature of the dispute and the amount in dispute to the Allocation Platform as soon as practicable and in any event within fifteen (15) Working Days after the date of the contractual write-off / crediting or credit note by registered mail and electronic means as specified by the Allocation Platform on its website. Beyond this period, the invoice shall be deemed to have been accepted by the Registered Participant.

2. If the Registered Participant and the Allocation Platform are unable to resolve the difference within ten (10) Working

передачу впродовж того самого періоду, до рахунку (акту) додаються письмові обґрунтовані зауваження.

9. Якщо у зареєстрованого учасника є обґрунтовані зауваження до змісту рахунку (акту), платформа розподілу має усунути такі зауваження (якщо це можливо) протягом трьох робочих днів з моменту отримання письмових зауважень від зареєстрованого учасника. Після усунення зауважень рахунок (акт) підлягає узгодженню відповідно до пункту 8 цієї статті.

10. Якщо платформа розподілу не отримує копію підписаного сторонами рахунку (акту) або обґрунтовану відмову його підписати до 20 (двадцятого) числа місяця, наступного за звітним періодом, такий рахунок (акт) узгоджується в наданій версії і послуги вважаються наданими належної якості та у повному обсязі відповідно до такого рахунку (акту).

11. Для зареєстрованих учасників з України рахунки (акти) складаються в електронному форматі з використанням КЕП уповноваженої особи за допомогою сервісу «УКРЕНЕРГО ОНЛАЙН», який забезпечує юридично значущий електронний документообіг.

Для зареєстрованих учасників з Молдови оригінали рахунків (актів) складаються в паперовому вигляді.

Стаття 60

Спори щодо оплати

1. Зареєстрований учасник може оскаржити суму списання за договором, включаючи будь-які суми, що підлягають зарахуванню зареєстрованому учаснику. У такому разі зареєстрований учасник повідомляє про характер оскарження та оскаржувану суму платформу розподілу в найкоротші строки та за будь-яких обставин протягом п'ятнадцяти (15) робочих днів після дати договірної списання/зарахування коштів та/або кредитового авізо рекомендованим листом і електронними засобами, як визначено платформою розподілу на її вебсайті. Після завершення цього строку рахунок вважається підтвердженим зареєстрованим учасником.

2. Якщо зареєстрований учасник і платформа розподілу не можуть врегулювати суперечності протягом десяти (10) робочих днів після надання

days after the notification, the procedure for the dispute resolution in accordance with Article 64 shall apply.

3. A dispute shall in no way relieve the Party from the obligation to pay the amounts due as set forth in Article 59.

Article 61

Late payment and payment incident

1. If the Registered Participant does not provide on the fifth calendar day of the month following the settlement month, the Escrow account funds for payment of Physical Transmission Rights used in the settlement month and penalty for late payment, for further contractual write-off of Allocation Platform, Allocation Platform shall:

(a) on the sixth calendar day of the month following the settlement month, inform the Registered Participant about the registration of the incident with payment in case of non-replenishment of the escrow account within the next three working days after sending such notice, and about the beginning of accrual penalties;

(b) at the end of the third business day following the day of sending the notification, the Allocation Platform re-checks the adequacy of funds on the escrow account and, if sufficient, performs a contractual write-off.

In case of insufficiency of funds on the escrow account to write off the overdue amount and the availability of a bank guarantee:

- In the month following the settlement Allocation Platform shall perform a partial contractual write-off from the escrow account of the Registered Participant in the amount of the available balance of cash collateral;

- Allocation Platform initiates the procedure of receiving the appropriate amount from the guarantor bank under the bank guarantee.

2. The Allocation Platform may suspend or terminate the Participation Agreement in case of registered payment incident in accordance with Article 65 and Article 66.

3. In case of late payment or refund, the Parties shall pay interest on the amount due including taxes and levies from the first (1st) day following the date on which the payment was due until the date on which the payment is done. The interest shall be equal to the highest amount of:

повідомлення, застосовується процедура вирішення спору відповідно до ст. 64.

3. Наявність спору не звільняє будь-яку сторону від виконання зобов'язань щодо здійснення належної оплати відповідно до ст. 59.

Стаття 61

Прострочення оплати та інциденти з оплатою

1. Якщо зареєстрований учасник не надасть на п'ятий календарний день місяця, наступного за розрахунковим місяцем, кошти на рахунок ескроу для оплати фізичних прав на передачу, використаних у розрахунковому місяці, та пені за прострочення платежу, для подальшого списання платформою розподілу за договором, платформа розподілу:

(a) на шостий календарний день місяця, наступного за розрахунковим місяцем, інформує зареєстрованого учасника про реєстрацію інциденту з оплатою у разі відсутності поповнення рахунку ескроу протягом наступних трьох робочих днів після надсилання такого повідомлення, та про початок нарахування штрафних санкцій;

(b) наприкінці третього робочого дня, наступного за днем надання повідомлення, платформа розподілу повторно перевіряє достатність коштів на рахунку ескроу і, якщо їх достатньо, виконує договірне списання.

У разі недостатності коштів на рахунку ескроу для списання простроченої суми та наявної банківської гарантії:

- у місяць, наступний за розрахунковим, платформа розподілу виконує часткове списання за договором з рахунку ескроу зареєстрованого учасника у розмірі доступного залишку грошового забезпечення;

- платформа розподілу ініціює процедуру отримання відповідної суми від банку-гаранта за банківською гарантією.

2. Платформа розподілу може призупинити або припинити договір про участь у разі зареєстрованого інциденту з оплатою відповідно до ст. 65 та ст. 66.

3. У разі несвоечасної оплати або відшкодування коштів сторони виплачують відсотки на належну суму, включаючи податки і збори, з першого (1) дня після настання кінцевої дати для оплати до її

(a) a flat rate of 100 €; or

(b) eight (8) percentage points per annum above the reference interest rate as officially published by the of the National Bank of Ukraine and round up to the nearest half percentage point.

The accrual of interest is carried out for each day of delay in payment, taking into account the day of actual payment, cumulatively, in the amount taking into account the discount rate of the National Bank of Ukraine.

If the total amount of the accrual penalty is calculated at the discount rate of the National Bank of Ukraine on the day of payment less than 100 euros, a penalty of 100 euros is applied.

If the total amount of the accrual interest is calculated at the discount rate of the National Bank of Ukraine on the day of payment more than 100 euros, further accrual of interest is carried out in the amount taking into account the discount rate of the National Bank of Ukraine.

Penalty is paid:

(a) by the Registered Participant through contractual write-off of the relevant amount from the escrow account to the Allocation Platform account;

(b) by the Allocation Platform through contractual crediting of the relevant amount to the Escrow account of the Registered Participant;

(c) in hryvnias at the exchange rate of the National Bank of Ukraine on the date of debiting the interest from the escrow account - for residents;

(d) in euros - for non-residents.

4. The procedure for repaying the Registered Participant's debt to the Allocation Platform is as follows:

(a) penalty;

(b) for Physical Transmission Rights.

фактичного отримання. Розмір відсотків має дорівнювати найбільшій з двох сум:

(a) фіксована ставка в розмірі 100 євро; або

(b) вісім (8) процентних пунктів на рік вище базової процентної ставки, офіційно опублікованої Національним банком України, з округленням до найближчої половини процентного пункту.

Нарахування відсотків здійснюється за кожний день прострочення платежу, включаючи день фактичного платежу, наростаючим підсумком, з урахуванням облікової ставки Національного банку України.

Якщо загальна сума нарахованої пені розраховується за обліковою ставкою Національного банку України на день платежу та становить менше 100 євро, застосовується пеня у розмірі 100 євро.

Якщо загальна сума нарахованих відсотків розраховується за обліковою ставкою Національного банку України на день платежу та становить понад 100 євро, подальше нарахування відсотків здійснюється в розмірі з урахуванням облікової ставки Національного банку України.

Пеня виплачується:

(a) зареєстрованим учасником шляхом договірною списання відповідної суми з рахунку ескроу на рахунок платформи розподілу;

(b) платформою розподілу шляхом договірною зарахування відповідної суми на рахунок ескроу зареєстрованого учасника;

(c) у гривнях за курсом Національного банку України на дату списання відсотків з рахунку ескроу для резидентів;

(d) у євро для нерезидентів.

4. Процедура погашення заборгованості зареєстрованого учасника перед платформою розподілу:

(a) пеня;

(b) за фізичні права на передачу.

CHAPTER 11
Miscellaneous

Article 62

Duration and amendment of Allocation Rules

1. The Allocation Rules are applied for the allocation of Long Term Transmission Rights between Bidding Zones of Ukrenergo and MOLDELECTRICA and are subject to amendment in accordance with this Article. These Allocation Rules and any amendments thereof shall be consulted upon subject to paragraph 7 of this Article, proposed by the relevant TSOs and enter into force in accordance with the applicable national regulatory regimes. The Allocation Platform shall publish the amended Allocation Rules and send an amendment notice to Registered Participants.
2. Subject to paragraph 7 of this Article, an amendment shall enter into force at the date and time specified in the amendment notice but not earlier than thirty (30) calendar days after the amendment notice is sent to Registered Participants by the Allocation Platform.
3. Each amendment shall apply to all aspects of these Allocation Rules, including but not limited to all Auctions conducted after the date on which the amendment takes effect.
4. Unless expressly stated otherwise by the Allocation Platform the amended Allocation Rules shall govern all rights and obligations in connection with these Allocation Rules including those acquired before the date of amendment but with the delivery date after the amendment takes effect.
5. Any amendment of these Allocation Rules shall apply automatically to the Participation Agreement in force between the Allocation Platform and the Registered Participant, without the need for the Registered Participant to join a new Participation Agreement but without prejudice to the Registered Participant's right to request the termination of its Participation Agreement in accordance with Article 66(1). By participating in the Auction after the Registered Participant was informed about the changes and/or adaptations of the Allocation Rules and after these changes and/or adaptations of the Allocation Rules entered into force, it is deemed that the Registered Participant has accepted the changed, i.e. the valid and effective version of the Allocation Rules.

ГЛАВА 11
Інші положення

Стаття 62

Термін дії та внесення змін до Правил розподілу

1. Правила розподілу застосовуються для розподілу довгострокових прав на передачу між торговими зонами «Укренерго» та MOLDELECTRICA і можуть бути змінені відповідно до положень цієї статті. Ці Правила розподілу і будь-які зміни до них розглядаються відповідно до пункту 7 цієї статті за ініціативи відповідних ОСП і вступають в силу відповідно до застосованих національних нормативно-правових актів. Платформа розподілу оприлюднює зміни до Правил розподілу та направляє зареєстрованим учасникам повідомлення про зміни.
2. З урахуванням пункту 7 цієї статті, зміни набувають чинності в дату і час, зазначені в повідомленні про внесення змін, але не раніше, ніж через тридцять (30) календарних днів після надання платформою розподілу повідомлення про внесення змін зареєстрованим учасникам.
3. Кожна зміна застосовується до всіх аспектів цих Правил розподілу, включаючи, але не обмежуючись лише ними, всі аукціони, проведені після дати вступу зміни в силу.
4. Якщо платформою розподілу прямо не вказано інше, змінені Правила розподілу регулюють усі права і обов'язки, пов'язані з цими Правилами розподілу, включаючи права і обов'язки, набуті до дати внесення змін, але з датою постачання після вступу змін в силу.
5. Будь-які зміни до цих Правил розподілу автоматично застосовуються до договору про участь, укладеного між платформою розподілу та зареєстрованим учасником, без необхідності приєднання зареєстрованого учасника до нового договору про участь, однак без обмеження права зареєстрованого учасника вимагати припинення дії договору про участь відповідно до статті 66(1). Беручи участь в аукціоні після інформування зареєстрованого учасника про зміни та/або доповнення Правил розподілу та після вступу в силу таких змін та/або доповнень до Правил розподілу, зареєстрований учасник погоджується

6. If required the Allocation Rules and its annexes included thereto shall be periodically reviewed by the Allocation Platform and the relevant TSOs involving the Registered Participants. In case the relevant TSOs consider the amendment of these Allocation Rules as a result of this review, the procedure described in this Article shall apply. This review is without prejudice of the competence of National Regulatory Authorities to request at any time amendments of the Allocation Rules and the annexes included thereto in accordance with the existing legislation.

7. These Allocation Rules are subject to the legislation prevailing at the time at which they take effect. In the event that there is a change in legislation or any action by competent authorities at national or European Union level which have an effect on these Allocation Rules and/or their annexes then, notwithstanding any other provision of these Allocation Rules, the Allocation Rules shall be amended accordingly and pursuant to this Article.

Article 63

Liability

1. The Allocation Platform and the Registered Participants are solely responsible for the fulfilment of any obligation they undertake or are subject to and which arises from or is in connection with the Allocation Rules and the Participation Agreement.
2. Subject to any other provisions of these Allocation Rules the Allocation Platform shall only be liable for damages caused by:
 - (a) fraud, gross negligence or wilful misconduct;
 - (b) death or personal injury arising from its negligence or that of its employees, agents or subcontractors.
3. A Registered Participant shall indemnify and keep indemnified the Allocation Platform and its officers, employees and agents from and against any and all loss or liability (including legal costs) related to a damage that it has caused, which any of them may suffer or incur by reason of any claim by any third party on account of any and all loss (whether direct or indirect) suffered by the claimant or any of the claimant's

зі змінами, тобто з чинною та ефективною версією Правил розподілу.

6. За необхідності Правила розподілу та додатки до них час від часу переглядаються платформою розподілу та відповідними ОСП за участю зареєстрованих учасників. Якщо відповідні ОСП розглянуть питання про внесення змін до цих Правил розподілу, за результатами такого розгляду застосовується процедура, визначена в цій статті. Такий розгляд не обмежує повноваження національних регулюючих органів вимагати в будь-який час внесення змін до Правил розподілу і додатків до них відповідно до чинного законодавства.

7. Ці Правила розподілу регулюються законодавством, чинним на момент набуття ними чинності. У разі зміни законодавства або будь-яких дій компетентних органів на національному рівні або рівні Європейського Союзу, які впливають на ці Правила розподілу та/або додатки до них, то, незважаючи на будь-які інші положення цих Правил розподілу, Правила розподілу мають бути змінені відповідним чином і відповідно до цієї статті.

Стаття 63

Відповідальність

1. Платформа розподілу та зареєстровані учасники несуть одноосібну відповідальність за виконання будь-яких зобов'язань, які вони беруть на себе або на які на них поширюються і які впливають з Правил розподілу та договору про участь або пов'язані з ними.
2. З урахуванням усіх інших положень цих Правил розподілу платформа розподілу несе відповідальність тільки за шкоду, заподіяну в результаті:
 - (a) шахрайства, грубої недбалості або умисної неправомірної поведінки;
 - (b) смерті або тілесних ушкоджень внаслідок недбалості компанії або її співробітників, агентів або субпідрядників.
3. Зареєстрований учасник зобов'язаний відшкодувати платформі розподілу та її посадовим особам, співробітникам і агентам усі та будь-які збитки та звільнити від відповідальності (включаючи юридичні витрати) стосовно заподіяної шкоди, яка може бути спричинена або яку будь-хто з них може понести через будь-який позов від будь-якої третьої сторони через будь-які та усі збитки (прямі або непрямі), понесені

officers, agents, subcontractors or employees in connection with these Allocation Rules.

4. The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledges and agrees that it holds the benefit of paragraph 3 of this Article for itself and as trustee and agent for its officers, employees and agents.

5. The Registered Participant shall be solely responsible for its participation in Auctions including but not limited to the following cases:

(a) the timely arrival of Bids and transfer and return notifications by the Registered Participant;

(b) technical failure of the information system on the side of the Registered Participant preventing the communication via the channels foreseen in accordance with these Allocation Rules.

6. In case of remuneration in accordance with Article 55 or curtailment compensation due to Force Majeure or in order to ensure operation remains within Operational Security Limits or in emergency situation in accordance with Article 55 Registered Participants shall not be entitled to other compensation than the compensation described in these Allocation Rules.

7. The Registered Participant shall be liable with respect to any sanctions, penalties, or charges that may be imposed by financial authorities on the Allocation Platform for incorrect tax treatment due to wrong or incomplete information provided by the Registered Participant.

8. This Article survives the termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

Article 64

Dispute resolution

1. Without prejudice to paragraphs 6 and 8 of this Article, where there is a dispute the Allocation Platform and the Registered Participant shall first seek amicable settlement through mutual consultation pursuant to paragraph 2. For this purpose, the Party raising the dispute shall send a notification to the other party indicating:

(a) the existence of a Participation Agreement between the Parties;

(b) the reason for the dispute; and

(c) a proposal for a future meeting, physical or not, with a view to settle the dispute amicably.

позивачем або будь-яким з посадових осіб, агентів, субпідрядників або співробітників позивача у зв'язку з цими Правилами розподілу.

4. Платформа розподілу і кожен зареєстрований учасник визнають і погоджуються з тим, що вони користуються перевагами пункту 3 цієї статті для себе та як довірена особа і агент для своїх посадових осіб, співробітників і агентів.

5. Зареєстрований учасник несе одноосібну відповідальність за свою участь в аукціонах, включаючи, серед іншого, такі дії:

(a) своєчасне надання зареєстрованим учасником заявок та повідомлень про передачу і повернення;

(b) технічний збій інформаційної системи на стороні зареєстрованого учасника, що перешкоджає наданню інформації по каналах, передбаченим цими Правилами розподілу.

6. У разі оплати відповідно до статті 55, оплати за зменшення через форс-мажорні обставини, для забезпечення меж операційної безпеки або у разі надзвичайної ситуації відповідно до статті 55, зареєстровані учасники не мають права на інше відшкодування, окрім відшкодування, передбаченого в цих Правилах розподілу.

7. Зареєстрований учасник несе відповідальність щодо будь-яких санкцій, пені або зборів, які можуть бути накладені фінансовими органами на платформу розподілу за неналежний податковий режим через невірну або неповну інформацію, надану зареєстрованим учасником.

8. Ця стаття залишається в силі після припинення дії договору про участь зареєстрованого учасника.

Стаття 64

Вирішення спорів

1. Без шкоди для пунктів 6 і 8 цієї статті, у разі виникнення спору платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні спочатку докласти зусиль для мирного врегулювання шляхом взаємних консультацій відповідно до пункту 2. З цією метою сторона, що ініціює спір, має направити іншій стороні повідомлення, вказавши таку інформацію:

(a) наявність договору про участь між сторонами;

(b) причина спору;

(c) пропозиція про майбутню зустріч, фізичну або ні, з метою мирного врегулювання спору.

2. The Parties shall meet within twenty (20) Working Days after the matter has been referred to them and seek to resolve the dispute. If no agreement is reached or no response received within a period of thirty (30) Working Days from the date of the aforementioned notification, either Party may refer the matter to the senior management of the Parties to resolve the dispute pursuant to paragraph 3.

3. The senior representative of each of the Allocation Platform and the Registered Participant with authority to resolve the dispute shall meet within twenty (20) Working Days of a request to meet and seek to resolve the dispute. If the representatives are unable to resolve the dispute within twenty (20) Working Days of the meeting or such longer time as may be agreed then the dispute shall be determined by arbitration in accordance with paragraph 4.

4. Where a dispute is to be referred to arbitration under paragraph 3, either the Allocation Platform or the Registered Participant may give notice to the other stating the nature of the dispute and referring the dispute to arbitration. Arbitration proceedings are conducted at the International Commercial Arbitration Court under the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine in accordance with corresponding Procedure. The law governing the Participation Agreement is the substantive law of Ukraine. The Arbitration Court consists of a single arbitrator. The location of the Arbitration Court is Kyiv. The language of arbitration is English or Ukrainian.

5. Arbitration awards shall be final and binding on the Allocation Platform and the relevant Registered Participant as from the date that they are made. The Allocation Platform and the Registered Participant shall carry out any award of an arbitration relating to any dispute without delay and each waive their right to any form of appeal or recourse to a court of law or other judicial authority, in so far as such waiver may validly be made.

6. Notwithstanding paragraphs 3 and 4 of this Article, the Parties may jointly agree to apply court proceedings instead of arbitration to settle a dispute arisen in connection with these Allocation Rules.

7. In cases of late payment and notwithstanding **Error! Reference source not found.** and paragraphs 1 to 4 of this Article, a Party may bring court proceedings against the other Party for any amount due under or in connection with these

2. Сторони повинні зустрітися протягом двадцяти (20) робочих днів після отримання спірного питання і спробувати вирішити спір. Якщо домовленість не досягнута або відповідь не отримана протягом тридцяти (30) робочих днів з дати вищезазначеного повідомлення, будь-яка зі сторін може передати питання вищому керівництву сторін для вирішення спору відповідно до пункту 3.

3. Представники керівництва платформи розподілу і зареєстрованого учасника, уповноважені вирішувати спір, повинні зустрітися протягом двадцяти (20) робочих днів з моменту запиту про зустріч і спробувати вирішити спір. Якщо представники не зможуть вирішити спір протягом двадцяти (20) робочих днів з моменту зустрічі або протягом більш тривалого часу, який може бути погоджено, то спір вирішується в арбітражі відповідно до пункту 4.

4. Якщо спір передається в арбітраж відповідно до пункту 3, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть направити повідомлення іншій стороні, вказавши характер спору і передавши спір в арбітраж. Арбітражний розгляд проводиться в Міжнародному комерційному арбітражному суді при Торгово-промисловій палаті України згідно з відповідною процедурою. Законом, що регулює договір про участь, є матеріальне право України. Арбітражний суд складається з одного арбітра. Місцем знаходження арбітражного суду є м. Київ. Мовою арбітражу є англійська або українська.

5. Арбітражні рішення є остаточними і обов'язковими для платформи розподілу і відповідного зареєстрованого учасника з дати ухвалення. Платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні негайно виконати будь-яке арбітражне рішення, що стосується будь-якого спору, і кожен з них відмовляється від свого права на будь-яку форму апеляції або звернення до суду або інший судовий орган у тій мірі, в якій така відмова може бути зроблена на законних підставах.

6. Незважаючи на пункти 3 і 4 цієї статті, сторони можуть спільно домовитися про застосування судового розгляду замість арбітражу для врегулювання спору, що виник у зв'язку з цими Правилами розподілу.

7. У разі несвоєчасної оплати та, незважаючи на положення ст. 61 та пункти 1–4 цієї статті, сторона може порушити судовий розгляд проти іншої сторони щодо будь-якої суми, належної

Allocation Rules and unpaid for more than twenty (20) Working Days after the date the amounts were due.

8. The Parties agree that proceedings referred to in paragraph 6 or paragraph 7 may be brought in any competent court to hear such claim. The Registered Participant irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter regarding the venue of such proceedings in any competent court and any claim that any such proceedings have been brought in an inconvenient forum.

9. Notwithstanding any reference to amicable settlement, expert resolution or arbitration under this Article, the Allocation Platform and the Registered Participant shall continue to perform their respective obligations under these Allocation Rules and the Registered Participant's Participation Agreement.

10. This Article survives the termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

Article 65

Suspension of the Participation Agreement

1. The Allocation Platform may by notice to the Registered Participant suspend temporarily the Registered Participant's rights in connection with these Allocation Rules with immediate effect if the Registered Participant commits a major breach of an obligation in connection with these Allocation Rules which may have a significant impact to the Allocation Platform as follows:

(a) if a Registered Participant fails to pay any amount properly due and owing to the Allocation Platform pursuant to **Error! Reference source not found.**;

(b) if a Registered Participant fails to provide and maintain collaterals in accordance with Article 22;

(c) any breach which may have a significant financial impact to the Allocation Platform;

(d) the Allocation Platform has reasonable grounds to believe that the Registered Participant no longer satisfies one or more of any other conditions to participate in Auctions according to these Allocation Rules unless termination applies according to Article 66.

2. In any case of a minor breach in relation to these Allocation Rules such as but not limited to the failure of the Registered

відповідно до цих Правил розподілу або у зв'язку з ними і несплаченої протягом більш ніж двадцяти (20) робочих днів після встановленої дати сплати належних сум.

8. Сторони погоджуються, що розгляд, згаданий у пункті 6 або 7, може бути порушено в будь-якому компетентному суді для розгляду такого позову. Зареєстрований учасник беззастережно відмовляється від будь-яких заперечень, які у нього можуть виникнути зараз або в подальшому щодо місця проведення такого розгляду в будь-якому компетентному суді, і від будь-яких претензій стосовно порушення будь-якого такого розгляду в незручному місці.

9. Незважаючи на будь-які посилання на мирову угоду, експертне врегулювання або арбітраж відповідно до цієї статті, платформа розподілу і зареєстрований учасник повинні продовжувати виконувати свої відповідні зобов'язання відповідно до цих Правил розподілу і договору про участь зареєстрованого учасника.

10. Ця стаття залишається в силі після припинення дії договору про участь зареєстрованого учасника.

Стаття 65

Призупинення дії договору про участь

1. Платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника тимчасово призупинити права зареєстрованого учасника в зв'язку з цими Правилами розподілу з негайним набуттям чинності таким рішенням, якщо зареєстрований учасник вчинить серйозне порушення зобов'язань у зв'язку з цими Правилами розподілу, що може мати істотний вплив на платформу розподілу, а саме:

(a) якщо зареєстрований учасник не виплачує будь-яку суму, належну платформі розподілу відповідно до ст. 61;

(b) якщо зареєстрований учасник не надає та не підтримує забезпечення відповідно до ст. 22;

(c) будь-яке порушення, яке може мати значний фінансовий вплив на платформу розподілу;

(d) платформа розподілу має розумні підстави вважати, що зареєстрований учасник більше не задовольняє одному або декільком іншим умовам для участі в аукціонах відповідно до цих Правил розподілу, якщо тільки припинення дії не застосовується відповідно до ст. 66.

2. У будь-якому випадку незначного порушення цих Правил розподілу, такого як, серед іншого,

Participant to notify a change in the submitted information in accordance with Article 8, the Allocation Platform may by notice to the Registered Participant inform the Registered Participant's that its rights in connection with these Allocation Rules may be suspended unless the Registered Participant remedies the suspension event in the time period specified in the notice. The suspension shall take effect when the period specified for remedy has elapsed without that such remedy has taken place. After the suspension takes effect in accordance with paragraphs 1 and 2 of this Article, the suspended Registered Participant may no longer participate in an Auction or in the transfer or return of Long Term Transmission Rights and unless the payment of the Long Term Transmission Right is fully settled or fully secured by collaterals by the suspended Registered Participant, the suspended Registered Participant shall not be entitled to use Long Term Transmission Rights according to CHAPTER 7. For the avoidance of doubt, the Long Term Transmission Rights which the Registered Participant is prohibited from using as a result of such suspension may be offered by the Allocation Platform in subsequent Auctions and the Allocation Platform shall not return the remuneration for Long Term Transmission Rights in accordance with Article 45.

3. The Allocation Platform may withdraw a notice under paragraphs 1 or 2 of this Article at any time. Having given a notice under paragraphs 1 or 2 of this Article, the Allocation Platform may give a further or other notice at any time in respect of the same or a different suspension event.

4. Once the Registered Participant has fulfilled or remedied the suspension event as notified to it in the notice sent by the Allocation Platform, the Allocation Platform shall reinstate as soon as reasonably practicable the Registered Participant's rights in relation to use of its allocated Long Term Transmission Rights and its ability to participate in Auctions and/or the transfer and return of Long Term Transmission Rights by written notice to the Registered Participant. As from the date of effect of the reinstatement, the Long Term Transmission Rights allocated prior to the suspension and which remain unused may be nominated in the case of Physical Transmission Rights and the Registered Participant may participate in Auctions and/or the transfer and return of Long Term

нездатність зареєстрованого учасника повідомити про зміну наданої інформації відповідно до статті 8, Платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника проінформувати зареєстрованого учасника про те, що його права у зв'язку з цими Правилами розподілу можуть бути призупинені, якщо зареєстрований учасник не виправить подію призупинення протягом періоду часу, зазначеного в повідомленні. Призупинення набуває чинності, коли закінчиться встановлений для виправлення термін, якщо таке виправлення не було виконано. Після того, як призупинення набуде чинності відповідно до пунктів 1 і 2 цієї статті, призупинений зареєстрований учасник більше не зможе брати участь в аукціоні, в передачі або поверненні довгострокових прав на передачу, і якщо оплата довгострокового права на передачу не буде повністю виконана або повністю забезпечена призупиненням зареєстрованим учасником, такий призупинений зареєстрований учасник не матиме права використовувати довгострокові права на передачу відповідно до глави 7. Щоб уникнути сумнівів, довгострокові права на передачу, які зареєстрованому учаснику заборонено використовувати в результаті такого призупинення, можуть бути запропоновані платформою розподілу на наступних аукціонах, і платформа розподілу не повертатиме винагороду за довгострокові права на передачу відповідно до ст. 45.

3. Платформа розподілу може відкликати повідомлення відповідно до пунктів 1 або 2 цієї статті в будь-який час. Надавши повідомлення відповідно до пунктів 1 або 2 цієї статті, платформа розподілу може в будь-який час направити додаткове або інше повідомлення щодо тієї самої або іншої події призупинення.

4. Після того, як зареєстрований учасник виконає або виправить подію призупинення, про яку він був проінформований в повідомленні, наданому платформою розподілу, платформа розподілу повинна відновити, шляхом письмового повідомлення зареєстрованому учаснику, як тільки це стане розумно здійсненним, право зареєстрованого учасника використовувати набуті ним довгострокові права на передачу і можливість брати участь в аукціонах та/або передачі й поверненні довгострокових прав на передачу. З моменту набрання чинності такого відновлення, довгострокові права на передачу, які були розподілені до призупинення і які залишаються невикористаними, можуть бути номіновані у разі

Transmission Rights and is entitled to receive remuneration for Long Term Transmission Rights in accordance with Article 45.

5. If the Allocation Platform gives a notice to a Registered Participant under paragraph 1 or 2 of this Article, such notice of suspension does not relieve the Registered Participant from its payment obligations under CHAPTER 10, including its payment obligations in relation to the Long Term Transmission Rights for which the Registered Participant loses the right of use pursuant to paragraph 2.

Article 66

Termination of the Participation Agreement

1. A Registered Participant may at any time request the Allocation Platform to terminate the Participation Agreement to which the Registered Participant is a Party. The termination shall take effect after thirty (30) Working Days upon receipt of the termination request by the Allocation Platform and if all outstanding payment obligations are settled.

2. A Registered Participant may terminate the Participation Agreement to which the Registered Participant is a Party for good cause when the Allocation Platform has committed a major breach of an obligation connected with these Allocation Rules or the Participation Agreement in the following cases:

(a) where the Allocation Platform repeatedly fails to pay any amount properly due and owing to the Registered Participant with a significant financial impact;

(b) where there is a significant breach of the confidentiality obligations in accordance with Article 69 and Article 74.

The Registered Participant shall send a notice to the Allocation Platform stating the reason for termination and giving the Allocation Platform twenty (20) Working Days to remedy the breach. Unless the Allocation Platform remedies the breach within the abovementioned deadline, the termination shall take effect immediately upon expiration of such deadline. A holder of Long Term Transmission Rights whose Participation Agreement is terminated under this paragraph is under no obligation to pay remaining instalments for the Long Term Transmission Rights' and is entitled to a refund to the extent

фізичних прав на передачу, і зареєстрований учасник може брати участь в аукціонах та/або передачі й поверненні довгострокових прав на передачу та має право на отримання оплати за довгострокові права на передачу відповідно до ст. 45.

5. Якщо платформа розподілу надає повідомлення зареєстрованому учаснику відповідно до пункту 1 або 2 цієї статті, таке повідомлення про призупинення не звільняє зареєстрованого учасника від його платіжних зобов'язань відповідно до глави 10, включаючи його платіжні зобов'язання щодо довгострокових прав на передачу, стосовно яких зареєстрований учасник втрачає право використання відповідно до пункту 2.

Стаття 66

Припинення договору про участь

1. Зареєстрований учасник може в будь-який час запросити платформу розподілу припинити договір про участь, стороною якого є зареєстрований учасник. Припинення набуває чинності через тридцять (30) робочих днів після отримання платформою розподілу запиту про припинення, за умови врегулюванні всіх непогашених платіжних зобов'язань.

2. Зареєстрований учасник може припинити договір про участь, стороною якої є зареєстрований учасник, з обґрунтованої причини, якщо платформа розподілу допустила серйозне порушення зобов'язань у зв'язку з цими Правилами розподілу або договором про участь, в таких випадках:

(a) неодноразові випадки несплати з боку платформи розподілу будь-яких сум, належних зареєстрованому учаснику, що має значні фінансові наслідки;

(b) істотне порушення зобов'язань щодо дотримання конфіденційності відповідно до ст. 69 та ст. 74.

Зареєстрований учасник надсилає платформі розподілу повідомлення із обґрунтуванням причини припинення, надавши платформі розподілу двадцять (20) робочих днів для усунення порушення. Якщо платформа розподілу не усуне порушення протягом вищезазначеного строку, припинення негайно набуває чинності після закінчення такого строку. Власник довгострокових прав на передачу, чий договір про участь припинено відповідно до цього пункту, не

that any instalment includes an amount in respect of use after the date of termination, to be calculated pro-rata from the date termination takes effect.

3. If any of the termination events in paragraph 4 occurs in relation to a Registered Participant, the Allocation Platform may by notice to the Registered Participant terminate the Participation Agreement, including the Registered Participant's rights connected with these Allocation Rules. A termination under this paragraph takes effect from the time of the notice or any later time specified in it. The Registered Participant may not at a later stage enter into the Participation Agreement with the Allocation Platform until the circumstances of termination continue to exist or it is not sufficiently guaranteed that the breach may not occur again.

4. The termination events referred to in paragraph 3 shall be the following:

(a) if the rights of the Registered Participant are suspended for longer than thirty (30) Working Days;

(b) if a Registered Participant does not qualify for the participation in the Auction as set forth in Article 9;

(c) if a Registered Participant repeatedly breaches these Allocation Rules or a Participation Agreement, whether or not the breach is capable of remedy;

(d) if a competent authority (i) determines that the Registered Participant has committed a misuse or fraudulent act and (ii) requests the Allocation Platform to terminate the Participation Agreement to which such Registered Participant is a Party or (iii) agrees that the Allocation Platform has reasonable grounds to believe that the Registered Participant has committed a misuse or fraudulent act in participating in Auctions and transfer/return of Long Term Transmission Rights; or

(e) if the Registered Participant has taken any action which may lead to the damaging or reduction in effectiveness of the Auction Tool (it being understood that such an action is deemed to happen in case of any behaviour that can be assimilated to an attack on the information system such as, but

зобов'язаний робити чергові платежі, що залишилися за довгострокові права на передачу і має право на відшкодування в тій мірі, в якій будь-який черговий платіж включає суму, що стосується використання після дати припинення, яка розраховується пропорційно з дати вступу в силу припинення договору.

3. Якщо будь-яка з подій припинення, зазначених у пункті 4, відбувається щодо зареєстрованого учасника, платформа розподілу може шляхом повідомлення зареєстрованого учасника припинити договір про участь, включаючи права зареєстрованого учасника у зв'язку з цими Правилами розподілу. Припинення відповідно до цього пункту набирає чинності з моменту повідомлення або будь-якого пізнішого часу, зазначеного в ньому. Зареєстрований учасник не може на більш пізньому етапі укласти договір про участь з платформою розподілу до тих пір, поки існують обставини припинення або поки не будуть надані достатні гарантії, що таке порушення не повториться.

4. Припинення, зазначене в пункті 3, може бути викликане такими подіями:

(a) призупинення прав зареєстрованого учасника на строк більше тридцяти (30) робочих днів;

(b) зареєстрований учасник не відповідає вимогам для участі в аукціоні, як зазначено в статті 9;

(c) зареєстрований учасник неодноразово порушує Ці Правила розподілу або договір про участь, незалежно від того, чи можна виправити порушення;

(d) компетентний орган (i) визначає, що зареєстрований учасник вчинив неправомірну або шахрайську дію, і (ii) вимагає від платформи розподілу припинити договір про участь, стороною якого є такий зареєстрований учасник, або (iii) погоджується з тим, що платформа розподілу має обґрунтовані підстави вважати, що зареєстрований учасник вчинив неправомірну або шахрайську дію при участі в аукціонах та передачі/поверненні довгострокових прав на передачу;

(e) зареєстрований учасник вчинив будь-які дії, які можуть призвести до пошкодження або зниження ефективності інструменту аукціону (при цьому мається на увазі, що така дія вважається спричиненою у разі будь-якої поведінки, яка може бути прирівняна до атаки на інформаційну систему, включаючи, але не обмежуючись лише

not limited to, deny of service, spam, virus, brute forcing, Trojan horse attack).

5. After the termination takes effect in accordance with paragraphs 1 to 3 of this Article and from that time, the Registered Participant may no longer participate in an Auction or in the transfer or return of Long Term Transmission Rights it has acquired. CHAPTERS 5, 6 and 7 shall not apply to such acquired Long Term Transmission Rights. For the avoidance of doubt, the Long Term Transmission Rights, which the Registered Participant is prohibited from using as a result of termination, may be offered by the Allocation Platform in subsequent Auctions and the Allocation Platform shall not return the remuneration for Long Term Transmission Rights in accordance with Article 45.

6. Termination of a Participation Agreement does not affect any rights and obligations under or in connection with the Participation Agreement and these Allocation Rules which arose prior to that termination unless otherwise specified in this Article. Accordingly, any Registered Participant whose Participation Agreement is terminated will remain liable, subject to and in accordance with the Allocation Rules, in respect of all such rights and liabilities. This paragraph shall apply without prejudice to other remedies available to the Allocation Platform under these Allocation Rules.

Article 67

Force Majeure

1. The Allocation Platform or a Registered Participant, which invokes Force Majeure, shall promptly send to the other Party a notification describing the nature of Force Majeure and its probable duration and shall continue to furnish reports with respect thereto with reasonable frequency during the period of Force Majeure. The Party invoking the Force Majeure shall make every possible effort to limit the consequences of the Force Majeure.

2. The affected obligations, duties and rights of a Party subject to Force Majeure shall be suspended from the beginning of Force Majeure, with the exception of the confidentiality provisions in accordance with Article 69.

3. Suspension under paragraph 2 is subject to the following:

ними, відмову в обслуговуванні, спам, вірус, грубий примус, троянську атаку).

5. Після набрання чинності припинення дії відповідно до пунктів 1–3 цієї статті та починаючи з цього моменту, зареєстрований учасник більше не зможе брати участь в аукціоні або в передачі/поверненні набутих ним довгострокових прав на передачу. Глави 5, 6 і 7 не застосовуються до таких набутих довгострокових прав на передачу. Щоб уникнути сумнівів, довгострокові права на передачу, які зареєстрованому учаснику заборонено використовувати в результаті такого припинення, можуть бути запропоновані платформою розподілу на наступних аукціонах, і платформа розподілу не повертатиме винагороду за довгострокові права на передачу відповідно до ст. 45.

6. Припинення дії договору про участь не впливає на права і зобов'язання за договором про участь і цими Правилами розподілу або у зв'язку з ними, що виникли до цього припинення, якщо інше не зазначено в цій статті. Таким чином, зареєстрований учасник, чий договір про участь було припинено, продовжує нести відповідальність у зв'язку і згідно з Правилами розподілу, щодо всіх таких прав і зобов'язань. Цей пункт застосовується без шкоди для інших засобів правового захисту, доступних платформі розподілу відповідно до цих Правил розподілу.

Стаття 67

Форс-мажорні обставини

1. Платформа розподілу або зареєстрований учасник, який посилається на форс-мажорні обставини, повинні негайно направити іншій стороні повідомлення з описом характеру і ймовірної тривалості форс-мажорних обставин, і продовжувати надавати звіти щодо форс-мажорних обставин із розумною періодичністю протягом періоду їхньої дії. Сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, повинна докласти всіх можливих зусиль для обмеження наслідків форс-мажорних обставин.

2. Зобов'язання, обов'язки і права постраждалої сторони, на які впливають форс-мажорні обставини, призупиняються з настанням форс-мажорних обставин, за винятком положень про конфіденційність відповідно до ст. 69.

3. Призупинення дії відповідно до пункту 2 залежить від таких обставин:

(a) suspension will be of no greater scope and of no longer duration than is required by the Force Majeure;

(b) the suspension applies only for so long as the Party invoking to Force Majeure is using reasonable efforts to remedy their inability to perform.

4. The consequences of a Force Majeure event, which is not subject to any discussion or litigation between the Allocation Platform and the Registered Participant, are:

(a) the Party invoking Force Majeure cannot be held responsible to pay compensation for any damage suffered, due to the non-performance or partial performance of all or any of its obligations during the Force Majeure and when such non-performance or partial performance is due directly to Force Majeure;

(b) the acquired Long Term Transmission Rights which have been entirely paid and become subject to Force Majeure are reimbursed for the duration of the Force Majeure in accordance with any applicable legislation and these Allocation Rules; and

(c) where the Long Term Transmission Rights' holder is the party claiming the Force Majeure event, the Allocation Platform may, for its own benefit, reallocate the holder's Long Term Transmission Rights to the subsequent Auctions and for the duration of the Force Majeure event.

5. If the Force Majeure continues for a period longer than six (6) months, the Allocation Platform or each Registered Participant may, by notice to the other given at any time while the Force Majeure continues beyond that period, unilaterally terminate the Participation Agreement. The termination shall take effect ten (10) Working Days after the notice is given or any later date specified in the notice. A holder of Long Term Transmission Rights whose Participation Agreement is terminated under this paragraph is under no obligation to pay remaining instalments for the Long Term Transmission Rights' and is entitled to a refund to the extent that any instalment includes an amount in respect of use after the date of termination, to be calculated pro-rata from the date termination takes effect.

(a) призупинення матиме обсяг і тривалість не більше, ніж того вимагають форс-мажорні обставини;

(b) призупинення діє тільки до тих пір, поки сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, докладає розумних зусиль для усунення неможливості виконати свої зобов'язання.

4. Наслідки форс-мажорних обставин, які не підлягають обговоренню або судовому розгляду між платформою розподілу та зареєстрованим учасником:

(a) сторона, що посилається на форс-мажорні обставини, не може нести відповідальність за виплату відшкодування за збитки, понесені внаслідок невиконання або часткового виконання всіх або будь-яких своїх зобов'язань під час форс-мажорних обставин і коли таке невиконання або часткове виконання обумовлено безпосередньо форс-мажорними обставинами;

(b) набуті довгострокові права на передачу, які були повністю оплачені та постраждали від форс-мажорних обставин, відшкодовуються на час форс-мажорних обставин відповідно до будь-якого застосованого законодавства та цих Правил розподілу;

(c) якщо власник довгострокових прав на передачу є стороною, що заявляє про форс-мажорну подію, платформа розподілу може, у своїх інтересах, перерозподілити довгострокові права власника на передачу на наступних аукціонах і на час форс-мажорної події.

5. Якщо форс-мажорні обставини тривають протягом періоду, що перевищує шість (6) місяців, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть надати повідомлення другій стороні в будь-який час впродовж форс-мажорних обставин, що тривають понад цей період, про припинення договору про участь в односторонньому порядку. Припинення дії набирає чинності через десять (10) робочих днів після надання повідомлення або будь-якої пізнішої дати, зазначеної в повідомленні. Власник довгострокових прав на передачу, чий договір про участь припинено відповідно до цього пункту, не зобов'язаний робити чергові платежі, що залишилися за довгострокові права на передачу і має право на відшкодування в тій мірі, в якій будь-який черговий платіж включає суму, що стосується використання після дати припинення, яка

6. For avoidance of doubt this Article is without prejudice to the provisions of CHAPTER 9 regarding the curtailment of Long Term Transmission Rights.

Article 68

Notices

1. Any notice or other communication to be given under or in connection with these Allocation Rules shall be in English.

2. Unless otherwise expressly provided in these Allocation Rules, all notices or other communications shall be in writing and shall be sent by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website and marked for the attention of the other Party's representative as set out in the Participation Agreement or as notified by the Registered Participant from time to time in accordance with Article 8.

3. All notices or other communications shall be given by letter delivered by hand against receipt or sent by registered mail or courier in the following cases:

- (a) the conclusion of the Participation Agreement in accordance with Article 5;
- (b) the suspension and termination according to Article 65 and Article 66 and
- (c) the submission of the bank Guarantee in accordance with Article 18 paragraph 3 ; and
- (d) the original invoices in accordance with Article 59.

4. All notices or other communications shall be deemed to have been received:

- (a) in the case of delivery by hand, when delivered against receipt; or
- (b) in the case of recorded delivery prepaid post, on the day following the recorded day of delivery; or
- (c) in the case of sending by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website, when delivered to the other party but only if an acknowledgement of receipt is requested and obtained by the Party sending by electronic means as specified by the Allocation Platform on its website.

5. If a notice or other communication has been received outside normal Working Hours on a Working Day), it is deemed

розраховується пропорційно з дати вступу в силу припинення договору.

6. Щоб уникнути сумнівів, ця стаття не завдає шкоди положенням глави 9, що стосуються зменшення довгострокових прав на передачу.

Стаття 68

Повідомлення

1. Будь-яке повідомлення або інше сповіщення, що має надаватися на підставі або у зв'язку з цими Правилами розподілу, має бути викладене англійською мовою.

2. Якщо в цих Правилах розподілу не визначено інше, всі повідомлення та інші сповіщення мають бути у письмовій формі та надіслані через електронні засоби, як зазначено платформою розподілу на її вебсайті, а також позначені до відома представника іншої сторони, як визначено у договорі про участь або повідомлено зареєстрованим учасником відповідно до ст. 8.

3. Усі повідомлення або інші сповіщення надсилаються листом, врученим особисто в руки з розпискою про отримання, рекомендованим листом або кур'єрською службою в таких випадках:

- (a) укладення договору про участь відповідно до ст. 5;
- (b) призупинення та припинення виконання відповідно до ст. 65 і ст. 66;
- (c) подання банківської гарантії відповідно до пункту 3 ст. 18;
- (d) оригінали рахунків відповідно до ст. 59.

4. Усі повідомлення або інші сповіщення вважаються одержаними:

- (a) у разі вручення особисто в руки — у день підписання повідомлення про вручення;
- (b) у разі надсилання рекомендованим листом — у день, наступний за днем реєстрації доставки;
- (c) у разі надсилання електронними засобами, зазначеними платформою розподілу на її вебсайті — після доставки іншій стороні, але якщо підтвердження одержання запитується і одержане стороною, що направила електронне повідомлення, як зазначено на офіційному вебсайті платформи розподілу.

5. Якщо повідомлення або інше сповіщення одержують після закінчення звичайного робочого

to have been received at the opening of business on the next Working Day.

Article 69

Confidentiality

1. The Participation Agreement and any other information exchanged relating to its preparation and the application of a market participant shall be considered as confidential.
2. Subject to paragraph 3 of this Article, the Allocation Platform and each Registered Participant who is a recipient of confidential information in relation to these Allocation Rules shall preserve the confidentiality of such information and shall not directly or indirectly reveal, report, publish, disclose, transfer or use any item of the confidential information otherwise than for the purpose for which it was disclosed.
3. Notwithstanding paragraph 2 of this Article, the Allocation Platform or a Registered Participant may disclose confidential information of a disclosing Party to a third party with the other Party's prior consent expressed in writing and subject to the condition that the receiving Party has given assurance that such third party is bound by equivalent confidentiality obligations as set out in these Allocation Rules directly enforceable by the other Party.
4. Notwithstanding paragraph 2 of this Article the Allocation Platform or a Registered Participant may disclose confidential information of a disclosing Party:
 - (a) to the extent expressly permitted or contemplated by the Allocation Rules;
 - (b) to any person who is one of the directors, officers, employees, agents, advisers or insurers of the recipient and who needs to know the confidential information in connection with these Allocation Rules;
 - (c) as far as required in order to comply with applicable national or EU or any other relevant domestic administrative acts such as grid codes;

часу в робочий день, воно вважається одержаним на початку наступного робочого дня.

Стаття 69

Конфіденційність

1. Договір про участь та будь-яка інша інформація, якою обмінюються сторони у зв'язку з його підготовкою та подачею заявки учасником ринку, вважаються конфіденційною інформацією.
2. Відповідно до пункту 3 цієї статті платформа розподілу і кожен зареєстрований учасник, який є одержувачем конфіденційної інформації відповідно до цих Правил розподілу, повинні зберігати конфіденційність такої інформації та не мають права безпосередньо чи опосередковано розкривати, повідомляти, публікувати, оприлюднювати, передавати або використовувати будь-які частини конфіденційної інформації для будь-якої іншої мети, крім тієї, для якої її повідомлено.
3. Незважаючи на положення пункту 2 цієї статті, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть розголошувати конфіденційну інформацію іншої сторони третій стороні після одержання попереднього письмового дозволу від іншої сторони за умови, що сторона-одержувач упевнена в тому, що така третя сторона прийняла зобов'язання щодо збереження конфіденційності, що є еквівалентними зобов'язанням, викладеним у цих Правилах розподілу, що може бути безпосередньо приведений до виконання іншою стороною.
4. Незважаючи на положення пункту 2 цієї статті, платформа розподілу або зареєстрований учасник можуть повідомляти конфіденційну інформацію іншої сторони:
 - (a) у тій мірі, у якій це безпосередньо дозволено або передбачено Правилами розподілу;
 - (b) будь-якій особі, яка є одним з директорів, посадових осіб, співробітників, агентів, консультантів або страховиків одержувача і якій необхідно знати конфіденційну інформацію у зв'язку з цими Правилами розподілу;
 - (c) якщо це необхідно для дотримання застосованого національного законодавства, законодавства ЄС або будь-яких інших відповідних внутрішніх адміністративних актів, зокрема мережевих кодексів;

(d) as far as required by a court, arbitrator or administrative tribunal or an expert in the course of proceedings before it to which the recipient is a Party;

(e) as may be required by the relevant TSOs for the proper fulfilment of their mission and their obligations in accordance with applicable laws and these Allocation Rules by themselves or through agents or advisers; or

(f) as far as required in order to obtain clearances or consents from a competent authority.

5. Moreover, the obligations arising from this Article shall not apply:

(a) if the Party which receives the information can prove that at the time of disclosure, such information was already publicly available;

(b) if the receiving Party provides proof that, since the time of disclosure, the said information has been legally received from a third party or has become publicly available;

(c) to confidential information communicated, in accordance with the legal and regulatory provisions, in an incorporated form from which no item of information specific to a market participant can be deduced;

(d) to information whose publication is explicitly provided for by the present Allocation Rules.

6. The obligations of confidentiality in this Article shall remain valid for a period of five (5) years after termination of the Registered Participant's Participation Agreement.

7. The signature of a Participation Agreement and the exchange of confidential information do not confer any rights to patents, knowledge or any other form of intellectual property concerning information or tools made available or sent by one Party to the other under the terms of these Allocation Rules.

(d) на вимогу суду, арбітра або адміністративного органу чи експерта під час проваджень, стороною яких є одержувач конфіденційної інформації;

(e) на вимогу відповідного оператора системи передачі для належного виконання його функцій та обов'язків згідно із законодавством і цими Правилами розподілу безпосередньо або через агентів чи консультантів;

(f) якщо така інформація вимагається для отримання дозволів або погоджень від компетентного органу.

5. Обов'язки, що виникають на підставі цієї глави, не застосовуються:

(a) якщо сторона, яка одержує інформацію, може довести, що на час одержання нею такої інформації вона була загальновідомою;

(b) якщо сторона, яка одержує інформацію, може довести, що з моменту розголошення зазначена інформація була законно одержана від третьої сторони чи стала загальновідомою;

(c) до конфіденційної інформації, повідомленої згідно з положеннями чинного законодавства, з якої не можна виокремити будь-яку частину інформації, що стосується зареєстрованого учасника;

(d) до інформації, оприлюднення якої безпосередньо дозволено цими Правилами розподілу.

6. Обов'язки з дотримання конфіденційності, визначені в цій главі, залишаються чинними протягом п'яти (5) років після припинення дії договору про участь із зареєстрованим учасником.

7. Укладання договору про участь та обмін конфіденційною інформацією не надають будь-яких прав на патенти або інші об'єкти інтелектуальної власності щодо відомостей або засобів, що надаються чи надсилаються однією стороною іншій згідно з умовами цих Правил розподілу.

Article 70

Assignment and subcontracting

1. The Allocation Platform may assign, novate or otherwise transfer any of its rights or obligations under a Participation Agreement or these Allocation Rules to another Allocation Platform. The Allocation Platform shall notify the Registered Participants of the change by sending an email with acknowledgment of receipt as soon as possible and in any event at least ten (10) Working Days before the date on which the change takes effect.

2. Without prejudice to Article 38, a Registered Participant may not assign, novate or otherwise transfer any of its rights or obligations under its Participation Agreement or these Allocation Rules without the prior written consent of the Allocation Platform.

3. Nothing in this Article shall prevent an Allocation Platform or Registered Participant from entering into a subcontracting agreement in relation to this Allocation Rules. Entry into a subcontracting agreement by a Registered Participant does not relieve the Registered Participant of any obligation or liability under its Participation Agreement or these Allocation Rules.

Article 71

Governing law

These Allocation Rules shall be governed by and construed in all respects in accordance with the law of the location of the registered office of the Allocation Platform unless otherwise specified in the Participation Agreement.

Article 72

Language

The applicable language for these Allocation Rules shall be English. For the avoidance of doubt, where TSOs need to translate these Allocation Rules into their national language, in the event of inconsistencies between the English version published by the Allocation Platform and any version in another language, the English version published by the Allocation Platform shall prevail.

Стаття 70

Переуступка та субпідряд

1. Платформа розподілу може переуступати, змінювати або іншим чином передавати будь-які свої права або зобов'язання за договором про участь або цими Правилами розподілу іншій платформі розподілу. Платформа розподілу повідомляє зареєстрованих учасників про зміну електронною поштою з підтвердженням одержання у найкоротші терміни та в будь-якому випадку не менше ніж за десять (10) робочих днів до дати вступу зміни в силу.

2. Без шкоди для положень ст. 38, зареєстрований учасник не може переуступати, змінювати або іншим чином передавати будь-які свої права або зобов'язання за договором участь або цими Правилами розподілу без попередньої письмової згоди платформи розподілу.

3. Жодні положення цієї статті не перешкоджають платформі розподілу або зареєстрованому учаснику укласти договір субпідряду у зв'язку з цими Правилами розподілу. Укладення зареєстрованим учасником договору субпідряду не звільняє зареєстрованого учасника від будь-яких зобов'язань або відповідальності за його договором про участь або цими Правилами розподілу.

Стаття 71

Застосоване законодавство

Ці Правила розподілу регулюються і тлумачаться в усіх відношеннях відповідно до законодавства місця знаходження зареєстрованого офісу платформи розподілу, якщо інше не зазначено в договорі про участь.

Стаття 72

Мова

Застосованою мовою для цих Правил розподілу повинна бути англійська. Щоб уникнути сумнівів, якщо ОСП потребує перекладу цих Правил розподілу на свою національну мову, у разі невідповідності між версією англійською мовою, опублікованою платформою розподілу, і будь-якою версією іншою мовою, переважну силу має версія англійською мовою, опублікована платформою розподілу.

Article 73

Intellectual property

No Party shall acquire any right, title, licence or interest in or to any intellectual property rights of the other Party in connection with these Allocation Rules.

Article 74

Relationship of the Parties

1. The relationship of the Allocation Platform and the Registered Participant is that of service provider and service user respectively. Except as expressly provided in these Allocation Rules, nothing contained or implied in these Allocation Rules constitutes or is deemed to constitute the Allocation Platform or a Registered Participant, the partner, agent or legal representative of the other for any purpose whatsoever including transfer of Long Term Transmission Rights or create or be deemed to create any partnership, agency or trust between the Parties.

2. The Registered Participant acknowledges that neither the Allocation Platform nor any person acting on behalf of or associated with the Allocation Platform makes any representation, gives any advice or gives any warranty or undertaking of any kind in respect of these Allocation Rules, the Participation Agreements or the disclosed information or otherwise in relation to or in connection with these Allocation Rules, the Participation Agreements and the disclosed information or any transaction or arrangement contemplated by these Allocation Rules, the Participation Agreements and the disclosed information except as specifically provided in these Allocation Rules or the Participation Agreement.

Article 75

No third party rights

The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledge and agree that a person who is not a party to the Participation Agreement between them, including any other market participant, has no rights to enforce these Allocation Rules or the Participation Agreement as between the Allocation Platform and that Registered Participant.

Стаття 73

Інтелектуальна власність

Жодна сторона не набуває будь-яких прав, власності, ліцензії або частки в будь-яких правах інтелектуальної власності іншої сторони у зв'язку з цими Правилами розподілу.

Стаття 74

Взаємовідносини сторін

1. Відносини між платформою розподілу та зареєстрованим учасником — це відносини постачальника послуг та користувача послуг, відповідно. Окрім випадків, прямо зазначених у цих Правилах розподілу, ніякі положення, що містяться або мають на увазі в цих Правилах розподілу, не означають і не вважаються такими, що означають платформу розподілу або зареєстрованого учасника, їхнього партнера, агента або законного представника для будь-яких цілей, включаючи передачу довгострокових прав на передачу, а також не створюють та не вважаються такими, що створюють будь-яке партнерство, агентство або концерн між сторонами.

2. Зареєстрований учасник визнає, що ні платформа розподілу, ні будь-яка особа, яка діє від її імені або пов'язана з платформою розподілу, не робить ніяких заяв, не дає ніяких порад, не дає ніяких гарантій, не бере зобов'язань будь-якого роду щодо цих Правил розподілу, договорів про участь, оприлюдненої інформації або інших питань стосовно або у зв'язку з цими Правилами розподілу, договорами про участь і оприлюдненою інформацією або будь-якою операцією або угодою, яка передбачена цими Правилами розподілу, договорами про участь і оприлюдненою інформацією, за винятком випадків, прямо зазначених у цих Правилах розподілу або договорі про участь.

Стаття 75

Відсутність прав третіх осіб

Платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник визнають і погоджуються з тим, що особа, яка не є стороною укладеного ними договору про участь, включаючи будь-якого іншого учасника ринку, не має права застосовувати Ці Правила розподілу або договір про участь, укладений між платформою розподілу і таким зареєстрованим учасником.

Article 76

Waiver

1. No omission to exercise or delay in exercising any right, power or remedy provided by law or under these Allocation Rules shall impair or constitute a waiver of such or any other right, power or remedy. No single or partial exercise of any such right, power or remedy precludes or impairs any other or further exercise thereof or the exercise of any other right, power or remedy provided by law or under these Allocation Rules.

2. Any waiver of any right, power or remedy under these Allocation Rules must be in writing and may be given subject to any conditions thought fit by the grantor. Unless otherwise expressly stated, any waiver is effective only in the instance and only for the purpose for which it is given.

Article 77

Entire agreement

These Allocation Rules and the Participation Agreement contain or expressly refer to the entire agreement between the Allocation Platform and each Registered Participant with respect to the subject matter hereof and expressly exclude any warranty, condition or other undertaking implied at law or by custom and supersedes all previous agreements and understandings between the Allocation Platform and each Registered Participant with respect thereto. The Allocation Platform and each Registered Participant acknowledge and confirm that none of them accede to these Allocation Rules or the Participation Agreement in reliance on any representation, warranty or other undertaking (other than where made fraudulently) not fully reflected in the terms of these Allocation Rules or the Participation Agreement.

Стаття 76

Відмова від права

1. Жодне упушення в здійсненні або затримка в здійсненні будь-якого права, повноважень або засобів правового захисту, передбачених законом або цими Правилами розподілу, не завдає шкоди та не являє собою відмову від такого або будь-якого іншого права, повноважень або засобів правового захисту. Жодне окреме або часткове здійснення будь-якого такого права, повноважень або засобів правового захисту не виключає і не завдає шкоди будь-якому іншому або подальшому їх здійсненню або здійсненню будь-якого іншого права, повноважень або засобів правового захисту, передбачених законом або цими Правилами розподілу.

2. Будь-яка відмова від будь-якого права, повноважень або засобу правового захисту відповідно до цих Правил розподілу повинна бути оформлена в письмовій формі і може бути надана при дотриманні будь-яких умов, які особа, яка надає право, вважатиме придатними. Якщо прямо не вказано інше, будь-яка відмова діє тільки в тому випадку і тільки для тієї мети, для яких вона надана.

Стаття 77

Повнота угоди

Ці Правила розподілу і договір про участь містять або прямо посилаються на угоду між Платформою розподілу і кожним зареєстрованим учасником щодо предмета цього Правил і цього договору та виключають будь-які гарантії, умови або інші зобов'язання, можливі за законом або звичаєм, і замінюють собою всі попередні договори та домовленості між платформою розподілу і кожним зареєстрованим учасником у цьому відношенні. Платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник визнають і підтверджують, що ніхто з них не приєднується до цих Правил розподілу або договору про участь, покладаючись на будь-які запевнення, гарантії або інші зобов'язання (крім тих, які були зроблені обманним шляхом), які є неповністю розкритими в умовах цих Правил розподілу або договору про участь.

Article 78

Remedies exclusive

The rights and remedies provided by these Allocation Rules and the Participation Agreement to the Allocation Platform and each Registered Participant are exclusive and not cumulative and, to the extent permissible by law, shall exclude and be in place of all substantive (but not procedural) rights or remedies expressed or implied and provided by law or statute in respect of the subject matter of these Allocation Rules and the Participation Agreement. Accordingly, the Allocation Platform and each Registered Participant hereby waives to the fullest extent possible all such rights and remedies provided by law or statute, and releases each other of them if it is liable to any other of them, its officers, employees and agents to the same extent from all duties, liabilities, responsibilities or obligations provided by law or statute in respect of the matters dealt with in these Allocation Rules and the Participation Agreement and undertakes not to enforce any of the same except as expressly provided herein.

Article 79

Severability

If any provision of these Allocation Rules or a Participation Agreement is declared invalid, unenforceable or illegal by the courts of any jurisdiction to which it is subject or pursuant to arbitration or by order of any competent authority, such invalidity, unenforceability or illegality shall not prejudice or affect the remaining provisions of these Allocation Rules and the Participation Agreement which shall continue in full force and effect notwithstanding such invalidity, unenforceability or illegality. Any invalid, illegal, void and/or unenforceable part(s) or provision(s) shall be replaced by valid, legal and/or enforceable part(s) or provision(s) in order to achieve the intended economic and legal effect.

Стаття 78

Виняткові засоби правового захисту

Права та засоби правового захисту, які надаються цими Правилами розподілу та договором про участь платформи розподілу і кожному зареєстрованому учаснику, є винятковими та не підсумовуються і, наскільки це дозволено законом, виключають і замінюють всі суттєві (але не процедурні) права або засоби правового захисту, виражені або очікувані та передбачені законом або нормами права щодо предмета цих Правил розподілу та договору про участь. Таким чином, платформа розподілу і кожний зареєстрований учасник цим відмовляються у максимально можливій мірі від усіх таких прав і засобів правового захисту, передбачених законом або нормами права, і звільняють один одного від них, якщо вони несуть відповідальність один перед одним, його посадовими особами, співробітниками і агентами в тій самій мірі від усіх обов'язків, зобов'язань або відповідальності, передбачених законом або нормами права щодо предмета цих Правил розподілу та договору про участь, і зобов'язуються не застосовувати будь-які з них, за винятком окремо визначених випадків.

Стаття 79

Автономність положень

Якщо будь-яке положення цих Правил розподілу або договору про участь визнається нечинним, нездійсненим або таким, яке не має законної сили судами будь-якої юрисдикції, яка на нього поширюється, за результатами арбітражного розгляду або за розпорядженням будь-якого компетентного органу, така нечинність, нездійсненність або незаконність не завдає шкоди та не впливає на інші положення цих Правил розподілу і договору про участь, які залишаються в силі, незважаючи на таку нечинність, нездійсненність або незаконність. Будь-яка нечинна, незаконна, недійсна та/або нездійснена частина (частини) або положення мають бути замінені чинною, законною та/або здійсненою частиною (частинами) або положенням (положеннями) для досягнення запланованого економічного та юридичного результату.